

NACHTRÄGE

ZUR

# PLAUTINISCHEN PROSODIE

VON

DR. C. F. W. MÜLLER,

PROF. AM KÖNIGL. JOACHIMSTHALSCHEN GYMNASIUM  
ZU BERLIN.



---

BERLIN,

WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.

1871.



## Vorrede.

---

Die in dem Vorworte zur Plautinischen Prosodie in Aussicht gestellten Nachträge waren bereits ziemlich gleichzeitig mit dem Erscheinen der ersteren soweit fertig, dass es nur des Entschlusses sie druckbereit zu machen und kurzer Zeit zur Ausführung desselben bedurfte. Die Arbeit über ein Jahr liegen zu lassen bewog mich ausser unfreiwilligen Gründen, die mir Zeit und Lust zu jeder eignen Arbeit benahmen, auch noch eine besondere Abneigung mit gewissen Ansichten hervorzutreten, von denen ich voraussah, dass sie unfehlbar grossen Anstoss erregen würden, die aber, wenn ich mich überhaupt verlaublichen lassen wollte, weder verschwiegen werden noch ohne Verleugnung meiner innersten Ueberzeugung anders lauten konnten, als sie nun einmal lauten. Aber so sehr auch diese Abneigung dadurch genährt wurde, dass ich aus den friedlichen Gefilden der griechischen und lateinischen Grammatik *εἰς μέσσην ὁσμίνην* *δηϊόκτητος* plautinischer Prosodie und Metrik mehr *τύχη τινί* gerathen bin als mit Vorsatz mich hineingestürzt und niemals die Absicht gehabt habe länger als Ehren halber erforderlich darin zu verweilen, so durfte ich doch zugleich auch eben deshalb um so weniger die Erfüllung meines gegebenen Versprechens weiter hinauschieben, als die Verhältnisse es mir selbst gegenüber einigermassen zu entschuldigen schienen.

Der Leser findet hier, äusserlich in engem Anschluss, innerlich oft in sehr losem Zusammenhange mit meiner Prosodie, ein buntes Gemisch von Bemerkungen aller Art, theils zur Berichtigung oder Vervollständigung oder näheren Begründung früherer Angaben, theils mehr selbständige Erörterungen über einzelne Punkte der plautinischen Prosodie oder andere gelegentlich berührte Gegenstände, als Anhang Emendationsvorschläge zu einzelnen Stellen. Solche Fehler, die in der Regel jeder unhefangene Leser leicht bemerkt und corrigirt als der Autor, wie z. B. p. 425 Z. 16 „ihrer“ statt „seiner“, habe ich auch jetzt unerwähnt gelassen.

Ausserdem wüsste ich diesen „Nachträgen“ nichts weiter vorzuschicken, wenn ich nicht, im Bewusstsein bei meinen prosodischen Arbeiten fern von jeder persönlichen Nebenrücksicht lediglich die Sache im Auge gehabt zu haben, es nicht nur für gerechtfertigt, sondern auch für gehoten im sachlichen Interesse hielte dieselben gegen Missdeutungen in Schutz zu nehmen, die ich nur für Ausflüsse theils verletzter persönlicher Eitelkeit, theils von Unkenntniss und Ueberhebung ansehen kann, zumal da diese Vertheidigung zusammenfällt mit der Begründung dafür, dass ich in diesen Nachträgen die Ausstellungen einer schlechten Kritik im „Philologischen Anzeiger“ 1870 p. 51 bis 53, der einzigen, die meines Wissens über meine Prosodie erschienen ist, gar nicht und die Ergebnisse von Corssens Kenntnissnahme meines Buches in der zweiten Ausgabe seiner „Aussprache“ etc. nur insoweit berücksichtigt habe, als nöthig schien, um seine — ich will sagen: Unverantwortlichkeit für das, was er gegen mich vorbringt, zu constatiren.

Eine schlechte Kritik nenne ich, ganz abgesehen von der Wahrheit oder Unwahrheit ihres Inhalts, eine solche, in der darüber, was der Verfasser des fraglichen Buches gewollt und was er erreicht, und die Art, wie er es erreicht oder nicht erreicht hat, mit einem Worte: über den Standpunkt des Buches in der Wissenschaft, so gut wie nichts gesagt, sondern nur in den allgemeinsten Redensarten von Verdienst, Fleiss, Besonnenheit, eingehender nur von einzelnen Versehen und so manchen (eine Lieblingswendung des Recensenten) Lücken die Rede ist. Schlimmer als diese kritische Unfähigkeit

(die, ohne Urtheil über das Ganze, nur an einzelnen Kleinigkeiten haftend, jede Recension des Verfassers, wie mich dünkt, leicht kenntlich macht) ist das Bestreben des Kritikers die Beschränktheit seines Gesichtskreises dadurch dem Auge der Leser zu entziehen, dass er einen sehr hohen Ton anschlägt, bei gönnerhafter Anerkennung einiger Verdienste des Autors doch in dunkeln Andeutungen zu verstehen giebt, dass er, wenn er nur wollte, die vorliegenden Fragen viel befriedigender würde lösen können, als es dem Autor bei der Lückenhaftigkeit seiner Kenntnisse und Gesichtspunkte gelungen sei, dass sein Wissen viel gründlicher, seine Studien viel ausgebreiteter, sein Urtheil über das, was der Wissenschaft fromme und schädlich sei, gegenüber der Unhesonnenheit und Kurzsichtigkeit des Autors allein massgebend, kurz dass er zum wahren Hort und Hüter der Wissenschaft und ihrer Würde berufen sei.

Ich habe es mir nicht erspart eine eingehende Entgegnung auf alle einzelnen Punkte der Recension abzufassen, von der ebenso gehässigen wie sachlich unbegründeten Insinuation über meine Ueber-eilung bei Herausgabe meines Buches bis zu der nicht nur thatsächlich meiner Meinung nach ganz falschen, sondern auch logisch wider-sinnigen Behauptung, dass mein Kapitel vom Hiatus „leider schon bei seinem Erscheinen mehr oder weniger antiquirt war“ durch Ritschls Neue Excuse, kann mich aber nicht entschliessen auch den Leser z. B. mit einer doch immer nothwendig einigermaßen einen persönlichen Charakter tragenden Rechtfertigung gegen so hässische Vorwürfe zu behelligen, wie, dass ich mir „ein besonderes Vergnügen daraus gemacht hätte Anderen Verstösse und Nachlässigkeiten nachzuweisen“, oder gegenüber der Aufzählung von „Lücken“ meines Buches zu motiviren, warum ich jede einzelne derselben gelassen und auf welchen Verkennungen das Verlangen nach Ausfüllung derselben beruht, oder nachzuweisen, wie unsicher oder unfruchtbar die „nicht unwichtigen Beobachtungen“ des Recensenten sind, die sich mir „entzogen“ haben (bei deren Aufstellung merkwürdiger Weise derselbe nicht den leisesten Scrupel über den Mangel an „einer vollständigen kritischen Grundlage“ empfindet, der ihn mein Unternehmen, das auf ganz anders freien, ihm freilich völlig unver-

ständlichen kritischen Grundsätzen beruht, als ein verfrühtes ansehen lässt).

Nöthig zur Begründung des obigen harten Urtheils ist der Nachweis der Unfähigkeit des Kritikers. Um Rache zu nehmen für den „höhnischen, ja nicht selten hoshaften Ton“ meiner Polemik, durch den er sich als „unparteiischer Leser“ „noch mehr als ermüdet fühlt“, sieht er sich bewogen durch beispielsweise Anführung von acht Punkten mich „daran zu erinnern, dass auch ich mich keineswegs von Verstössen und Nachlässigkeiten frei gehalten habe.“ Ich soll „ohne Arg die Präsensform *venimus* als Anapäst“ gebraucht haben, was nicht wahr ist (s. unten p. 13), und habe *dormierunt* als Choriambus gemessen, was nach dem Recensenten ein Fehler ist. Wenn er doch, statt sich mit so überflüssigen Dingen wie Beobachtungen über den Abfall des Schluss-*s*, Nichtverkürzung der Endsilben vor *se*, *sp*, *st*, Nichtvorkommen von Versschlüssen wie *atque hoc est* zu beschäftigen, sich lieber die Erlernung der prosodischen Elementarregeln angelegen sein lassen und, ehe er Anderen genauere Bekanntschaft mit der neueren Litteratur wünscht, selbst sich mit den unentbehrlichsten Hilfsmitteln bekannt machen möchte. Natürlich misst Ritschl Parerga p. 212 das fragliche *dormierunt* auch als Choriambus, und Neue führt es Formenlehre II p. 296 unter der Hälfte der betreffenden Stellen des Plautus ausdrücklich mit an. Ferner rechnet mir der Rec. meine Frage: „Was mag Fleckeisen wohl bewogen haben —?“ als Nachlässigkeit an hlos, weil er dem sehr deutlichen Zusammenhange meiner Auseinandersetzung nicht soweit hat folgen können oder wollen, um wahrzunehmen, dass diese Frage nicht an Fleckeisen, sondern an Spéngel gerichtet ist. Aber zugleich einen grossen Triumph seiner umfassenden Belesenheit feiert der Kritiker und legt zugleich ein bemerkenswerthes Beispiel harmloser Bescheidenheit an dadurch, dass er es als eins meiner Versehen registriert, dass ich mir „habe entgehen lassen, dass Festus Aul. II 6. 5 wie Macrobius *sunt* hat“. Er verschmäht es nemlich mitzuthellen, dass er diese Kenntniss nur seiner besonderen Eingeweihtheit in entlegnere Quellen des Wissens verdankt, denn in der Müllerschen Ausgabe des Festus ist von diesem *sunt* nichts zu finden. Nur schade,

dass es keineswegs so sicher ist, wie der Rec. meint, dass „*Festus sunt* hat“. Zwar im Texte des von Mommsen in den Abhandlungen der Berl. Acad. der Wissensch. 1864 herausgegebenen *Quaternio* des Festus steht es auf Grund der verhältnissmässig zuverlässigsten Abschrift des Politianus oder vielmehr der Excerpte des Ursinus daraus, aber wie viel daran fehlt ein allein in dieser Quelle erhaltenes *sunt* als zweifellose Lesart des Festus zu verbürgen, lehrt ein etwas genaueres Studium der Abhandlung Mommsens, als des Recensenten Ehrfurcht vor dem gedruckten Buchstaben des Textes offenbar für nöthig gehalten hat derselben zuzuwenden. Recht hat hingegen der Rec. in den übrigen vier Punkten, von denen der ärgerlichste der ist, dass ich Curc. 124 *propitiantes* gemessen habe, was daher kommt, dass ich mich bei meinem metrischen Reconstructionsversuche nach Gewohnheit an die handschriftliche Ueberlieferung, die *propinantes* ist, gehalten und dafür unbesonnener Weise später die Conjectur *propitiantes* aus Fleckeisens Text eingesetzt habe. Ein anderes Versehen, eine oder vielmehr zwei Stellen des Festus nicht nachgeschlagen oder trotz erfolgten Nachschlagens den Irrthum nicht corrigirt zu haben, habe ich lange vor Enipfang der Recension bemerkt und corrigirt (p. 18 fg.). Der Recensent wendet dabei meine eigenen gegen einen Anderen gerichteten Worte auf mich an. Ob ihm, wie vieles Andere, auch das entgangen ist, dass ich mich eines guten Gewissens in Beziehung auf Fleiss und Sorgfalt ganz besonders im citiren rühmen kann, weiss ich nicht. Nach der Recension wenigstens muss man es wohl annehmen.

Den schlagendsten Beweis seiner wissenschaftlichen Unfähigkeit liefert der Recensent durch seine Aeusserungen über mein kritisches Verfahren. Davon, dass meine Resultate, resp. mein Mangel an Resultaten, „zu vielfachen Bedenken Anlass giebt“, kann kein Kritiker nachdrücklicher und häufiger reden, als ich es gethan habe. Ich rühme mich, mir recht geflissentlich „ein Vergnügen daraus gemacht zu haben“ auf die Schwächen meiner Beweise selbst aufmerksam zu machen, mich häufig begnügt zu haben die Unzulänglichkeit fremder Beweisführungen darzulegen, die Unsicherheit meiner Resultate und die Willkürlichkeit meiner Vorschläge, die Seltenheit vollkom-

men sicherer Ergebnisse ausdrücklich hervorgehoben zu haben. Davon scheint aber der Recensent nichts zu wissen, sondern ich bin ihm im Gegentheil zu „inconsequent und willkürlich in meinen Entscheidungen über Möglichkeit und Unmöglichkeit, so dass man über meine Principien nicht recht ins Klare kommt. Erneute Untersuchung (so hofft er) wird mich sicher bald selbst belehren, dass ich mehrfach auf beiden Seiten, im bejahen und im verneinen, übers Ziel geschossen habe.“ Ich würde vor dieser Auffassung meiner kritischen Grundsätze wie vor einem Räthsel stehen, wenn sich nicht der Recensent hier wirklich bertheilte seine Worte durch zwei Beispiele zu erläutern, die allerdings vollkommen genügen darüber aufzuklären, was ihn verhindert hat über mein Verfahren ins Klare zu kommen. Er fragt, wie ich „es rechtfertigen wolle, wenn ich für *duellum* zweisilbige Aussprache annehme, für *duorum* etc. ohne Weiteres Corruption der zweiten Silbe“, blos weil er meine wablerwogenen Gründe nicht mit Verstand gelesen hat. Oder ist das nicht verständlich genug, wenn ich sage, es dürfe „doch wohl als sicher gelten, dass *duellum* nie einen Amphibrachys bilde“? Muss ich auch noch hinzusetzen, dass *duorum* usw. keineswegs ausschliesslich zweisilbig ist? Kann ich voraussetzen, dass Jemand meine Hinweisung auf den Artikel *perduellis* einfach ignoriren wird, wo gesagt ist, die Dreisilbigkeit dieses Compositums sei nicht anders möglich, als wenn das Simplex *duellum*, nicht *düellum* laute? Dass Jemandem, der meine Gründe nicht liest, dieselben auch unverständlich bleiben, ist allerdings sehr erklärlich; wenn derselbe sich aber trotzdem ein Urtheil darüber erlaubt und dasselbe mit solcher Zuversichtlichkeit als massgebend geltend machen will, so wird es, hoffe ich, jeder Andre ebenso natürlich finden, wenn ich dies Urtheil für ebenso anmassend als incompetent erkläre. Das zweite Beispiel meiner Inconsequenz ist, dass ich in *deorum*, *diutius* etc. Verkürzung der zweiten Silbe angenommen, in *amabo*, *amicus* etc. „einfach für unmöglich“ erklärt habe. Es bedarf für keinen einigermaßen Sachkundigen eines Wortes der Erklärung für meine Entscheidung. Vielmehr wird es nach dieser Probe Niemand auffallend finden, dass Jemand, der einem so rohen, kritiklosen Empirismus huldigt, eine für das Gewicht blosser Zab-



len und Buchstaben so wenig empfängliche Kritik, wie die meine ist, höchst inconsequent und willkürlich findet. Vollends unbegreiflich wird dem Kritiker ohne Zweifel mein Festhalten an meiner Meinung sein, wenn er die unten folgende S. 38 u. fg. mit dem stattlichen Verzeichniss von neuen Beweisen für *amābo* usw. liest.

Schliesslich will ich, um meiner Gewohnheit treu zu bleiben meine Meinung, wenn ich mich überhaupt veranlasst fühle dieselbe zu äussern, möglichst deutlich und unumwunden auszusprechen, nicht verschweigen, dass sich meine obige Aeusserung über „verletzte persönliche Eitelkeit“ auch auf den Kritiker des philogogischen Anzeigers beziehen soll. Ich nehme nemlich an, dass derselbe viele der schlimmen Dinge, die er meinem Buche nachzusagen weiss, weniger deshalb so auffallend hervorhebt, weil er mein „Material“ wirklich so besonders „unvollständig und unverarbeitet“, meine „Studien über sprachlichen und metrischen Gebrauch der Sceniker so ungenau“, meine „Kenntniss der betreffenden Literatur so lückenhaft“, meine Kritik so „inconsequent und willkürlich“ und namentlich den „Ton meiner Polemik so boshaft“ gefunden hätte, als weil er sich in seinen persönlichen Gefühlen verletzt gefühlt hat durch meinen Nachweis von den schädlichen „Folgen superstitiösen Festhaltens am Buchstaben der Ueberlieferung“, der natürlich gar nicht einer Person, sondern einem meiner Meinung nach nicht scharf genug zu rügenden, grundverkehrten Princip galt, und durch mehrfache Beweise etwas genauerer Sachkenntniss, als er selbst in verschiedenen Fällen an den Tag gelegt hat. Es wird ihm ein leichtes sein diese schwere Verdächtigung, falls sie unbegründet sein sollte, sofort zu widerlegen.

Mich auf eine Discussion über das in mehreren Anmerkungen des zweiten Bandes seiner „Aussprache“ etc. von Corssen entworfene Bild meiner Prosodie einzulassen muss ich schon deshalb ablehnen, weil keiner Person oder Sache damit gedient sein kann Corssen und mich einig in der Bekämpfung von Corssens Phantasiegebilden zu sehn, die wirklichen Differenzpunkte zwischen uns beiden aber so klar liegen, dass es wohl nur einer so grenzenlosen Nachlässigkeit und Unfähigkeit fremde Ansichten zu begreifen, wie sie Corssen eigenthümlich ist, gelingen dürfte sie so zu verwirren. Ich denke

offenbar in einer Beziehung günstiger, in einer anderen ungünstiger über Corssen als Bücheler, der ihm ind. scholar. Gryph. aest. 1870 p. 11 „*calumnia ignorantiae superfusa*“ vorwirft. Ich gebe zu, dass es schwer ist an einen solchen Grad von blosser Flüchtigkeit und Gedankenlosigkeit zu glauben, wie ich ihn als Erklärung auch dafür annehme, dass Corssen „Aussprache“ etc. I p. 739 Bücheler zutraut in den Worten *hominis boni, misericordis, amantis pauperis* alle Formen auf *is* für Accusative angesehen zu haben, hlos weil er, ohne in seiner Oberflächlichkeit auch nur einen Augenblick den Sinn der Worte in Betracht gezogen zu haben, sich nun einmal in den Kopf gesetzt hat, *pauperis* müsse Genetiv sein, weil *hominis* Genetiv ist, und es ihm, wenn er sieht, dass Andre anderer Meinung sind, gar nicht einfällt an die Möglichkeit eines Irrthums seinerseits zu denken, sondern es ihm selbstverständlich erscheint, dass die Meinungsverschiedenheit nur auf einem möglichst hohen Grade von Begriffsverwirrung auf der anderen Seite beruhen könne. Hübner hat im Index des Corp. inscr. *pauperis* als Accus. zweimal angegehen, folglich irrt Hübner zweimal, Bücheler citirt die Stelle *hominis* — — *pauperis* als Beleg für den Accus. auf *is*, folglich hat Bücheler nicht bloss *pauperis*, sondern auch *hominis, misericordis, amantis* irrthümlich für Accusative erklärt. Aber ich glaube doch, dass man Corssen Unrecht thut, wenn man seine Verdrehungen fremder Behauptungen zum Theil nur aus Böswilligkeit erklären zu können glaubt. Er hat offenbar wirklich gar keine Ahnung davon, dass man, um Andersdenkende zu widerlegen, genau wissen muss, was sie meinen, und ihnen nicht irgend etwas Beliebiges unterschieben und dagegen mit Behauptungen, gleichgültig, ob zutreffenden oder nicht, zu Felde ziehen darf. Sonst könnte er unmöglich mit solcher Naivetät durch seine Worte heweisen, dass er die Schrift des Gegners gar nicht gelesen, sondern nur einzelne Sätze daraus aufgegriffen, dass er die klarsten Worte nicht verstanden hat, besonders aber, dass es ihm, selbst wenn er einzelne Sätze gelesen und verstanden hat, gar nicht einfällt, dieselben könnten von einem anderen Standpunkte aus, als der seinige ist, aufgestellt und derselbe könnte vielleicht auch der Berücksichtigung werth sein, sondern dass er, gänzlich unbekümmert um die Voraussetzun-

gen des Gegners, lediglich von seinem vielleicht eben gerade bestrittenen Standpunkte aus die fremden Ansichten als widersinnig verwirft.

Ich kann nur wünschen, dass die Stellen des Corssenschen Buches recht zahlreiche und aufmerksame Leser finden, die von mir handeln, und mache auf die S. 620 fgg., 632, 783, besonders 747 fgg. aufmerksam. Denn ich bin sicher, dass Jeder, der sich die Mühe nimmt Corssens Sätze genauer anzusehen und wohl gar seine Citate zu vergleichen, zugeben wird, dass die Sinnlosigkeit dieser Polemik schwerlich übertroffen werden kann, und dass darin ein weiterer indirecter, aber darum nicht weniger schlagender Beweis für die Wahrheit meiner Behauptung liegt, die natürlich Corssens Zorn ganz besonders erregt hat, dass sein Buch „die unlauterste aller Quellen für plautinische Prosodie und Metrik“ sei<sup>1)</sup>.

Lange nachdem Obiges geschrieben und nachdem der Text der Nachträge bis auf den letzten Bogen gedruckt ist, geht mir die neue Ausgabe von Ritschls Trinummi zu. Die darin über meine in der Prosodie aufgestellten Conjecturen gefällten Urtheile und bei Weitem noch mehr das stillschweigend ablehnende Verhalten Ritschls gegen die wesentlichsten Resultate meines Buches würden geeignet

---

<sup>1)</sup> Von einem der vielen von Corssen gegen mich erhobenen Vorwürfe fühle ich mich leider getroffen. Er führt als „Beispiel“ für den charakteristischen Zug meines Buches, dass meine „Aussagen mit der Wahrheit der Thatsachen nicht immer übereinstimmen“, II p. 621 an, dass ich behauptet hätte, von ihm sei „die vollständige Elision von *quidem, meum, patrem* angenommen (S. 291)“, während er sie „im Gegentheile entschieden bekämpft habe und noch bekämpfe“. Es ist nun zwar weder ganz richtig, dass ich Corssen jene Annahme ausdrücklich zuschreibe (und ich würde dies, ohne mich vorher genauer orientirt zu haben, nimmermehr gethan haben), noch dass Corssen dieselbe „entschieden bekämpft“ (gänzliche Elision von *meum* lehrt er noch jetzt II p. 778 mit lehrreichem und erbaulichem Nebenbemerkungen über mein Verfahren, das darin besteht, dass ich — man höre und staune — „die obigen handschriftlichen Messungen durch Conjecturen n. a. beseltige“), aber ich gebe bereitwillig zu, dass dies nur eine schwache Entschuldigung für mich ist, und bedaure Corssen Unrecht gethan zu haben, denn meine Worte können unzweifelhaft nur ausschliesslich auf ihn bezogen werden, während zwei Drittel des darin enthaltenen Vorwurfes nicht ihn, sondern Andere, treffen.

sein mich von der Erfolglosigkeit meiner plautinischen Studien zu überzeugen, wenn diese letzteren mehr, als der Fall ist, auf Autoritätsglauben begründet und berechnet wären, und so gestehe ich denn mit derselben Rückhaltslosigkeit, mit der ich früher Ritschls Ansichten entgegen getreten bin, wenn mir sachliche Gründe zwingender als seine Autorität schienen, dass ich auch jetzt in einer sehr entschiedenen Missbilligung Ritschls noch keinerlei zwingenden Antrieb sehe mich für widerlegt zu halten, wenn ich in vollständig klarer Kenntniss von Ritschls Annahme und ihrer Motivirung, aber eben so klar, auf den triftigsten Gründen beruhender Ueberzeugung von ihrer Irrigkeit anders urtheilen zu müssen geglaubt habe. Ich gebe z. B. gern zu, dass meine Behauptung Pros. 299: „Trin. 565 *Et ego esse*, besser *Et ego esse*“ insofern falsch ist, als ich versäumt habe ein: „wie mir scheint“ oder einen ähnlichen der Ausdrücke zuzusetzen, mit denen ich aus Ueberdruß ihrer fortwährenden Wiederholung nur da zuweilen mir erlaubt habe etwas sparsamer umzugehen, wo ganz offenbar nur von meiner subjectiven Meinung die Rede sein konnte. Wenn aber Ritschl unter Verweisung auf p. CCLXI seiner Proleg. darüber bemerkt: „*de accentu manifestum est falli Muellerum*“, so kann ich dies nur als einen für die Kritik des Plautus durch erfolgte und noch drohende Einführung grober Fehler sehr verhängnissvollen Irrthum Ritschls ansehen. Nicht überzeugender ist für mich Ritschls Behauptung V. 1125: „*hominem in terrâ natum (arbitror)* male Muellerus de pros. p. 299“ oder V. 898: „*dâre suo gnato epistulam* parum perite reiectum a Muellero de pros. p. 213“, nemlich statt des handschriftlichen, wie ich auch jetzt noch behaupte, einzig richtigen *suo gnato dare epistulam*. An dem Accent *in terrâ* hat anderwärts Ritschl bekanntlich nicht nur keinen Anstoss genommen, sondern ihn ausdrücklich vertheidigt (proll. p. CCXIV sqq., CCXXXIV und „*de mæro* prorsus aequant molossum“). Aber gesetzt der Accent wäre verwerflich, so habe ich durch Hinzusetzung anderer Wortstellungen deutlich genug, denke ich, zu erkennen gegeben, dass ich darauf kein Gewicht lege, sondern es mir nur auf die richtige Deutung des handschriftlichen *interdum*, die Ritschl meiner Meinung nach nicht vor seinem *in terrâ* hätte verschmähen sollen,

und auf Beseitigung des fehlerhaften *esse*, an dem Ritschl festhält, ankommt, und es hätte doch, scheint mir, nicht unberücksichtigt zu bleiben brauchen, dass Werth oder Unwerth meiner Correctur von der Betonung, auf die sich doch wohl Ritschls Tadel hauptsächlich bezieht, völlig unabhängig ist. Dass meine Verwerfung von Ritschls Umstellung an der anderen Stelle nicht auf Unkenntniß seiner Gründe, sondern auf wohlbegründeter Ueberzeugung ihrer Unhaltbarkeit beruht, glaube ich in meiner Prosodie hinreichend bewiesen zu haben. Ich habe ferner Pros. p. 568 gesagt:

„Trin. 1025 *Nisi etiam laborem ad damnum | apponam epithet-  
cam insuper.*

schr. *damnum unum*. Es ist wohl nicht zufälliges Versehen, dass ausser B alle Handschriften haben *addam Num.*“ und bereue davon nichts ausser der Kürze der Bezeichnung „schr.“ (welches soviel heissen soll wie: „Wenn ich einen Text zu ediren hätte, so würde ich schreiben“), trotz Ritschls Worten: „quam memorabilem scilicet scripturam casui tribuendam esse negans Muellerus *ad damnum unum* proponit infelicissime.“ Dass ich nicht behauptet habe, die falsche Wortabtheilung in C und D rühre nothwendig, sondern es als Vermuthung aufgestellt habe, sie rühre wahrscheinlich von einer Schreibweise her, durch die zugleich der Ausfall eines *unum* hinter *damnum* sich leichter erkläre, scheint mir deutlich zu sein, und gestehe, die Möglichkeit wohl, ja sogar die Leichtigkeit, aber nicht die Nothwendigkeit einzusehen dies so zu deuten, dass mir eine grosse Albernheit imputirt wird. Sachlich aber bestreite ich sehr entschieden, dass es ein unglücklicher Gedanke wäre dem Plautus den Ausdruck zuzutrauen: „Ich würde damit zu einem Verluste nur noch als Zugabe den weiteren verlornen Mühe mit in den Kauf geben.“ Ich könnte es ferner nur für eine in wissenschaftlichen Dingen unverzeihliche Schwäche halten, wenn ich meinen Nachweis von der Unerhörtheit eines solchen Hiatus wie — *affatm. Immo huic parumst* V. 1185 oder einer solchen Verkürzung wie *'Omniū pri-  
mum* V. 933 (s. unten p. 52) für dadurch widerlegt hielte, dass Ritschl auch jetzt noch an diesen Schreibweisen festhält mit den Bemerkungen: „In omnia alia ahiens Muellerus Plautino

lepori variis commentis succurrendum putavit, quae tacere praestat“ und: „de qua scriptura (nemlich *advector arabiam*) mirere Muellieri iudicium“ (dass dies bedeute *advector Arabiam*). Doch diese Beispiele mögen genügen, um mich zu rechtfertigen, wenn ich mich dem Urtheile Ritschls nicht blindlings unterwerfe.

Eine fernere Beruhigung für Ritschls ungünstige Meinung von meinen Arbeiten schöpfe ich aus der Wahrnehmung, dass ihm dieselben offenbar weniger vollständig und genau bekannt geworden sind, als mir lieb gewesen wäre. Ich will nicht davon reden, dass er ein paar einzelne Punkte eines früheren Aufsatzes von mir, einen mit Recht, einen anderen, wie ich glaube, mit Unrecht rügt, aber den Theil desselben Aufsatzes, den zu kennen für diesen oder jenen Leser vielleicht interessanter gewesen wäre, augenscheinlich selbst nicht kennt, sondern ich will nur ein paar Beispiele anführen von der Gültigkeit des eben ausgesprochenen Satzes auch für meine Prosodie. Er sagt zu V. 295: „Anapaesticorum asperitatem in deliciis habens<sup>1)</sup> Muellerus ne *vivito* quidem mensuram, ut horridiora alia plurima, exhorruit de pros. p. 422.“ Ich gestehe, dass mir da-

<sup>1)</sup> Zwar hat auch der Kritiker des philol. Anzeigers meine Aufzählung der anapästischen Lizenzen so aufgefasst, als ob ich, vermuthlich doch aus Vorliebe für dieselben, dabei mein sonstiges Misstrauen gegen die Ueberlieferung gänzlich verleugnet und „ihr zu Liebe für die Anapästes des Plautus derartige Freiheiten in Anspruch genommen hätte, bei denen von Metrik gar nicht mehr die Rede sein könne.“ Wer aber das, was ich am Schluss des Capitels p. 423 über die Vergehllichkeit meiner Bemühungen Klarheit in die Sache zu bringen und über meine Unzufriedenheit mit dem von mir Gegebenen sage, gelesen hat, wird hoffentlich besser als der Recensent den Grund keineswegs meiner Glänzhigkeit, sondern meiner verhältnissmässig grösseren Enthaltensamkeit der Ueberlieferung gegenüber begreifen. Ich habe eben in diesem Capitel in ganz besonders „ausgedehnter Masse“ von der „ars nesciendi“ Gebrauch gemacht, von der ich in der Vorrede gesprochen habe. Behagen an den von mir registrirten Abnormitäten glaube ich in jener Schlussbemerkung nicht ausgedrückt zu haben, sondern im Gegentheil grosses Missbehagen, und wiederhole hier nochmals meine Versicherung, dass ich „aufrichtig wünsche, dass Andere glücklicher darin sein möchten“, nemlich in der Auffindung bestimmter Gesetze, brauche aber wohl kaum hinzuzufügen, dass ich im Bespötteln oder Staunen über die Ungeheuerlichkeit meiner Annahmen, die sich übrigens meines Erachtens mehr quantitativ als qualitativ von denen Ritschls unterscheiden, eine Erfüllung dieses Wunsches nicht erblicken kann.

mit sehr unvollkommen der Sinn meiner Worte ausgedrückt scheint: „Schwerlich würde *vivito antiquis* lieber als *antiquis vivitū* gesetzt sein. Möglicher Weise ist aber heides falsch für *vive antiquis* —. Auch sonst ist *caveto* etc. für *cave* geschrieben, und hier haben alle Codices ausser A *praecipito* für *praecipio*.“ P. 690 habe ich die Behauptung, die Form *despopondisse* sei darum verwerflich, weil sämtliche Verba ausser *currere* in den Compositis die Reduplication verlören, mit Recht, denke ich, bestritten. Meine lange Auseinandersetzung über den V. 603 schliesst mit den Worten: „Oh *despopondisse* gerade die richtige Correctur des obigen Verses ist, lässt sich nicht verbürgen, obwohl — in dem arg. zu Ter Andr. 4 *despoponderat* sehr nahe liegende Conjectur ist.“ Es mag sein, dass ich mich in der Annahme getäuscht habe, hiermit sei für Jeden deutlich genug ausgesprochen, dass ich über die gegen die Form vorliegenden Bedenken sehr genau orientirt war, jedenfalls besagen doch aber wohl meine Worte nicht, dass ich dieselbe für ganz unheidenklich gehalten hätte. Ritschl sagt: „verbi forma valde dubitabili, de qua tamen non dubitatur a Muellero.“ Jetzt hin ich übrigens in der hoffentlich richtigen Emendation des Verses mit Ritschl zusammengetroffen. In V. 1090 habe ich *fui hac aetate exercitus* für unmöglich erklärt (Ritschl misst bekanntlich *fui hac* einsilbig) und das Zeugniß des Nonius „*hoc aetate*“ benutzt, um die handschriftliche Lesart zu verdächtigen, da jenes *hoc aetate* auf *hoc aetatis* als das ursprüngliche hinweise, womit das folgende *exercitus* unverträglich sei. „Wie der Schlusskretikus gelautet haben mag, weiss ich nicht; *excitus* — gefällt mir nicht sonderlich. Es ist aber gar nicht nöthig, dass in *exercitus* auch nur eine Spur des Echten steckt. Es kann z. B. in *mari* verdrängt haben [ich dachte dabei an Bacch. 458], es kann auch *fui* falsch gestellt sein: *hoc aetatis fui exercitus*“ lauten meine Worte p. 391, mit denen ich wenigstens die Absicht hatte mehr meine Ueberzeugung von der Unmöglichkeit irgend einer empfehlenswerthen Emendation zu begründen als eine bestimmte zu empfehlen. Nach Ritschl „Nonii testimonio Muellerus abutitur ad parum credibilia commendanda.“ Ebenso soll ich V. 1146 die Schreibweise *eum me* empfehlen („*eum me* Muellerus“), wäh-

rend ich p. 381 nur die Möglichkeit *eum a me* (oder *eum a me*) zu messen bestreite und nach Anführung der von Ritschl angenommenen Streichung von *a* hinzusetze: „Sollte *eum* echt sein, so ist nicht zu glauben, dass Plautus es vermieden hätte *eum me* (*proscere*) zu sagen,“ womit, scheint mir, durchaus nicht ausgesprochen ist, dass ich statt *a me* ohne *eum* vielmehr *eum me* schreiben wolle.

Hiernach halte ich mich für berechtigt den Leser zu bitten sich sein Urtheil über meine Ansichten nicht lediglich nach Ritschls Anführung derselben zu bilden.



P. 3 ex. Cas. IV 3. 16 ist wohl für

*Di hécle me cupiunt servatum. iam oboluit Casinâ  
procul.*

nicht richtig vermuthet *Casina iam oboluit procul*. Der Vetus Codex hat *Casinus*, was schwerlich einfach aus *Casina* verdorben ist. Dafür *Casinae os* zu schreiben dürfte wenigstens ästhetische Bedenken nicht gegen sich haben. Jedenfalls fällt die Stelle als Beleg für die Länge des *a* weg. Dass es noch eine nicht unbedeutliche Menge anderer Beispiele giebt, die ganz oder fast ebenso beweisend sind wie die angeführten, aber aus irgend welchen zufälligen Beweggründen von Niemand als Beweise benutzt werden, will ich nicht unterlassen noch einmal ausdrücklich zu constatiren, mit der Aufzählung derselben aber den Leser verschonen. Wer den Gründen der Kritik, die wir für einzig competent halten, zugänglich ist, für den wird das Gegebene genügen, und der wird z. B. in den unten angeführten Beispielen für *essē* einen ebenso triftigen Gegenbeweis gegen die Stichhaltigkeit des Beweises von der Länge des *a* sehen, wie wenn wir noch ein paar Dutzend Stellen anführten, die nur durch einen Zufall davor bewahrt bleiben als Belege für das lange *a* zu dienen.

P. 6 m. Die Behauptung, dass Plautus nur *dextera* kenne (Ritschl Opusc. II p. 673 fg.), ist nicht richtig. Merc. 965 steht *cette dextras nunc iam*, und ib. 879 ist *Réspice ad dextrâm*, Charine ziemlich sichere Vermuthung (Neue Formenlehre II p. 2).

P. 7 Z. 9 v. u. Men. 844 ist nicht die einzige Stelle, an der *heus* seinem Vocativ nachsteht (Brix z. St., Hand Turs. III p. 74). Pers. 459 *Sagaristio, heus, exi*. Poen. I 2. 67 *Milphio, heus, ubi es?* Most. 467 nach Lorenz (452) *Ere, heus, iube illos* —, wofür die Handschriften *Et heus* — haben, B mit Raum für zwei Buchstaben hinter

et. Zwischen den wiederholten Vocativen steht *heus* Curc. 147, Merc. 800, Pseud. 243, Haut. 348 *Syre, Syre, inquam, heus, heus, Syre*. Ausgefallen ist *heus* auch Mil. 1301:

*Iam dudum res paratast. [heus] Palaestrio.*

P. 9 Z. 10 ist Amph. 438 *Sósia, [id] dici volo* corrigirt. Es kann keine bessere Bestätigung dieser Conjectur geben als v. 609:

*'Onnium primum, iste qui sit Sósia, hoc dici volo.*

vgl. V. 615 *Sósia hic factus tibi*. 750 *Sósia, age me huc aspice*. Es hätten auch noch Stellen angeführt werden können wie V. 1025 *quid velim, id tu me rogas?* Bach. 258 *Quid non fecit? quin tu id me rogas?* Cas. II 4. 8 *Quid velis, modo id velim me scire*. Men. 896 *Sannum futurum, mea ego id promittó fide*. Merc. 628, Poen. V 3. 12, Pseud. 1087, Rud. 1201, Stich. 75, 363 *qua causa missus es ad portum, id expedi*, wo *id* nur in A erhalten ist, Trin. 850, Haut. 874, Hec. 476 usw. Most. 184 ist vermuthlich zu lesen:

*Quid? „ita haec me“ id quor non additumst? infecta dona facio.* *id* fehlt nur in B. Vergl. Zus. zu p. 635. — Amph. 439 ziehe ich der Z. 5 von Fleckeisen angenommenen Umstellung *'Ubi ego Sosia esse nolim* — vor:

*'Ubi ego nolim Sósia esse, tu esto sane Sósia.*

Specielle Berücksichtigung hätten in diesem Kapitel die Eigennamen bei Terenz verdient. Schneider bemerkt Formnl. II p. 33, auffallender Weise gebrauche Terenz Andr. II 1. 1 *Byrrhia* als Creticus, während sonst die Komiker die griechischen Eigennamen im Nomin. und Vocat. auf *ä* ausgehen liessen wie Adelph. V 5. 1 *Demeä*. Aber Andr. II 1. 1 ist an der Messung *Byrrhiä?* daturne illa —? eben so wenig etwas auszusetzen wie an *Chaëreä, quid est; quod* Eun. 558, *Chaëreä, tuam vestem* ib. 707, *Phaëdriä, patrem ut extimescam* Phorm. 154, *Getä, nisi iam aliquod* ib. 179, *Phaëdriä tibi adest* ib. 484, oder an *Söphronü modo fratrem* Phorm. 865, *Nau-sistratä, prius quam huic* ib. 1037, *Söstratä, vide, quam rem agas* Adelph. 343, *Samiä mihi mater fuit* Eun. 107, *Aeschinüs ego sum* Adelph. 634, *virginis eas* ib. 598, *türpiter hodie hic* Eun. 230 usw. Ueber *Pämpfila quid agat* Adelph. 619 in der Mitte eines jambischen Octonars s. Pros. p. 613. Ebenso Phorm. 830 *Phaëdria poteretur*. An der anderen von Schneider citirten Stelle Adelph. V 5. 1 wird vielmehr die Endsilbe von *Demea* elidirt. Hingegen geben Haut. 406 (II 4. 26) alle Handschriften und Ausgaben, die mir zur Hand sind,

als Senarschluss *Cliniā*, *salve*. C. 'Ut vales? aber das Vorhergehende wird verschieden geschrieben. Fleckeisen giebt mit dem Bemb.:

*Salve, duime mi*. A. *O mi Cliniā*, *salve*. C. 'Ut vales?

Bentley zieht *Salve anime mi* mit einigen Handschriften in den vorhergehenden Vers und schreibt diesen mit den meisten:

*O mi expectate Cliniā*, *salve*. C. 'Ut vales?

Ich halte es für das beste *O mi expectate Cliniā* als Dimeter zu fassen, dergleichen Terenz nicht nur beim Wechsel des trochäischen und jambischen Metrums gebraucht, sondern auch mitten zwischen jambischen Tetrametern, also:

*Antiphila*. A. *Videon Cluiam an non?* B. *Quem vides?* C. *Salve, duime mi.*

A. *O mi expectate Cliniā*,

*Salve*. C. 'Ut vales? A. *Salvom advenisse gaudeo*. C. *Teneoue te?*

Darauf zwei Senare. Dass Terenz einen Vocativ *Cliniā* von dem Nominativ *Cliniā* gebildet hätte, ist ebenso unglaublich, wie dass dieser selbst *Cliniā* lautete. Dass die Handschriften im folgenden Verse *expectatū* und *Ilec. 2 Novā* darbieten, ist der Bemerkung werth, aber nur zur Characteristik der Ueberlieferung.

P. 12 in. Asin. IV 1. 46 schreiben Pareus und Gruter, ohne eine Variante anzuführen: *audi relicua*. D. *Loquere*; *audio* für *eloquere*, wie Poen. I 2. 41 *vitia loquamur*, aber ersterer mit der Note: „V. C. *vitiam loqui*, Ms. Dec. *utiā loquamur*“<sup>1)</sup>. Pseud. 433 haben die Palatt.:

*Sed si ea vera sunt, ut nunc mos est, mōxume.*

P. 15 Z. 5. v. u. Die zweite Stelle mit *quiā* steht Merc. 395:

*Qui vero?* D. *Quid non nostra formam habet dignam domo.*

wo doch wohl nichts übrig bleiben wird als mit Ritschl eins von den

<sup>1)</sup> *Eloqui* für *loqui* schreibe ich auch Mil. 476 *si elocutus essem ero*. Baech. 553 '*Obse[cro] hercle, eloquere, quis is est.*' Pers. 242 '*Omnes mihi ut eloquerentur prius hoc* —. V. 240, wo steht *omnes mihi ut loquerentur prius*, ist erstlich anders, da *hoc* fehlt, und ausserdem verdorben wie das Ende des vorhergehenden und der Anfang des folgenden Verses. Amph. 579 *nunc videor tibi elocutus* 'Esse? (Pros. p. 135). Mil. 816 halte ich *Sed illum [d]vocabo* für nöthig.

neuerdings wieder so lehaft befahdeten Flickwörtern einzuschieben, die bei Plautus auf jeder Seite in Menge stehen und nachweislich in unserer Ueberlieferung recht sehr oft fälschlich ausgefallen, versetzt und verdorben sind.

P. 18 in. ist mit Unrecht Psend. 616 um Hermanns Correction willen übergangen:

*'Esne tu an non es ab illo milite Macédonio?*

Die Schreibweise des Vetus *militē* scheint darauf hinzudeuten, dass *militē* durch übergeschriebenes *te* corrigirt war. Cas. II 5. 10 haben die Handschriften *cum uxore mea* für *cum uxorem mea*? wie I 23 (ausser dem Amhr.) *Tu | illam* statt *Tun*, II 4. 10 *caelibem te | esse* für *caelibemne*. Ein Komikerfragment bei Amm. Marc. XV 13 schreibt O. Seyffert Philol. XXIX p. 709 A.:

*Artē despecta furtum rapiens propalam.*

An der p. 16 m. angeführten Stelle Stich. 71 ist vermuthlich zu schreiben:

*Gratiam a patre [hanc] si petimus, spero ab eo impetrassere.*

Für diese Redeweise, die überall häufig und vielfach besprochen, aber auch nicht ganz selten verkannt ist: *haec gratia* für *huius rei gratia*, liefert auch Plautus zahlreiche Beispiele. Ich beschränke mich auf Anführung der unsrem Falle ähnlichsten: Capt. 721 *Ergo ab eo petito gratiam istam*. ib. 358 *Quod bonis bene fit beneficium, gratia ea gravidast bonis*, wo *ea gratia* so viel ist wie *eius beneficii gratia*<sup>1)</sup>. Most. 1168 *fac istam cunctam gratiam*. Cist. II 3. 84 *Nunc egomet potius hanc inibo gratiam*. Mil. 769 *haec copia*. 770 *istaec ratio*. 971 *ea copia potestasque*. Men. 35 *ea aegritudo*. Capt. 934 *ea potestas*. Poen. V 4. 84, Pers. 756 *cae gratiae* (s. Lübbert Studien II p. 101).

P. 20 § 5. Sichtlich vermieden ist Verlängerung des *e* im

<sup>1)</sup> Damit wieder lässt sich vergleichen z. B. Liv. VIII 6. 10 *uter exercitus — is populus*. VII 35. 2 *quae pars — id consilium*. Plant. Cure. 250 *quod — ea sententia*. Mil. 1114 *quod consilium, de ista re*. Caes. G. II 11. 6 *tanta multitudo, quantum spatium*. C. I. I 198. 14 p. 55 *quei civeis, ea nomina*. Vielleicht ist nach dem Obigen zu erklären C. I. I 577. 1. 13 p. 163 *insuper id limen — imponito*, mit Beziehung auf *antae*, wo Mommsen sagt: „*id videtur accessisse ex interpolatione*“.

Vocativ der zweiten Declination trotz Personenwechsels, auch Pseud. 13:

*Miserè miser sum, Pseudole. P. Id te Iuppiter  
Prohibessit.*

Ib. 74 *Est misere scriptum, Pseudole. P. O miserrime.*

Merc. 601 *Eutyche. E. Eu, Charine.*

Ib. § 6. Ohne Zusatz wird man auch Trin. 691 nicht auskommen:

*S[ic] sinè dotè dedisse magis quam in matrimonium.*

wo man sich bisher mit *dedidisse* beholfen hatte. Klotz hat meiner Meinung nach gut corrigirt *Si sine dote [dém.] dedisse.*

P. 22. Pseud. 988 haben die Palatt. *Accipè, cognosce signum*, nur A, wenn ich Ritschl recht verstehe (et Z cum A. om. BCDF.), *Accipe et cogn.*, Pers. 815 alle *suspendè te*, Epid. II 2. 20 *Mæne, sine respirem*, worüber p. 267 und 198 A. Eine instructive Stelle ist Asin. 254 sq. *Quin — reice et — amove Atque — térecipis tuom*, wo Fleckseisen unnöthig der Gleichmässigkeit wegen *reicis* und *amoves* geschrieben und *et* gestrichen hat. Vgl. p. 586 über Pseud. 1153. — Dass es noch mehr als die p. 23 angeführten Beweisstellen für die Länge der Infinitivendung *e* giebt, ist daselbst gesagt. Ich halte es heute noch mehr als früher für erspriesslich wenigstens von einzelnen solcher prosodischen Merkwürdigkeiten das vollständige Verzeichniss zu geben, und zwar für um so lehrreicher, je unglaublicher solche Abnormitäten sind. Denn angesichts der neusten Ehrenrettungen der Handschriften ist meiner Meinung nach jetzt nichts so nothwendig als der Nachweis, wie inconsequent man verfährt, wenn man einerseits fortführt, wie es auch gar nicht anders möglich ist, die grössten allseitigen Verderbnisse der Handschriften vor auszusetzen, andererseits ihnen, und zwar oft in den grössten Kleinigkeiten, unbedingt Glauben zu schenken. Die Handschriften verbürgen:

Aul. II 1. 9 *Tibi proxumam me mihique item | essè te.*

Capt. 737 *Atque hunc ita me vellè dicite curdrier.*

Cas. II 8, 38 *Si quidem cras censes tè posse manū mittere.*

Ib. V 4. 2 *Nunc tu si vis me subigitarè, probast occasio.*

wenigstens schreibt Pareus so im Texte, wahrscheinlich jedoch nur aus Versehen.

Curc. 582 *Tuom libertum essè | aiebat sèse Summanum. T. Menm?*

Men. 751 *Vérum hic viverè non possum, nèque durare ullò modo.*  
nach B.

Merc. 81 *Atque ódio esse me quol[s] placere aequóm fuit.*

Ib. 973 *Adulescenti amanti amicam emptam argento eriperè suo.*

Most. 377 *Iube abire rursúm. quid illi rédütio etiam | húc  
fuit?*

Poen. III 3. 83 *Si quidem potes essè pati in lepidó loco.*

nach A *potes esse te pati.*

Ib. V 4. 6 *Arabüs murrinus omnia odor complebat. hand sor-  
derè visust.*

Ib. V 4. 32 *Ut deceat facerè nos quidquam, quód homo quis-  
quam irideat.*

nur A *nos facere*, dschl. V. 46 *allein volt vobis facere fúr:*

*Multa bona vobis fa cere volt. A. Bónns bonis bene fécérüt.*

Pseud. 773 *Neque égo amatorem mí illum invèneré queo.*

Ib. 848 *Fateór equidem me essè coquam carissimum.*

auch A.

Ib. 929 *Ipse sese üt neget énm | esse, qui siet.*

nur A *esse eum.*

Ib. 1003 *Nullám salutem mittere scriptám solet?*

Ib. 1042 *Quidám te esse vis máxime, ad eum ducò te.*

Rud. 112 *Pecúliosum essè decet servom ét probum.*

Ib. 264 *Vós ire cum ávida véste dicam, óbsecro?*

nach den Handschriften und Nonius 511. 11.

Ib. 1002 *Vide sis, quóius árbítratu nós facere vis. G. Viduli.*

Stich. 98 *Viros nostros, quibus tú voluisti essè nos matres fá-  
milias?*

Truc. II 7. 7 *Purds sibi | esse vólt aedis. domi quidquid habet,  
verritur éssó.*

P. 25 Z. 11. Poen. I 2. 112 wird zu schreiben sein *Níl [ením] nisi latérculos.* Vrgl. Bacch. 702 *Nánc quid nos vis fácere? C. Ením uíl, nisi ut ametis impero* nach den Herausgebern, nach den Handschriften *ením níhil est*, was sicherlich *níhil enim* heißen soll. Most. 551 *Quid túte tecum? T. Níhil enim. sed dic míhi.* Bei Terenz ebenso Illec. 850 und Ad. 656; Ad. 730 *Quid nánc futurumst? M. 'Id enim quod res ipsa fert.*

P. 30 § 9. Rud. 847 ist höchst wahrscheinlich *Ibidem [etiam]*

*nunc sedent* zu schreiben. Es ist die Antwort auf die Frage *Etiā in ara tunc sedebant* — lb. § 10 ist Amph. 199 ganz falsch *quam maxime* — *tam maxime* vermuthet. — Zu der Correctur von Epid. III. 8 p. 31 z. E. *Ego[mēt] me ex cruciare* — vrgl. Merc. 930, wo die Codices *Nōn sinō*. | *Ego mē moror* — haben, Prisc. *egomet memor*. Vielleicht ist Cist. I 1. 63 in derselben Weise verdorben aus:

*Quid dicam, nisi stultitia mea[mēt] me in maerorē rapi?*

Unter den Beweisen für *egō* dürfte nicht fehlen Poen. V 4. 12:

*Spero equidem. A. Et pol ego, quom ingeniis quibus sumus atque  
aliae cognosco.*

obwohl ich kaum zweifle, dass hinter *ego* etwas fehlt, wahrscheinlich *item* (vrgl. Pers. 224).

Viel wichtiger ist, dass ein Vers existirt mit dem Schlusse *et egō vos* Mil. 1138, was mir wunderbarer Weise bei vielmaliger Lectüre immer entgangen ist. Damit erledigen sich mehrfache Bedenken wie z. B. das p. 626 A. 2 geäußerte. Aul. I 1. 6 ist ohne Zweifel richtig *Tibi egō[n] rationem reddam?* corrigirt, Most. 1096 *Hic ergo tibi praebebo* geschrieben statt *ego*, ib. 1168 *Interimam hercle [te] ego, si vivo* (suibo BCD). Mil. 142 (p. 33 Z. 5) schreibe ich mit Streichung des *clam* im folgenden Verse:

*In eo conclavi [clam] ego perfodi parietem,*

V. 554 *Fateor. P. Quidni fateare [u], ego quod viderim?*

oder *Tu quidni fateare.*

P. 35 § 11 ist hinzuzufügen Curc. 655:

*Quae isti committas? P. Sine modo. T. Pro Iuppiter.*

Aber Capt. 882 hätte nach meiner Meinung Brix nicht W. Wagners Vermuthung *Tam modo?* E. *Ναὶ τὰν Ηρακλέστην* aufnehmen sollen, vielmehr Büchelers (zu Petron. p. 186. 14) *Tua fide?* *Tam modo* wird Trin. 609 ausdrücklich als pränestinisch bezeichnet.

P. 36 Z. 9 v. u. Poen. IV 2. 104 fehlt wahrscheinlich *mihi: quod modo [mihi] conceditumst* oder *mihi modo*. Statt *modo* hat C nach Geppert *homo*.

P. 50 Z. 11 fg. v. u. ist mir das wunderliche Versehen widerfahren in Merc. 500 und Most. 293 die Positionslänge nicht zu beachten. Statt dieser beiden Stellen können hinzugefügt werden

Epid. II 2. 99, Rud. 871, Trin. 987 sq., Truc. I 2. 82, II 7. 46, für die Länge von *es* als Imperativ Pseud. 232: ●

*Nihil cūrassis. liquidō's animo. ego pro me et pro te curābo.* wo übrigens *ego*, wenigstens an dieser Versstelle, nicht richtig sein kann.

P. 51 § 21 fehlt Men. 1101:

*Tdm, quasi me emeris argento, liber servibō tibi.*

wofür Ritschl und Brix aufgenommen haben *Tamquam si emeris me argento.* Vergl. C. I. I 571. 8 p. 161, Afran. com. 338 p. 177, Ter. Ad. 534.

P. 65 § 32 ist hinzuzufügen Cist. II 3. 85:

*Ab illis, quam illaec me indicet. ibō domum.*

denn so, nicht *indictet me* hat B nach Pareus. Selbstverständlich kann trotzdem *indictet me* richtig sein, wahrscheinlicher aber ist mir *Ab illis, quam me illaec* —.

P. 66 A. 2. Iambisches *ei* findet sich, zum Theil mit Elision der zweiten Silbe, noch Bacch. 265 nach Ritschls Betonung:

*Quid, ūbi ei ostendit sūmbolum? C. Iust dicere.*

Cist. I 2. 11 *Sicyōne summo gēnere ei vivit pater.*

Pseud. 477 nach den Handschriften (*parum ste*):

*Quom apud tē parumst e[st] fides. S. Iam sic sino.*

von Ritschl geändert in *tam parvast ei fides* wie V. 467 *Parvam esse apud te mihi fidem*<sup>1)</sup>. Trin. 338 nach Ritschl *toterāre ei egestotem*. endlich Pseud. 1242, von Ritschl nicht geduldet:

*Quis promisi si effecisset. ob viam ei ultro dēferam.*

Auf der letzten Silbe betont ist *ei* auch im Prolog der Menaechmi V. 18 *Ei sunt nati filii gemini duo.*

P. 69. Pseud. 740 *Quid si opus sit ut dulce promat* —? von Fleckeisen ohne Noth umgestellt *opūs sit dulce ut promat*, von Ritschl geändert in *opust*.

<sup>1)</sup> Ich schreibe *Quom apud tē parvast ei fides*. Capt. 893 schreibt wenigstens Pareus *parva — fidei* statt *parva fides*. Bacch. 570 Codd., auch Eun. 197 zum Theil *parum fidem* für *parvam*.



P. 70 in. Wegen der Umstellung Mil. 658 *amico amicus* vergl. Ter. Phorm. 562 *Solus est homo amico amicus*. — Ib. § 36 hätte *redierit* in Anapäst Pers. 787 nicht übergangen sein sollen, ebenso p. 416.

P. 86 *Adēst*. Truc. IV 4. 37 ist überliefert *Adest pueri*. Ph. *Sine eum ipse adire hunc sine si is est modo*. Daraus hat Bothe gemacht *Päter adest pueri* —, Spengel:

*'Adest pater pueri. Ph. Sine eum ipse adire huc: sine, si is est, modo.*

*Agāt* vor folgendem Consonanten geben die Handschriften schwerlich richtig Aul. IV 2. 3:

*'Edepol ne illic pulchram praedam agat, si quis illam invenerit.*

Man hat corrigirt *agāt, si qui illam* —, was zwar nicht schön, aber auch nicht nachweislich falsch ist, worüber unten zu p. 486.

*Amāt* ist gleichfalls mit Recht beseitigt Aul. IV 1. 17:

*Nunc erus meus amat filiam huius Euclyonidis pauperis.*

von Brix emendirt *Nam erus meus amat* —, und Stich. 284:

*Proinde ut decet, amat virum suum, cupide expetit. nunc, Pinacium.*

wofür Ritschl mit Guyet schreibt *virum amat suum*, andre vielleicht lieber *suum amat virum*.

P. 88. unter *Ament*. Poen. IV 2. 38 wird zu schreiben sein:

*Nēque erum meum adeo. M. Quemnam igitur? S. 'Aliquem, dignus qui sit.*

S. auch p. 458.

P. 89 Z. 10 v. u. Ich glaube nicht, dass es sich mit hinreichender Sicherheit ausmachen lässt, ob Merc. 543 *Ut apud me* oder *Ut apud me* zu betonen ist, neige aber sehr dazu mich für letzteres zu entscheiden. Was Ritschl bewogen hat die erstere Betonung vorzuziehen, darf ich mir um so weniger anmassen richtig würdigen zu können, da mich seine Behauptung (Neue Exc. I p. 41), dass, „wer mit Plautinischem Versbau einigermaßen vertraut ist, Rud. 183 nicht *Si apud me essura's*, sondern *Si apud mēd essura's* schreiben“ werde, unter diejenigen verweist, die mit plautinischem Versbau nicht vertraut sind; denn ich sehe keinen Grund *Si apud me essura's*

zu verwerfen (s. auch Lachm. Lucr. p. 195) und bin überzeugt, dass Ritschl recht gethan hat Merc. 580 *Apud te hic usque ad vespertum* unverändert zu lassen, sowie dass es sehr verfehlt sein würde z. B. Poen. III 5. 32 für *Negásne apud te esse* — *apud téd esse* zu schreiben, ib. V. 17 *Apud te*. L. *Apud me?* *númqum factum réperies* durch irgend welche Gewaltsamkeiten *apud té* und *apud mé* herzustellen. *Apud* findet sich ziemlich häufig als zweiter Fuss in jambischen Trimetern und Tetrametern und, nach Abzug des Creticus, trochäischen Septenaren wie Asin. 534, Aul. II 6. 8, V 15, Capt. 6, 322, 714, Cist. I 1. 107, Curc. 562, Epid. III 4. 28, Men. 303, Mil. 244, 281, 560, 593 (*Domí núnc*, nicht *Domí nunc apud mest* oder *apud méd*), Most. 1129, Poen. prol. 62, III 5. 10, 21, 29, 32, V 2. 93, V 6. 28, Pseud. 467, 694, Rud. 724, 1358, Stich. 415, 471 (*Cenem illi apud te?* nicht *illíc apud te*<sup>1)</sup>), 487, 663, Ter. Adolph. 799, als vierter Fuss Aul. I 1. 12, Men. 185, Merc. 949, Mil. 676, Poen. I 2. 63, Haut. 162, Hec. 707, wohl auch Capt. 312 *quam ego nunc hic apud te*, nicht *quám ego* —, als fünfter Merc. 585 *hunc diem illa apud me erit* Ritschl, Stich. 537 *Iam ego apud te ero*, (in Septen. Truc. I 2. 45 und 106, ib. 46 und Cap. 512 als siebenter), im ersten Creticus Aul. II 2. 66, Bacch. 58, Capt. 312, 853, Truc. IV 4. 20, Phorm. 204. In der Mitte Curc. 471 (IV 1. 10):

*Qui mendacem et glóriosum, apud Cloacinae sacrum*

Fleckeisen, s. p. 552, ib. 684 derselbe:

*Péssume metut ne mi hodie apud praetorem sólveret.*

Epid. III 3. 41 *Res magna amici apud forum agitur. ei volo.*

Truc. II 2. 45 *Nemo homo hic solét perire apud nos. res perdunt suas* (s. p. 589).

vielleicht auch Mil. 1197 *celebre apud nos imperium tuomst für celebrest*. Haut. 852, 921. Als erster Fuss steht *apud* noch Curc. 395 *Apud Sicyonem*, Rud. 532 *Qui apud carbones*, Andr. 36 *Apud me iusta*, Eun. 140 *Apud me*, *ac non id*, 152 *Apud me habere*. Beispiele aber von *in me*, *ad te* etc. trotz starker Betonung des Pronom. s. bei Ritschl proll. Trin. p. CCLIX, unten zu Epid. III 4. 26.

P. 91 Z. 12 v. u. Zu Gunsten der Lesart des Ambros. *Bona*

<sup>1)</sup> Capt. 261 und 330 schreibt Brix mit den Handschr. (nach Pareus und Gruter) *illic apud vos*, Fleckeisen *illi apud vos*, Cas. III 2. 16 Bothe *isti apud vos*.

*multa feci* für *Bonam vitam feci* Pers. 734 hätte ausser der p. 516 A. nachgetragenen Stelle Cas. II 8. 32 noch citirt werden können Pers. 263 *Genio meo multa bona faciam*, Poen. V 4. 46 *Multa bona vult vobis facere* und besonders Cas. IV 4. 17, wo ebenfalls A *multa bona*, die übrigen *bonam vitam mihi dedisti* haben.

P. 114 unter *Idem* durfte nicht fehlen Most. 296:

*'Et edepol mihi tēcum, nam quod tibi lubet, idem mihi lubet.*  
wenn anders *lubet* nur jambisch sein kann, was doch ausser Zweifel zu stehen scheint. Ich glaube nicht an die Richtigkeit dieses *idēm mihi* und würde an *mihi idēm lubet* weniger auszusetzen haben. Im Anfang des Verses haben die Handschriften *Libet et edepol mihi*, im folgenden statt, wie Ritschl schreibt:

*Hēm, istuc verbum, mēa voluptas, vilest viginti minis.*

*Mea voluptas eam istuc verbum* —. Ich würde *Iam istuc verbum* vorziehen. *Iam* steht öfter vor den demonstrativen Pronomm., vor *iste* in Antworten Amph. 1100, Asin. 717, Bacch. 679, Epid. I 2. 8, Men. 222, Merc. 300, 494, Poen. I 2. 50, 171, Pseud. 448, Rud. 387, 398, 1383, Stich. 537.

P. 122 unter *Malum* fehlt Most. 368:

*Quid ego ago? T. Nam quid tu, malum, me rogitas, quid agas? decubas.*

Indessen ist vielleicht *ego* oder *nam* oder *tu* unecht. Truc. V 45 lautet nach den Handschriften jedenfalls unrichtig:

*Māla m rem is et magnā[m] magno opere. sērvā tibi [vi]dētum.*

P. 124 unter *Manum*. Vielleicht ist Pseud. 860 *Manūm si tollet, pārīter profertō manum* statt *pro tollet* zu lesen wie im vorhergehenden Verse *Si quo hīc gradietur, pārīter tu progrēdimino*.

P. 125 unter *Mihin*. Auch Men. 683 ist vermuthlich zu schreiben *Mihin tu ut dederis pāllam et spinter?* B hat *Mihi ut tu*, CD *Mihi tu ut*. — lb. unter *Minam*. Poen. V 7. 29 conjicirt O. Seyffert Philol. XXIX p. 405 *Minam mi argenti reddas, priusquam | hinc in nervom abducere*. für *Utinam mi argentum reddas*. Mir scheint meine Vermuthung *'Ut minam mi argenti* oder *argenti mihi* — ohne *hinc*, welches nur in B steht, wahrscheinlicher.

P. 127 unter *Negat.* Truc. II 1. 31 *Si negat se habere* — ist wohl mit Recht *se* gestrichen. — Ib. unter *Novom.* Mit Vers 7 beginnt zwar Cas. V 2 die grausame Verstümmelung dieser Scene, aber anapästisches Metrum lässt sich doch in der Ueberlieferung noch erkennen:

*Ubi intro hanc novam nuptam deduxi viā recta, clavem abduxi.*  
womit ein weiteres Beispiel für *intro* und für *viā*, das p. 218 nur aus Terenz nachgewiesen ist, gewonnen sein würde, wenn die Schreibweise zuverlässiger wäre. Geppert hat im Ambros. *recta via inco* gelesen.

P. 131 unter *Piget.* Att. trag. 103 p. 125 schreibt L. Müller de re metr. p. 38 in einem jambischen Octonar *hortari piget, non prodesse id pudet.*

P. 132 unter *Potin.* Poen. V 2. 129:

*Quid est negoti? M. Potin tu fieri subdolu?*

P. 134 unter *Quian.* Truc. II 2. 16 ist vermuthlich zu lesen:

*Quian tibi suaso infecisti, propudiosa, pallulam?*

A hat *Quia tibi suaso*, BCD *Quia tibi resuasu*, Festus wie A, jedoch mit dem Zusatz: „quidam autem legunt in suaso“.

P. 137. Ter. Hec. V 2. 32 schreibt Bentley:

*Referat gratiam eii, undaque nos sibi opera amicostungit.*

Der Bembinus hat *referet*, die übrigen Handschriften fast alle *referet-que*. Fleckeisen ändert, wie mir scheint, wenig wahrscheinlich *Referet gratiam* (vielleicht *par?*). — Eun. 511 hat der Bemh.:

*Roget quis „quid rei tibi cum illa?“ ne noram quidem.*

Die andern Codices *Roget quis „quid tibi cum ea?“* und so schreibt Bentley, Fleckeisen *quid tibi cum illa?*

P. 142 Z. 13 v. u. Dass nur *ille senex*, nicht *ille senex* (übrigens auch Merc. 446) zu lesen wäre, ist doch nicht so sicher, wie angenommen wurde. Ritschl hat bekanntlich praef. Mil. p. XXII den Satz aufgestellt: „anapaestum ars vetuit binorum vocabulorum consociatione fieri, quorum prius in media auacrusi finiretur.“ Mich hatte in einem früheren Stadium meiner plautinischen Studien gegen

die Richtigkeit dieser Regel namentlich die Beobachtung misstrauisch gemacht, dass Ritschl selbst in den später herausgegebenen Stücken dagegen gefehlt hat, z. B. wenn er in der Anmerkung zu Stich. 62 *suo quicque loco* für besser erklärt, als *in suo quicque loco*. Aus diesem Stadium stammt meine Pros. p. 57 aufgestellte Vermuthung *nūdius-quartūs vēnimus* [nos] *in Cāriam* Curc. 438. Später, als ich bei genauerer Prüfung fand, dass die Zahl der Gegenbeweise gegen die Regel in der That äusserst gering sei, glaubte ich meinen früheren Unglauben durch desto strictere Beobachtung derselben büssen zu müssen. Man wird in meiner Prosodie wiederholentlich folgenden Grundsatz aufgestellt finden: In Senaren und trochäischen Septenaren darf ein Anapäst oder Proceleusmaticus statt eines Jambus (oder ein Dactylus statt eines Trochäus) nicht so stehen, dass beide Kürzen oder die erste ein Wortende bilden. Unerlaubt sind also diese Formen:  $\dot{\cup} \cup \cup | \dot{\cup}, \dot{\cup} \cup | \cup \dot{\cup}, \dot{\cup} \cup | \cup \cup | \dot{\cup}.$

Als Ausnahmen habe ich gelten lassen: 1) eine Präposition mit ihrem Casus, wie *própter amórem* (z. B. Mil. 184, 1284, 1288, Poen. IV 2. 58, Andr. 155), *inter eos* (Cas. III 2. 31), *ante pedés* (Merc. 780, Adolph. 386), 2) den Versanfang trochäischer Septenare (*Sēmp̄r ego usque Triū.* 301, *Atque quidem ipsus* ib. 611, *Omnia ego istasc* ib. 655, *Adde gradum, adprop̄era* ib. 1010, *Ipsus homo óptimus* ib. 1070, *Ipsus homó*, *Illic homó* nicht selten, *Omnib̄us os* Stich. 114, *Omnia mēmoras* Poen. IV 2. 83 u. s. w.). Dies ist das Lachmannsche Gesetz (zu Lucr. p. 116), ausgedehnt auf dactylische Wortenden (so bereits Crain Philol. IX p. 654), und das Ritschlsche, verschärft durch die Bestimmung, dass die zweite Kürze auch nicht auf ein einsilbiges Wort fallen darf. Ich bin nun, wie gesagt, etwas unsicher geworden, ob nicht vielleicht doch so gut wie *própter amórem* auch ein *ille senēx*, *illic homó*, *quisquis homó*, *ille quidē*, *servos homó* zu statuiren ist trotz der geringen Zahl von Stellen, die sich, soviel ich weiss, dafür anführen lassen. Ich habe mir nicht mehr als folgende gemerkt:

Pseud. 667 *Dimmortales, cōservav̄it me illic homo adventū suo.*

Amph. 309 *Quis homo? M. Quisquis homo hūc profecto vénérit, pugnós edet.*

Epid. V 2. 8 *Apagē illum a me, nam ille quidem Voledni irati est filius.*

Mil. 483 *Certo illa quidem hic nunc intus est in aēdibus.*

nach A, die Pall. haben *Certo quidem illa*.

Merc. 945 *Hic Athenis esse. E. Calchas iste quidem Zacynthiust.*

Most. 1081 *Quid iam? T. Scio, iocâris nunc tu, nam ille quidem  
haud edepol negat.*

nach Ritschl, in den Handschriften fehlt *edepol*.

Stich. 58 *Qui manet ut moneatur semper servos homo officium  
suum.*

*Ecquis homôst* als Versanfang s. Pros. p. 426. Die Beseitigung aller dieser Stellen wäre eine Kleinigkeit. Man könnte, ganz abgesehen von anderen Messungen, Pseud. 667, Amph. 309, Stich. 58 *homo* streichen oder *illic in ille, quisquis in quisque* ändern, Mil. 483 *quidem hic* messen. Ich will Niemandes Urtheil zu bestimmen suchen. Mit grösserer Sicherheit möchte ich behaupten, dass *hâsce tabellas* Bacch. 787 und *hâsce coronas* Aul. 118. 15 (schon aus einem anderen Grunde, worüber unten) nicht zu dulden, sondern einfach *has tabellas* und *coronas* zu corrigiren und ebenso ein einmaliges *sermone suo aliquem* Mil. 262 nicht zu rechtfertigen ist. Darum ist p. 427\* eine Umstellung *suo sermone* oder *suo quin sermone* gefordert. Ter. Haut. 230 steht *de amore meo essent* in einem jambischen Octonar (s. p. 308).

Von anderen Stellen habe ich notirt:

Curc. 351 *Quid si aheamus ac decumbamus? Inquit. consilium  
placet.*

Pseud. 713 *Quin tu, quidquid opust, mi audacter imperas?  
P. Tam grâtiast.*

Ritschl *quod opus est*, aber ungeändert hat er gelassen ib. 740:

*Quid, si opust ut dulce promat indidem, ecquid habet?  
C. Rogas?*

Bacch. 582 *Heus ecquis hic est? ecquis hoc aperit ostium?*

Derselbe Versschluss Amph. 1020, Capt. 630, Versanfang Pseud. 1139, s. Fleckeisen epist. p. XX.

lb. 581 *Foris pultare nescis. ecquis in aedibus?*

Die Hdschr. haben *ecquis his in aedibus est*; s. p. 186 und 383.

Rud. 1121 *Sibi mercedis, dabitur. aliud quidquid ibist,  
habet sibi.*

Trin. 935 *Sed ubi apsinthium fit atque cunila gallinacea.*

Eun. 956 *Conligavit? P. Atque quidem orante, ut ne id faceret,  
Thaide.*

Die Hdschr. haben sämmtlich *equidem* (*Et quidem?*). Epid. 1 1. 28

*atque quidem cito* als Versschluss beweist nicht genügend. Vielleicht ist *atque quidem* ebenso wie *ille quidem* zu statuiren.

Adelph. 742. *Corrëctor. nempe tua arte viginti minae.*

*tua nempe arte?*

Epid. IV 2. 4 *Quis istaec est, quam tu osculum mihi ferre iubes? P. Tua filia.*

wohl *dare iubes* wie im folgenden Verse *egon osculum huic dem?*

Pseud. 1152 *I in malam crucem. B. 'Ire licebit tamen tibi hodie temperi.*

*'Illicet?*

Rud. 112 *Peculiosum | esse decet servom et probum.*

so, nicht *eum esse decet*, wie p. 96 falsch mit Spengel nach dem Texte des Pareus angegeben ist, haben die Handschriften.

Mil. 1370 *Dicant servorum praeter me esse fidelem neminem*  
(p. 301).

Vergl. Pseud. 848 *esse coquom* p. 731.

Pers. 565 *Di immortales, nullus leno te alter erit opulentior. te alter leno erit oder te erit alter leno.*

Hec. 766 *Verum te hoc moneo unum, qualis sim amicus aut quid possim.*

*amicus quidlis sim* Fleckeisen. V. 769 steht nach den Handschriften als vierter Fuss eines jambischen Septenars der Dactylus *ebria eris*.

Men. 268 *Tu magnus amator mulierum es, Messenio.*

Ritschl mit Bothe *Magnus tu amator*, wogegen Brix sich auf Beispiele mit *propter amorem* und *ante pedes* beruft. Aber Ritschl selbst hat geschrieben:

Stich. 378 *Tum Babylonica peristromatia, conchyliata tapetia*  
(s. p. 247).

Mil. 95 *Id volo vos scire, quomodo ad hunc devenerim*

vielmehr *quo modo* zu schreiben (s. p. 203), desgleichen *ob viam ei ultro* Pseud. 1242, nicht *obviam*.

Mil. 1178 *Causiam habeas ferrugineam, calcitam ob oculos laneam.*

ist aus dem Ambros. corrigirt *et scutulam ob oculos* von Studemund Herm. I p. 291. — Ueber *Evenit, ut ovans* Bacch. 1069 s. p. 76 fg., über Amph. 660 *nam quid ille revortitur* unten.

Amph. 873 *Nunc Amphitruonem memet, ut occipi semel.*

hat Fleckeisen umgestellt *memet Amphitruonem*.

Pers. 663 *Nimiumst. S. Octoginta. D. Nimiumst. S. Nummus  
abesse hinc non potest.*

Im griechischen Originale ist doch gewiss eine Drachme genannt gewesen, und auch Plautus wird schwerlich anders als *drachma abesse* geschrieben haben.

Pers. 278 *'Etiam dicis ubi sit, venefice? P. Hauscio, inquam,  
ulmitriba tu.*

so Ritschl. Ueberliefert ist *ubi sit* — *nescio*. Vorher und nachher ist jambisches Metrum; auch dieser Vers lässt sich ohne Aenderung jambisch messen. andernfalls aber *ubist*.

Stich. 67 *Si quis quaeret, inde vocatote aliqui: aut iam egomet  
hic ero.*

S. p. 351 und Spengel Philol. XXVIII. p. 728.

lb. 752 *Dáte locum mi, ubi decubem, a mabo, si quidem placeo:  
idm mihi.*

Die Hdschr. haben *mihi locum ubi accumbam*, d. h. *Dáte mi locum, ubi accumbam* (*Dáte locum mi, ubi accumbam*). Poen. V 2. 85 *quaeris a doptaticium* ist kaum zu rechnen; s. p. 296 A.

Pseud. 1241 *'Insidiantur. at ego iam inultus pròmam viginti  
minas.*

Ritschl hat *at* gestrichen, „nisi cui *at* ego (ohne *iam*) placebit.“

Rud. 1006 *Sum elleborosus. G. At ego cerritus. hunc non  
amittò tamen.*

Pareus schreibt ohne Note *Elleborosus sum*. Es wird auch hier mit der Vulg. *at* zu streichen sein.

Capt. 94 *Nam Aetolia haec est: illist captus in 'Alide.*

ist Conjectur; die Hdschr. haben *illic captus in Alide*. Brix hat diesen und den vorhergehenden Vers fortgelassen. S. p. 739. V. 330 ist überliefert *sérvit captus Alide*, nicht *in Alide*. S. Brix z. St. und Bergk Beiträge p. 30 A. 3.

Rud. 1093 *Viden scelestus ut aúcupatur? T. Sine me, ut occipi,  
loqui.*

corrigirt von Spengel zu Truc. V 72 *ut naugatur*; vergl. Pros. p. 150.

Das Lachmannsche Gesetz ist wohl jetzt so allgemein anerkannt, dass es überflüssig ist näher darauf einzugehen<sup>1)</sup>, es müsste denn

<sup>1)</sup> Um nicht der Unbekanntschaft mit der neueren Litteratur bezüchtigt zu werden, erwähne ich, dass mir die Verse bekannt sind, die Lorenz in seinen



etwa sein, um zu zeigen, dass es dagegen wenigstens ebenso viele Beweisstellen giebt, wie gegen das eben besprochene.

P. 144 z. E. Die vorgeschlagene Messung von Most. 858 ist gewiss falsch. Ist das von Studemund „Festgruss“ p. 43 fgg. angenommene Metrum richtig, so lässt sich sein zweiter Vers sowohl:

*Hi solēnt esse eris utibiles*

als *Hi solent esse eris utibiles* messen.

P. 147 m. Noch an einer dritten Stelle will Spengel *subēst* einführen, Truc. IV 2. 3:

*Nunc dūm subest, dum habet, tempus ei rei secundumst.*

Kiessling bemerkt Fleckeis. Jahrbh. XVII p. 637 gegen diese Schreibweise mit Recht, dass bei *subest* unmöglich der Dativ fehlen könne, der überdies unzweifelhaft in dem überlieferten *nūsti iubet* enthalten sei. Derselbe streicht also *dum habet* als Glossem, und allerdings scheint ein solcher erklärender Zusatz, wenn *subest* das hiesse, was angenommen wird, daneben unerträglich. Aber ich bezweifle sehr, dass *alicui subest* ohne Subject verständlich ist, und halte es noch immer für das rathsamste zu lesen:

*Nunc dum istic habet, tempus ei re secundumst.*

P. 149 in. Pers. 338:

*Tu in vētris causa filiam vendās tuam?*

P. 150 in. Es ist mir sehr wahrscheinlich, dass Mil. 219 zu schreiben ist *Viden tu hostis tibi adesse* —? Die Handschriften haben *Vident hostis*, hängen aber freilich grade in diesem Stücke mit Vorliebe ein *t* an das Ende der Verbalformen. Auch ib. 1045 hat B *vident ignavum*, (D das richtige *viden tu*. Most. 1172 hat B *vident ut restat* (für *astat*) *fūrcifer*? (D *viden ut*, Poen. I 2. 101 BC *Viden tu*, nicht, wie die Herausgeber schreiben, *Viden ut*. An beiden Stellen ist vermuthlich ebenfalls *viden tu ut* zu corrigiren.

P. 157 Laber. com. 87 p. 249 wird geschrieben:

Text des Miles gloriosus gesetzt hat, — *inquam*. | *annūi dūora*, — *néque suom erile negōlium*, — *magis amicus amico sūt*, *Perqué tua genua*. P. *Quid opaeccras me?* Auch die Abhandlung Gepperts, in der er sein wunderschönes *latura fōrcipe ferreo praepeditus* vertheidigt, habe ich gesehen.

*Tollat bona fide vos Orcus nūdas in catōnium.*

P. 160 *Bovi* findet Bücheler Greifsw. Lectionskatalog, Winter 1868, in einem Komikerfragmente bei Cic. Att. V. 15. 3 (Ribb. p. 106 fg.):

*Clitellae bovi sunt impositae. plūne non est nōstrum onus.*  
Amm. Marc. citirt als „vetus proverbium“ *Clitellae bovi impositae sunt* und Quintilian als „παροιμία“ genus“ *bos clitellas.*

P. 161 ist der Artikel *Canī* zu streichen nach Heinsius' und Kiesslings (Rhein. Mus. XXIV p. 120) Emendation *Cānis quoque etiam adeptus nomen.*

P. 162. *Cavēs* steht nach dem Bembinus Adelph. 173:

*O facinus indignū. A. Geminabit, nī caves. S. Ei miserō mihi.*

nur dass derselbe *nisi caves* schreibt. In den übrigen Hdschr. steht:  
*O miserum facinus. A. geminabit nisi caves. S. ei miseriam.* Bentley schreibt:

*O facinus miserandū! A. geminabit nisi caves. S. hei miseriam.*  
Fleckeisen sehr schön, wie mir scheint:

*O indignum facinus. A. Nisi caves, geminabit. S. Ei miserō mihi.*

P. 164 habe ich mir mehrere unrichtige Angaben über die handschriftlichen Lesarten zu Schulden kommen lassen. Cas. II 3. 3 fehlt nach Geppert *tot* zwar nur in seinem Paris., aber Pareus hat das Wort gar nicht im Texte und sagt auch in den Noten nichts davon, wahrscheinlich aber nur aus Versehen, obwohl auf Gruter, der das Wort stillschweigend im Texte hat, ebenso wenig Verlass ist. V. 4 fehlt die Negation im Vetus ganz, und V. 5 hat derselbe nicht *inerit*, sondern *inierit*. — Z. 5 v. u. Dass Festus (p. 165) die Variante *dabo me* statt *cedam* hätte, habe ich thörichter Weise Geppert geglaubt<sup>1)</sup> oder vielmehr durch irgend ein Versehen versäumt, die

<sup>1)</sup> Geppert sucht jetzt (Plautinische Studien I p. 95 fgg.) sich in den Ruf eines zuverlässigen Herausgebers dadurch zu setzen, dass er Andere, die seinen Angaben nicht unbedingte getraut und Beweise seiner Nachlässigkeit geliefert haben, der Fälschung anklagt. Obgleich ich mich wahrscheinlich bei ihm auch

Stelle zu rechter Zeit mit anderen nachzuschlagen und später geglaubt, dies sei nach Gewohnheit geschehen. Ich habe den Festus

zu bedanken haben soll, dass er die „Verdächtigungen“, die in meinem Buche gegen ihn „ausgestreut“ sind, zwar „tadelnswerth“ nennt, aber doch im Gegensatz zu Corssens Frivolität als Entschuldigung dafür gelten lässt, dass sie „nur aus Unwissenheit und Unaufmerksamkeit, übrigens aber im guten Glauben“ ausgesprochen sind. Ich habe irgendwo gesagt, ich hätte es meist vorgezogen Gepperts kritische Leistungen mit Stillschweigen zu übergehen. Ich sehe jetzt ein, dass diejenigen Recht haben, die grundsätzlich Geppert gänzlich ignoriren. Denn wer thatsächlich richtige Sätze wie: „C hat nach Geppert —, wovon Pareus nichts berichtet“ (Pros. p. 388) oder: „so hat Pareus im Texte —. Nach Geppert steht —“ (p. 505) für „ungerechte Beschuldigungen“ oder die Worte (p. 445): „wenigstens schreibt so Pareus ohne jede Bemerkung“ für einen „unverkennbaren Seitenblick“ auf seine Ausgabe ansieht; wer sich wegen seiner ganz positiven falschen Angaben über cod. A nicht entschuldigt mit der Schwierigkeit der Entzifferung, sondern demjenigen, der die Unzuverlässigkeit seiner Angaben bemerkt, Unkenntniss über die Beschaffenheit des Codex zur Last legt, ohne zu sehen, dass er damit einen jeden warnt ihm irgend etwas über A zu glauben; wer bekennt, dass es gar nicht seine Absicht gewesen sei alle Varianten mitzutheilen, und dann über Verdächtigung schreit, wenn ein Anderer einfach berichtet, Gepperts Angaben seien unvollständig; wer seine falsche Angabe, Poen. I 2. 158 lese „Culus“ *Ego faxo si non* (bei Tauhmann, dessen Nichtbenutzung mir Geppert vorwirft, wird ausdrücklich dieselbe Lesart dem Vetus zugeschrieben) gegen besseres Wissen aufrecht erhält und die Worte (Pros. p. 555): „mir ist unbekannt, woher Geppert weiss, dass nur C *Ego faxo si non* hat“ als „ungerechte Beschuldigung“ mit dem Satze abfertigt: „Dies folgt (?) einfach daraus, dass A und P jene Lesart des Doc. nicht haben“, während er zu demselben Verse eine Variante aus V auführt; wer es „unbegreiflich“ findet, wie ein Anderer dazu kommt aus dem bei Geppert sehr ungewöhnlichen cursiven Druck (er nennt dies jetzt „gesperrte Lettern“) zweier Wörter zu schliessen, dieselben seien „mit anderer Schrift“ geschrieben; wer nicht begreift (Gopp. p. 139), was ein Anderer so sehr komisch findet an einer Conjectur, wonach ein Mensch *latera foreipe praepeditur*, und dann die Richtigkeit derselben eben mit dieser Conjectur beweist: der zeigt doch damit deutlicher selbst, als ein Anderer es könnte, dass es eine übertriebene Gewissenhaftigkeit ist, wenn Jemand seinen Worten die mindeste Beachtung schenkt. Geppert hat die Dreistigkeit von Widerlegung meiner ungerechten Beschuldigungen zu reden, während er mir keine einzige Unrichtigkeit nachweisen kann. Freilich sucht er den Leser glauben zu machen, ich hätte aus Ueberschätzung der Ausgabe des Pareus und aus Unkenntniss ihrer Incorreetheit und Unvollständigkeit mich zu Verdächtigungen seiner eignen Glaubwürdigkeit verleiten lassen. Wer aber mein Buch einer näheren Einsicht würdigt und Gepperts speciell für diese Beschuldigung angeführte Beispiele ansieht, wird bemerken, dass ich überall von der entgegengesetzten Voraussetzung ausgegangen bin als Geppert (praeef. Trac.): „etiam in hac fabula Pareum diligentissime et

nicht immer zur Hand gehabt. Jenes ist willkürliche Ergänzung. Ganz derselbe Fall p. 243 Z. 12 bei Epid. IV 2. 22.

P. 169. *Deo* kommt wirklich nur einmal bei Plautus vor, aber ausserdem bei Liv. trag. 9 p. 2 nach Ribbeck: *deo litet laudem lubens*. — Unter *Die* fehlt Poen. III 5. 13:

*Die festo celebri uobilique Aphrodisiis.*

unter *Diu* p. 170 Cas. III 4. 16:

*Quin etiam diu morabor, quin cupio tibi.*

---

*amplissime officio suo functum esse*“ (es gehört eben eine ungewöhnliche Blindheit und Gepperts Vorstellung von Sorgfalt dazu ein solches Urtheil zu fällen), und dass meine Verdächtigungen darin bestehen, dass ich sage: „Parens sagt so, Geppert so“, einmal: „wenn es wahr ist, was Geppert berichtet.“ Die dritte Taubmann-Grutensebe Ausgabe hätte ich gern verglichen, wenn es mir damals gelungen wäre, sie mir zu verschaffen. Eben damit Niemand sich auf meine kritischen Angaben zu sehr verlassen sollte, habe ich mich stets möglichst reservirt ausgedrückt und in der Vorrede meine Hilfsmittel aufgezählt. Das „Truc. l 1. 15 tum nicht in den Handschriften steht, konnte“ ich nicht nur aus Spengels Ausgabe ansehen, sondern habe ich auch aus derselben ansehen, wie Geppert bemerkt wird, wenn er meine S. 524 noch einmal genauer ansehen will. „Dass Epid. V 1. 14 die Wortstellung — *quis haec est* — aus der Collation von Studemann entnommen war, musste sich“ mir aus nichts „ergeben“, sowenig aus G's Vorrede, die nur ganz allgemein von seiner mangelhaften Benennung jener Zeugnisse ablegt, als aus meinem eigenen Citat. Denn wenn Geppert überall sonst, auf derselben Seite allein fünfmal, Studemanns Collation durch den Zusatz (St.) kenntlich macht, so kann man höchstens aus seiner sonstigen Nachlässigkeit vermuthen, wie dieselbe hier gewaltet hat, wissen kann man nur, dass auch hier ein Beweis derselben vorliegt, und dies habe ich nicht einmal gesagt, sondern nur, ich wüsste nicht, woher Gepperts Angabe stamme. Ebenso steht es mit seinen weiteren Entschuldigungen oder vielmehr Auklagen. Wenn ich sage, aus seiner Note sei nicht zu ersehen, ob A ein Wort habe, so ist das eine Verleumdung; denn wie hätte er dasselbe in den Text setzen können, wenn er es nirgends gefunden hätte? Das ist doeh, zumal von Geppert ausgesprochen, mehr als naiv. Nur in einem Punkte würde es ihm anstehen, wenn er sich entschuldigt hätte damit, dass er handschriftliche Lesarten wenn nicht an der richtigen Stelle, so doeh nachträglich in den Vorreden zu anderen Stücken mitgetheilt hat; wenn er aber statt dessen Andere mit Vorwürfen überhäuft, von Verdächtigungen, ungerechten Beschuldigungen, Unwissenheit u. dergl. redet, wenn man nicht alle Winkel seiner sämtlichen Ausgaben nach den darin verborgenen Goldkörnern durchstöbert hat, so scheint mir das durch nichts erklärlich, als durch die vollständigste Verkenennung seines Standpunktes, die ja ohnedies einem jeden Plautuskritiker hinlänglich an ihm bekannt ist, und für die er sich in seinem neusten Buche hat aneignen sein lassen ein weiteres Document zu liefern.

Ueber Mil. 625 s. unten. Ritschl legt Neue Exc. I p. 85 einiges Gewicht darauf, dass *dū* bei Plautus stets entweder jambisch oder, wie er sagt, einsilbig gebraucht sei, nirgends auf der ersten Silbe den Accent habe. Wir nehmen an, dass es nie einsilbig, sondern häufig auf dem *i* accentuirt ist, und wenn wirklich keine plautinische Stelle ausser Poen. V 4. 29, wo Ritschl *dūd edepol* auch aus diesem Grunde schreiben will, existirte, in der ein accentuirtes *dū* vor einem vocalisch anlautenden Worte stände, so würden wir dies für Zufall halten. Ritschl irrt aber. Pseud. 233 schreibt er selbst: *Iam dū ego huic ēt* —. Ausserdem steht bei Terenz Haut. 402 *dū etiam durds dabū*, nicht anders als auerwärts *fui ego, die ubi, scio ego* u. s. w. Wenn wirklich in einer Inschrift C. I. I 1431 *dū* nothwendig einsilbig ist in dem Senar anfange *Cum dū ambulareis*, wie Fleckeisen sagt Jahrbh. 1870 p. 72, was folgt dann für *bene* aus dem Senarschlusse *bene existumant* Or. 4740 V. 2?

P. 176 A. Nach dem hier besprochenen Sprachgebrauche wird auch Bacch. 696 zu schreiben sein nach vorhergegangennem *facile efeceris*: *Quid, malum, facile* —? Die Handschriften geben *Quam* oder *qua* wie V. 672 *qua* oder *quia* in demselben Falle für *Quid, malum, parum*? und 885 alle *quia* für *quid illum morte territas*? Auch das wiederholt gebrauchte *Metuo. Quid metuis?* (Men. 267, Mil. 278, 429, Bacch. 1195), *Dixi. Quid dixisti?* (Men. 636) u. ähnl. wird ebenso wie *Perii. Quid periisti?* (Cas. III 5. 11), *Attuli hunc. Quid attulisti?* (Pseud. 711) hierher zu rechnen sein. Cas. II 8. 18 ist mit Ritschl Rhein. Mus. XXIV. p. 488 *Quid dedsculer[e]*? zu lesen.

P. 179 A. Dass Trin. 534 das handschriftliche *quo ium fuit* mit Beziehung auf *ager*, und zwar nach unmittelbar vorher stehendem *quo ius ille ager fuit*, zu haften sei, sucht Bergk Beiträge zur lat. Grammatik I p. 61 fgg. zu beweisen, meines Erachtens nicht mit Glück. Stellen aus Lucrez, in denen das Verses wegen *totas* (zu denken *arbores*) mit Beziehung auf vorhergegangenes *arbusta*, ferner *eas*, nemlich *nubes*, wofür vorher *nubila caeli* steht, *mactata* trotz vorausgegangennem *quadrupedes* gebraucht ist, beweisen für Plautus nichts, ebensowenig wenn auf Inschriften *quo ium* sich bezieht auf *ager, locus, aedificium*. — Sehr schön ist ebenda Bergks Herstellung von Truc. prol. 9:

*Sed hoc agamus, quō iā huc ventumst grātia.*



bedenklicher scheint mir hingegen sein Vorschlag. auch Asin. 536 zu lesen:

*Nōn voto ted amāre, qui dant, quōia amentur grātia.*

*Quoia gratia* ist nicht gleich *qua gratia*, sondern steht für *quoius rei* oder *hominis* (oder im Plural) *gratia*, und an dieser Stelle möchte ich nicht verstehen: „die etwas geben, um dessentwillen —“, sondern: „die (etwas) zu dem Zwecke geben, damit sie —“.

P. 150 unter *Erae* fehlt Ter. Eun. 654:

*Virginem, quam erae dōno dederat miles, vitiauit. P. Quid ais?*

Denn die Stellung bei Fleckeisen *erae quam* beruht auf Conjectur. Auch *eri* (p. 181) findet sich bei Terenz Hec. 331:

*Quod sīne nolim, māxume eri causā mei.*

und zwar übereinstimmend in den Handschriften und Texten. Dass eine Aenderung nothwendig wäre, möchte ich nicht verbürgen, aber dass der Dichter nicht lieber *mēi eri causa māxume* geschrieben haben sollte, will mir doch wenig wahrscheinlich vorkommen.

P. 191. Varro citirt de ling. Lat. VII 61 aus dem „Phago“:

*Hon os syncerasto perit, pernis, glandio.*

Men. 941 schreibt Ritschl:

*At ego te sacrum coronam surrupuisse Iōvis scio.*

Die Handschriften haben am Schluss nur *ionis*, CD davor noch *lo*, wohl für *io* als Ueberrest von *scio*. Andere ziehen *Iōvi scio* vor. Trin. 84 steht *surrupuisse Iovi coronam de capite*. — Ib. unter *Iube*. Mil. 182 wird mit Lorenz zu schreiben sein *Si isti est, iube transire huc* —. BCD haben *Sis iube transire huc*, A ist *s* und *huc transire*. Es konnte noch angeführt werden Cist. II 3. 48:

*Vir tuos si veniet, iube domi opperiri.*

Dagegen Rud. 705 (p. 192) passt weder *iube* noch *modo* bei *iube*, wie mir scheint, wohl aber *sine modo accedat prope*.

P. 198 in. Truc. V 31:

*Quāquam bella's, malo tuo's, ni [ac]tū[tum] ego aliqui gaudeo.*

P. 201. Truc. V 21 hat Spengel geschrieben:

*Plus decem pondō minas auri pausillisper perdidi.*

für *pondo moris pausilli per perdidi*, was auch heissen kann *minas pondo auri*.

P. 206 in. Bacch. 1140 wird mit Lomann in demselben Metrum wie V. 1139 (p. 195) zu lesen sein:

*Revórtamur intro, sorór. N. Ilico ámbae  
Manéte. hae[c] o ves volúnt vos.*

P. 209. *Queo* steht nach O. Seyfferts Conjectur (Philol. XXVII. p. 469 fg.) auch Truc. IV 2. 44:

*'Unum aibas, tria dixi verba. férre haud que o mendácia.*  
Ueberliefert ist *Unum alebat stridia dixi (dixit B) verba (verbe B) atque mendácia.* Ferner Phorm. 489 nach dem Bemb. *Nón que o te exoráre* — statt *Néqueo* wie die anderen Codices haben und der Bemb. selbst öfter an derselben Versstelle, z. B. Hec. 361.

P. 210. A. 1. Ob die Handschriften wirklich ganz consequent überall den Genetiv und Dativ von *res* mit einem *i* schreiben, oder hin und wieder auch einmal *re*, habe ich für so unwesentlich gehalten, dass ich es nicht der Mühe für werth hielt zu notiren, dass Mil. 764 cod. B (nebst FZ) *otium re sistit* (D *reisistit*, C *reis istit*) für *rei si sit* und Poen. III 6. 20 *C re operam dedimus* haben. Da sichtlich in den Redactionen, durch die uns die Stücke des Plautus und Terenz erhalten sind, consequent die Schreibweise *rei* beabsichtigt war, so ist es gleichgültig, ob an dieser oder jener Stelle durch irgend ein Versehen *re* geschrieben steht. Das, worauf es ankommt, sind innere Gründe und zuverlässigere andere Zeugnisse, die zum Glück vorhanden sind. Oder meint Jemand im Ernst, dass auch wohl ein oder das andere Mal ein echter Genetiv aus der Hand oder der Zeit des Plautus der Unachtsamkeit oder dem Unverstande der Redactoren, die sonst grundsätzlich nur *rei* passiren liessen, durchgeschlüpft wäre? Dass aber *re* die richtige Schreibweise sei, schloss ich daraus, dass das Wort häufig vor Vocalen keine Silbe bildet, also nothwendig einsilbig sein muss. Da nun „anerkannter Massen die anderen Wörter der fünften Declination im Genetiv und Dativ mit einem blossen *e* gesprochen und geschrieben wurden“, trotzdem aber fast ebenso regelmässig wie *res* mit einem *ei* sich in den Handschriften des Plautus und Terenz geschrieben finden<sup>1)</sup>, so meinte

<sup>1)</sup> Für einen solchen Grad von Werthschätzung unserer Codices, dass sie an jeder Stelle darüber entscheiden sollten, ob es derselben — *ei* oder — *e* geschrieben wird, geht mir jedes Verständniss ab: „absurdum est enim, quorum vocabulorum commodas metro formas ipsa lingua finxisset, eorundem metro

ich, es liege kein Grund vor *res* von jenen zu unterscheiden und für dieses Wort eine Synizese, die sich sonst nur bei dem Pronomen *is* findet, und Elision des Diphthongs *ei* anzunehmen, die ganz unerhört ist. Schreiben doch die Codices des Nonius selbst an einer der beiden Stellen, die er dafür anführt, dass Lucilius den „ablativus (*re*) pro genetivo“ gebraucht habe, *rei* (p. 500. 22). Diesen Punkt noch einmal zu besprechen veranlasst mich hauptsächlich eine Auseinandersetzung Corssens in der zweiten Auflage seiner „Aus-sprache“ etc. II p. 749, die, wenn auch nicht verständiger als seine übrigen Angriffe gegen mich, doch die einzige in seiner ganzen wuthschraubenden Polemik ist, die bei oberflächlicher Betrachtung nach einer sachlichen Entgegnung aussieht. Er sagt: „Die Behauptung von W. M., dass in der fünften Deklination die Vokale *e-i* „anerkanntermassen“ nicht durch Synizese zu *ei* verschmolzen seien, sondern *ē* gesprochen sei (S. 459), beruht lediglich auf Unkenntniß der Sache. Lachmann spricht von einer Genitivform, die Nonius in einer Handschrift des Lucilius vorgefunden haben müsse (Lucr. com. p. 150)<sup>1)</sup>, und diese Bemerkung verdreht W. M. zu der obigen irrigen Behauptung. Die Form des Ennius war *rei*; *rei* schreibt

ineommodas praelatas a poetis credere et per inutiles alieuius lieentiae ambages eo perventum esse, quo posset recta vis perveniri: absurdum synizesi in binas syllabas contracta *fidei*, *sciebam* tueri, cum *fide*, *sciebam* forisrum vis et ratio non sit alia nisi ut vitae usu probatam bisyllabam pronuntiationem imitando ipsa scriptura assequeretur“ (Ritschl. proll. Trin. p. XC). Den zweisilbigen Genetiv von *fides* etc. *fidei* zu schreiben hätte einen Sinn, wenn Verschlussung vorläge zu glauben, dass dies die einzig gebräuchliche Schreibweise gewesen wäre, aber es hat keinen Sinn zu wissen, dass Plautus *fide* sprach und schrieb, und es von den Zufälligkeiten unsrer Ueberlieferung abhängig zu machen, ob von dieser Kenntniß Gebrauch gemacht werden soll, oder nicht. Oder ist das kein Zufall, dass wir Pers. 193 in A, Trin. 117 in B allein *fide*, Trin. 843 hingegen allein in A nicht *die* (Studem.) lesen? Hat sich je ein vernünftiger Mensch daran gekehrt, ob oder welche Handschriften *sciebam*, *ingenii*, *eveniat*, *rostrum* und noch manche dergl. Formen statt *sciebam*, *ingeni*, *evenat*, *rostrorum* darbieten? Es lässt sich zwar bei der grenzenlosen Verdorbenheit der plautinischen Ueberlieferung für nichts derartiges einstecken, aber wahrscheinlich ist es doch wohl, dass das handschriftliche *fidele* als Ablativ von *fide* Mil. 1369 nichts ist als ein verlesenes *fidei* (vielleicht mit übergeschriebenem *e*) als Seitenstück zu dem „Ablativ“ *rei* bei Nonius und lehrreiches Beispiel von der Zuverlässigkeit der Handschriften, wenn sie im Genetiv und Dativ *fidei* usw. geben. Und noch evidentier ist Amph. 632 *relo veniant* in B für *re eveniant* gleich *rei eveniant*, Pseud. 1095 *fidei* B für *fide*.

<sup>1)</sup> Lachmann sagt: „Lucilium *re* dixisse.“



Lachmann mit den Handschriften auch Lucr. IV 885. Genitivformen oder Dativformen *re, spe* von *res, spes* sind weder für Plautus noch für einen anderen Bühnendichter handschriftlich überliefert, sondern nur *rei, spei* (Büchel. Grundr. d. Dekl. S. 34). Gellius führt in seiner Erörterung über die abgestumpften Genitivformen und Dativformen der fünften Deklination von den einsilbigen Wörtern *res, spes* die Formen *re, spe* für jene Casus gar nicht an, obwohl er doch die Dativform *facie* aus Lucilius beibringt.<sup>4</sup> Das ist die Logik eines Menschen, der disputirt, ohne zu wissen, was der Andere gesagt hat, noch was er selbst sagt. Wer glaubt, Corssen wolle mit seinem Satze, meine Behauptung über die Wörter der fünften Declination beruhe auf Unkenntniß der Sache und sei irrig, sagen, sie sei falsch, der irrt sich, er müsste denn annehmen, Corssen hätte vergessen, dass er S. 723 selbst gelehrt hat: „Ebenso frühzeitig kommen die auf *e* auslautenden Genitivformen vor: so bei Plautus *fide*<sup>1)</sup>“

<sup>1)</sup> Von den zwei von Corssen citirten Genetiven ist einer ein Dativ. Wer das bei ihm auffallend findet, hat eine zu hohe Meinung von seiner Art zu arbeiten. Auf S. 624 und 625 allein sind folgende verkehrte Beispiele: Asin. 272 *Illie homo*, Pomp. com. p. 204 *Qui illud aurum*, Eun. V 8. 23 *Mihi illam laudas* aollen Beweise für die Verkürzung der ersten Silbe von *ille* sein. Aus Plautus werden sechs, aus Terenz vier Stellen angeführt zum Beweise, „wie häufig“ die Vernachlässigung der Positionslänge ist. Ich glaube nachgewiesen zu haben, dass die Verkürzung nur unter bestimmten Umständen und im Versanfauge zulässig ist. Corssen beweist das Gegentheil, dass die Verkürzung sich auch in der Arsis findet, durch „einige der angeführten Beispiele“ (nemlich *Illie homo* und zwei Fragmente) und sieben andere Stellen, von denen zwei, Mil. 1075 und Psend. 924, *ille* lang haben, die dritte, As. 288, *Illie homo*, die vierte, Psend. 954, *Illieinest?* (das andere *illie* in demselben Verse beruht auf Conj.) anweist, die fünfte, Bacch. 952, anders überliefert ist, also nur zwei brauchbar sind. Dann giebt Corssen Beispiele für spezielle Fälle, die schon in fast allen vorhergehenden Stellen vorliegen, unter denselben auch *Quae illa, Set ubi ille, num ille*, die gar nichts beweisen. P. 753 werden als Beispiele davon, dass „einsilbige auf langen Vokal auslautende Wörter vor kurzem vokalischem Anlaut des folgenden Wortes kurz gemessen werden“ zwischen Stellen aus Horaz, Lucilius usw. auch angeführt Amph. 655 *Quae me amat*, Trin. 242 *Nam qui amat*. Warum? Weil Fleckeisen in einer von Corssen citirten Abhandlung dieselben, natürlich zu einem ganz anderen Zwecke, beibringt. Uebrigens ist die ganze Stelle bei Corssen ein Muster von Confusion, und seine Anmerkung mit der Behauptung, ich wolle auch diesen Hiatu abschaffen, nur ein Beweis, dass er weder meine Auseinandersetzung noch die übrigen Quellen, die er citirt, mit Verstand gelesen hat und überhaupt gar nicht weiss, um was es sich bei der Frage handelt.

— die“ und S. 726: „Neben den gewöhnlichen Dativformen *fidē* — finden sich *fidē* (Trin. 128)“ usw. Es hat von Cäsar bis Corssen noch nie Jemand an der Richtigkeit dessen gezweifelt, was, wenn es W. M. sagt, irrig ist. Ich habe also auch an Lachmanns Bemerkung über Lucilius nichts verdreht, ja ich habe Lucilius, Nonius und Lachmann nicht mit einem Worte erwähnt. Die Erklärung meines angeblichen Irrthums ist lediglich in Corssens Phantasie entstanden. Ich habe von den Wörtern der fünften Declination geredet, Corssen redet von *res* und *spes*. Wenn er nicht weiss, dass ich von *res* speciell <sup>1)</sup> an einer anderen passenden Stelle gesprochen habe, sowie dass Bücheler vom Dativ in dem entsprechenden Kapitel über den Dativ gerade das Gegentheil von dem behauptet, wofür Corssen ihn als Zeugen citirt, endlich dass ich darauf hingewiesen habe, dass Büchelers Zeugnisse für die Schreibweise *re* bei Plautus trügerisch sind — wenn Corssen dies alles nicht weiss, so ist das nicht meine Schuld. Was kann ich dafür, wenn Corssen Schriften, die er citirt und widerlegt, nicht gelesen hat oder nicht versteht? Aber sei es darum: *res* und *spes* sollen die einzigen Wörter der fünften Declination sein, wenigstens die einzigen, um derentwillen Corssen sich veranlasst fühlt mich des Irrthums zu überführen. Wozu citirt er dann Ennius und Lucrez? Wird damit irgend etwas bewiesen? Und wenn etwas bewiesen wird, beweist nicht Lucilius und das Corp. Inscript. das Gegentheil? beide von Corssen selbst angeführt. Endlich die Anführung des Zeugnisses des Gellius dafür, dass er *re* und *spe* als Genetiv oder Dativ nicht kannte (wenn das Citat einen Zweck hat, so muss es dies besagen sollen). Woraus schliesst Corssen dies? daraus, dass Gellius „*re* und *spe* für jene Casus gar nicht anführt, obwohl er doch die Dativform *faciē* aus Lucilius beibringt“. Wundert sich Jemand über die Kühnheit dieses Schlusses? Der ist in die Tiefe Corssenscher Logik noch nicht eingedrungen. Was will das sagen gegen viele andere Beweisführungen dieses Gelehrten? z. B. die der obigen sehr ähnliche: *militium octo* ist kein Hiatus, weil Cicero das Wort *hiatus* nur als *concursum vocalium* bezeichnet und nur Beispiele vom Zusammentreffen von Vocalen anführt. „Es kommt ihm nicht in den Sinn

<sup>1)</sup> Nur von *res* und nicht von *spes* habe ich, übrigens mit bestimmter Beziehung auf Ritschl (absichtlich ohne ihn zu citiren) geredet, der vermuthlich denselben Grund hatte wie ich von *spes* zu schweigen, weil das Wort für Plautus nicht in Betracht kommt.

Messungen wie *militum octo* als Hiatus zu bezeichnen. Ebenso Quintilian —.“ — „Erst nachdem diese Art des Scandierens (*mult' ille*) der Verse in die Schulen eingedrungen war, konnte die verkehrte Benennung *hiatus* für Messungen wie *militum octo* — Platz greifen.“ So Corssen p. 789f. Kann es eine wüsterer Begriffsverwirrung geben? Aehnlich ist es, wenn er sich auf seine reinere Lehre von dem Wesen der Diphthonge und der Synizeze heruft, um mir vorzuwerfen, ich wüsste nicht, was ein Diphthong und was Synizeze sei (p. 747 fgg.)<sup>1)</sup>. Kein Wunder, wenn ein solcher Mann mit mitleidigem Hohn auf Andere herabsieht, die eingestehen, etwas, was sich aus den triftigsten Gründen bei sorgfältigster Erwägung aller Momente ihnen als richtig ergeben hat, nicht strict beweisen zu können, sowie wenn er einen so vollgültigen Beweis, als er unter den obwaltenden Umständen nur geführt werden kann, für eine bloße Versicherung ohne Belege hält (p. 621). Ihm ist es ja ein leichtes zu beweisen, was er nur will.

P. 213 ex. Bacch. 626 sq. schlage ich vor zu lesen:

*Mnesiloeche, quid fit? M. Perii.*

*P. Di melius faciant. M. Perii.*

*P. Non taces, insipiens? M. Taceam?*

*P. Sanus satis non es. M. Perii.*

P. 214 in. Erwähnung verdient Bothes Correctur Mil. 1092.

*Remordre. abeo. P. Neque te remoror neque te ago neque te — taceo.*

<sup>1)</sup> Ein neckischer Zufall ist es, dass gerade ich es sein muss, an den Corssen mit seiner Belehrung über Kunstansdrücke der griechischen Pathologie und dem Vorwurf, ich hätte mich „um die Bedeutung der Wörter und Begriffe *συνεργωσις* und *συνζησις* bei den Griechen nicht gekümmert“, gerathen ist, zum sprechenden Beweise, wie bewandert er selbst in der Litteratur ist, die diesen Gegenstand ex professo behandelt. Ich kann es nicht genug bedauern, dass Corssens zweite Auflage erst nach meiner Prosodie erschienen ist; dann wäre ich doch damals nicht in Unkenntniss darüber gewesen, dass Plautus „mit dem griechischen Versmasse auch den Begriff und Kunstansdruck *συνζησις* kennen lernte“, ferner dass Eustathius *Πηληιάδῃσιν συνεργωσις* nennt usw. Die übrige Gelehrtenwelt aber wird sich Corssen zu dem lebhaftesten Danke verpflichtet fühlen für die Mittheilung der Erfordernisse zu einer gründlichen Behandlung der Synizeze, wie er sie p. 744 giebt, und von diesem Dankgefühle wird dann vielleicht auch mir ein Seherflein zufallen dafür, dass es angenscheinlich meine „Unkenntniss, Bequemlichkeit oder vorgefasste Meinung“ gewesen ist, der man diese unschätzbare Belehrung verdankt.

Die Handschriften haben *neque te tango*, Ritschl *neque tango*.

P. 219. *Vidēn* kommt nur vor Consonanten vor wie sämtliche zweite Personen Singul. dieser Art; noch Capt. 304 *Sēd viden?* *fortūna* —.

P. 223 *Uti* für *ut* findet sich noch Epid. III 2. 20, Poen. V 2. 65, Pseud. 164, Hec. 604, in D Mil. 971, *siet* (p. 224 A. 1) Merc. 839, Poen. I 2. 159 in A, Pseud. 740 bei Plinius, 1120, Rud. 321, Stich. 769, Truc. V 5, (Bacch. 762 s. unten,) Haut. 558 in einigen, Eun. 562 in allen Hdschr. Bacch. 989 schreibt Ritschl:

*Quid me tibi adesse opus est* [quæso]? | N. 'Ut scias, quæ scripta sint hic.

statt *ut scias quæ hic scripta sient*. Dies kann u. a. auch heißen:

*Quid me tibi adesse opus est?* N. [Tute] *ut scias, hic scripta quæ sient*.

Pseud. 159 dagegen behält Ritschl *siet* bei und streicht *quoque* und *omnes*. Mit Beibehaltung von *quoque* lautet der Vers, allerdings nicht sehr schön:

*At hæc retinast.* B. *Sine sit. itidem vós quoque estis plágis.*

*Fiet* für *fit* hat der Ambr. Trin. 192, BD Pseud. 1159, *siet* für *est* die Pall. Trin. 364.

P. 238 in. Truc. I 2. 18 hat Spengel gewiss unrichtig *ego* nach dem Ambros. gestrichen:

*Connemini. iam pol ego eumpse ad nos, si dómi erit, mecum adducam.*

Bei seiner Behauptung, dass Plautus mit Ausnahme des Infinitivs *tueri* nebst Compositis nur nach der dritten conjugire, hat er Bacch. 1130 [co]ntuentur übersehen und irrt über Rud. 449 (II 4. 28) entschieden, wenn er meint, der Vers müsse schliessen *oculis intuoꝛ mare*, sowie über Mil. 1271 (IV 6. 56):

*Dum te obtuetur, interim linguam oculi praeciderunt.*

dass *obtuetur* Futurum sei.

P. 245 Z. 3. *ópörtet esse* steht nach den Handschriften merkwürdig übereinstimmend mit Rud. 736 auch V. 714 wie Capt. 955

*oportet facere* für *facere oportet*<sup>1)</sup> (dieselbe Stellung V 388, 440, Amph. 996, Ep. III 2. 1, Mil. 950), anderwärts *olfactari oportet* für *oportet olfactare*, *poterit facere* für *facere poterit* usw., aber trotzdem zweifellos falsch. *esse oportet* ist recht häufig: Amph. 268, 318, 992, As. 381, 465, Bacch. 400, \*552, 602, (519,) Cist. III 2, Cure. 26, Ep. II 2. 76, Men. 953, Mil. 47, Most. 205, 865, 1093, Poen. III 1. 17, V 2. 70 und 113, Pseud. 438, 613, 1165, Rud. 976, 1104, 1146 (1355), Stich. 106, Truc. II 1. 14. *oportet esse* Bacch. 737, Cas. II 6. 40, Stich. 112, Phorm. 851. Amph. 316 liest Ritschl Neue Exc. I p. 62 lieber:

<sup>1)</sup> Naeb Ritschl Rhein. Mus. XXV p. 305 ist dies eine von den Stellen, an welchen sich die Einsetzung einer Form *cubi* empfiehlt:

*Quid me oportet facere, cubi tu talis vir falsum autumas?*

welche Ritschl in der Ueberlieferung *cubitus* für *ubi thus* in B Trin. 934 erhalten glaubt. Ich sehe in dieser Schreibweise nichts als eine Bethätigung der bekannten Neigung der Abschreiber statt einer ihnen auffälligen Buchstabenverbindung ein beliebiges lateinisches Wort, das ihnen gerade einfiel, zu substituieren. Beispiele davon liefern unsre Plautushandschriften in Menge wie Merc. 130 *servus* für *erus est*, 333 *idoneo* für *ei dono*, 399 *Horum ancilla* für *Horunc illa*, 471 *sustinuit* für *est in villa*, 504 *Curem prius* für *Cur emeris*, 541 *divisi* für *diust*, 574 *iam etatis* für *ieiunatis*, 578 *unum factum hoc* für *cenam faciam?* hoc, 610 *Hodie sat et für Odiosast*, 639 *viarum* für *varum*, 682 *quod volebas* für *quid ciulas?* 904 *amare fert* für *tua (ima CD) refert*, 992 *faciat misero* für *faciat oro*, 995 *eius esse rura* für *eius es. serva*, alles dies ebenso anschlüssend in demselben Cod. B, der allein *cubitus* darbietet. Vieles dergl. haben auch alle Codd. übereinstimmend. Z. B. Bacch. 929 war *peius* geschrieben in *pedibus*, was keinen Sinn hat. Da an dieser Stelle die Atriden, Priamus usw. genannt werden, so hat eine der kenntnisreichen Autoritäten unsrer Ueberlieferung übergeschrieben *l. pelides*, natürlich völlig sinnlos. Ebenso passend ist Mil. 1363 aus *ad te. ne*, nachdem dafür *at te ne* sich eingeschlichen hatte, in B, Merc. 323 in allen drei Handschriften aus *ah* oder *at ne* gemacht *athene*, Truc. III 2. 12 *parasitum* usw. Truc. I 1. 65 ist überliefert *Qui manifestu ac odiosum sibi esse memorabat mala*. Vorbergeht: Phronemium hat mich, nachdem sie Jemand gefunden hat, den sie besser rufen kann, laufen lassen. Man hat sich bisher erklärlicher Weise hauptsächlich an *manifestus* bei den Restitutionsversuchen gehalten. Ich bin überzeugt, dass gerade in diesem Worte der Fehler liegt, und zwar die Art von Fehlern, von der wir reden. Ich denke mir, durch irgend ein Versehen, wahrscheinlich Uebersehreiben anfangs ausgelassener Buchstaben, war das ursprüngliche *Quem ista antehac* so verdorben, dass *ante* vor *ista* zu stehen kam, und aus diesem *Quem antehac* wurde dann *Qui manifesta ac* gemacht. Ändert man noch *odiosum* in *odio*, was bekanntlich öfters nöthig ist (s. z. B. ib. I 2. 23), so lautet die Stelle:

*Quem ista antehac odio sibi esse memorabat mala*

*Babyloniensem militem, is nunc dicitur.*

*'Alia form a d'esse oportet, quém tu pugnis iceris.*

als dass er die Umstellung *oportet esse* billigt.

P. 251 in. Der Vers Merc. 448 ist wohl unecht. Es scheint mir durchaus nichts voraufzugehen, worauf sich *Quiesce, istanc rem ego recte videro* beziehen liesse. Solche Einwendungen stehen erst in den folgenden Versen, so dass im V. 450 *ego aliquid videro* am Platze ist. V. 448 ist eine von den vier Stellen (man vergleiche die Dutzende mit *amābo, esse* etc.), in denen nach Fleckeisen Jahrbh. 1870 p. 74 fgg. *quiesco* und *quietus* zweisilbig sein sollen. Die zweite ist Pers. 78, wo die Handschriften haben *Quievenerint nerecte necne*, d. h. nach Fleckeisen *Querintne recte necne*. Mir scheint das offenbare Verderbniss *quievenerint* (sowie die Versetzung von *ne* vor *recte*) ein ziemlich deutliches Anzeichen dafür, dass *ne* überschrieben, dann an unrichten Stellen eingeflickt ist. Wenn sich auch bei Plautus mehrmals aus Versrücksichten *ne* — *necne* findet (Bacch. 400, Capt. 713, Cas. I 7, III 3. 9, Epid. III 1. 3, Pseud. 451 nach dem Ambros., Capt. 283 um des Verses willen corrigirt *Nunc vivat[ne] necne*), so ist doch bekanntlich die Auslassung der Fragepartikel *ne* im ersten Gliede, wenn das zweite *necne* lautet oder mit *necne* eingeleitet ist, die Regel, bei Plautus Merc. 457, Mil. 1051, Pseud. 451 nach den Pall., Trin. 850, bei Ter. Haut. 95. Drittens führt Fleckeisen an Amph. 169:

*Quo facto aut dictod est opus, quietus ne sis.*

Das Versmass ist vielmehr jambisch wie das der vier umstehenden Verse (s. Pros. p. 351 A.):

*Quo facto aut dicto adeost opus, quietus ne sis.*

oder wohl vielmehr *Quod facto — opus est. Adeost* für *adest* hat auch Bergk „Beiträge“ etc. p. 68 corrigirt. Die vierte Stelle ist Epid. III 2. 2, über welche Pros. p. 277 gesprochen ist. Den jetzt von Fleckeisen eingeschlagenen Weg ganz späte Inschriften für Plautus zu verwerthen halte ich für ebenso bedenklich, wie den, prosodische Eigenthümlichkeiten augusteischer Dichter aus Plautus zu erklären. Dass sich mit einzelnen Beispielen so ziemlich Alles, Vieles mit vielen Dutzenden von Beispielen, aus der plautinischen Ueberlieferung beweisen lässt, habe ich bei verschiedenen Gelegenheiten gezeigt. Wenn nicht ganz zufällig andere Rücksichten es verböten, so hätte Fleckeisen noch eine fünfte Stelle für *quietus* anführen können, Most. 1174:

*Tu quiesce hanc rem modo,*

*Petere. ego illum verberibus ut sit quietus subegero.*

Ich habe gesagt, Amph. 169 sei vielmehr *Quod facto aut dicto adeost opus* zu lesen, weil erstlich *quo* und *quod* in den Handschriften, man kann fast sagen, promiscue geschrieben wird, und zweitens, weil Plautus und Terenz sonst nur *quid*, *istuc* etc. *facto*, *exquisito*, *parato*, *tacito opus* oder *usus est* sagen. Nur Rud. 398 steht *istoc usus factost* statt *istuc* in den Handschriften, wie es scheint, und in den Texten. Die Stellen sind Amph. 505 *Citius quod non factost usus fit quam quod factost opus*, ib. 628 *mihi istuc exquisitost opus*, ib. 791 *Opus mihi istuc exquisito*, (Bacch. 219 *quod des, inventost opus*), Cas. III 3. 24 *quod factost opus (factu A wie Poen. I 2. 106)*, Cist. I 2. 10 *quod tacito usus est*, Merc. 565 *quod opust facto*, Stich. 57 *quid facto usus sit*, ib. 61 *quod opust facto*, Trin. 583 *quid opus sit facto*, Andr. 490 *quid opus facto esset*, ib. 523 *quod parato opus est*, Phorm. 762 *quid opus facto sit*, Hec. 878 *quod facto usus sit*, Adelph. 429 *quid facto usus sit*, ib. 996 *quid opus factost. Hoc opus est exasciato* steht As. 360, *hoc usus factost* Men. 753, *hoc viso opust* Merc. 330, *opus hoc facto existumo* Merc. 566. Einige Male ist das Supinum überliefert: Cist. I 1. 113 *si quid opus tibi erit promptu, promito*, Adelph. 740 *quod opus est iactu*. Im Plural sagt Cato r. r. 2. 6 *quae opus sient locato, locentur*, Gell. XIV 2. 16 *quae dicto quaesitoque opus est, dicere et quaerere (debet)*, Plautus Men. 955 *quibus paratis*, Mil. 914 *quid istis memoratis opus est?* Bacch. 749 *quid istis conscriptis usus est?* Demnach ist Trin. 807 *diem conficimus, quod iam properatost opus* ohne Zweifel *quod* Accusativ, vorausgesetzt dass die überlieferte Schreibweise richtig ist, woran ich stark zweifle. Abgesehen von der jedenfalls harten Construction, man sagt doch nicht gut: „Wir verbringen die Zeit mit dem, was Eile erfordert“, sondern umgekehrt „mit Nebendingen“, oder nicht „Mit eiligen Dingen verbringt man die Zeit,“ sondern „Während man Eile hat, beschäftigt man sich unnütz“. Fleckeisen und Brix haben *quom* geschrieben, Ritschl erklärt Exc. I p. 58 *quod* für den Ablativ. Ich sehe auch nicht ein, warum in Trin. 35 *id quod prosint pluribus* — *quod* Ablativ sein soll. Sagt man etwa nicht *id, illud, nihil* usw. *prosum* und *noceo*? Dass ferner Pseud. 370 *Numquid alium me etiam voltis dicere?* richtig wäre nach Ritschls Auffassung (a. O. p. 56), werde ich so lange bestreiten, bis mir bewiesen wird, erstens dass *numqui* bei Plautus anders als bei Comparativen steht, zweitens dass „Jemand irgendwie anders nennen“ lateinisch

heissen kann *aliquem aliquo modo (aliqui) alium dicere*, drittens dass diese Bedeutung hier passt, nachdem zwar der Redende vorher allerlei Schimpfnamen erhalten hat, zuletzt aber gesagt ist *verberavisti patrem atque matrem*. Dass Epid. II 2. 94 nicht *aliquo ex urbe | amoveas, nisi quid tua Sécus sententiást*, auch nicht *aliquod ex urbe* oder *ex urbed* (Ritschl p. 76) oder — *nisi si quid tua* — das richtige ist, sondern *nisi quidém tua* (Pros. p. 555), halte ich für sicher. Poen. III 1. 32 kann ich nicht die Berechtigung zugeben *dómino, de quod éderis* als plautinisch oder auch nur lateinisch anzuerkennen (Pros. p. 754 fg.), sondern bestehe darauf, dass Bugges *de quoio* einzig richtig ist. Wenn Ritschl endlich noch ein paar Stellen anführt, in denen *quod* und *quid* vor Consonanten oder in *quód ego eam, quid igitur* als echte Schreibweisen für *quo* und *qui* erhalten sein sollen, so muss ich zu meinem Bedauern mich zu einer ganz entgegengesetzten Ansicht über den Werth unsrer Ueberlieferung bekennen. Dass *quo* und *quod* etc. sehr häufig verwechselt sind, ist nichts Neues. Wie weit aber diese Confusion geht, muss doch nicht hinreichend bekannt sein. Wenigstens kann ich mir nicht denken, dass sonst Jemand Werth darauf gelegt haben würde, ein paar Stellen zu den von Ritschl beigebrachten nachzutragen, um den Beweis zu verstärken, dass Plautus *quód* und *quid* gesagt habe. *Quod* steht für *quo* Aul. II 4. 9, Asin. 125, Bacch. 1099, Cas. II 8. 77, Merc. 145 *quód quisquam uti póss[et]* schr. *quo* wie V. 146 *illo uti voles*, ib. 148 *malum quod accédit* B, Mil. 239 *aliquid quot* für *aliquo*<sup>1)</sup>, ib. 863 *quod* B, *quot* CD, ib. 974, 982 D, 1205 *quodque* CD für *quoque*, Most. 716, 877, Pers. 265, Poen. V 7. 34 *quod pacto (pecto)*, vergl. Mil. 965 *quid pacto*, Trin. 628, Truc. I 1. 75; für *quae* Aul. IV 10. 40, Merc. 24 B. Stich. 530 hat A für *mare, quo ambo éstis vecti QUOI*, „ita quidem ut ultima littera visa sit D esse“, B — *mare ambo* —, CD *mare qua ambo*, was vielleicht richtig ist. *Quod* für *qui* Epid. III 3. 33, Mil. 588, 640 B, Trin. 85 auch A, ib. 940; für *quo i* Capt. 157, 614, Merc. 81, Cas. II 8. 77 vielleicht zu lesen:

*Quo (quod B) id quo i (quod Codd.) paratumst, ei (ut Codd.) paratum né siet*

*Sitque ei paratum, quo i paratum nón erat.*

<sup>1)</sup> Vielleicht:

*'Ad Philocomasium hanc sororem géminam germanam álteram  
Dicam Athenis advenisse cum amatore aliquo hóc (huc) suo.*

oder *advenisse hoc*.



für *quom* Asin. 168, (Capt. 244,) Merc. 247 *quod* (BC, *quid* D) *agis* für *quo magis*, Mil. 820, wahrscheinlich auch Aul. II 2. 82 *non pactum pactumst, quom vobis lubet*, wo W. Wagner *quod* als *quoad* ansieht; für *quam* Merc. 252 B, Truc. II 1. 6 CD, B *qui*; für *quos* Pseud. 269 CD, vermuthlich auch 253 *aliquos hos dies* (vergl. 321 *hos sex dies aliquos modo*, Kiessling Rhein. Mus. XXIII. p. 417 fg.). *Quid* für *qui* Bacch. 53 B Adv., 1157 Adv., Cist. I 1. 67 Adv., Ep. III 2. 29 Nom. plur., Men. 242 C und vielleicht A Nom. sing., ib. 443 CD, B *quod* Nom. sing., Merc. 727 *at quid* B für *atqui*, ib. 902 Adv., ib. 920 CD Adv., Mil. 101 C Nom. sing., ib. 426 B *quid sit* für *qui sim*, ib. 826 Adv., ib. 901 B Nom. sing., ib. 1104 Adv., ib. 1277 C Adv., ib. 1331 Adv. (Ritschl *quid*), ib. 1431 B Adv. (*qui id?*), Most. 623 Nom. sing., ib. 961 CD Nom. sing. (?), Pers. 192 A *aliqui*, Pall. *aliquid te pecutiabo*, ib. 661 Ablat., Poen. III 3. 21 Adv. (*qui id* wie I 1. 41?), ib. III 4. 35 Non. Nom. plur., ib. V 2. 33 Prisc. Nom. sing., ib. V 2. 96 A Adv., ib. V 4. 38 Adv., ib. V 5. 43 *qui* zu schreiben als Adv. (O. Seyffert Philol. XXIX. p. 392 A.), Pseud. 930 CD Adv., Stich. 597 A Adv., Trin. 336 Nom. sing., ib. 464 Pall. Adv., ib. 953 C Nom. sing., Truc. II 1. 11 Pall. Nom. sing., ib. II 1. 24 BC Nom. sing., ib. II 3. 1 CD, B *quit* Nom. plur., ib. IV 2. 10 Nom. sing., ib. IV 2. 32 Nom. plur.; für *quoi* Trin. 1050 Pall.; für *que* Poen. I 2. 91 C, B *quit*; *quidem* für *qui* Ep. I 1. 89. *Quid* für *quis* oder *qui* Most. 372, Poen. V 2. 158 A, Pseud. 712 D, (auch umgekehrt *quis* für *quid* ib. 751, Mil. 545 BC, Stich. 703 B); für *quam* Stich. 274 B, für *quem* nach A Truc. II 2. 12 die Pall. *Quia* für *qui* Amph. 731, Mil. 1109 B, Most. 174 C *aliquia*, Poen. IV 2. 106 A, vielleicht Trin. 360 A nach Studem., ib. 672 B, Truc. I 2. 58. *Quam* für *qui* Merc. 151 B. *Quis* für *qui* als Relat. oder Adverb. Poen. III 3. 96 B, Trin. 1145. *Quin* für *qui* Amph. 1038, Men. 428 (*quin* CD), ib. 1092, Pers. 296 Pall., Poen. IV 2. 88 A, Pseud. 564 (A *quo*), Trin. 360 A nach Ritschl, ib. 464 A nach Studem. *Quom* für *quo* Mil. 141 B<sup>1)</sup>. Vertauscht sind einige Male *quia* und *quin*: Merc. 628, Most. 925 (Pros. p. 553 A.), Poen. V 6. 7, *quia* und *quid* Bacch. 672, 885, Epid. V 1. 1, Mil. 299, Pers. 701, Pseud. 502 C, ib. 779 B, C *qua*; häufiger *quid* für *quin* Bacch. 1049, Capt. 1015, Cas. II

<sup>1)</sup> Vielleicht Men. 666 *Cum viro cum uxore* für *Qua virum qua uxorem*, wie Fleckeisen vermuthet, s. Pros. p. 564. Anderwärts steht *Quom* oder *cum* für *quin* oder umgekehrt, für *quos*, *quam* für *quod*, *quia* für *quam*, *quam* für *quod* und *quid* (Zus. zu p. 176 A.) usw.

5. 6, Epid. V 2. 19, Merc. 204 Non., ib. 362 B, Mil. 446, 1387 BC, Pers. 12 Pall., Poen. I 2. 160 Pall., Pseud. 1165, Trin. 967 CD; *quín* für *quid* Epid. I 1. 48, Most. 168, Truc. II 2. 48 *qui in* Pall. *Quo* für *quod* Aul. V 14 B, Men. 148 B, Merc. 205 Non., ib. 628 C, Mil. 41 Pall., ib. 207 CD, Most. 786, Pers. 679 Pall., Pseud. 115, 226 CD, ib. 639 Pall., ib. 914 Pall., (Stich. arg. 1 C,) Trin. 141 B, CD *cum*, ib. 808, für *quot* Stich. 212 CD, B *quod*, ib. 658 B; Most. 1010 *quasciam* CD, *quas sciam* B für *quod sciam*; Pseud. 567 B *quo*, CD *cum* für *quo id* (vergl. V. 570, 599). *Qno* für *quom* Bacch. 424 C, B *quoí*, D *quío*, Mil. 507 B, vermuthlich auch ib. 891, Ritschl *quod*, Poen. III 3. 74 B, C *cum*, Trin. 529 Pall.; für *quor* Most. 513. *Qui* für *quid* Asin. 167 (vergl. 169, 882), Bacch. 334 C(D), ib. 563 nach O. Seyffert Philol. XXIX p. 392 A., ib. 606 D, ib. 699 C, Curc. 277 nach Seyffert a. O., Epid. III 4. 53 A, Men. 138 B, ib. 498 (B)C, ib. 995 C, Merc. 486 Pall. und 487 auch A nach Ritschl<sup>1)</sup>, ib. 783 C, Mil. 472 CD, ib. 669 B, ib. 696 Pall., ib. 809 CD, wohl auch ib. 993 CD, ib. 1254 B, ib. 1277 CD, Most. 569, ib. 1062 Pall., Pers. 154, 292 CD, Pseud. 22 (C)D, ib. 154 auch A, ib. 654 B, ib. 737 B, ib. 744, 1008 B, ib. 1063 Pall., Trin. 718 B, Truc. II 4. 4 Pall.; *cui* für *quid* Trin. 695 CD; *uam que* für *nam quid* Epid. I 1. 56 nach Par., *nūque* für *numquid* Pseud. 370 D, *quique* für *quidque* oder *quicque* Pseud. 675 und Trin. 855 Pall., *qui* für *qui id* Poen. IV 2. 74 A. *Qui* für *quod* Trin. 188 Pall., Truc. IV 2. 24; *que* für *quod* (*mihí atque* für *inhiat quod*) Mil. 1199 B, ib. 426 *que* CD, B *qd*, *sed de* corr. *Qui* für *quia* Men. 129 B, Ritschl *qui*, Mil. 966, 1140, Most. 1079, Pers. 546, Poen. I 2. 97, Trin. 1066 B, nur zweimal vor einem *a*; für *quam* Truc. II 1. 6 B, CD *quod*; *que* oder *quae* für *quia* Mil. 1331, für *quom* Most. 251 nach Ritschl (Lübbert gramm. Studien II p. 118). *Qna* für *quam* Epid. III 4. 82. *Qui* für *quín* Merc. 322, 502 CD, B *quid*, Mil. 262 Pall., ib. 473, 1079, 1277 B, Most. 493, 1084, Poen. III 3. 93, IV 2. 59 C, Pseud. 204 B, ib. 205, Trin. 360 Pall., ib. 705 CD; *quoí* für *quín* Poen. V 4. 79 A, Men. 1058 *cui* (vielleicht *quoin?*). *Sed* für *si* Cas. III 2. 26, Men. 340, 466, Pseud. 1334, Truc. I 1. 19 CD, B *set*, Merc. 155 B *scisset* für *scis si*, CD *scisse*, Pers. 38 CD *sed* für *fi*, Merc. 906 CD *sit* für *si*, Mil. 820 *sed* für *nisi* nach Acidal., Men. 445 CD *sedquimini* für *sequimini*.

<sup>1)</sup> A hat V. 486 *QUI • POTIUS*. Dass trotzdem *qui* richtig ist, lehrt ausserdem die Vergleichung von Cas. II 8. 59 und Mil. 1117, s. auch O. Seyffert Philol. XXVII p. 451.

Wenn Men. 11 nicht aus dem Prologe wäre, würde sicherlich *Quod illud vobis Graecum videatür magis* empfohlen werden, wenn auch Rud. 524 zufällig wie oft genug *nunc* ausgefallen wäre, *quod hinc* — *aufugiam* statt *quo hinc nunc*, wenn Pers. 221 statt *facere* ein vocalisch anlautendes Wort stände, *quod iter facias*. Merc. 857 heisst es nicht *quod ego* — *curram*, sondern *quonam ego*, Asin. 43 nicht *quod usque*? sondern *nam quo usque*? Cist. I 1. 91 nicht *Quod is insinuat*, sondern *Quo is homo* —, Rud. 777 nicht *ne quod abeat*, sondern *ne quo abitat*, was in B zufällig nicht schlimmer als in *habitet* verdorben ist.

P. 254 Z. 15. *Quom extemplo* findet sich in der That nicht getrennt. — Für die Nichtverdoppelung der Consonanten in der Schrift ist immerhin interessant Truc. III 2. 21 sq.:

*Perit, rabonem! quam esse dicam hanc beluam?*

*Quin tu drabonem dicis? S A faciò lucri.*

Die in der Anm. gegebenen Beispiele sind nur ein sehr kleiner Theil derer, die beweisen, dass es reiner Zufall ist, wenn wirklich auch einmal ein *ocultus*, *sagita* etc. da geschrieben ist, wo die betreffenden Silben verkürzt sind. Nach einer vollständigen Aufzählung wird Niemand Verlangen tragen, wenn er die Stellen aus einem Stücke überblickt, welches allerdings in dieser Beziehung alle andern weit hinter sich lässt. Aus dem Miles habe ich notirt arg. 18 *obherentis* BC für *oberrans*, V. 11 *bellatorem ars* für *bell. Mars*, V. 17 *disflavisti* B, V. 52 *capadotia* BD, V. 55 *mortalesciunt* CD, V. 91 *mulieres ectarier*, V. 112 *clamat rem suam* BC für *clam matrem s.*, V. 124 *apellarem* B, V. 125 *fortuna sua* CD für *fortunas suas*, V. 140 *quodedit* CD für *quod dedit*, V. 163 *mortem ale* CD für — *male*, V. 209 *columnamento* für *columnam m.*, V. 212 *ocubat* D, V. 220 *Aripet* D, V. 229 und 537 und 716 *ate* B für *at te*, wie CD für *ad te* haben, V. 246 *similinas* CD, B *silimilimas*, V. 303 *operiä*, V. 304 *Quam uxor* für *Quam mox horsum*, V. 305 *tradidit* für *addidit*, V. 313 *interemat* für *in terra* —, V. 328 *ila* CD, *ilico* B für *illi* nach Ritschl, V. 332 *deterere uti* CD, *deteruti* B für (*deteruerit* oder) *deterrebit*, V. 351 *illi nostra* BC, D *illin nosträ* für *illi in n.*, V. 354 *cumeo* BD, C *cum meo*, soll heissen *cum suo*, V. 356 *Palaestrioni somnium* auch A für *Palaestrionis s.*, V. 477 *Musitabis*, V. 566 *Metuero* B für *Muttivero*, V. 595 *multi sortito* für *illis sortitus* nach Ritschl, V. 632 *emusitata* für *amussitata*, V. 643 *cavilator* B, V. 645 *quomodo* für *commodo*

nach Ritschl<sup>1)</sup>, V. 680 *sumo* CD für *summo*, V. 699 *simile sermoniserant* B, *similis sermonis erant* CD für *similis sermones serant*, V. 714 *multo* Pall., V. 772 *rationem earum* B, *ratione mearum* CD für *rationem mearum*, V. 778 *omni se* für *omnis se* (s), V. 789 *hec illā* B, *haec illam* C, *hecilam* D für *eccillam*, ib. *clientem electricem* B, *clientame letricem* C, *dicenta melettricem* D für *clientam meretricem*, V. 822 *nonaso* B für *non naso*, V. 898 *neuisti* C, *neuisti* D für *me iussisti*, V. 902 *saluasit* B, *salua si et* D, C *saluasissiet* für *salua sis*, sed, V. 939 *mitā muneris* D, *mita muneris* C für *mittam muneris*, V. 941 *Lepidi sum* BC, *Lepide sumet* D für *Lepidissime*, ib. *comisumet* CD, V. 957 *arabonem* B, V. 959 *amatumque* C, D *amat tumque*, B *amat cumque* für *amat tuamque*, V. 970 *ilo* CD, V. 982 *aufere*, V. 1157 *poset* CD, B *poscet* für *posse*, V. 1186 *se atecum* CD verschieden abgetheilt, B *se tecum* für — *eat tecum*, V. 1188 *eate* für *eat, te*, V. 1248 *an tu* für *aut tu*, V. 1249 und öfter *operiamur*, V. 1281 *qui secum* B, *quis ecum* mit übergeschriebennem *c* C für *quis eccum*, V. 1282 *thalasieco* B, V. 1335 *ferminat* D, BC anders, für *ferruminat* nach Ritschl<sup>2)</sup>, V. 1375 *fidele mihi* CD für *fidelem m.*, V. 1379 *conueniam illum* für *conv. militem* nach meiner Vermuthung, V. 1406 *quam exego* B für *quam mox seco*. Der Trinummus enthält wenigstens 18 Verse mit solchen Schreibfehlern, die Bacchides 12, der Stichus 13, der Pseudolus 27, die Menächmi 27, die Mostellaria

<sup>1)</sup> Das Adverbium *commodo* ist abgesehen von einigen falschen Lesarten bei Späteren (Sen. ep. 70. 19 ist nach sonstigem Sprachgebrauche des Verfassers *ex commodo* zu schreiben) nur durch Charisius bezeugt, der es ohne Zweifel richtig erklärt *in tempore*, nach Analogie zahlreicher anderer Zeitbestimmungen (s. Neue Formenl. II p. 497). Dies gäbe an unserer Stelle:

*'Incommoditate abstinere me apud convivas comodo*  
den verkehrten Sinn, dass der Redende behauptete, er entsalte gegen andere Gäste in der Regel Unliebenswürdigkeit. Denn wer sich rühmt, zur rechten Zeit sich der Unliebenswürdigkeit zu enthalten, bezeichnet doch damit ein solches Benehmen als seiner Gewohnheit nicht entsprechend, wovon er übrigens V. 652 ausdrücklich das Gegentheil sagt:

*Si quis ibat odiatus, abeo domum, sermonem segrego.*

Ich glaube, dass *commodos* zu schreiben ist. *Convivae commodi* werden außer V. 643 auch im Pöulus erwähnt.

<sup>2)</sup> Ich vermute:

*Nōn placet, labra ab labellis aufer. i in malam crucem.*

B ist wie in diesem Stücke in der Regel am meisten verderben. C hat *fer inaut ace malum*, D *ferminat ace malum*. Das *aut* in C und *at* von *ferminat* in D ist, meine ich, das *au* von *auffer*.

31, der Persa 8, der Mercator 11, der Truculentus 15. Ich habe mich der nicht ganz kleinen und noch weniger unterhaltsamen Arbeit unterzogen alle diese Stellen aufzuzeichnen, hauptsächlich weil Fleckeisen auch jetzt noch Gewicht darauf legt Jahrbh. 1870 p. 74 A. 4, dass sich öfter irgendwo *sagita* geschrieben findet.

P. 259. Bergk behauptet in Fleckeis. Jahrbh. 1869 p. 478, dass Truc. III l. 5 *Tarēntinus* unstatthaft, vielmehr mit den Handschriften *Taretinus* zu lesen und danach auch Trin. 456 *feretarium* wenn nicht zu schreiben, aber doch auszusprechen sei. Als ob *Taretinus* etwas anderes sein würde als ein möglichst getreuer schriftlicher Ausdruck einer nachlässigeren Aussprache von *Tarēntinus*. Bergk kennt zwar einen weiteren Beleg dafür, dass der den Römern recht sehr geläufige Städtenamen *Taretum* gelautet habe, auch nicht, aber er führt als Analogien dazu an, erstens dass sich die Doppelform *Venus Libentina* und *Libitina* finde. Er verweist deswegen auf Varro l. l. VI 47, wo es heisst *Ab lubendo libido, libidinosus ac Venus Libentina et Libitina*. Varro hat ohne Zweifel wirklich gemeint, was in jenen Worten nicht direct liegt, dass *Libitina* identisch sei mit *Libentina*, und diese Meinung muss, wie erklärlich, unter den Gelehrten Anklang gefunden haben. Dionysius nennt IV 15 den bekannten *lucus Libitinae* geradezu *Ἀφροδίτης ἕλος, ἣν προσαγορεύουσι Λιβιτίνην*. Varro selbst, geschweige denn das römische Publicum, hat schwerlich je den *lucus Libitinae* *lucus (Veneris) Libentinae* genannt. Dies scheint mir auch nicht aus der Notiz des Nonius 64, 15 zu folgen: *Varro de lingua Latina lib. V prolubium et prolubidinem dici ab eo, quod lubeat, unde etiam lucus Veneris Lubentinae dicatur*. Dies heisst doch wohl weiter nichts als: *Libitina*, am bekanntesten von dem *lucus Libitinae* her, ist gleich *Libentina*, einem Beinamen der *Venus*, und dies stammt von *libere*. Dass ursprünglich und im Volksglauben die *Libitina* mit der *Venus Lubentia* oder *Lubentina* nichts zu schaffen hatte, sondern beide nur einer etymologischen Grille zu Liebe identificirt wurden, erfahren wir zum Glück von Plutarch, der quæst. Rom. 23 berichtet, man glaube (*νομίζουσι*), dass mit *Libitina* die *Venus* gemeint sei, und Numa 12 *τὴν προσαγορευομένην Λιβιτίναν —, εἴτε Περσεφόνην, εἴτε μᾶλλον, ὡς οἱ λογιώτατοι Ῥωμαίων ὑπολαμβάνουσιν, Ἀφροδίτην, οὐ κακῶς εἰς μιᾶς δύναμιν Θεοῦ τὰ περὶ τὰς γενέσεις καὶ τὰς τε-*

λευτὰς ἀνάπτοντες. Wie konnte man schwanken, ob mit Libitina die Venus oder Proserpina gemeint sei, wenn Libitina je ein Beiname der Venus gewesen oder Libentina anders als durch gelehrte Speculation für gleichbedeutend mit Libitina gehalten wäre? Als zweites Analogon zu *Taretinus* führt Bergk an, dass C. I. I 1175 *LUBETES* steht, während das Metrum *lubentes* erfordert, als drittes die Schreibweise *Veicetini* auf einer anderen Inschrift für *Vicentini*. „Und so liesse sich auch die Doppelform *tribus Terentina* und *Teretina* vertheidigen. Mommsen lässt nur die letztere gelten, und die Inschriften bezeugen lediglich diese Form.“

P. 266 fg. Zu den Belegen von *amicus*, *cavēto*, *habēre* (p. 272), *rogāto* (p. 278), *verēbamini* (p. 279) lassen sich noch hinzufügen abgesehen von *amābo* für *ambo* (Cas. II 6. (34.) 41 und öfter) Epid. I 2. 32:

*'Illam amabam olim, nunc iam alia cura impendet pectori.*

Geppert hat *iam* gestrichen. Ich vermuthe *nunc mi alia* —. Vergl. Stich. 524 *tibi nulla aegritudo animo ob viam est*, Mil. 1331 *animo male factumst huic*<sup>1)</sup>, Pseud. 952 *animo male est aedibus*, Cas. II 5. 29 *mihi subveniet tergo*, Merc. 652 *quis modus tibi exilio eveniet?* Rud. 429 *tibi operam ludo dabo*, Hec. 737 *non est peccato mihi ignosci aequom*, Trin. 313 *mihi semper habui aetati integumentum meae*, Haut. 232 *opinionem mihi animo exaugent*.

Ib. II 2. 35 *Cum illa, quam tuos gnātus annos multos de amabat, déperit.*

Truc. III 2. 19 *Sequere intro me amabo, mea voluptas. S. Tene hoc tibi.*

Pers 263 *Nunc et amico meo prosperabo et génio meo multa bona faciam.*

nach den Palatt. A lässt nicht nur *meo*, sondern auch *et fort*<sup>2)</sup>.

Poen. I 1. 14 *Et ego nunc amore pereo. sine te verberem.*

So die Codd. nach Geppert, Pareus jedoch sagt (z. V. 18) ausdrücklich: „ambo Mss. *Et nunc ego*“, wie auch Gruter schreibt, im Texte aber hat er *Et ego nunc*, wodurch sich wahrscheinlich Geppert hat

<sup>1)</sup> Lorenz erklärt zu V. 1324 *animo* mit Anderen meiner Meinung nach falsch als Ablativ.

<sup>2)</sup> Ritschl hat *Nunc et amico prosperabo* geschrieben, V. 264 *Nam amico homini* für *Nunc*. V. 262 ist überliefert *Nam hoc argentum alibi abutar*. Ich lese lieber *Nunc hoc argent.* als *Nam* — [*iam*] *alibi abutar*.

irre führen lassen. Vermuthlich ist *Et ego nunc pereo amore* zu lesen.

Truc. I 1. 25 *Si irdtum scortum fõrtest a matorì suo.*

Stich 700 *'Amica, uter utrubi accumbamus? S. 'Abi tu sane superior.*

Hec. 766 *Verum te hoc moneo unum, qualis sim amicus aut quid possiem.*

Aul. II 2. 8 *Iam illic homo aurum me scit habere, eo me salutat blandius.*

Ib. III 4. 2 *Qui cum opulento pauper homine coepit rem habere aut negotium.*

Pers. 734 *Bona multa feci. D. Fateor habere grdiam.*

so CD „idemque etiam in A esse visum est.“

Poen. IV 2. 53 *Quid iam? S. Quasi tu tacere vero quicquam potis es rectius.*

nach A, wohl zu schreiben *Quasi verò tacere quidquam potis sis.*

Truc. IV 3. 43 *Tacui, at n[on] nunc tacebo. quando adest, necesse[st] indice[m].*

Most. 577 *Ego hercle vero clamabo. T. Ah, gere morum mihi.*  
nur B *clamo*. Hier ist das Futurum nicht so sinnlos wie an mehreren der Stellen, wo die Codd. ein solches statt des Präsens bieten.

Rud. 1212 *Eum rogato, ut relinquat alias res et huc veniat. T. Licet.*

Amph. 391 *Dicito, si quid vis. non nocebo. L. Tuae fide credó? M. Meae.*

Merc. 841 *Ibi quidem si regnum detur, non est cupita civitas.*  
vielleicht *est lubita?* wie Bacch. 13 *lenocinium collubitumst*. Eine Verschreibung von *lubuit* in *cupit* nehmen wir auch Capt. 463 unten an.

Rud. 601 *Videbatur ad me simia adgredirier.*

Ib. 1143 *Hoc habet. solutumst. ah perii. video cistellam. D. Haecinest?*

Stich. 165 *Uteri dolores mi oboruntur cotidie.*

*Silenium* (p. 274 ex.) findet sich auch Cist. I 1. 97.

P. 284 z. A. ist hinzuzufügen Epid. I 2. 27 *Quod ad me attinet.*  
Aul. IV 10. 40 wird für *quod ad me attinet* geschrieben *quae*.  
Adelph. 186:

*Quam rem? quo redeam? A. Iamne me vis dicere id quod ad te attinet?*

P. 285. Epid. I 1. 19 schreibt Geppert (s. p. 262 A.):  
*Voluptabilem mihi nuncium tuo adventu adportas, Thesprio.*

P. 286 Amph. 9 schwerlich richtig:  
*Me adficere voltis, ea adferam, ea ut[i] nuntiem.*

P. 291. Adelph. 202 haben weder Bentley noch Fleckeisen geduldet:

*'Age iam cupio, si modo argentum reddat. sed ego hoc hariolor.*

P. 294 g. E. Pers. 829 schreibe ich:  
*Iam taceo. ego an tu Persa's, qui me usque admutilavisti ad cutem?*

für *hercle atque*. Die z. A. der S. citirte Stelle Andr. 992 ist nach Fleckeisen geschrieben. Umpfenbach giebt einen Senar:

*Detúr. P. Bene factum. D. Abi atque age homini grátias.*

Dagegen wird Adelph. 351 übereinstimmend gelesen:

*Abi atque Hégioni cógnato huius rem enarrato omnem ordine*  
 und nach Bentley „*Atque corripitur, ut passim.*“<sup>1)</sup>

P. 302. Der Erwähnung werth ist es, dass noch zwei Stellen mit fehlerhafter Verkürzung von *esse* erst aus dem Ambros. emendirt sind, Truc. I 2. 34:

*Nimis otiosum te arbitror hominem esse. D. Qui arbitráre?*  
 wo in B *quámam*, in (C und) D *quianam*, zum Glück nirgends *quid* steht, und ib. II 1. 16:

*Bene lingua loquit. meretricem sentis similem esse addecer.*

<sup>1)</sup> Der Satz bei Corssen Ausspr. etc. II p. 645 A.: „An den Stellen, wo bei Plautus *atque* gemessen erscheint, ist *ae* gesprochen worden“, ist seines Verfassers würdig. Spengel, den er dafür mit gewohnter Nachlässigkeit citirt, ist doch nicht so unwissend und gedankenlos zugleich, solchen Unsinn zu behaupten.



BCD *meretricem esse similem sentis concedet*. Bei Terenz Haut. 626 haben Bentley und Fleckeisen *esse* gestrichen:

*Méministin me esse gravidam, et mihi te máximo opere  
edicere.*

P. 307 A. 2. Noch ähnlicher als *si hercle* würde einem *quid-hercle* sein Amph. 309 *Quisquis homo huc profecto venerit, pugnus edet*.

P. 308 Z. 18. Zur Empfehlung meiner Conjectur '*Ubi estis vos?* ite [dtque] actutum — Capt. 950 dient vielleicht, dass Stich. 154 die Palatt. *própera* | *actutum redi*, nur der Ambros. *propera atque actutum redi* hat. Vergl. auch Cas. II 4. 16. Ich habe dieselbe übrigens nicht deshalb aufgestellt, weil an dieser Stelle „*estis vos* die Wortfolge der Handschriften ist“, sondern weil sich bei Plautus nur *Ubi estis* (vos), nirgends *Ubi vos estis?* findet, und habe es nur deshalb unterlassen auf das Bedenkliche der Umstellung *Ubi vos estis* besonders aufmerksam zu machen, weil ich die Zusammenstellung der Parallelstellen für eine hinreichende Warnung hielt. (*heús, ubi éstis?* Capt. 830, *ubi éstis?* Rud. 512, 657).

P. 311. Amph. 816:

*Túte edictas fácta tua, ex me quaéris, quid deliqueris.*

ist wohl umzustellen *Túte tua* — oder *tua facta*. Ter. Haut. 1030 scheint der Bembin. zu haben, wie Bentley schreibt:

*Ita mihi atque huic sis superstes, út ex me atque ex hoc  
ndtus es.*

während in den meisten anderen Handschriften das zweite *ex* fehlt, wonach Fleckeisen *ut tu ex me atque hoc natus es* liest.

P. 313 fehlt Trin. 250:

*Quód exbibít, quód comest, quód facit símpti.*

resp. *exbibít*. s. Brix Progr. Liegnitz 1868 p. 8 und Bücheler Fleckeis. Jahrb. 1869 p. 487 A. 4.

P. 322. Mil. 770 ist doch wohl die handschriftliche Wortstellung richtig: '*Ut hi[n]c eam abducát [h]abeatque*. Fleckeisen behält *hic* gewiss mit Unrecht bei.

P. 326 A. *Per hortum transire* findet sich auch Merc. 1009, Stich. 437 und Asin. 742, wo die Handschriften *circumire* haben. Vergl. Epid. V 1. 53 *exi istac per hortum*, Most. 1045 *Abi illa per angiportum ad hortum*, Pers. 678 *te recipito illac per hortum*.

P. 328. Da Merc. 904 die Handschriften haben *Quid ima* oder *ama refert*, so liegt die Vermuthung nahe, dass zu schreiben ist:

*Quid id tua refert, quicum ista h[ui]c v[er]erit? C. Dum istic siet.*

Die p. 722 A. 1 aufgestellte Conjectur ist ebensowenig richtig wie Ritschls Emendation.

P. 330 ist bemerkt, es müsse *gu* eine Ausnahme von dem sonst unumstösslichen Gesetze machen, dass *muta cum liquida* keine Position bewirke, da kein Wort existire, in welchem trotz ursprünglicher Kürze des Vocals die betreffende Silbe verkürzt erscheine, ausser in den alle positionslangen Silben betreffenden Ausnahmefällen. Im Rhein. Mus. XXV p. 431 fg. wird gegen Corssen, der „Aussprache“ etc. II p. 265 Anm. dieselbe Bemerkung gemacht hat, eine Stelle des Priscian II 63 p. 82 angeführt, nach der alle Wörter auf *gnus, gna, gnum* wie *regnum, stagnum, benignus, malignus, abiegnus, privignus, Pelignus* „*longam habent vocalem paenultimam*.“ Es ist auffallend, dass er das nächstliegende Beispiel, *magnus*, nicht anführt. Aber die Römer sollen *māgnus*, sie sollen auch *pignus* gesagt haben, dass sie aber auch z. B. *ignis, ignobilis* sprachen, folgt aus Priscians Worten gewiss nicht, Wörter, die wahrscheinlich oder sicher kein ursprünglich von Natur langes *i* haben und doch nie mit kurzer erster Silbe vorkommen. Aber vielleicht hat Priscian über seinem Thema, den Adjectivendungen, nur versäumt uns mitzutheilen, dass alle Vocale vor *gu* lang ausgesprochen wurden. Dann hätten wir zwei wunderbare Erscheinungen auf einmal, erstlich dass zwei Consonanten nicht bloß die Silbe, sondern den Vocal, der vorhergeht, verlängern, und zweitens, dass diese naturlange Silbe unter derselben Bedingung von den Komikern verkürzt wird (*Quid ignave*), unter der sonst nur Positionslänge vernachlässigt wird. Die Sache verhält sich offenbar anders. Dass die Römer zu Priscians Zeit wenigstens (ob zu allen Zeiten, lässt sich vielleicht bezweifeln, interessirt uns hier aber nicht) *signum, māgnus* etc. sprachen, liegt kein Grund vor zu bezweifeln,

dass sie *pignus*, *ignis*, *ignavus* sagten, mag sein<sup>1)</sup>. Dass, resp. wenn sie aber so sprachen, so lag dies nicht an der ursprünglichen Naturlänge der betreffenden Vocale, sondern daran, dass sie in der Dehnung der Vocale in positionslangen Silben so irrational als nur irgend möglich verfahren. Wissen wir doch von Gellius (VII 15), dass die „*perpetua Latinae linguae consuetudo*“ *quiesco* hüllte, was sicherlich theoretisch ganz falsch ist (dass er selbst der Meinung desjenigen seiner zwei „Freunde“ beitrug, der sein besserer Freund war, dürfen wir sicher voraussetzen und verräth er selbst, scheint mir, deutlich genug), ferner (IX 6) dass man *factus*, *gestus* etc., aber nur *actus*, *lectus* und gar *dictum*, *dictito* sagte, und von Cicero (or. 48. 159), dass die Vorsilben *in* und *con* vor *s* und *f* lang, in allen übrigen Fällen kurz ausgesprochen wurden<sup>2)</sup>. „*Consule veritatem, reprehendet. refer ad aures, probabunt.*“ Cicero sagt, dies geschehe *non natura. sed quodam instituto*. Ich denke, es liegt auf der Hand, dass dieses *institutum* die reine Willkür ist. Wir lernen aber aus den Mittheilungen des Gellius noch etwas zweites gleich wichtiges, dass solche Aussprachen, die etymologisch anstössig waren, keineswegs unangefochten blieben, sondern einzelne Gelehrte behaupteten, man müsse *quiesco*, *actito* sagen und wirklich selbst so sprachen, was sie sicherlich nie gewagt haben würden, wenn sie nicht bei den Römern ein für Unterscheidung der Natur- und Positionslänge so wenig ausgebildetes Gefühl gekannt hätten, wie es uns an den gegebenen Beispielen entgegentritt. Ich wiederhole: die Römer konnten nur deshalb *signum*, *magnus* usw. trotz *sigillum* und *magnis* sagen, weil die erste Silbe dieser Wörter schon durch Position lang geworden war, und sagten wirklich so nur deshalb, weil sie in positionslangen Silben nach Laune den Vocal bald lang, bald kurz sprachen, grade wie sie *insignis* neben *indoctus* sagten, *actum* neben *factum*, *quiesco* neben *calesco*, ohne sich im Mindesten darum zu kümmern, ob das *i*, *e* und *a* hier wirklich von Natur lang, dort kurz sein dürfe, und es wird also wohl dabei bleiben müssen, dass *gn* stets Position bewirkt, die etwaige lange Aussprache des Vocals erst eine Folge davon ist. Und das ist auch nicht wun-

<sup>1)</sup> Die Inschrift aus I. R. N. 4496 aber hätte nicht als Auctorität für *dignus* citirt werden solle, denn in derselben findet sich neben *DIGNVS* auch *VIRIVM*.

<sup>2)</sup> Ich empfehle Corssens gelehrter Forschung die Frage, ob nicht aus Ciceros Anführung von *inhumanus* neben *indoctus* folgt, dass er gemeint hat, *A* bewirke hinter einem Consonanten Position, also hinter einem Vocal keinen Hiatus (s. p. 26 fg.).

derbar, denn diejenigen werden wohl Recht haben, die meinen, dass *n* eigentlich gar keine liquida ist (Madvig Gramm. § 22 und „Bemerkungen“ p. 21 Anm.).

P. 331 fgg. Unter den Beispielen, in denen meiner Meinung nach das Pronomen *illic* in *ille* zu ändern ist, fehlt ausser Pseud. 908 (p. 118 und 420 z. E.) eine, Rud. 79:

*Et servos illic est eius, qui egreditur faras.*

(wenn nicht *eius est* oder *Et illic est servos*).<sup>1)</sup> Das Adverbium *illi* restituire ich mit Acidalius ohne weitere Aenderung auch Most. 1064:

*'Illico intra limen astate illi, ut quom extemplò vocem.*

A hatte, wie es scheint, *illi* oder *isti astate*. Istunc haben die Palatt. falsch Trin. 537, A nach Studemund das richtige:

*Ut ad incitast redductus. P. Apage a me istum agrum.*

Istoc giebt Pareus (Gruter isto) stillschweigend Asin. III 3. 83 für:

*Redime istoc beneficiò te ab hoc et tibi eme hunc isto argento.*

Istis ist einstimmig überliefert Men. 622 für *isto*. Mil. 1430 hat A *Nam illic*, die übrigen *Nam ille*, *qui lanam ob oculum habebat, nauta non erat*. Ritschl schreibt *Namque illic*. Möglicher Weise fehlt *homo* vor *qui*. *Illic homo* ist ein dem Plautus geläufiger Versanfang. Trin. 413 hat A *istaec*, die übrigen *ista*. Derselbe Vers fängt Rud. 541 an *Illic esse quaestum*, ib. 56 *Ibi esse*.

Ille ändere ich in *illic* noch an zwei Stellen (p. 332 fg.), Amph. 660:

*Méus vir hic quidemst. Am. Sequere hac tu me. Al. Nam quid illic revórtitur?*

wenn hier nicht besser *huc* eingeschoben wird, und Poen. III 3. 6 mit Bothe:

*Et illic chlamydatos quisnamst, qui sequitur procul?*

Merc. 119 hat B *Quid illud est*, CD richtig *Quid illúc est*. Ter. Eun. 662 hat Fleckeisen *Quo illic abire ignavos possit longius corrigirt* für das in sämtlichen Handschriften überlieferte *Quo ille* —, Haut. 199 *Illicine?* für *Ille*.

Unter den Versen, in denen ein gegen unsre Regel verkürztes *ille* auf falscher oder zweifelhafter Lesart beruht (p. 334 fg.), hätten noch aufgezählt sein können Pers. 8 *Ne edepól illum* —, wofür A

<sup>1)</sup> Vielleicht ist auch Men. 146 *Quis istest ornatus tuos?* zu lesen für *istie est* wie Trin. 1099. True. II 7. 38 schreibt Spengel *illust* für *illic est*.

das längst gefundene *Ne illum édepol* wirklich darbietet, und Cas. II 3. 46:

*Nihilò magis unctus est ille mihi filius quam ego ei pater.*

Wir haben uns oben gegen die Folgerungen erklärt, die Ritschl aus der Lesart von B Trin. 934 *cubitus* für *ubi thus* zieht; an der Stelle selbst würde die Einsetzung eines *cubi* eine falsche Verkürzung von *ille* herbeiführen:

*'Eho an etiam Arabiást in Ponto? S. Est. nóu illa, cubitus gignitur.*

Mehr Beispiele fehlerhafter Verkürzung von *ille* als die p. 336 aus Plautus und p. 338 aus Terenz aufgeführten habe ich auch jetzt nicht gefunden, es müsste denn die handschriftliche Lesart Pseud. 924 *ita ille faxit Iúppiter, Ut ille palam ibidem ádsiet, quisquis ille est, qui ádest a milite* oder Phorm. 266:

*Hic in nóziast, ille ád défendendam causam ádest.*

oder Adelph. 237 die Betonung:

*Hocine illo dignumst? hócine incipere Aéschinum?*

statt *Hocine illo*, wie Bentley schreibt, für richtig gelten, hingegen noch drei zu den p. 337 angeführten dreizehn mit *illū* vor Consonanten etc., Epid. I 2. 48 Pall., Men. 889, Poen. I 2. 69.

Auch die Zahl der Stellen, in denen *ille* gemessen oder ein Verstoss gegen die Ritschlschen Betonungsgesetze angenommen werden muss, ist, wie p. 339 vorausgesetzt wurde, nicht ganz vollständig. Es fehlen:

Amph. 432 *Fáctumst illud, út ego illic vini hírneam ebíberim meri.*

Rud. 966 *Nihilò pol pluriús tua hoc quam quánti illud refért mea.*

Ib. 1034 *'Ubi tu híc habítas? G. Pórrò illic longe úsque in campis últimís.*

Stich. 589 *'Advorsum te fábulare. G. Illú d quídem, ámbos út vocem.*

Trin. 575 *Natús[t], quam illud est spóndeo natum mihi.*

Ib. 724 *'Et capturum ibi spólia illum, qui — méo ero advorsus vénerit.*

die Codd. *spolia ibi illum*, vielleicht *spolia illum ibi* oder *ibi eum* oder *quí ero*.

Ib. 1048 *Mále fidem servándo illis quoque ábrogant etiam fidem.*

Mil. 606 hat Ritschl mit Guyet als Verschluss geschrieben *fácere, [illi] faciunt tibi*. Ich ziehe mit Acidalius vor *fácere [tu], faciunt tibi*. Poen. III 3. 82 beruht die Wortstellung auf Conjectur, ebenso

Stich. 555, weiche Stelle mir übrigens, V. 555—560, hoffnungslos verdorben scheint.

Von den obigen Stellen klingt Rud. 966 so schlecht *pluris tua hoc quam quanti illud refert mea*, dass ich mich wundere, dass Fleckeisen diesen Rhythmus geduldet hat. Ich zweifle nicht, dass der Dichter die Worte anders gestellt hat, vielleicht *Nihilo pol tua pluris refert* — oder *Tua pol nihilo pluris refert* —. Trin. 575 hat bereits Camerarius geändert *quamst illud*. Hingegen *illic longe, illud quidem, illis quoque* ist doch wohl auf dieselbe Weise zu rechtfertigen wie *nihilò plus, erga me* usw. (proll. Trin. p. CCXXII) oder *de dictis* (Stich. 400), *cum vobis* (ib. 515), *tempse illam* (Pros. p. 341 m.). Ob an *ut ego illic vini* Amph. 432 Anstoss zu nehmen ist, wage ich nicht zu entscheiden. Es ist ein leichtes umzustellen *ut ego vini illi*. Die Ortsbestimmung ist Flickwort, wie ich meine, um den Iliatus in der Diarese des Septenars zu vermeiden.

Aus Terenz habe ich nachzutragen:

Eun. 706 *Hoc modo dic, sororem illam tuam esse et te parvam virginem.*

Bentley und Fleckeisen schreiben mit allen Handschriften ausser dem Bemb. *esse illam tuam*.

Haut. 153 *Tractaret. verum nec tu illum satis noveras, Nec te ille.*

Bentley und Fleckeisen *neque illum tu*. Einige Codd. haben *nec tu satis illum*.

Ib. 495 *Dic. M. Quod sensisti illos me incipere fallere.* vielleicht *me incipere illos fallere*.

Phorm. 923 *Quodne ego descripsi porro illis, quibus debui?*

Adelph. 107 *Faceremus. et tu illum tuum, si esset homo.*

Bentley (und Fleckeisen) *et illum tu tuum* mit Vergleichung von V. 395 (III 3. 41) *sineres vero illum tu tuum Facere haec?* wo indessen der Bemb. *tu* auslässt.

Ib. 508 *Defunctum. verum nimis illa e licentia.*

P. 343 Der Vers Capt. 307:

*'Et quidem si proinde ut ipse fui imperator familiae.* hätte nicht übergangen sein sollen, obwohl ich ihn nicht für richtig halte.

P. 345. Asin. 463:

*Salvom hercle erit. M. Credam fore, dum quidem in manu  
ipse habēbo.*

ist Conjectur für *dum quidem ipse in manu habeo*, s. p. 714 in.  
Aul. III 5. 60:

*Nam quae indotatast, ea in potestatē viri.*

Capt. 441 *Serva tibi in perpetuum amicum me atque hunc in-  
ventum inveni.*

Rud. 1302 *Nam hoc quidem venenatum verumst. ita in mē-  
tibus consenscit.*

übrigens ohne Zweifel mit Recht von Fleckeisen eingeklammert.  
Die Handschriften haben nach Pareus *Nam quidem hoc venatu'st  
verum*<sup>1)</sup>. Vidul. fragm. I 5 bei Studemund Greifsw. Lectionscat.  
Winter 1870:

<sup>1)</sup> V. 1313 schreibe ich:

*Nummi octingenti [ibi] aurei in marsupio infuerunt.*

vergl. 1310 *in vidulo, qui perit, quid tibi infuerit (infuerit tibi Codd.)* nod be-  
sonders V. 1159 *ibi matris nomen in securiculast.* V. 1317 *Profecto huius est  
[is] vidulus* —, nicht *octingentis*, wie Ritschl will Rhein. Mus. XXIV p. 491,  
oder *profectod*, so wenig wie Rud. prol. 22:

*Atque hoc scelestis in animum inducunt suum.*

Meo. prol. 67 *Illi divitias evenerunt maximae.*

Cas. arg. 1 *Conservam uxorem duo conservis expetunt.*

Cure. 318 *Nam catapultae illae ad me crebro commeant.*

Epid. III 4. 39 *Age decipe hanc sis. quae intemperiae tenent.*

Volg. *quae intemperiae te tenent, A quae te int.*

Men. 85 *Tum compeditis anum lima praeterunt.*

Mil. 1040 *Sed etiam meam, quae te demoritur. P. Multae alias idem istuc  
cupiunt.*

vielleicht *Enim multae alias* oder *discipiunt* osw.

Poco. IV 2. 40 *Quid agis? S. Facio, quod manifesti moe c his hand ferme  
solent.*

Ib. V 3. 17 *Eho an huius sunt illae filiae? G. Ita ut praedicas.*

Ib. V 4. 49 *Patru mi, ita me dis amabunt, ut ego, si sim liippiter.*

Rod. 746 *Quid mea refert, has Athenis natae, an Thebis sient?*

Ich meide, man würde mit demselben Rechte z. B. Men. prol. 19 schreiben:

*Ita forma simili pueris, ut mater sua.*

Cist. II 3. 61 *Quid istuc est verbi? L. Ex priore muliere.*

(so eioer Grabinschrift in Büchelers Anthol. epigr. I 46. S p. 22 steht *lector  
meis carminis*). Was würde nicht aus der handschriftlichen Ueberlieferung  
Bacch. 925 *Atridas (duos fratres cluent fecisse facinus maximum)* gefolgert  
werden, wenn es nicht zu offenbar wäre, dass der Urheber derselben wirklich  
den Accusativ gemeint hat (C schreibt *trides duo*, D *Adtrides duo*)? wie Trin.  
877, wo BC geben *Fac me, si sis (scis), certiore* — em) *hosce homines ubi*

*Est tibi in mercede servos, quem des, quispiam?*

P. 355 Z. 8 v. u. fg. ist *quid* statt *tu* und *tu* statt *quid* zu lesen.

P. 362 Z. 2 v. u. Dass ich Poen. III 3. 12 *Istést thesaurus* statt *Istic est* für die richtige Schreibweise halte, habe ich für überflüssig gehalten ausdrücklich zu bemerken. Auch Men. 146 ist oben *quis istest ornatus tuos?* für *istic est* zu schreiben vorge schlagen, statt *quis istic ornatus tuos?* Dass sich öfter *istud* für *istuc* geschrieben findet, z. B. Men. 528, Asin. 35, versteht sich von selbst.

Zahlreicher noch als bei *ille* sind die Stellen mit falscher Betonung bei *iste*:

Aul. III 6. 10 *Plus plusque istuc* ~ *sóspitent, quod núnc habes.*  
Bacch. 806 *Per sycphantiam?* C. *'Egon istuc dixi?* | N. Ita.  
Epid. II 2. 91 *Qudsique ames veheménter tu illam.* P. *Quam*  
*ad rem istuc refert.* E. *Rogas?*

Ib. III 4. 35 *Estne émpa mihi (tibi B) haec?* P. *Istis legibus*  
*habéas licet.*

---

*habitent*, D *vertior eoque*. Denselben Werth wie *Sardis sexaginta* Mil. 44 oder *hisce oculis* ib. 374 hat in meinen Augen z. B die Lesart von B Pers. 204 *delirist pueris, salve* für *deliciae pueri, salve*, oder die von D True. II 1. 4 *fundis hedis* (BC *fundit aedis*) für *fundi et aedes* nach A, oder von B Mil. 1318 *oculis si valerent*, oder von D Pers. 351 *inimicis famom* — *ferunt*, oder von C Merc. 323 *dessiverint* für *di siverint*, oder die der Pall. Poen. V 4. 78 *quas sunt* (A *qua sunt*) für *quae sunt* und Trin. 272 *Bonis sibi*, für *Boni sibi*, oder von C Mil. arg. I 12 *Senis virinis cupiat uxor*, oder die von BC Paend. 318 *quas operas credam tibi*, oder von BCD ib. 451 *faxis promissis memor* für *facis promissi memor*, oder von BCD ib. 530 *quis essit habunt* (*quis essit habunt*) für *qui essitabunt*, oder die der Pall. Trin. 365 *Multas opera opus* für *Multa illi opera opus* nach A (*Multa illi opera multus* nach Studem.). Nicht *dis* *adaxint* gehen unsere Codd. Aul. I 1. 11, sondern *divi*, nicht *malis ambó sumus* Most. 1107, sondern *malis herile* usw. So lange der Beweis von der Existenz der Endung *as* im Nominativ Pluralis der ersten Declination in der lateinischen Sprache auf so schwarzen Füßen ruht wie auf der Wahrscheinlichkeit, dass im Oskischen diese Endung im Gebrauch gewesen ist, auf einem ausser Zusammenhang stehenden Citat des Nonius aus Pomponius und auf so unsicheren Spuren, wie sie Bergk Beiträge etc. p. 101 benutzt, erheint mir die Einführung von Nominativen wie *Fergilias*, *occlusas* usw. in den plautinischen Text überaus verwegen. Die Genetivendung *is* in der zweiten ist wenigstens ebenso gut verbürgt.



Men. 205 *Quattuor minis ego emi istanc anno uxori meae.*

Merc. 624 *Mulier? heu me miserum. E. Flere omitte. istuc, quod nunc agis.*

Mil. 292 *Lippus videor? P. Medicum istuc tibi melius contdrier.*

Ib. 827 *Oculus, opinor. P. Non te istuc rogato, scelus.*

Poen. III 3. 36 *Quis hic est? A. Nescimus nos istum quidem qui siet.*

nach den Pall., nach A *nos quidem istum.*

Rud. 376 *Scivi lenonem facere istuc, quod fecit. saepe dixi.*

nach Fleckeisen. Pareus hat *hoc*; vielleicht *facere, nunc quod* —.

Ib. 725 [*Nihil est*] *commerci. equidem istas iam | ambas educdm foras.*

Trin. 551 *Convenient. contra istuc detrudi maleficos.*

Haut. 348 *Verum hercle istuc est. Syre, Syre, inquam, heus, heus, Syre.*

Hec. 114 *Fidem do. loquere. P. Ausculta. Ph. Istic sum. P. Hanc Bacchidem.*

Ib. 527 *Peperit filia? hem, taces? ex quo? M. Istuc patrem rogare est aequom?*

Von diesen Stellen können nicht in Betracht kommen Aul. III 6. 10, Bacch. 806, Epid. III 4. 35, Poen. III 3. 36, Rud. 376, 725. Men. 205 wird wohl besser umgestellt *ego istanc anno emi* als *ego emi anno istanc* oder *ego istanc emi anno*. Darauf dass *emi* nicht an seiner richtigen Stelle steht, deutet vielleicht auch der Umstand hin, dass die Handschriften nur *mi* haben. Ueber Merc. 624 lässt sich nicht urtheilen, denn es fehlt die Fortsetzung des Satzes. Mil. 292 hat Ritschl *tibi istuc* geschrieben. Ib. 827 ist vermuthlich *non te rogato istuc*, Trin. 551 *detrudi istuc*, Haut. 348 *Verum herclest istuc* oder *Verum istuc herclest* zu lesen. Dann bleiben ausser dem trochäischen Octonar Hec. 527 nur die beiden Stellen Epid. II 2. 91 und Hec. 114 übrig, über welche ich mich des Urtheils enthalte.

P. 369 z. A. Zu den Beispielen mit *hoc* und *id argentum* oder *aerum* konnten allein aus den Bacchides hinzugefügt werden V. 335, 338, 686, 742. V. 315 schreibe ich:

*Sed nilne [eius] adtulisti inde auri domum?*

Zu p. 373 kommt nach Studemund „Festgruss“ etc. p. 75 aus dem Ambros. hinzu Pers. 559:

*Haec unde aberunt, ea urbs moenita muro sat erit simplici.*

P. 376m. Ob Pseud. 1230 richtiger *séquere hac sis me ergo* oder *séquere ergo hac sis me* gestellt wird, lässt sich mit Sicherheit nicht ausmachen. Bei Weitem am üblichsten ist *séquere hac me*: Amph. 674, As. 876, Aul. II 5. 23, Bacch. 169 (Codd. falsch *me hac*), ib. 499, Capt. 293 (*séquere hac me igitur*), Epid. V 1. 50 (*Séquere hac me, soror*; dasselbe ohne *hac* in den Handschr. Poen. I 2. 194 wie III 3. 94, 6. 13 *séquere me intro*, III 4. 10 *séquere me ergo*, V 7. 48 *séquere me* u. dergl. öfter), Mil. 1009 (*Séquere hac me ergo*), Most. 857 (*Séquere hac me igitur*), Poen. II 54, Andr. 978 (auch von Fleckeisen falsch interpungirt *Séquere hac me intus*), Haut. 832<sup>1)</sup>. *séquere hac me* steht Asin. 941, Bacch. 831, Trin. 1, mit vor *me* eingeschobenem Vocativ Pers. 332, 752, Curc. 87; *séquere hac, Philocrates, me* Capt. 953, *séquere hac tu me* Amph. 660. Darnach ist vermuthlich Trin. 1109 zu schreiben *séquere hac tu me intró*. C. Sequor. B hat *tu hac me*, CD *tu me hac*. Hinter *séquere* ist *sis* eingeschoben (und *hac* in *huc* verdorben) Merc. 542. Auch *ergo* und *igitur* werden nicht nur wie in mehreren der obigen Stellen angehängt, sondern dazwischen gestellt, und zwar *séquere hac igitur me* Amph. 628 (nach Pareus, Fleckeisen *me igitur*), Bacch. 108, *Sequere ergo hac me intro* Stich. 671 (wofür p. 510 in. vermuthet ist *Sequere hac me ergo intro*). Most. 990 schreibt Ritschl *Püere, [se]q[ue]re, te obsecro, hac me*. Aber an einigen Stellen ist *séquere me hac* überliefert, nemlich Truc. II 8. 14 *séquere me hac. verbum sat est*, Rud. 184 *séquere me hac ergó*. S. Sequor, Curc. 370 *séquere me hac intró*. P. Sequor, Haut. 664 *Séquere me intro hac*. S. 'Ut — (*hac* fehlt im Bemb.), Adelph. 609 *sequere me ergo hac intro*. M. Máxime. Ohne dem Urtheil des Lesers irgendwie vorgreifen zu wollen, habe ich doch keine Veranlassung meine Meinung zu verhehlen, dass Truc. II 8. 14 *séquere hac me*, Rud. 184 *séquere hac ergo mé* und Curc. 370 *séquere hac intro mé* die richtige Wortstellung ist. Pseud. 1320 steht *me consequere hac*.

P. 377 in. Truc. IV. 2. 1 ist wahrscheinlich *ut* zu streichen:

<sup>1)</sup> O. Seyffert vermuthet Philol. XXIX p. 402 A. Cist. III 1 *séquere [hac] me, Silénium*.

*modo tu tuom item éfcias.* Die Handschriften haben nicht *modo ut tu tuum*, sondern *modo ut tutum*.

P. 388. Aus Terenz ist noch eine Stelle mit *éius* nachzutragen. Umpfenbach schreibt Phorm. 453, ohne eine Variante anzuführen:

*Nam pér éius unam, ut aúdio, aut vivam aut moriar  
senténtiam.*

Bentleysagt (III 1. 19): „Sic libri, et Jambicus est, cum ex serie Trochaeus esse debeat. Lego *Nám de eius una — senténtia.*“ Fleckeisen schreibt *Nam eius per unam —*. Poen. IV 2. 60 vermuthe ich *Fdcere, male faxit eius merito —*.

P. 389. Stich. 633 ist *quid es capturus consili* überliefert, aber in *quid capturu's* corrigirt.

P. 394 Z. 5. Rud. 613 hat Pareus so, wie vorgeschlagen ist, *Sed quid hic in Veneris fano — clamoris oritur?* Aber Fleckeisen hat wohl sein *hoc* nicht als Ablativ verstanden wissen wollen, sondern wie anderwärts *Sed quid hoc clamoris oritur?* — Ueber Schreibweise und Metrum von Rud. 229 habe ich meine in der Anm. ausgesprochene Meinung geändert. Es ist doch nicht sehr wahrscheinlich, weder dass Plautus *quae vox* statt *quoia* gesagt hat, noch dass das handschriftliche *quíanam* etwas anderes als *quoianam* bedeutet. Es wird vielleicht zu schreiben sein:

*Quóianam vox prope hic mé sonat?*

wörtlich übereinstimmend mit Bacch. 979, wo in den Handschriften *hic* fehlt, während an der andern Stelle nach Pareus überliefert ist *míhi prope hic*. Vergl. Kiessling Rhein. Mus. XXIII p. 422 über Pseud. 702. An beiden Stellen folgt nach den Handschriften ein jambischer Dimeter, Rud. 229 ein akatalektischer:

*Pertimui. quis hic loquitúr prope?*

Bacch. 979 ein katalektischer:

*O Nicobule. N. Quid fit?*

Jedoch würde ich aus mehreren Gründen dort lieber sehen:

*Pértimui. quis loquitúr [me] hic prope?*

P. 403 Z. 8. Poen. IV 2. 100 wird wohl besser umgestellt *'Ero ero uní intus ódio potius.*

P. 405 Z. 12 v. u. Wegen Ritschls Aenderung (Opusc. II p. 247) von Curc. 126 *avariter haustibus plenis* für *faucibus* vergl. Stich 468:

*Propino tibi salutem plenis faucibus.*

P. 428. Zu den Beispielen mit *Illic ést* kommt noch aus der Vidul. II 17 Studem. ind. schol. Gryph. hib. 1870 p. 18 *Illic ést adulescens*. Einige Stellen aus Terenz mit betontem und unbetontem *ille* als Versanfang übergehe ich. Wichtiger ist, dass Bacch. 349 und 905 Senare anfangen *Illést* und Asin. 379 ein Septenar *Illest ipsus*. — Mit Trin. 998 *Postquam ille hinc abiit* (p. 429 m.) ist zusammenzustellen Pseud. 1053 *Postquam iste hinc abiit* (Hec. 444 *Ille abiit*).

P. 432 Z. 8. Mil. 376 ist in den Pall. abgesehen von der Personenabtheilung überliefert *Unde exit hac (hec) huc? P. Unde nisi domo? L. Domo? P. Me viden? S. Te video*, in A *Unde exit haec* (oder *exit huc*) — *nisi domo modo* —. Ich schreibe:

*Unde haec huc? Unde nisi domo? usw.*

mit Streichung von *exit*.

P. 433 Z. 13 *'Omnium primum* stellt auch Amph. 609, Capt. 389, Most. 397, 400, *Primum omnium* Amph. 1135, Cas. I 30, Pseud. 1026, (Stich. 726,) Trin. 523.

P. 439 m. Von den Stellen des Terenz mit *Immo véro* fehlt Hec. 726 *Immo véro abi, aliquam* —, was Fleckeisen in *Immo abi véro* geändert hat. In der Ueberlieferung des Terenz ist kein Mangel an monströsen Versen und namentlich Versanfängen, deren Beseitigung nicht ohne grosse Gewaltthätigkeit möglich ist. So fangen z. B. Senare bei Umpfenbach an *In capillum* (Eun. 860), *Aut audebit*, (mit einem Kreuz Adelph. 56), ein anderer endigt *ne dicam dolo atque* (Adelph. 375).

P. 452 m. Für dreisilbiges *mehercle* konnte Spengel sich auch auf Stich. 250 berufen:

*Ego illuc mehercle véro eo quantum potest.*

wenigstens empfiehlt sich *Ego illuc* als Versanfang nicht sehr. Ich

möchte vorschlagen *Ego illó* (so die Palatt.) *tecum hercle* — als Antwort auf:

*Philumena*

*Rogdre iussit te — opere máxumo,  
Mecúm simítu ut íres ad sesé domum.*

Im V. 248 ist überliefert *te ut opere*. Ritschl schreibt *temet*. Es ist ein glücklicher Zufall, dass *ted ut* hier unmöglich ist. Lebhaft bedauern würde ich es, wenn sich Ritschls Hoffnung auf Anerkennung einer Form *medhercle* verwirklichte. Es existirt wohl kein einigermaßen gangbares vocalisch an- oder auslautendes Wort, bei dem nicht der Zusatz eines Consonanten oder einer Silbe am Anfang, in der Mitte oder am Ende wünschenswerth wäre, um eine Anzahl von Hiäten zu beseitigen. Hat man irgend eine solche Nebenform ausfindig gemacht, so kann man sicher sein eine der Häufigkeit des Wortes entsprechende Menge von Versen durch Einsetzung dieser Form zu heilen. Um das Trügerische dieser Art von Beweisen für die Berechtigung solcher Entdeckungen an einem concreten Beispiele darzulegen, habe ich ein Verzeichniss von Versen angelegt, denen durch Einführung einer consonantisch auslautenden Nebenform zu *hercle* aufzuhelfen wäre. Ich will sie *hercles* nennen, was ein oder ein paar Mal im Ambros. steht, obwohl die Ueberlieferung ebenso für *hercled* spricht, denn Trin. 56 hat D in den Worten *bene hercle nuntias* zwischen *hercle* und *nuntias* übergeschrieben *de*, und danach schreiben sämtliche geringeren Handschriften *dennuntias*. Die Stellen sind:

As. 275 *Méa quídem hercles ópera liber númquam fies ócius.*

Aul. II 4. 4 *Me quídem | hercles hic táni (dicam Codd.) palam  
non dívides.*

Ib. II 8, 22 *Perii hércles. aurum rápítur, aula quaérítur.*

Ib. III 1. 6 *Attát perii hercles égo miser. ah périi (aperit Codd.),  
bacchandí, adest.*

Ib. III 6. 34 *Non pótem ego quídem hércles. M. At ego iússero.*

Bacch. 211 *Tanto hércle melíor. P. Immo. C. Immo hercles  
abíero.*

Cas. III 4. 4 *Atque égo hercles ad te. quíd ais, vír mínimi  
preti?*

nach den Pall., nach A *At hércle ego.*

Ib. V 4. 10 *Báccae ergo hercles, úxor, Bacchae herele, úxor.  
M. Nugatúr sciens.*

Ib. V 4. 16' *Tui amoris causa ego istuc feci.* | C. *'Immod hercles illius.*

B hat *hectore*, s. Ritschl Op. II p. 681.

Epid. II 2. 8' *Id ego excrucior.* E. *Di hercles omnes me adiu-  
vant, augent, amant.*

Men. 301 *Neque hercles habeo neque te, quis homo sis, scio.*  
nach den Pall., zufällig ist A hier lesbar und hat *hercle ego*.

Ib. 316 [He]u *hercles hominem multum et odiosum mihi.*

Ib. 471 *Non hercles is sum, qui sum, ni hanc iniuriam.*

Hier hat Ritschl ohne den Ambr., in dem nur *qui sum ni* lesbar war, *hercle ego* geschrieben.

Merc. 436 *Heracles illuc di infelicit, quisquis est.* C. *Ibidem mihi.*

Ib. 709 *Disperii.* L. *Equidem hercles oppido perit miser.*

Ib. 980 *Quem quidem hercles ego, in exilium quom iret, re-  
duxi domum.*

Ib. 1018 *Seu maritum seu hercles adeo caelibem scortidier.*

Most. 1168 *'Interimam hercles ego, si vivo.* C. *Fac istam cunctam gratiam.*

um V. 1107 *malis hercles ambó sumus* zu übergehen.

Pers. 205 *Sophoclidisca, di me amabunt.* S. *Quid me.* P. *Utrum hercles, hauscio.*

Ib. 629 *'Ita velim quidem hercles.* T. *Opta ut convenient. operam addito.*

Poen. I 1. 23 *Mihi quidem hercles.* A. *'Immo [mi].* M. *Istuc mavelim.*

Ib. I 1. 45 *Non scis?* A. *Non hercles.* M. *'At ego iam faxo scies.*

Ib. I 2. 134 *Bellula hercles.* A. *'I di recte in maxumam ma-  
lām crucem.*

Ib. III 1. 63 *Vix quidem hercles, ita pauxillast, digitulis pri-  
mōribus.*

Rud. 1131 *Perru hercles ego miser.* ut, prius quam plāne aspe-  
xit, illico.

Stich. 474 *Lubente hercles me facies.* E. *Idem ego istuc scio.*

(Ib. 596 *Quid ais, Pamphile?* P. *'Ad cenam hercles dñio pro-  
misi foras.*)

Trin. 555 *At tu hercles illi et dñbi.* S. *Cave sis dixeris.*

CD, B et illi.

TRUC. II 4. 6 *Vah, vāpulo hercles ego nunc atque adeo male.*

A *hercule.*

Ib. II 7. 51 *Verbum unum adde istoc, iam hercles ego te hic  
hac offatim [c]o[n]sciam.*

Ib. IV 3. 40 *'Et tibi quidem hercles idem | addulit magnū  
malum.*

Eine Form *medhercles* oder *medhercule* (CD haben *me hercule*) wäre wünschenswerth für Pseud. 1175 *Strénue medhéracles isti* usw.

P. 454. *Præoccupabo* zu Anfang eines trochäischen Septenars hat Studemund im Ambros. Most. 1058 gelesen „Festgruss“ p. 67.

P. 457 Z. 19. Es existirt ausser Epid. III 2. 1 noch eine zweite Stelle, in der eine Form von *tuos* durchaus einsilbig sein müsste, wenn die Lesart der Ausgaben richtig wäre. Glücklicher Weise ist es hier eben so offenbar wie dort, dass vielmehr ein Verderbniss vorliegt. Ritschl schreibt Bacch. 1153:

*Facito ut facias. S. Taceas. tu tuum facito: ego quod dixi,  
ecfiam.*

Hermann *quod dixi, faciam*, Bergk Philol. XVII p. 53 *haud mutabo* mit den Handschriften. Für mich ist soviel sicher, dass *tuom* nicht in die vierte Arsis fallen darf, und dass der Vers kein Octonar ist. Also wird die zweite Hälfte lauten müssen: *ego quod dixi haud mutabo* und in der ersten etwas zu streichen sein, und zwar natürlich das *as* von *taceas*. In *facito* ist die aufgelöste Arsis ohne Anstoss, weil die dritte Silbe zum folgenden Fusse gehört.

P. 458 fehlt unter den Beispielen, die sich für Elision einer Form von *meus* anführen lassen, Mil. 646:

*Cónmemini, et meae orationis iustam partem persequi.*

Es stehen sich gegenüber *mea* und *aliena oratio*<sup>1)</sup> im folgenden Verse:

*'Et meam partem itidem tacere, quam alienam oratio.*

Auch mit Rücksicht auf Hervorhebung dieses Gegensatzes durch Trennung des Pronomens von seinem Substantivum empfiehlt sich

<sup>1)</sup> Rud. 248 scheint mir wahrscheinlicher als *quae mist oratio* für das handschriftliche *mea*: *quae mea oratio*.

die Umstellung *meae iustam partem orationis*. Ueber Poen. IV 2. 35 s. oben Zus. zu p. 88. Ter. Haut. 429 hat der Bembin.:

*Numquidnam de gnato meo audivisti, Chreme?*

*vi in audivisti* erst von jüngerer Hand gestrichen (Umpfenbach p. LXXXIV), die anderen Handschriften, wie es scheint, *de gnato meo audisti*. Fleckeisen hat meiner Ansicht nach unzweifelhaft richtig corrigirt *de meo gnato audivisti*.

Wir kommen zu der wichtigen (p. 125 aufgeworfenen) Frage, ob nicht durch die Annahme, dass die Formen von *meus, tuos, suos, is, deus* nie Synzese erleiden, unzulässige Proceleusmatici entstehen. Bei dem Stande unserer Ueberlieferung ist der Fall von vornherein nicht vorauszusetzen, dass gar keine oder nur ganz vereinzelte Beispiele existiren sollten, in denen so sehr häufige Wörter wie die fraglichen der Ueberlieferung nach in der Arsis vor oder in der Thesis hinter zwei Kürzen ständen. Wer nur diesen Fall als beweisend für unsre Sache gelten lassen wollte, der dürfte z. B. nicht zugeben, dass jeder Senar oder trochäische Septenar auf einen Iambus ausgehen muss. Wir halten den Beweis für erbracht, wenn wir nachgewiesen haben, dass Zahl und Gewicht der Stellen, die gegen uns sprechen, verhältnissmässig gleich unbedeutend ist, wie in anderen Fällen, in denen man sich durch eine Anzahl widersprechender Stellen an der Regel nicht hat beirren lassen. Wir beginnen mit einer Liste von Senaren und trochäischen Septenaren, in denen Proceleusmatici ohne eine der Formen, von denen wir reden, verbürgt sind:

Amph. 90 *Nunc próferatur, Ióvem facere histrióniam* (s. p. 115).

Ib. 513 *Príus abis, quam léctus, ubi cubuisti, concaluit locus*. nach dem Vetus und Priscian.

Ib. 718 *Amphítroo, sperávi ego istam tibi parituram filium*.

Ib. 889 *Aut sátis faciat mi ille dtque adiuret insuper*.

Ib. 947 *Ut quae ápuđ legionem róta vovi, si domum*.

schr. *ad legionem* wie Men. 184 und besonders Amph. 133 in ganz demselben Falle *Quae illi ad legionem facta sunt*.

Asin. 902 *Dixisti in me. sine venias modó domum. faxo ut scias*.

so Pareus, Fleckeisen *sine modo venias domum. faxo scias*, schwerlich richtig. Eine von vielen Möglichkeiten ist z. B. *sine domum modo venias, iam faxo scias*.



Aul. II 1. 46 *Clámores, impéria, eburata réhic(u)la, pallas.  
párpuram.*

Ib. II 2. 49 *Vénit hoc mihi, Megadóre, in mentem, té[d] esse  
hominem divitem.*

Ib. III 6. 3 *Tamen méo quidem animo aliquánto facias réctius.*  
nach Streichung des überlieferten *e* vor *meo*, das hoffentlich Niemand ausser Wagner wird conserviren wollen. Der Vers ist einer von den vielen, bei denen jeder Besserungsversuch verschwendete Mühe ist.

Bacch. 148 *O bá Rathrum, ubi nunc es? ut ego te usurpém  
lubens.*

Ib. 306 *Nos á pud Theotimum omne aúrum deposuimus.*  
vielleicht *Theutimum* wie *Cleustrata*.

Ib. 334 *Nescit, quid faciat aúro. N. Mihi dederit velim.*

Ib. 751 *Quia ita mihi lubet. pótin ut cures te átque ut ne  
parcás mihi?*

nach BC, D *Quia mihi ita lubet.*

Capt. 157 *Quoi obtigerat, postquam Philopolemus captiús tuos.*  
vielleicht *filius*.

Ib. 493 *Qui consilium iniére, quo nos victu et vita próhi-  
beant<sup>1)</sup>.*

Ib. 731 *Din hunc ego cruciabo, nón uno absolódm die.*

Ib. 863 *Quoi deorum? E. Mihi hércle. nam ego tibi nunc sum  
summus Iúppiter.*

Cas. II 3. 44 *Qui, malum, homini scítigerulo däre lubet? Quia  
enim filio.*

(Cist. arg. 1 *Comprímít a dúlescens Lénnius Sícýóniam.*)

<sup>1)</sup> Was Brix zu Trin. 806 u. a. über diese Stelle sagt, dass „die Aussprache die vier Silben des Fusses nicht mit voller und gleicher Deutlichkeit zu Gehör brachte, sondern eine Silbe verwischte oder verschluckte“, ist doch nur ein verschämtes Zugestehen der Synizese oder ein unklarer Ausdruck der Vorstellung, dass es bei Plautus nicht so genau auf eine Silbe mehr oder weniger ankommt. Ich habe schon früher mein Bedauern ausgesprochen, dass Brix sich hin und wieder von Corssenschen Ideen beeinflussen lässt. Das schlimmste Stück dieser Art ist, dass er sich lediglich durch Corssens Dreistigkeit hat bestimmen lassen die von allen Kennern der Grammatik längst verworfene Auffassung der Construction *nominandi istorum copia*, dass *nominandi* als Substantivum den Genetiv regiere, zu Capt. 849 als sicher und allein berechtigt aufzustellen.

Curc. 173 *Quia te prohibet érus, clam ero potior. P. Prohibet?  
nec prohibére quít.*

Epid. II 2. 18 *'Et ego Apoecidés sum. E. Et ego quidem sum  
'Epidicus. sed, ere, óptuma.*

Ib. III 4 17 *Pol égo magis unum quaéro, meas quoi praedicem.*

Ib. IV 2. 15 *Si non volt. equidem híc invíta támen ero matris  
fília.*

vielleicht *méae ero matris filia.*

Ib. V 2. 3 *Táce sis modo. sine me hóminem apisci. A. Dico ego  
tibi iam usq[ue] scias.*

Men. 623 *Quó eg[o] redeam? P. Equidem ad phrygionem  
cénseo. i, pallám refer.*

Merc. 965 *'Uxor tibi placida ét placatast. cétte dextras núnc iam.*

Mil. 985 *Vénus me amat. P. St, táce. aperiuntur fóres. con-  
cede huc clánculum.*

Ib. 1351 *Párví ego alios fácio. agite, úe cùm dis bene vo-  
léntibus.*

Most. 1116 *'Exempla edepol fáciam ego in te. T. Quia placeo,  
exemplum éxpetis.*

Poen. I 2. 70 *Déos quoque edepol ét amo et metuo, quibus ta-  
men abstineó manus.*

die Handschriften haben sogar *quibus ego tamen*. Die Aenderung  
*quis tamen* ist falsch, richtiger wäre *quibus ego*.

Ib. I 2. 151 *'I, soror. abscede tu a me. A. Périi. eho, quid agis,  
Múphio?*

nur in A fehlt *eho* nach Ritschl proll. Trin. p. CLXXV.

Ib. III 2. 32 *'St, táce. A. Quid est? C. Fóres háe fecerunt  
mágnum flagítium modo.*

Ib. V 7. 43 *'Ita me di ament, mihi voluptati (-tis Codd.) est.  
H. Ignosco et credó tibi.*

natürlich *út mihi volup est* zu schreiben mit O. Seyffert Philol. XXIX  
p. 406.

Pseud. 314 *'Apud novercam quérere. P. Eho an umquam tu  
húius nupsisti patri?*

vielleicht *Eho an tu húius úmquam.*

Ib. 868 *Quia sórbitione fáciam ego te hodié mea.*

nur A *hodié te*.

Ib. 1182 *I in malám crucem. B. 'Ire licebút tibi tamen hodié  
témp[or]i.*

nur A tamen tibi hodie.

Rud. 420 *Sed quid ais, mea lepida, | hilara? A. Aha, nimium  
familiariter.*

Ib. 1221 *'Atque ut gratum mihi beneficium factis experidir.  
D. Licet.*

Stich. 517 *'In hunc diem. sed sat in ego tecum pacificatus sum,  
'Antipho?*

Trin. 237 *Nunquam amor quemquam nisi cupidum hominem  
postulat se[se] in plagas.*

Ib. 638 *Nullum beneficium esse duco id, quod quoi facias non  
placet.*

Ib. 724 *'Et capturum spolia ibi illum, qui meo ero adversus  
venerit.*

Ib. 804 *Continuo operito denno, sed clanculum.*

Ib. 806 *Ita faciam. M. At enim nimis longo sermone utimur.  
oder At enim nimis.*

Ib. 968 *'Adulescens, cedo dum istuc aurum mihi. S. Quod ego  
aurum dem tibi?*

Ib. 1051 *Quom repetas, inimicum amicum beneficio invenias  
tuo.*

nach den Palatt., desgleichen:

Truc. II 2. 10 *Nimis hic quidem truculentust. S. Pergu male  
loqui, mulier, mihi?*

offenbar viel ansprechender als *Nimis quidem hic*, wie A hat.

Ib. IV 4. 30 *Nun quid vis? D. [Ut] val[e]as. operae ubi mihi  
erit, ad te venero.*

Ib. V 30 [*Nam*] *quamquam ego tibi videor stultus, gaudere ali-  
qui me volo.*

nach Spengel. *Nam quamquam* haben die Handschriften zu Anfang  
des folgenden Verses, wo *Nam* gestrichen ist.

Eun. 871 *Ut solidum parerem hoc mihi beneficium, Chaerea.*

Haut. 63 *Aut plus eo, ut conficio. agrum in his regionibus.*

Ib. 502 *Continuo hic adero. M. Ita quaeso. di vostram fidem.*

Phorm. 394 *Di tibi male faciant. P. Primus esses memoriter.*

Ib. 686 *Ad restim mihi quidem res redit planissime.*

Ich habe die Stellen ausgelassen, die durch Aenderung von *mihi* in  
der Thesis in *mi*, von *nisi* in *ut*, *neque* in *neq*, *satis* in *sat* ausser in  
*satis facio*, wegfallen, ferner diejenigen, in denen nur einer der Pa-  
latini gegen die übrigen oder CD gegen B den Proceusmaticus dar-

bieten, und habe solche nicht mitgezählt wie *Ut ille trepidabat* (Cas. II 7. 9).

Die Stellen mit einer der in Rede stehenden Formen sind zunächst folgende unzweifelhaft falsche oder unsichere:

Amph. 783 *Aút híc pateram ínésse oportet. A. 'Age dum, eam solve cístulam.*

Liesse sich nicht anderweitig, wie ich hoffe, beweisen, dass dies nicht richtig sein kann, so müsste, scheint mir, doch allein schon auffallen, warum nicht *dge eam* gesagt wäre. Aber *dum* ist an *age* nicht aufgehängt, damit ein Proceleusmaticus entsteht, oder weil *eam* einsilbig wäre, sondern um den Hiatus zu vermeiden *dge, | exsolve cístulam. Eam* giebt gar keinen Sinn, und die Antwort heisst *quid ego istam ex solvam?*

Asin. 825 *Cum sũo sibi gnato [una] unam ad amicam dẽ die.* nach Fleckeisen, nach Ritschl Excursus I p. 72 *Cum sũo sibi gnato*, vergl. Rhein. Mus. XXIV p. 486, beides meiner Meinung nach nicht möglich. Die Handschriften haben trotz des nicht flüssigen Rhythmus und der Nichtaccentuirung von *gnato*, wie ich glaube, vollkommen richtig *Cum sũo sibi gnato* wie Amph. 269 *'Atque hunc telo sũo sibi, malitia* —, Capt. 46 *sũa sibi fallácia*, ib. 50 *sũo sibi servũ patri*, Pers. 81 *sũa sibi pecunia*, Poen. prol. 57 *Locus argumento est sũom sibi proscẽium*, was Ritschl Parerg. p. 210 ändert *suus sibi*, ib. II 40 *pinna sũa sibi quasi túrturem*, Truc. III 2. 30 *mẽa mihi pecũnia*, Men. 1080 *Tũom tibi neque occupare*, Ritschl *Tũum tibi ego* —. Titin. com. 52 p. 121 ist vielleicht zu schreiben *ũt res suas sibi procuret*, jedenfalls nicht mit Ribbeck *ũt res sibi suds*.

Aul. IV 1. 17 *Nũac erus meus amat filiam hũius Eũclionis paũperis.* s. oben p. 9.

Capt. 290 *Quĩ etiam ut magis nõscas: genio sũo sibi quando sãcrificat,*

*'Ad rem diviũũ quibus opus est Sãũũ vasis ũtĩtur.*

ist Conjectur. Der Vetus hat nach Pareus' ausdrücklichem Zeugniß *sũo ubi*, und dies hat Brix mit Recht beibehalten.

Ib. 415 *Mẽrito tuo tibi ea ẽveuerunt d me. nam nũac, Philocrates.*

ebenfalls Conjectur; *tuo* fehlt in den Handschriften. Brix schreibt *Sẽd merito tibi ea.*

Ib. 765 *Miserẽri certũst, quia mei miseret nemĩnem.*

„*tò mei* in V. C. est a manu recentiori superscriptum.“ Priscian hat I p. 207. 9 *miseret mei*, Nonius 143. 18 *nam me miseret neminem*.

Curc. 294 *Tristes atque ebrioli abscedunt. eos ego si [hic] offēdero*. s. Pros. p. 31.

Men. 849 *Ni iam ex meis oculis abscedat maxumam in malām*  
crucem.

B hat *Ne iam meis*, „sed *m - is* (h. e. *Ne iam his*) Bb“, C *Nei amus*, D *Negemus*. Dies wird wohl einfach *Ni (Nei) ex meis oculis* heissen, *iam* für *ex* wie *eam* Amph. 783.

Mil. 39 *Facite advortis dñum tuom ad animū meum*,  
 so allein A augenscheinlich falsch für *tūom animum*.

Ib. 240 *Tām similem quam lacte lactist. apud te eos hic de-*  
vórtier.

BCD haben übereinstimmend *Tum* statt *Tam*, *tam* statt *quam* und lassen *lacte* und *te* aus. Wer bürgt unter solchen Umständen dafür, dass nicht *apud eos* statt *ad te eos* oder *atque eos* verschrieben ist?

Poen. IV 2. 70 *Erus si tuos volet facere frugi, meum erum*  
perdet. M. Qui id potest?

ohne Zweifel richtig corrigirt *volt*, A hat nach Geppert *vole*.

Pseud. 308 *Nilne mei miseret te? B. Iuanis cedis. dicta nōn*  
sonant.

ist Ritschls Schreibweise, die Pall. haben *temet miseret*, A *te miseret*, was Fleckeisen aufgenommen hat.

Ib. 377 *Hoc officium mén mst. magis operae si sūt, plus tecūm*  
loquar.

Im A hat Ritschl gelesen *MA*, die Spuren eines *G*, Raum für zwei Buchstaben, dann *OPERASI*<sup>1)</sup>. Die Pall. haben *Hoc meumst officium. ego operae* —.

Ib. 1072 *Sive éam tuo gnato hocēdie, ut promisit, dabit.*

ist nach Ritschl Neue Exc. I. p. 93 eins von den Beispielen, die die Form *hocēdie* für Plautus ausser Zweifel stellen. Ich halte *Sive éam tuó gnato hódie* für ganz unanstössig.

Rud. 742 *Obsecro, defēde civis túas, senex. D. O filia mea.*  
(Pros. p. 461).

<sup>1)</sup> Studemund theilt mir auf Befragen freudlichst mit, dass A an Stelle von Ritschls *magis* vier Buchstaben habe, von denen allein der erste, ein *m*, deutlich lesbar sei, der zweite könne ein *p*, *e*, *t* oder *i*, der dritte ein *h*, *r* oder *a*, der vierte wieder ein *p*, *e*, *t* oder *i* sein. Folglich vermulhet er als Lesart der Recension des A *Hoc officium meumst. miki operae* —.

Ib. 905 *Iam opplebit auris meas sua vaniloquentia.*

ist Fleckeisens unrichtige Schreibweise. Die Handschriften haben *Iam meas opplebit (oppilebit) aures sua vaniloquentia*, was nur durch Streichung des widersinnigen Zusatzes *vani* zu berichtigen ist, wie schon Reiz und Bentley (zu Ter. Haut. I 1. 20) bemerkt haben. Vergl. V. 1226. V. 1256 ist zu lesen *At ego deos quaeso.*

Stich. 616 *Tua pol enim refert. G. Si quidem mea refert, mea opera utere.*

Die Pall. haben *Tua pol refert enim si quidem mea refert opera utere*, A — *refert enim verosiqu* —. Fleckeisen schreibt:

*Tua pol refert. G. Enimvero si mea refert, opera utere.*

und wörtlich übereinstimmend S. Bugge.

Trin. 238 *Cōnecere. eos petit, eos sēctatur, subdole ab re cōn-*  
*sulit.*

Der Vers ist aus dem sehr schwierigen Canticum, das Metrum ganz unsicher, und die Handschriften haben ausser sonstigen Varianten übereinstimmend hinter *subdole* noch *blanditur*.

Dann bleiben folgende Stellen, abgesehen von, soviel ich mir gemerkt habe, dreien, in denen nur *mihi* und *nisi* in *mi* und *ni* geändert zu werden braucht:

Bacch. 992 *'Adero. iustumst tuos tibi servos tuo arbitratu*  
*serviat.*

Die Bestandtheile der Verse 989 bis 995 sind in den Handschriften bunt durcheinander geworfen, z. B. *Adero* steht drei Zeilen vor *Iustumst* — mitten im Verse. Ich würde *servos* streichen.

Capt. 740 *Periculum vitae meae tuo stat periculo.*

Schon alte Herausgeber, denen metrische Bedenken jedenfalls sehr fern lagen, haben es für wünschenswerth gehalten umzustellen *stat tuo periculo*.

Cas. II 5. 24 *Tu istos minutos cave deos flocci feceris* (s.  
p. 169).

Ib. II 7. 3 *Et meis inimicis voluptatem crederim.*

Geppert hat *Meisque inimicis* geschrieben, wohl deshalb, weil von den drei Nachsätzen zu *si me suspendam* in V. 1 der erste *meam operam luserim* mit den beiden folgenden *praeter operam restim sumpti fecerim* und *meis inimicis voluptatem creaverim* durch *et* verbunden ist, denn *praeter operam* gehört zum letzten ebenso wie zum zweiten, also diese beiden unter sich nicht gut durch dieselbe Partikel verbunden wären.

Cist. II 3. 25 sqq. *Anus ei amplexast gēna plorans óbsecrans,  
Ne dēserat se, eam suam esse filiam,  
Sequē eam pēperisse sducte adiurabāt anus.*

p. 486 A. 1 ist Streichung von *que* verlangt.

Mil. 627 sq. *Quid ais tu? tam tibi ego videor óppido Ache-  
rúnticus.  
Tám capularis? támne tibi diu videor vitam  
vivere?*

So gut wie die Handschriften V. 627 *tam* (Fleckeisen ep. crit. p. XXVI) in *stane* corrumpt und V. 628 von *vitam* das *m*, V. 626 *mei* ausgelassen haben, so leicht können sie auch an *tam* fälschlich *ne* oder vielmehr *me* (B) oder *ine* (CD) wie bekanntlich öfter (s. z. B. p. 442) angehängt oder das ausgelassene *m* oder *mei* an unrichtiger Stelle nachgetragen haben, zumal da zweimal einfaches *tam* vorhergeht. Uebrigens empfiehlt sich wohl die Umstellung *diu tibi* unter allen Umständen. — Ebenso ist meiner Meinung nach *ne* zu streichen

Pers. 747 *Nonne antestaris? S. Tú an ego causa, cárnuſex?* und zwar wahrscheinlich auch das an *nou* gehängte<sup>1)</sup>. *Tibim ego* steht z. B. Pers. 721 vor folgendem Vocal, aber *Tibi ego dem?* Pseud. 626, *Tibi egón* Aul. I 1. 6 und Trin. 515, an welchen beiden Stellen die Pall. *Tibi ego* haben, A an der letzteren *Tibim egon*, anderwärts *Egon tibi* u. dergl. sehr häufig (ich habe die Stellen beisammen), aber nirgends etwas ähnliches wie *túan egō* ausser einmal am Anfang des Verses *Egon tibi*.

Poen. I 2. 83 *Enim vero, ere, meo mé lacessis lúdo et deli-  
ciás facis.*

Man vergleiche V. 68 *Enim vero, ere, facis delicias. A. De te equidem haec didici omnia* und übersehe dabei nicht, dass die Antwort *De te* — dasselbe besagt wie *meo me lacessis ludo*, man vergleiche ferner die entsprechenden vorhergehenden und folgenden Verse und verfolge den Gang des Gesprächs von V. 50 an, und man wird sich der Ueberzeugung nicht verschliessen können, dass hier wie noch mehrmals in derselben und bekanntlich öfter in andren Scenen verschiedene Redactionen nebeneinander gestellt, resp. durcheinander gewürfelt sind. Vergl. z. B. das p. 571 über V. 173 Gesagte und p. 684. Es ist aber nicht überall so leicht wie hier das falsche Ein-

<sup>1)</sup> Mehrmals haben die Pall., wie ich glaube, richtig *non*, nur der Ambr. *nonne*, Merc. 62 BCD sinnlos *noune* (*noune*) für *non*.

schießel zu erkennen, nemlich V. 76—83. Nicht nur enthalten V. 84 fgg. genau die Fortsetzung von V. 75 und können nimmöglich durch acht Verse eines anderen Gesprächs davon getrennt gewesen sein, sondern diese acht Verse sind auch wie gesagt offenbar nur eine, und zwar eine äusserst schwache Parallele zu V. 63—68. Das beste ist das Wortspiel mit *limare* und *limus*, das Uebrige von Anfang bis zu Ende über die Massen abgeschmackt und schief. Uebrigens ist der Ausdruck *meo me ludo lacessis* einem plautinischen nachgebildet Pseud. 743 *meo me ludo lamberas*.

Ib. I 2. 179 *'Omnia illa, quae dicebas tua esse, ea memora-  
res mea.*

Der Angeredete hat nicht behauptet, dass die fraglichen Gegenstände ihm gehörten, sondern er hat von ihnen den Ausdruck „mein“ (*meus ocellus, meum labellum* usw.) statt „sein“ gebraucht. Folglich wird *esse* zu streichen sein. — Ib. V 2. 5 ist aus A corrigirt:

*Nam tuom flagitiumst tuas te popularis pati.*

Pseud. 378 *Sed sine argento frustra's qui me tui mise reripostulas.* p. 291 ist behauptet, dass entweder *tis* zu schreiben oder *tui me* umzustellen ist.

Rud. 876 *Tu in nervom rapere eo me obsecras ut te sequar?*

Im vorhergehenden Verse *Sequere, obsecro, me. C. Pariter suades, qualis es* hat B *obsecrom*, C lässt *me* ganz fort. Vermuthlich ist das Wort fälschlich oder an unrechter Stelle (*obsecras me*) in den folgenden Vers gerathen.

Ib. 1275 *'Etiamne eam adveniēns salutem? T. Censeo. P. Etiamne [etis] patrem?*

Fleckeisen schreibt *salutem adveniēns*, s. denselben in Jahns Jahrbh. LXI p. 47 A.

Trin. 185 *Em mea malefacta, | em meam avaritiam tibi.*

Ausser dem Proceleusmaticus zeigt der Hiatus, dass statt *malefacta* ein anderes Wort dort gestanden haben muss, wenn der Schluss *em meam avaritiam tibi* richtig ist. Da aber A nach Studemund nicht so, sondern *meamavarimeam* hat, so ist es leicht möglich, dass nicht die Wörter falsch sind, sondern ihre Stellung, z. B. statt:

*Em mea tibi malefacta, em avaritiam meam.*

Adelph. 827 *Ita ut volumus. video eos sapere, intellegere, in loco.*

im Bemh. fehlt *eos*.



Es ist wiederholentlich behauptet, dass ein Proceleusmaticus gestattet sei als erster Fuss trochäischer Septenare. Es ist möglich, dass ich mich darin geirrt habe. Dann müssen aber dreimal soviel Stellen durch Aenderungen beseitigt werden als solche sind, in denen der Proceleusmaticus durch Annahme der Einsilbigkeit von *meus* etc. wegfällt:

Aul. IV 1. 9 *Quāsi pueris, qui nāre discunt, scīrpea induitūr  
ratis.*

Ueber *Māue, maue. quis illic* — ib. IV 4. 28 s. p. 105 und 198, über Bacch. 480 *Mānus ferat ad papillas* — p. 200 und 246.

Ib. 684 *Mīhi male consuluisse. ob eam rem omue aūrum iratus  
rēddidi.*

CD haben *mē male*, B *Male*, Ritschl *Māle mi*.

Cist. II 1. 33 *Sātū tibi istuc in cōrde certumst? M. Quū ego  
commentōr quiden.*

Merc. 1016 *Prūsquam abeamus, quā se lege tēneant conten-  
tique sint.*

Mil. 158 *Mīhi quidem iam arbitri vicini sint, meae quid fāt  
domi.*

Ib. 451 *Dōmīcīliumst, Athēis domus est. S. 'Al[ti] h[ic] ērust. P.  
Ego istdm domum.*

Ib. 1162 *Vōlo. A. Voluptatem ecdstor mi imperās. P. Sed scin  
tu quem ad modum?*

Ib. 1437 *Māgis metuant, minus hās res studeant. P. 'Eamus  
ad me. C. Plaūdite.*

Most. 384 *Cēdo soleas mi, ut arma capiam. iam pol ego occidām  
patrem.*

Ib. 396 *Pōtin animo | ut sis quieto et fācias, quod iubeō?  
P. Potest.*

wird hoffentlich nicht als Beweis für die Existenz des Ablativs auf *od* herangezogen werden.

Pers. 560 *'Ubi ea aderunt, centūplex murus rēbus servandis  
parumst.*

Rud. 1210 *'Ubi ubi erit, tamen iam invēstigabo et mēcum ad  
te adducām semul.*

s. p. 107 fg., vielleicht *Ubinbist?* — Trin. 306 *'Utrum id itane esse  
māvelit* — nach den Palatt. ist *sinulos*.

Trin. 927 *Mīhi latitabat? C. Si āppellasses, rēpondisset nōmini.*  
von Ritschl nicht geändert.

Ib. 934 *'Eho an etiam Arabidst in Ponto? S. Est. nón illa, ubi  
thus gignitur.*

Ib. 942 *'Eho an etiam in caelum éscendisti? S. Immo hóriola  
adveclt sumus.*

Truc. IV 3. 1 *'Egon tibi maledicam aut tibi adeo male velin? ut  
animús meust.*

denn dies ist offenbar mit dem handschriftlichen *aut tibi adte* gemeint und Spengels *aut tibíne* nicht empfehlenswerth. Ib. IV 3. 12 hat Spengel nicht gut geschrieben *Nisi quia timeo támen* usw. Von den aufgestellten Conjecturen sagt mir am meisten die von Brix zu.

Ib. IV 3. 48 *Video ego te, proptér malefacta quís patronus  
párieti.*

So auch mit *meus*, *tuos* usw. in einigen wenigen Stellen, von denen die meisten jedoch wenig zuverlässig sind:

Capt. 450 *'Eadem opera a praetóre sumam syngraphum. T.  
Quem syngraphum?*

Cist. I 1. 103 *Nam éum pater eius subigit. nunc mea máter  
íratást míhi.*

wenn *eius* richtig ist, woran ich zweifle (*pater suos*), auch lesbar *Nam eum páter eius*. Die Handschriften haben *subegit*.

Merc. 366 *Méus pater hic quidéms, quem video. íbo, ádloquar.  
quid fít, pater?*

nach B, nach CD *Méus quidem hic pater ést*, nach Ritschl *Páter hic quidem méust*. Vergl. Most. 447 *Meus sérvos hic quidéms*.

Most. 1063 *'Erus meus hic quidéms. gustare ego éius sermónem volo.*

von Ritschl nicht umgestellt *'Erus hic quidem méust*. — Poen. IV 2. 84 *Súas populares* — und Rud. 740 *Méa popularis* — lässt sich *poplaris* schreiben, wie Fleckeisen gethan hat.

Most. 821 *'Eo pretio empti fuerant olim. | T. Áudin „fuerant“ dicere?*

Trin. 1039 *'Eae misere etiam ad párietem sunt flxae clavis  
férreis.*

unsicher; die Handschriften haben *Ea miserere*.

Adelph. 863 *'Ille suam semper égit vítam in ótío, in convívíis.*  
Fleckeisen *'Ille suam égit sémper vítam*.

Ferner habe\* ich den Procleusmaticus für erlaubt erklärt vor dem Schlussereticus. Die Handschriften liefern:

Amph. 442 *Quem ad modum ego sum (satpe in speculum inspéxi):*  
*nimis similis mei.*

Ib. 512 *Experiri istuc mavellem me quam mihi memorárier.*

Ib. 945 *Verum eadem si isdem purgas mihi, patiúnda sunt.*

s. Ritschl Opusc. II p. 432.

(Curc. 547 *Nec mihi quidém libertus illust. L. Facis sapi-*  
*éntius.*)

Merc. 895 *Nón video hercle núuc, s[ed] vidi módo. C. Qu[ia] ego*  
*videá[m] facis?*

Most. 564 aber nicht *né ego homo sum miser*, sondern *ne ego*.

Poen. III 3. 22 *Maló si quid bene fácias, beneficium interit.*

Trin. 1021 *Chiruchus fuit, Cérconicus, Crinnus, Cricolabus,*  
*Collabus.*

nach Ritschl, die Handschriften *crinnus cercobulus*.

Ib. 1051 *Quóm repetas, inimicum amicum invénias benefi-*  
*ció tuo.*

nach A, der *invénias ex beneficio tuo* hat.

Truc. II 4. 12 *Vellém, si fieri pösset. D. Cedo soleds, puer.*

Ib. II 4. 72 *Lucri hércle videor fácere mihi, voluptás mea.*

Ueber Rud. 1247 *maleficiis suis* s. Ritschl Opusc. II p. 720.

Haut. 978 *'Abiit? vah, rogásse vellem. C. Quid? S. Unde mihi*  
*peterém cibum.*

Hec. 812 *Grátae suae fuisse, quem ip[su]s ólim mihi dederát.*  
*P. Scio.*

Adelph. 379 *Prius nólo. D. Haecin flagitia! S. Mihi quidem*  
*uón placent.*

Die Beispiele mit *meus* usw. sind:

Amph. 284 *Ain [tu] vero, vérbero? deos ésse tui similis putas?*

Ib. 1138 *Proféctu's. uno partu duos peperit simul* (s. p. 176).

Capt. 358 *Quód bonis bene fit beneficium, grátia ea gravi-*  
*ddst bouis.*

Ib. 413 *Quó pacto emisisti e vinclis tuom erum tua sapiéntia.*

Ib. 552 *Mé rabiosum atque insectatum esse hástis meum memo-*  
*rás patrem?*

Merc. 893 *Quid taces? dic. énicas me miserum tua re[ti]céntia.*

Hat Plautus vielleicht *tacentia* als Gegensatz zu *loquentia* wie *Lávius dolentia* gebildet?

Most. 1123 *Phylolaches venisse mihi [narrāvī] suum peregre  
hūc patrem.*

in den Handschriften fehlt *narrāvī* ohne Lücke.

(Poen. IV 2. 79 *Nimium lepidum mēmoras facinus, nām erus  
meus Agorastocles.*)

Pseud. 269 *Dēos quidem, quos mēxime aequomst mētuerē, eos  
minimū facit.*

Stich. 119 *Virginem[ne] an viduam habere? P. Quidāta mea  
sapientia.*

Trin. 374 *Sōror illist adūlta virgo grādis. eam cupiō, pater.*

Ib. 665 *Pérnovi equidem, Lēsbōnice, ingénium tuom ingenuom  
ddmodum.*

Truc. II 6. 24 *Péperit puerum uimium lepidum. S. Hem, équid  
mei similit? A. Rogas?*

Ib. V. 26 ist Pros. p. 24 A. vermuthet *Nimis quam tui similit.*  
*Papae.* Rud. 605 kann *nóceat meis poplāribus* geschrieben werden  
wie V. 740 zu Anfang des Verses. — In sämtlichen Stellen steht  
das Pronomen voran und fast in allen bildet den Dactylus ein Wort  
oder ein Wortanfang.

P. 460 Rud. 755 schreibt Fleckeisen unrichtig:

*Pó stea [tu] aspiciō meum, quando égo tuom inspectāvero.*

*tu* wird hinter *aspiciō* zu stellen und wahrscheinlich auch *postea* in  
*post* oder *poste* zu ändern sein.

P. 464 in. Aul. IV 4. 3:

*'Ego edepol te, praestigiator, miseris iam accipiam  
modis.*

schr. *Ego pol* wie z. B. Asin. 139 *'Ego pol te redigam eodem, unde  
orta's.* — Z. 11. Selbst Ritschls Behauptung (Neue Excursus I. p. 43)  
gegenüber, dass Poen. III 1. 23 die Messung *Prīdie nōs ted advoca-  
tos* — möglich wäre, beharre ich dabei, dass eine solche Synzese  
ganz unmöglich ist, und ebenso kann ich die Scansion von Capt.  
240 *Audio. P. 'Et propterea saepius ted, ut meminueris, mōneo* (Rhein.  
Mus. XXIV p. 484) nicht für richtig halten. — Noch einige offen-  
bare Schreib- oder Redactionsfehler wie *periuriis* statt *periuus*  
Rud. 25, *td praemium d me* Pseud. 1224 in den Palatt. darf ich  
übergehen.

P. 466 Z. 10 fgg. Capt. 207 kommt mir nach vielfacher Erwä-

gung die Vermuthung, die ich früher nicht der Mittheilung für werth hielt, immer wahrscheinlicher vor:

*'At fugam fingitis. sentio, quā rem agis.*

für *agitis*.

P. 475. Von contrahirten Formen von *novisse* liest man noch *internosse* in den Prologen des Amph. V. 142 und der Men. V. 20, *nosse* den Handschriften nach Trin. 790 (Pros. p. 670), Asin. 348 (p. 201), *nosti* Men. 294 und Truc. II 7. 37 nach Spengel, *norim* etc. Capt. 511, Cas. prol. 15, Pers. 132, 516, Poen. V 7. 16, (Trin. 913.) Vidul. frgm. II 2, *noram* in Anapästē Rud. 956.

P. 476 Z. 10 v. u. Die Stellen, in denen synkopirte Formen von *alter* angenommen sind oder glaublich scheinen, sind:

Capt. 8 *Altrām quadrimum puerum servos sarpuit.*

Ib. 306 *Qui imperare insueram, nunc altrius imperio obsequor.*  
Ritschl Opusc. II p. 672 sq. und 694.

Bacch. 971 *Nunc altris etiā ducentis usus est, qui dispensentur*

*'Illo capto, ut sit usw.*

bei Beibehaltung der handschriftlichen Versabtheilung.

Pers. 226 *'Ubi illa altrast furtifica laeva? P. Dōmī ecc[ill]am,  
huc nullam attuli.*

Poen. prol. 55 *Altera quinquennis, altra [quasi] quadrimula.*

Truc. I 1. 27 *Sin alter altri (?) potior est, [it]idem perit.*

Naev. com. 23 sq. p. 8 *Altris inanem būb[ul]am mādīdām dari,*

*Altris nuces in próclivi profūdiar.*

s. Luc. Müller de re metr. p. 252. Ueber Bacch. 1184 und Cist. IV 2. 30 Pros. p. 404<sup>1)</sup>.

P. 481. Aul. I 1. 5 hat D nach Ritschl Neue Exc. I p. 129:

*Nam quā me nunc causa extrusisti [ex] aedibus?*

P. 482. Aul. IV 8. 7 ist *ubi aurum* nicht ohne Autorität umgestellt, sondern B hat nach Schwarzmann diese Stellung.

<sup>1)</sup> Möglicher Weise Stich. 119:

*Hāū male istuc. age tū [die] altra, utrāst condicio pēnsior?*

P. 483. Cist. I 2. 20 hat Pareus (wie Gruter) zwar im Texte *Postquam puellam eam*, aber in der Anm. zu V. 19 sagt er: „Mss. omnes; *eam puel.*“ Bei genauerer Betrachtung des Zusammenhanges wird man aber finden, dass *eam puellam* schlecht passt; wahrscheinlich ist zu schreiben:

*Postquam ē a puellam [illa m] d me accepit, ilico.*

P. 485 g. E. Rud. II 6. 50 (534) wird zu lesen sein:

*Ut, quom [ēxtemplo] exissem ēx aqua, arerēm tamen.*

P. 486 Cist. II 3. 26 ist die Scansion:

*Ne dēserat se. e d m suam esse filiam.*

nicht empfohlen (s. p. 735), aber bestritten, dass ein Grund vorliege dieselbe zu Gunsten des Iliatus zu verwerfen. Da Ritschl Exc. I p. 45 fg. Urtheilsfähigen gegenüber jede Rechtfertigung für überflüssig erklärt dafür, dass er Mil. 790 und in allen ähnlichen Fällen die etwaige Messung:

*Sed quid ea usus est? P. Ut ad te e d m iam deducās domum.*

nicht berücksichtige (Pros. p. 562 und 109 Anm.), und unsre Stelle a. O. p. 51 misst:

*Ne dēserat sed: ē a m suam esse filiam.*

so sehe ich mich genöthigt mich auf Ritschls eignes Zeugniß zu berufen. In seiner Ausgabe finden sich u. a. folgende Verse:

Pseud. 29 *An, obsecro hercle, habént quas gallinae manus?*  
wofür ich vorschlage *An, obsecro hercle, habént ne gall.*

Ib. 454 *Bonus animus in mala re dimidiūmst mali.*

Ib. 703 *Té, io, te, turāne, te vocó, qui imperitas Pseudulo.*

Merc. 257 *Navem ēx Rhodo, qua heríst advectus filius.*

geändert statt *quast héri.*

Ib. 305 *Tun capite cano amás, homo nequissūm?*

*cano capite?* vrgl. As. 934, Bacch. 1101, Cas. III 1. 4, Amph. 462, Pseud. 1219.

Mil. 263 *Párticipaverit de amica eri, vidisse sese eam.*

wohl *erili se vidisse eam* zu schreiben mit H. A. Koch in Fleckeis. Jahrbh. 1870 p. 61. CD haben *eri qui vidisset eam*, B *eri s evidisset eam*, A *eri sese vidisse eam.*

Ib. 725 *O lepidum caput, ita me di de aéque ament, aequóm fuit.*

Stich. 118 *Hai male istuc: age tu dic: utrúst condicio pēnsior?*

Stich. 703 *Quid istuc est provinciae autem? S. Utrum fontine  
an Libero.*

Trin. 329 *Dè meo: nam quòd tuumst, meumst, omne meum  
autèm tuumst.*

Ib. 402 *Minus quindecim diès sunt, quom pro hisce aedibus.*

Ib. 661 *Pèrpeti nequeò: simul pigèt parum pudère te.*

ein Vers, der mir sehr viel schlechter klingt als *Ne dèserat se. eam* --  
ebenso 329.

Bacch. 75 *Simulato me amàre. P. Utrum ego iocòn id similem  
an sério?*

geändert für *ego istuc iocòn adsimilem.*

Pers. 216 *Quò[d] agis? P. Quo tù? S. Dic tu. priór rogavi. P.  
At póst scies.*

nach Exc. I p. 80.

Most. 774 *Ipse aedificato. T. Bón? voco huc hominem? S. I voca.*  
In der Fleckeisenschen Ausgabe sind solche Verse z. B. Amph. 303  
und Curc. 17 (vgl. Ritschl p. 36) *heri*, Amph. 605 *malì*, 622 *erì*, 1064  
*adèst*, 1115 *facit*, Capt. 316 *patèr*, S60 *eò* (vgl. Ritschl p. 75), Cure.  
554 *lubèt*, mehrere mit *apud* s. oben p. 10. Nicht geduldet haben  
hingegen beide Herausgeber Mj. 484:

*Nam egomèt cubantem eam modo offendi domi,*

Bacch. 344 *Id mi haud, utrum velim, licere intéllego.*

Dass dergleichen Verse zum Theil nicht schön, zum Theil sogar  
recht schlecht klingen, wer sollte das nicht hören? Aber es braucht  
nicht Mangel an rhythmischem Gefühl zu sein, wenn man sich nicht  
für befugt hält zu ändern, was einem nicht gefällt. Ebenso unbe-  
wiesen ist Ritschls Meinung, wenn er die Accentuirung *eam* nicht  
wegen der Versstelle, sondern um des Wortes selbst willen verwirft.

P. 486 A. 2. Die von O. Seyffert und mir aufgestellte Vermu-  
thung, dass Truc. I 1. 40 zu schreiben sei:

*Quos nùn c celamus, si fazimus cóncscios,*

*Fazim lenonum usw. minus — siet.*

nennt Lübbert „grammat. Studien“ II p. 119 <sup>1)</sup> „nicht richtig“ und will  
das handschriftliche *quom* beibehalten wissen. Ich halte dies Urtheil

<sup>1)</sup> Ebenda erklärt derselbe sowie in anderen Stellen auch Truc. I 1. 37  
*atque haec celamus nostra damna (damna nos schreibt er) industria, Quom rem  
fidemque nosque nosmet perdurus* meiner Meinung nach unrichtig *quom* für  
concessiv.

für etwas zu voreilig. Er bezieht offenbar *quos* auf die vorher genannten *parentes* und *cognati*: „Wenn wir diese, während wir es vor ihnen verheimlichen, einweilten, so —“. Mir schien diese Ausdrucksweise, nachdem unmittelbar vorhergegangen ist *celamus nostra damna, ne qui parentes — sentiant*, unerträglich und ich glaubte deshalb corrigiren zu müssen: „Wenn wir denen, vor denen wir leider ein Geheimniß daraus machen, unsere Lebensweise nicht geheim hielten —“. Noch mehr bestimmte mich aber ein anderer Grund dazu *quom* zu verwerfen. Wenn ein Relativum vor einer Conjunction steht, so gehört nach lateinischem Sprachgebrauch das Relativum aufs engste zu dem durch die Conjunction eingeleiteten Satze, wenn nicht das Gegentheil hinreichend deutlich gemacht ist, z. B. *qui, cum ex eo —. Quos quom celamus si faximus conscios, faxim* — ist aber gar nicht anders verständlich als mit einem Komma hinter *quos*, oder giebt: „Trotzdem dass wir diesen — verheimlichen, so sollten —, wenn wir ihnen — mittheilten“ Sinn? oder mit anderen Worten: das sehr überflüssige *quom celamus* bekäme dadurch, dass es sich an *quos* anschliesst, einen unverdienten und die ganze Construction verwirrenden Nachdruck.

P. 488 ex. Aul. II 4. 37 sq.:

*Pulmentum prideui | ei eripuit miluos.*

*Homo ad praetorem deplorabundus venit.*

ist im ersten Verse wohl eine Temporalpartikel ausgefallen.

P. 492. Stich. 271:

*Satin ut facete | atque ex pictura distitit.*

benutzt jetzt Ritschl Excurse I p. 64, um den plautinischen Gebrauch des Ablativs auf *d* zu erweisen mit der Bemerkung: „Gegen Fleck-eisens an sich sehr ansprechende Aenderung *aeque atque ex pictura* habe ich doch das Bedenken, dass es dann wohl nicht *ex*, sondern *in pictura* heissen würde. Der hiesige Gebrauch des *ex* ist zwar etwas ungewöhnlich, doch möchte ihm das *hic agit ex argumento* Trin. 707 ziemlich nahe kommen.“ Meine Zustimmung zu Ritschls früherer Meinung: „*atque* nullo modo debebat Hernannus defendere“ beruhte auf der Voraussetzung, *atque* solle gleich *aeque atque* sein. Dass man *ex pictura* anders als durch ein „wie“ eingeleitet verstehen könne, war mir gar nicht in den Sinn gekommen, und, trotzdem es Ritschl jetzt so zu verstehen scheint, kann ich dies doch



nicht für zulässig halten. Auch dagegen muss ich mich erklären, dass *ex pictura* ohne *aeque* verständlich, mit *aeque* hingegen dafür *in pictura* zu erwarten wäre. *Ex pictura* heisst, wie mir scheint, mag ein „ebenso wie“ davorstehen oder nicht, „einem Gemälde nachcopirt“ (vgl. Amph. 960 *vultum e vultu comparare*, Pers. 212) mit dem einzigen Unterschiede, dass „Er steht allerliebste wie nach einem Bilde da“ sehr passend, hingegen „und nach einem Bilde“ mir wenigstens wie gesagt unmöglich scheint. Ich habe diese Stelle unter den nicht wenigen, die Ritschl in seinen Neuen Excursen anders behandelt als ich, herausgegriffen, weil er hier eine ausführliche Begründung seines Verfahrens zufügt, die zu meiner Behauptung im Gegensatz steht. Auf alle die Stellen einzugehen, die ich durch Zusätze oder Umstellungen heilen zu müssen geglaubt habe, in denen Ritschl vermittle des *d* oder *s* die handschriftliche Ueberlieferung vertheidigt, verzichte ich um so bereitwilliger, da ich mir bewusst bin und es auch oft genug gesagt habe, dass ich gerade meinen Conjecturen kein besonderes Gewicht beilege, sondern es mir wesentlich nur auf den Beweis ankommt, dass in Hiatusangelegenheiten sich Alles, was man wünscht, durch Massen von Beispielen beweisen lässt. Wenn ich somit auf die Vertheidigung meiner speciellen Conjecturen verzichte, so will ich doch damit dem Principe nichts vergeben haben, und im Einzelnen muss ich, um nur ein paar Beispiele herauszugreifen, auf dem beharren, was ich p. 31 über Cas. IV 2. 7 gesagt habe gegen Ritschls (Rhein. Mus. XXIV p. 489) *lucid*, p. 494 über Asin. I 1. 90 *Perfice modo*, *argentum* gegen Ritschls (Exc. I 93 u. 102) *hocedie* oder gar *Perfictod*, p. 659 über Most. 567 *Hic hilarus est* gegen *argentod*, Exc. I. p. 78, p. 544 über Amph. IV 1. 7 *rem omnem* gegen (a. O. p. 74) *uxored*, p. 205 über Truc. III 1. 10 in *crimina hac huc* gegen (p. 73) *criminad* usw. Die Möglichkeit, dass Plautus noch Ablative auf *d* etc. gebraucht hat, kann ich nicht bestreiten, aber das bestreite ich auf das entschiedenste, dass unsre Ueberlieferung uns berechtigte oder gar aufforderte dergleichen in den Text, den wir kennen, einzuführen. Diejenigen, die ihm seine jetzige Gestalt gegeben haben, haben von einem Ablativ auf *d*, Nominat. Plural auf *is* usw. nichts gewusst oder nichts wissen wollen, sondern alle Spuren davon, wenn dergleichen überhaupt je vorhanden gewesen sind, sorglich getilgt. Alles, was Ritschl aus unserem Texte zur Stützung seiner Ansicht anführt, lässt nicht nur eine andere Deutung zu, sondern lässt Ritschls Deutung nicht zu

und widerstreitet überdies dem, was er selbst so klar und treffend über die Geschichte des plautinischen Textes auseinandergesetzt hat Neue Excurse I p. 109 fg. Da Ritschl in dieser Darlegung selbst darauf hingewiesen hat, dass diejenigen, deren redactioneller Thätigkeit wir den Text verdanken, unmöglich die zu ihrer Zeit gänzlich veralteten Formen dulden konnten, so entsteht von selbst die Frage: Wie ist es also möglich, dass in dem so geflissentlich modernisirten Texte für uns doch noch die Spuren jener Formen kenntlich sind? Darauf giebt Ritschl die Antwort: „einzelne verschollene Alterthümlichkeiten konnten sogar als pikante Würze wirken und ein behagliches Wohlgefallen erregen, und haben sich eben darum auch erhalten.“ Es ist aus der Aufnahme, die Ritschls Excurse gefunden haben, ersichtlich, dass diese Auskunft allgemein befriedigt. Ich kann in derselben nichts anderes sehen als eine grosse Unwahrscheinlichkeit und — ich möchte um Alles in der Welt nicht verletzen, aber ich finde keinen anderen Ausdruck als: einen desperaten Versuch jene Formen, denen eben durch ein festes Thor der Zutritt versperrt ist, durch ein Hinterpförtchen wieder einzulassen. Ich habe gesagt, Alles, was Ritschl zur Erhärtung seiner Meinung über das Vorkommen des Ablativ-*d* in unsrem Plautustexte beibringe, lasse die Deutung, die er ihm gebe, nicht zu. Er führt zweierlei an, erstens dass noch einzelne solche Ablative sich in unsrer Ueberlieferung erhalten hätten, und zweitens, dass eine Anzahl Hiäte durch Einsetzung solcher Ablativformen verschwänden. Die in unsren Handschriften vorhandenen Beispiele von Ablativen auf *d* sind *quid* und *quod* an mehreren Stellen, die sämmtlich oben besprochen sind p. 31 fg., *dictod* Amph. 169, worüber p. 30, und *aetate diis* Merc. 982 in B, was nach Ritschl Exc. I p. 59 fgg. *aetated is* bedeutet<sup>1)</sup>. Dieser Vers lautet übereinstimmend in BCD:

*Temperare istac aetate istis decet te artibus.*

aber dazu hat D die Variante:

*Vacuum esse istac ted aetate his decebat noziis.*

B ebenso, nur statt *ted aetate his* wie angegeben *aetate diis*, C *te de-*

<sup>1)</sup> Eine neue Spur des *d* hat H. A. Koch (Fleckeiss. Jahrb. 1870 p. 63 A.) in dem Trin. 1125 überlieferten *interdum*, das für *in terrad* stehen soll, gefunden. Ich glaube dieses *interdum* richtiger *in terra natum* gedeutet und zugleich bewiesen zu haben, dass *Esse* an jener Stelle ein prosodischer Fehler ist.

*tate his*. Ritschl bevorzugt nun die Lesart von B mit der angegebenen Deutung vor der von CD *ted aetate*, weil es „sich leichter begreife, wie ein Corrector in *aetatediis* das ihm aus Plautus geläufige *ted* sehen konnte, als wie aus dem unverfänglichen *tedaetatehis* ein jenen Zeiten gar nicht mehr bekanntes *aetated iis* gemacht worden wäre.“ Diese Ansicht wäre dann berechtigt, wenn die Abweichungen zwischen B, C und D überhaupt ihre Existenz der Thätigkeit irgend eines Correctors verdankten und nicht der Gedankenlosigkeit unwissender Abschreiber, die sich höchstens einmal dazu verstiegen Buchstabenverbindungen, die ihnen unverständlich klangen, zu ihnen geläufigen Wörtern umzugestalten, und wenn nicht gerade B bewiese, dass es einem Abschreiber, der mit dem fraglichen *d* nichts anzufangen wusste, viel näher lag es zu einem *diis* zu verwenden als *aetated his* in *ted aetate his* zu ändern. Wichtiger noch ist für Ritschl der Grund, dass „methodische Consequenz fordere der Autorität von B den Vorzug vor CD zu geben“, wie er auch p. 82 sagt, es sei „selbstverständlich“, dass Merc. 570 nicht die Lesart von CD, sondern die von B für echt zu nehmen sei (vgl. Pros. p. 340). Ich habe Pros. p. 638 A. kurz darauf hingewiesen, dass im *Miles gloriosus* B oft viel schlechter ist als CD. Dasselbe gilt von dem daneben stehenden Stücke, dem *Mercator*. Wenn B und CD differiren, so ist mit grösserer Wahrscheinlichkeit anzunehmen, dass CD getreu kopirt haben, als B. Wir haben oben p. 29 Anm. eine Anzahl willkürlicher Wortverdrehungen im *Mercator* aus B angeführt (zu denen ohne Zweifel auch *aetate diis* gehört), in CD findet sich nichts, was sich entfernt quantitativ und qualitativ damit vergleichen liesse. Ich habe mir sämtliche Varianten nach gewissen Rubriken notirt und theile daraus Einiges als Probe mit. Eine vollständige Aufzählung aller der Stellen, in denen CD genauer kopirt haben als B, würde viele Seiten füllen. V. 86 CD *non neglexit*, B *non exleit*, 87 C *gerariam*, D *geraria*, B *gubernatorum* für *cercurum*, 113 B *Acepi abste* für *Abige abs te*, 115 *Detrudetur iam* für *Detrude, deturba*, 399 ausser *Horum ancilla* für *Hornuc illa* noch *nihil umquam* für *nihilum quicquam*, 442 *quā mentitur* für *cui emitur*, 454 *navi* für *mann*, 483 *quo volet occenses* für *quo leto (loeto CD) censes*, 504 *Cur empris* CD, B *Curem prius* für *Cur emeris*, 518 *suble mentem tenere* für *subtemen tenue nere*, 553 CD *potest ave sidiam*, B *potest versidiam* für *potis ames id iam*, 602 *hinc iam* für *hicine an*, 752 *interii index* für *inter index*, 755 *amet* für *anet*, CD *an et*, 816 *que insculpam convenirent* für *quae in se cul-*

*pam commercerent*, 894 *quem*, 898, 908, 914, 942 *cum* für *quin*, 929 *iter* für *itiner*, 958 *facere multum miser* für *facerem vix vivo miser*, CD *facerem vix vivumiser* (*vivumiser* C), 998 *huc* für *heia*, CD *hia*, 1005 *ut si*, CD *utibile si* für *utibilist*, 1010 *introire fero* für *intro refero*. Ausgelassen oder falsch gestellt ist in B ungefähr ebenso viel als in CD. Hingegen bessere Lesarten als CD hat B abgesehen von solchen Kleinigkeiten, in denen er sonst viel häufiger Fehler macht als jene, wie Verwechslung, Zusetzung oder Auslassung einzelner Buchstaben (*ne* für *me*, *hunc* für *huc*, *vereo* für *vereor*) nur folgende: arg. II 1 *alsotium*, CD *a se dum* für *asotum*, V. 35 *adeos callide*, CD *adeo callidus* für *adeost callide*, 72 *labos*, C *babos*, D *habes*, 117 *simitu*, CD *simul*, 118 *et autem inrigandum*, CD *autem inrigandum*, 138 *ramites*, CD *tramites* für *ramices*, 199 *actum*, CD *actutum*, 223 *quine ego huc*, CD *quin ego hac* für *quin ea ego huc*, 303 *literarium*, CD *literarum*, 370 *poste*, CD *postea*, 481 *satin*, CD *statim*, 561 *it*, CD *ut*, 605 *impe-trabilior*, CD *impenetrabilior*, 760 *rurest*, CD *rus est*, 769 *cedo*, CD *dabo*, 788 *me*, CD *te*, 865 *vivetis* für *ivetis*, CD *tutetis*, 877 *favonius serenust istic*, CD *serennus favonius est hic*, SS5 *facere vis*, CD *facerhis* für *ut faceres* nach Pros. p. 654 A., 920 *istic redam* (*isti credam*), CD *istic reddam*, 936 *hic*, CD *id*. Unter diesen Verderbnissen ist wie gesagt kaum eins oder das andere einigermaßen ähnlich dem Dutzend, das in der oben citirten Anmerkung angeführt ist.

Aber gesetzt die Lesart von B verdiente unbedingt den Vorzug vor der von CD, so wäre der Schluss, den Ritschl aus *aetate diis* zieht, doch nicht gerechtfertigt. Cas. II 3. 19 haben für *unguenta olént*, was allein Sinn giebt und in den Vers passt, die Handschriften: *unguenta adolent*. Wäre *unguenta* Ablativ und litte es das Metrum, so hätten wir ein glänzendes Zeugniß für den plautinischen Gebrauch des Ablativ-d. „In der Unterwelt“ heisst bei Plautus sonst *Acherunte* oder *Acherunti*. Wenn nun Trin. 494 die Handschriften haben *censu ad 'Acherunte*, was ist deutlicher, als dass dies *censu d* bedeutet? Zum Glück ist hier A lesbar und hat *ad Acherunte m*. Ob dies übrigens „in den Acheron“ heissen muss (Brix z. St.), ist mir sehr zweifelhaft. Würde nicht Bacch. 718 das handschriftliche *immo adest* (gerade wie *dicto adest*) gedeutet werden müssen *immod est* als Antwort auf die Frage *Pistoclero nulla amica est*? wenn jene Worte nicht zufällig den Schluss eines Senars bildeten? Ich beschränke mich auf einfache Aufzählung einiger analogen Fälle. Amph. 632 ist überliefert *rete veniant* für *re eveniant*, Rud. 1326

*frigedefactas* oder *frigidefactas* für *frigefactas*, Truc. I 2. 50 *trobedem*, in B getrennt *trobe idem* für *probe*. *Em*, Merc. 32 *vidi* BD, *usui* di C für *usui*, ib. 161, 596 und öfter *ad* für *a* in B, ib. 344 *cogitat unde est* B für *cogitatumst*, ib. 395 *nostra* · „cum ras. B“, Mil. 229 *Tudeunus* CD, *Tu deunius* B für *Tu unus* (*si recipere hoc ad te dicis, confidentiast*, Ritschl *Tute unus si hoc recipere* —), Stich. 165 *Ut teri didolores* B, *ut te ridi dolores* C für *Uteri dolores*, Pseud. 234 *die natalio* (BD, *natalitio* C) für *die natali*, ib. 1171 *dederam* CD für *eram*, Mil. 462 *plane · e ast* B für *plane east*, Capt. 357 *collus collaria caret* Par., Rud. 1071 *retia* als Abl. von *rete*, Truc. II 6. 46 *ex medió maria* Versschluss in CD (in demselben Verse haben BCD *sih plane* für *si pl.*) In anderen Stücken ist nicht selten, im Miles mit einer gewissen Regelmässigkeit ein *t* an die Verbalendungen auf *e* und *i* angehängt.

Dem Beweise endlich, den Ritschl von der Beseitigung des Hiatus durch Einführung der fraglichen Ablativformen hernimmt, lässt sich erstlich sein eigener Ausspruch gegen Bücheler Exc. I p. 91 entgegenstellen: „Ja, wenn man mit dem *d*, *s*, *hodie* usw. auskäme, um alle die mit einem Hiatus behafteten Verse gleichsam auf einen Schlag metrisch correct zu machen, so möchte es sein,“ so aber bleiben, auch wenn man noch *cubi* und *voxor* und was dergl. sonst noch auftauchen mag, hinzunimmt, eine solche Menge von unmöglichen Hiaten übrig, dass ich — ich darf nicht im Namen Anderer sprechen — mich wenigstens der Ueberzeugung nicht erwehren kann, die ich schon wiederholentlich ausgesprochen habe, dass man mit diesem Mittel Alles beweisen kann, was man will. Und wenn ich die grosse Menge von indirecten Beweisen dafür überblicke, dass ein Hiatus mit einer Ablativendung durch andere Mittel vermieden ist, so kann ich ebensowenig daran glauben, dass ein solcher an einer verhältnissmässig kleinen Anzahl von Stellen durch den Gebrauch oder die Duldung der alten Form auf *d* beseitigt, wie dass er selbst geduldet wäre. Ich greife wieder nur Einzelnes heraus: Rud. 1170 *cum sacula et cum porculis*. Poen. III 1. 46 *de auro et de servó meo* nicht *aurod*, Bacch. 11 *Cum nássüterna et cüm aqua*, Merc. 196 *in térra atque in tutó loco*, Aul. II 2. 44 *abs te atque abs tuis*, Cist. I 2. 22 *Sine óbstetricis ópera et sine dolóribus*, Mil. 607 *á laeva aut á dextera*, Men. 421 *dé palla et de prándio*, 478 *dé me et de partí mea* (wie Amph. 111 *et ex viro et ex summó Iove* und mit dem Accusativ Merc. 545, Trin. 153, 599, Mil. 1225, Pseud. 485

gleich 527, 705). Rud. 29 fehlt in den Worten *cum pietate et cum fide* das zweite *cum* zum Glück nur in B, wie Poen. I 2. 80 umgekehrt B allein *ad piscinam aut ad lacum* bewahrt hat, Most. 673 nur A *Non in loco emit perbono. T. Immo in optumo*. Mil. 958 hat Ritschl noch nicht für A *luculenta de festiva femina* in Anspruch genommen (die Handschriften haben *atque fest.*), und Ter. Haut. 1030 wird wohl Niemand *ut ex med atque hoc natus es* corrigiren wollen, aber Truc. I 1. 26 soll nach Ritschl Exc. I p. 65 lauten *ab red atque animo simul* wie Curc. 619 nach Rhein. Mus. XXIV p. 483 *abs ted et lenone auferam* und Capt. 369 *Ad ted atque illum*<sup>1)</sup>. Most. 793 verbürgen die Palatt. den baccheischen Tetrameter:

*Quid nunc? T. Vise, specta tu o[d] arbitrato.*

Ich würde es von vornherein nicht für glaublich halten, dass dieselbe Redaction, die Bacch. 1126 nur hat passiren lassen:

*Deridere nos. N. Sine suo usque arbitrato.*

nicht auch dort nur *tu usque arbitrato* genehmigt haben sollte. Aber an jener Stelle hat A wirklich so<sup>2)</sup>. Pseud. 971 würde nach B zu schreiben sein *Equem in angiporto[d] hominem* —, resp. *homonem*, CD gehen *angiporto hoc*, Poen. V 6. 14 nach A *Duplum pro furto[d] opus est* —, nach den Pall. *mihi opus*, ib. V 2. 4 schützen die Pall. vor *liberalid* durch ein (in A fehlendes) *iam*, Epid. V 1. 15 umgekehrt A vor *ex praedad* durch *de praeda*, Trin. 756 A *Quo pacto[d] igitur*, Pall. *pacto ergo igitur*, ebenso Stich. 75 A *quo pacto[d] illi occipiam*, Pall. *cum illis*. Die Beseitigung des Hiatus bei demselben Worte ist offenbar der Zweck des Einschubs von *nam* Pseud. 236 *quo nam pacto animum*, wie z. B. Bacch. 1114 aus demselben Grunde in der Mitte eines kretischen Tetrameters geschrieben ist *Quid tibi ex filio nam, obsecro* — ? Most. 258 in der Mitte eines Septenars *quid cernusa nam opus?* aber Cas. III 5. 23 und Curc. 695 haben wir keinen handschriftlichen Anhalt *Tua ancilla hoc pacto d ex-*

<sup>1)</sup> Präpositionen sind in den Handschriften ausgelassen, grossentheils ohne alle sichtbare Veranlassung, Amph. 1010, Bacch. 935, Capt. 458, 968, Cas. arg. 4, prol. 20, Cist. V 6, Men. 168, 463, Most. 950, 1026, Mere. 144, 334, 521, 613, Mil. 150, 166, 246, 304, 457, 478, 561, (689 *me e somno?*) 712, 800, 845, 855, 961, 1269, Poen. prol. 36, IV 2. 65, V 2. 22, V 4. 30, V 4. 53, Pseud. 351, 486, 655, 1194, 1216, Rud. 366, Stich. 237, 271, 283, 295, 437, Truc. IV 3. 25.

<sup>2)</sup> In A steht nach Ritschl *Quidnuncvis visas . . . tuosq. arbitrato*. Bergk will dies „Beiträge“ p. 70 ergänzen *visas, specta*. Dem Ranne nach möchte ich eher vermuthen *visaspecta*.

*ordiri coëpūt* und *Hōcin pactod indemnatum*<sup>1)</sup> abzuwehren, Asin. 921 keinen anderen gegen *odiōd* als den, dass der Vers auch so noch um eine Silbe zu kurz bleibt *Miseram | odiōd enīcavit*. Wenn zufällig nicht *me* schon vorherginge, würde uns ohne Zweifel nur die Wahl gelassen werden zwischen *med odiō* und *me odiōd*. Derselbe Fall kommt natürlich öfter vor. Aber sicher sind wir selbst dann nicht die eine fehlende Silbe durch irgend einen Einschub oder auch gar nicht, die andere durch das *d* ersetzt zu sehen. Ritschl schreibt Exc. I p. 74 „zuversichtlich“ Amph. 523 *Clānculum abī [huc] ā legione [d]* und Rhein. Mus. XXIV p. 486 ib. 498 *Cum | Alcumen ad ūxore*. Würde sich wohl ein Vertheidiger sei es des Hiatus oder des Ablativ-*d* ausreden lassen, dass *Pēcua ad hanc ego in crumina | obligata defero* Truc. V 64 ein unwiderlegliches Zeugniß für seine Sache wäre, wenn nicht zufällig Priscian den Vers so citirte: *Pēcua ad hanc collo in crumina ego* —? Er ist so, denke ich, ein sehr bededtes Zeugniß gegen beides. In derselben Weise ist *ego* als reines Flickwort unendlich oft eingeschoben und mehr als einmal nur in einem oder dem anderen Codex erhalten. Ich lasse die Stellen mit *iam, usque, hercle, hic, atque, ambo* usw. bei Seite und führe nur einige mit *ego* an: Men. 199 *nīmio ego hanc periculo*, Mil. 581 *ex — nāssa ego hodie escām petam*, Men. 895 *Magūd cum cura ego illum curari volo*, ib. 896 *mēa ego id promittō fide*, Asin. 897 *ausculando ego ūlciscar*, Merc. 223 *quin ea ego huc praēcucurri grātia* (B *quine ego huc*, CD *quin ego hac*), Cas. III 4. 26 *Qua ego hūc amorem mi ēsse avi dicām datum?* Pseud. 966 *Ad me adū rectā. unde ego hominem — dicam?* Trin. 560 hat A *Lepide hercle agro ego hoc hunc senem deterrui*, die Pall. *de'agro ego hunc*. Ich würde letzteren folgen; aber, wie man auch urtheilen mag, dass *ego* den Hiatus verhindern soll, ist wohl klar. Dass Bergks Meinung („Beiträge“ p. 69) Beifall finden wird, fürchte ich nicht. Wie trügerisch Hiate sind, dafür will ich drei Beispiele aus den Argumenten anführen: Trin. arg. 6 ist überliefert *Minus quō cum invidiā ei det dotem Cālicles*, Poen. arg. 6 *Lenōni obtrudit. ita eum furto alligat*, Epid. arg. 3 *Iterūm pro amica ei subiecit. filio*. Gehörten diese Verse dem plautinischen Texte an, so würden sie ebenso beweiskräftig für *invidiad, furtod, amicad* sein wie alle von Ritschl beigebrachten Stellen. In

<sup>1)</sup> Ich schreibe:

*Hōcin pacto [vi] indemnatum atque intestatum me ūbrīpi?*

dem entschieden nicht plautinischen Prologe der *Casina* lautet V. 73 *Maioreque opere | ibi serviles nuptiae*. Ritschl ist freilich ganz neuerdings nicht abgeneigt selbst den nachplautinischen Prologen Formen wie *opered* zu vindiciren. Nur A hat an dieser Stelle *opere*, die übrigen *opera*. Dies erinnert mich an Men. 525 *Ut hoc una opera ad aurificem deferas*. Wäre *ad* lang, so hätten wir einen schlagenden Beweis für *operad* mehr. Capt. 429 steht *et operis et factis*, nicht *operad*. Men. 822 haben die Handschriften *Nisi quo nocte ac migrasti. concede hac filia*. Dies hat Ritschl corrigirt *Nisi quo nocte hac ex-migrasti. concede huc sis, filia*. Wenn im folgenden Verse nicht stünde *Quid tu ais? num hinc exmigrastis*, so wären wir wohl nicht sicher vor *nocted hac migrasti*. Curc. 80 würde für *Eaque ex-temple ubi vinod has conspersi foris* oder *extemplod* beweisend sein, wenn nicht der Accent hinderlich wäre, ib. 205 für *Inter nos amor-red*, wenn statt *uti* ein Verbum mit kurzer Anfangssilbe folgte (die Handschriften haben nemlich nach Pareus *utimur* statt *utemur*). Cas. II 8. 71 für *Manufesto teneo in noxia d inimicos meos*, wenn wir nicht wüssten, dass Plautus nur *noxia* kennt. Doch wozu noch mehr Beispiele anhäufen?

P. 502 A. 1. Ein eben so gutes Beispiel gegen *homonis* ist Merc. 631 sq., wo gewiss von Seiten des Sinnes näher gelegen hätte zu sagen:

*ego me credidi*

*Docto homoni rem mandare. is lapidi mando maxumo.*

als *Homini docto*. Ebenso ist Men. 82 *homini misero*, nicht *misero homoni* gesagt. Ferner Aul. II 2. 49 sq. heisst nicht:

*te[d] esse hominem divitem,*

*Factiosum, med hom onem pauperum pauperrimum*

oder *me autem homonem* oder *me esse hominem* wie V. 52 *Te bovem esse me esse asellum*, sondern *me autem esse hominem*. V. 52 fehlt nach Pareus *esse* in B, so dass danach *med asellum* zu lesen wäre, aber Schwarzmann berichtet das Gegentheil. Mil. 21 sq.:

*Periuriorem hoc hominem si quis viderit*

*Aut gloriarum plenior quam illic est,*

*Me sibi habeto.*

ein, wie mich dünkt, sehr schlagendes Beispiel. Ritschl hat *hoc* und *quam illic est* neben einander für so uuerträglich gehalten, dass er



für letzteres ganz etwas anderes substituirt hat. Ib. 996 *Eos nunc homines metuo ne obsint*. Most. 91:

*Novdrum aedum esse arbttrór similem ego hóminem.*

Ib. 657 verbürgt A *Nullum edepol genus est hódie hom[o]num taétrius* resp. *hodedie* oder *hodied*, die Palatt. haben *hodie genus est*. Pers. 738 hat nur B *Nisi ego illunc hominem*, die übrigen sammt A *illum*. Pseud. 966 *unde ego hominem hunc esse dicam* —? ib. 1017 *Peiorem ego hominem* — *numquam vidi*. ib. 1059 *Nunc deridebo hercle hominem*. Rud. 125 *Ecquem tu hic hominem* — *videris*. ib. 156 hat C *Ubi sunt hom[o]nes*, B *hi homines*. ib. 963 *novi ego hóminem*. Poen. III 3. 45 nach C *nós hom[o]nem addúximus*, wie Geppert angiebt, nach den übrigen *hominem ad te add.* ib. III 3. 58 nach A *hódie hom[o]nem adlexero*, nach den Pall. *ad me hominem*, vorausgesetzt dass man sich entschliesst ein vorhergehendes *illum* in *illum* zu verwandeln. Andernfalls hat man, wie Ritschl Exc. I p. 95 bemerkt, eine reiche Auswahl zwischen allen möglichen Hülsformen. Trin. 1069 *quis est, qui méntionem homo hóminis fecit óptimi?* Cas. III 3. 2 fängt ein Senar an *Hominem amatorem*; dies würde *Homónem amatorem* zu deuten sein, wenn im Folgenden zufällig *ullum* ausgefallen wäre: *ullum ad forum procédere*, wie öfter geschehen ist, z. B. in gleichem Falle Aul. I 2. 33 meiner Meinung nach (Pros. p. 519). Welche Verbesserung von Stich. 640 läge näher als:

*Néque ego hoc committam, ut me homones mórtuom dicunt fame.*

für *ut homines mortuum me*, wenn nicht A darböte *ut me esse homines?* Dass *me* unmittelbar hinter *ut* gehört, ist dadurch bezeugt. Ritschl schreibt Opusc. II p. 250 Epid. II 2. 64:

*Quási retruderét me[d] hominum vis invitum. P. Intéllego.*

Auch diese Stelle wollen vielleicht Andere für *homonum* verwerthen. Die Handschriften, auch A, haben *hominum me*. Truc. II 7. 46 ist *dicere amare hom[o]nem* durch Umstellung *dicere hominem amare* beseitigt. Pseud. 1160 *manifesto hunc hominem teneo*. Men. 594 *Nec magis manifest[o] ego hominem umquam ullum teneri vidi*. — In der im Text angeführten Stelle Men. 89 ist vielleicht doch *mensas plenas* zu schreiben, wenigstens ist auch V. 101 desselben Stückes *ita mensas extruit* statt des handschriftlichen *mensam* allein durch Festus aufbewahrt.

P. 505 ex. Wegen *Nam ego ad Menaechnum hunc [nunc] eo*  
Maller. Nachträge.

vrgl. u. a. noch Most. 540 Pros. p. 747, Pseud. 775 p. 494, Capt. 444 p. 677 (vrgl. Mil. 1114), Pers. 262 oben p. 38 A. 2, Amph. 64, SS1, Aul. II 2. 24, IV 6. 7, Bacch. 274, 435, 691, 1075, Capt. 872, Epid. III 2. 27, Merc. 266, 330 nach den Handschr., Mil. 568, 1152, 1159, Most. 217, 752, Poen. I 2. 42, III 1. 48, III 3. 33, III 5. 27, IV 2. 2, V 2. 139, Pseud. 328, 414, Rud. 31, 94, 193 Pros. p. 620, 305, 936, Trin. 20 (ich folge den Pall.), 536. Bacch. 1151 ist nach Conjectur geschrieben *Ego ad hunc [nunc] iratum adgrediar*, Mil. 309 *hóc [nunc] si milés sciat*, ib. 936 *ego n[un]c si efficiam hoc pláne*. Die Handschriften haben *ego nec hoc si efficiam plane*; ich ziehe vor *ego hoc núnc si* (vrgl. O. Seyffert Philol. XXIX p. 399). Eun. 319 *Flos ípse*. C. [Nunc] *hanc tú* —. Cas. III 5. 46 *ludo ego hunc [nunc] facíte*. Bacch. 606 ist vermuthlich *In eum haéc nunc revēuit res locum, ut — nesciam* zu lesen; die Handschriften haben *nunc haec*; ib. 764 sq.:

*Nam nón conducit huic [nunc] sycophantiae*

*Seném tranquillum esse, ubi me [primum] aspéxerit.*

Auch Mil. 765 schreibe ich lieber *huic [nunc]* als *huice*. Stich. 435 ist wohl besser als was p. 282 vorgeschlagen ist:

*Age abdúce hasce intro. [núnc] hunc tibi dedó diem*

wie V. 421 (und 424). An der in der Aum. citirten Stelle Epid. III 3. 54 will O. Seyffert Philol. XXIX p. 412 *Sed quis [ill]ic est* schreiben. Als ich sagte, es sei noch manches andere möglich, dachte ich sowohl daran als an *quis hic [homo]st*.

P. 507 A. 1 ist die Ansicht ausgesprochen, dass Plautus *quis* für *quibus* nicht gebraucht habe. Ich habe ausser an der dort angeführten Stelle Most. 1040 (die meiner Meinung nach Ritschl Exc. I. p. 37 nicht gut behandelt hat), im Prol. des Amphitr. V. 44 (Ritschl Parerga p. 225) und Poen. I 2. 70 bei Geppert die Form nur einmal handschriftlich verbürgt gefunden, Cure. 552:

*Quis res publica ét privata geritur, non is créderem?*

und einmal durch Conjectur eingesetzt, Trin. 1037 sq.:

*Móres leges pérduxerunt iam in potestatem suam,*

*Mágis quis sunt obnoxiosae, quám parentes liberis.*

für *qui sunt obnoxio siquam*. Für mich hat diese Correctur nicht viel Bestechendes, obwohl ich keine ganz befriedigende weiss<sup>1)</sup>. Es

<sup>1)</sup> Wenigstens nicht schlechter scheint mir *More leges — Magisque ei sunt obnoxiosi* —, aber auch nicht ganz ohne Bedenken.

muss demnach einem Jeden überlassen bleiben, ob er die Form *quis* für hinreichend beglaubigt hält oder nicht.

P. 509 m. Pseud. 890:

*Em illic ego habito. | intro abi et cendum coque.*

wird *iam* aus dem vorbergehenden Verse zu entnehmen sein:

*Molestus ne sis. nimium iam tinnis. non places.*

*nimium tinnis* steht auch Cas. II 3. 32; *iam abi* u. ähnl. ist nicht selten. Rud. 455:

*Palaestrae, in aram | ut confugiamus prius.*

ist, wie ich nicht zweifle, *ambae* einzuschließen. Wir führen unten p. 93 mehrere von den vielen Beispielen dafür an, dass *ambo* keine andere Function hat als die, den Hiatus zu verhindern.

P. 519 Z. 5 v. u. ist *póssiem emoltrier* Bach. 762, die Schreibweise von B, als Schluss eines Senars verworfen. Der Grund dazu war der, dass *síem* etc. in den gewöhnlichen Versmassen fast gar nicht anders als im letzten Fusse, in jambischen Tetrametern nur im vierten oder achten Fusse und in trochäischen Septenaren noch im Anfangscreticus (Curc. 322, Merc. 175) vorkommt, was übrigens, wenn ich nicht irre, schon andererseits bemerkt ist. Ich habe mir nur zwei handschriftlich gesicherte Stellen gemerkt, die dagegen verstossen, Poen. I 1. 20 und Stich. 202:

*Ubi dissolutus tū síes, ego péndeam.*

*Adeunt, perquirunt, quid síet causae, ilico.*

Ueber Poen. V 7. 35 s. Pros. p. 129 (vgl. Bergk „Beiträge“ p. 47 A. 1), Mil. 685 p. 597 fg., Amph. 158 p. 181. Ausserdem hat Ritschl geschrieben Men. 164:

*Fácere coniectúram? P. Captum sí síet collégium.*

Die Handschriften haben *captum síet collégium*, vielleicht *si fuat*.

Mil. 1395 *Fácite inter terram ádque caelum ut[i] sí[e]t. díscindite.*

Merc. 986 *‘Ubi loci síet res summa púplica? D. Ei perit miser.* für *‘Ubi locist res summa nostra* —. Fleckeisen Rud. 1337:

*Eodem [illo] die ubi viduli sí[e]s potitus. L. Fiat.*

schr. *Eodém die [illius] viduli ubi sts* —. Bei Terenz wird gelesen:

Haut. 1021 *Nam illi nihil vitist relictum, quin síet itidém tibi.*

der Bemb. hat *quisitetidemtibi*, die übrigen *quin itidem síet tibi*, vielleicht *quin síet id itidém tibi*.

Hec. 637 *Sin est ut aliter tua nect sententia.*

Adelph. 53 *Si est, quid tristis ego sim. M. Dixit hoc fore?*  
 worüber Ritschl proll. Trin. p. CXX n. Meine unmassgebliche  
 Meinung ist, dass die wenigen Stellen des Plautus verdorben resp.  
 nicht von Plautus sind <sup>1)</sup>.

P. 520. Cas. prol. 72 will O. Seyffert Philol. XXIX p. 387 nicht  
 gut corrigiren:

*Et hic in nostra terra, [terra] in 'Apula.*

Dass man *Arabia terra, terra Italia* etc. sagt, ist sehr bekannt; dies  
 beweist aber für *terra Apula* nichts.

P. 523. Rud. 878 sqq. vielleicht:

*ibidem ilico*

*Manete, dum ego huc redeo. L. [Immo] equidem suddeo,*

*Ut ad nos veniant potius, dum recipis. P. Placet.*

Aus dem Stichus ist ebenda noch nachzutragen V. 407:

*Eos nunc laetantis faciam | adventu meo.*

was Spengel Philol. XXVIII p. 729 corrigirt *adventu faciam laetan-*  
*tis meo*, Ritschl mit Anderen *faciam ego*. Ich habe gedacht an *faciam*  
 oder *facio iam*. Vrgl. z. B. Bacch. 1075 (Pros. p. 531), wo *Nunc*  
*hanc praedam omnem iam ad quaestorem deferam* allein in B er-  
 halten ist.

P. 525 A. 2. Ich habe vergessen zu bemerken, dass die Ver-

<sup>1)</sup> Ich habe in meiner Prosodie, wenn ich nicht irre, mehrmals eine Anti-  
 pathie gegen Annahme eines *fuit, fueram* etc. geüsst, jedenfalls sie be-  
 thätigt. Ob meine Sammlung ganz vollständig ist, will ich nicht verbürgen,  
 sicherlich aber werden sich, abgesehen von Anapästern, nicht sehr viel mehr  
 Stellen finden als folgende: Capt. 262 *fuimus*, Asin. 782, Mil. 1364, Poen.  
 prol. 110 *fuerim* als Verschluss. Ausserdem Capt. 555:

*Quibus inipulatori saluti fuit atque is profuit.*

(vielleicht *atque is id profuit?* vrgl. Lachmann Lucr. p. 262)

Ib. 633 *Fuitne huic pater Thensaurochrysoniochrysidis?*

(*ibi pater?*)

Mil. 754 *Quid opus fuit istoc sumptu tanto nostra gratia?*

(*tibi istoc?*)

Ib. 776 *Fuisse aequae neque futurum credo. P. Credo ego istuc quidem.*

so Lorenz mit Pius gewiss falsch für *adaequae* statt des handschriftlichen *atque*.

Rud. 1105 *Haec Athenis parva fuit virgo surpta. G. Die mihi.*

(möglicher Weise *parvola* oder *virgo olim*. vrgl. V. 39). Das Metrum von V.  
 217 ist höchst unsicher, V. 1359 auch mit *fui* noch zu kurz.

muthung *circa regiam capitis* Apul. dogm. Plat. I 13 ex. durch den Wortlaut des griechischen Originals, das Hildebrand citirt,  $\pi\epsilon\rho\iota\ \tau\eta\ \pi\epsilon\phi\alpha\lambda\eta$ , gestützt wird.

P. 530 in. ist das ganze Raisonement über die Stellung von *se* Cist. I 3. 33 bodenlos, da *se* als Subject zu *peperisse* schon im vorhergehenden Verse steht:

*Illa illi dicit eius se ex iniuria*

*Peperisse gnatam atque eam se servo ilico*

*Dedissee exponendam.*

aber die Wiederholung von *se* und von *gnatam* in der Gestalt von *eam* ein deutlicher Beweis, dass der Dichter den Hiatus in der Cäsur nicht dulden wollte: *Peperisse gnatam | atque servo [illi] ilico*. Dasselbe schlimme Versehen ist mir p. 711 mit Pers. 33 begegnet. Eine Gegenfrage mit *am* steht bereits im folgenden Verse. Men. 40 (p. 530 g. E.) schreibe ich:

*Immutat nomen dvos [is] huic gemino alteri.*

P. 533 A. Zu den Beispielen von unrichtiger Versetzung einzelner Wörter in umstehende Verse vrgl. noch *iam* Pseud. 889 sq. in dem Nachtrage zu p. 509, *ego* Mil. 1307 sq. p. 799, *age* Pers. 768 p. 99 A. (V. 766 steht nemlich in den Handschriften *age* dreimal), Cist. II 1. 47 sq. *hodie* p. 246. Mil. 279 hat Fleckeisen den Hiatus in der Diärese (Pros. p. 560 fg.) durch Herübernahme von *hic* aus V. 278 getilgt. Aul. I 2. 7 sq. ist überliefert:

*Mirum quis tua nunc me causa faciat Iuppiter*

*Philippum regem aut Darium, trivenesca.*

Ich halte es für wahrscheinlicher, dass *nunc* in V. 8 gehört: *Nunc Philippum regem* oder *Philippum regem aut Darium nunc, triv.*, als dass es einfach auszuwerfen ist. Men. 954 sqq.:

*Iam hic erunt, adserva tu istunc, medice. M. Immo ego | ibo domum,*

955 *'Ut parentur, quibus paratis opus est. tuos servos iube*

*Hunc ad me ferant. S. Iam ego illic faxo erit. M. Abeo.*

*S. Vale.*

*M. Abiit socerus, abiit medicus. nunc solus sum. pro Iuppiter,*

*Quid illuc est, quod me | hic homines insanire praedicant?*

In V. 954 hat *ego* allein B. Es ist stets ein beachtenswerthes Zeichen, wenn ein Wort in den übrigen Handschriften fehlt, in einer an unpassender Stelle steht. *Ego* gehört wahrscheinlich in V. 956 *fáxo erit*. *Ego abeo* (Trin. 996), und V. 954 kann u. a. *Immo [ad me] ibó domum* corrigirt werden. *Nunc* aber in V. 957 wird in den folgenden Vers zu ziehen sein: *quod nunc me hisce homines*. Es folgt *Nam equidem, postquam gnatus sum, numquam aegrotavi unum diem*; vgl. Pros. p. 548 über Capt. III 4. 73. — Pseud. 168 haben die Handschriften am Schluss eines anapästischen (p. 100), nach Ritschl eines trochäischen Octonars, *cocus cum veniat* noch *míhi* angehängt. Dies ist möglicher Weise das *ibi*, welches Ritschl in V. 169 zugesetzt hat:

*Ego eo in macellum, ut piscium quidquid [ibi]st, pretio praestinem.*

Rud. 109 ist überliefert:

*Qui oratione nos hic occupatos occupes.*

Dies *nos* würde nicht unpassend im vorhergehenden Verse untergebracht werden:

*At di dabunt.*

S. [Nos] *tibi quidem hercle, quisquis es, magnum malum.*

nemlich *dabimus*, aber passender scheint *At tibi quidem hercle*, nemlich *di dabunt*, und ausserdem ist die Einsetzung von *nos* in V. 109 an sich erklärlich genug. — Truc. I 2. 92 haben die Palatt. *Peperisse eam audiui*, A *Peperisse audiui*. Dies kommt daher, dass in V. 91 in ersteren in den Worten *ain tu eam me amare?* *eam* fehlt. Darnach ist Pros. p. 386 Z. 6 zu corrigiren. Ib. II 1. 27 giebt B *qui si numquam alenos agimus*, CD *qui sim umquam Alienos agimus* für *qui sumus? quid est, quod male agimus?* Darin ist *quid est quod* zu *qua* zusammengeschrunpft, *nos* aber in *alenos* oder *alienos* stammt aus V. 29, wo A *pol nos*, BCD nur *pol* haben. Ib. IV 3. 29 steht fälschlich das in V. 25 falsch gestellte und zu *inquē* verdorbene *inquam*, aber ebenfalls verdorben in *inqua*. Aul. III 3. 4 ist wahrscheinlich [Idm] *etiam intro dūce, si vis, vél gregem venditium* zu entnehmen aus V. 3:

*Itē sane nunc iam intro omnes et coqui et tibicinae.*

wonach Pros. p. 357 m. zu berichtigen. Cas. II 3. 34 ist längst das *potius*, welches die Handschriften in V. 35 haben, eingesetzt, ib. V. 44 und 45 haben die Worte *filio* und *unico* ihre Stellen vertauscht. Bacch. 140 sqq. schreibt Ritschl in der Ausgabe:

*Quom hic intus sit et [una] cum amica decubet,*

*Quomque osculetur et convivae alii decubent,  
Praesente ibus una paedagogus ut siet.*

aber Exc. I p. 69 den ersten Vers so.

*Quom hic intus [erus] sit et cum amica[d] decubet.*

Im ersten Verse schreiben die Handschriften *Quom haec intus sit*, CD *intus* doppelt, im dritten *praesentibus illis paedagogus una ut siet*. Ich glaube, dass *una* richtig aus V. 142 in V. 140, aber nicht an die richtige Stelle versetzt und V. 142 noch nicht corrigirt ist. Ich möchte vorschlagen:

*Quom hic intus erus sit et cum amica una decubet  
und Praesens simitu paedagogus ut siet.*

Die Behauptung Spengels zu Truc. I 2. 14, dass *ibus* die erste Silbe nicht kurz habe, scheint richtig zu sein. Pseud. 1088 streicht man in dem Verse:

*Quia numquam a me abducat mulierem iam, nec potest.  
a me* natürlich mit Recht. Da aber der folgende Vers gerade um zwei Silben zu kurz ist:

*Meministi tibi me dudum dicere.*

so scheint es leicht möglich, dass diese zwei Silben eben *a me* sind, gehörig zum folgenden Verse *Eam venisse militi Macedonio*. Oder ist vielleicht die Vervollständigung dieses Verses *venivisse* nicht richtig und vielmehr *a me* hier einzusetzen:

*Eam venisse a me militi Macedonio?*

Mil. 142 ist oben Umsetzung des *clam* aus V. 143 vorgeschlagen. Pseud. 85 *hodie* s. unten.

In dem Verzeichniss von Hiaten vor dem letzten Creticus fehlen noch zwei Stellen, Merc. 64:

*neque potestatem sibi*

*Fuisse. adeo arte cohibitum esse | a patre.*

Poen. V 7. 17 *Accedam. per ego te tua gnuma | obsecro.*

vielleicht nach Amph. 923 *Per dexteram tuam te, Alcumena, oro, obsecro* mit Geppert zu corrigiren, auf keinen Fall mit Hasper *per ego gnuma tua ted obsecro*. Die Codd. haben *per ego te tua te*.

P. 550. Bacch. 492 ist vermuthlich nicht *esse gnatum* umzustellen, sondern zu schreiben:

*Viden, ut aegre patitur gnatum [t a m] esse corruptum  
tuom,*

*Sinom sodalem, ut ipse sese [ex]cruciat aegritudine?*

P. 561. Mil. 339 ist ganz falsch vermuthet:

*Scin tu nullum comineatum hinc [isto] esse a nobis?*

S. Scio.

In demselben Stücke ist derselbe oder ein ähnlicher Ausdruck stets mit *hinc huc*, immer in dieser Stellung, wiederholt, V. 143. 329. 377. 418, V. 143 in C in *hic huc*, in D in *hic huc*, V. 418 in *hic nunc* verdorben, V. 377 nur in A richtig erhalten, während in den Pall. wie V. 339 in B (CD lassen den Vers aus) *huc* fehlt und ausserdem noch *hinc* in *hic* verdorben ist. V. 308 will Ritschl Exc. I p. 51 schreiben:

*Dum ego in tegulis sum, illaec hac sed hospitio edit foras.* stellt aber p. 68 frei auch *se hospitio edit foras* zu wählen. Ich würde vorziehen *illa hinc huc se ex hosp.* C schreibt *illac haec sum ospitio*, D *illac hec sum ospicio*, B *illac hec se* (sed e e corr.) *hospitio*. Auch V. 1136 ist möglicher Weise für *Una exeuntis video hinc proximo* zu corrigiren *hinc huc e prox.*, obwohl auch hier nicht von einem *transire e domo in domum* die Rede ist. — Das in der Anmerkung vorgeschlagene *Mittin* Mil. 449 hat bereits Fleckeisen in Texte.

P. 563. Most. 380 scheint mir jetzt annehmbarer als eine Umstellung:

*‘Igitor demum fodere puteum [tum], ubi sitis faucis tenet.*

P. 566 Z. 10. *Quid acturus es?* ist durchaus nicht ohne Beispiel bei Plautus.

P. 569 fg. Truc. IV 3. 78 ist unnöthig *egreditur in progreditur* geändert; *eadse ecam* (*egreditur*) wie Cas. II 1. 15 (p. 575 m.) an derselben Versstelle, Men. 180.

P. 577 Z. 12. Mit *animum inducam ut noveris* Epid. IV 1. 23 kann aus Plautus verglichen werden Mil. 187 *verbis vincat, ne is se viderit*, wozu Lorenz eine merkwürdig verwirrte Note giebt. Die sehr einfache richtige Erklärung war bei Haase zu Reisig A. 493 zu finden, wie die von V. 149 (148 Lor.) *eum ita faciemus, ut ne viderit*. Gerade wie statt *vinco ne sit* der correctere Ausdruck *vinco*,



*ne arbitreris esse* (s. Haase), so findet sich *animum inducam, ut (ne) arbitrer esse* Stich. 346 statt *animum induco, ut (ne) sit*. Von solchen Ellipsen, wonach Gedanken und Reden statt an die betreffenden Verba sentiendi und declarandi mit Auslassung derselben unmittelbar an andere Verba mit deren Construction angefügt werden, von denen eigentlich die Verba sentiendi abhängen sollten, giebt es sehr verschiedene Nüancen im Lateinischen. Mil. 332 *me nemo deterrebūt, quin sit hisce in aedibus*, wozu Lorenz gar nichts bemerkt (Reisig-Haase p. 583). Ueber „du irrst, wenn dies so ist“ statt „wenn du glaubst, dass es so ist“ s. Fleckeisen Jahrb. XCIII p. 498. Von „ich höre Jemand“ mit unmittelbar folgender directer Rede kennt Madvig emend. Liv. p. 96n. nur zwei Beispiele aus Livius. S. noch Petron. p. 35. 10, Sen. contr. p. 157. 13, ebenso *memini* Sen. p. 212. 9.

Men. 851 (p. 577 fg.) führt die Vergleichung von V. 954 *adserva tu istunc, mēdice* auf *adserva [tu] istunc, mi pater* als die wahrscheinlichste Verbesserung.

P. 578 fg. Men. 858 sq.:

*securim cāpiam ancipitem atque hūnc senem*

*'Osse finī dēdolo | dssulatim viscera.*

vertheidigt neuerdings Teuffel in Fleckeis. Jahrb. XCIX p. 485 als Beispiel der „nichts weniger als seltenen Gleichstellung von Ganzem und Theil hinsichtlich des Casus.“ Wenn doch Teuffel ein einziges dem vorliegenden einigermaßen ähnliches Beispiel aus Plautus beigebracht hätte (ausser Cist. III 10, Pros. p. 637). Solche mit Dativen wie *animo male est mihi* oder *aedibus*, deren Eigenthümlichkeit auf der Bedeutung des Dativs, und zwar eines persönlichen Pronomens, beruht, werden hoffentlich nicht als Beweise für die Statthaftigkeit zweier Accusative wie *senem — viscera* gelten sollen. Dafür dass schon im Archetyp. unserer Codices nicht in gewöhnlicher Weise *senem* den einen Vers schloss und *Osse* den anderen anfang, sondern irgend eine Confusion in der Anordnung Platz gegriffen hatte, bürgt der Umstand, dass in allen Handschriften beide Wörter zusammengeschrieben (*Senemosse* B) oder falsch getrennt (*sene mosse*) sind. Ebenso schlecht wie diese beiden hängen die Verse 854 fg. zusammen, wo unsre Handschriften *Cycno prognatum patre* haben, die des Prisc. leicht verdorben *qui Cycno cluet patre*. Bringt man noch in Anschlag, dass nach V. 855 fg. Apollo dem Me-

nächmus befiehlt dem Alten mit seinem eignen Stocke *membra atque ossa atque artua* kurz und klein zu schlagen, nach V. 858 ihm mit einem Beile *assulatin viscera* zu behauen, so vereinigen sich gewiss Gründe genug, die Integrität der Ueberlieferung dieser Stelle stark zu verdächtigen.

P. 581 in. Ich habe mir noch eine Anzahl trochäische Septenare notirt, in denen kurze Wörter eingeschoben scheinen, mehr um den Hiatus zu vermeiden, als um ihrer selbst willen. Wenn sich auch natürlich nicht von jedem einzelnen dieser *ego, iam* etc. beweisen lässt, dass es unter keinen Umständen gesetzt sein würde, wenn nicht gerade das folgende Wort mit einem Vocale anfinke und das vorhergehende mit einem solchen oder einem *m* schlosse, so wird doch bei vielen der Verse das vorausgesetzte Motiv als das einzige anerkannt werden müssen, und aus der Menge der übrigen wird wenigstens soviel hervorgehen, dass es eine unbegreifliche Inconsequenz des Dichters wäre desselben leichten Mittels, das sonst so häufig, sei es mit oder ohne Absicht, dazu gedient hat den Hiatus zu vermeiden, sich anderwärts eigensinnig zu enthalten.

As. 243 *'Interū, si nōn invenio ego illas viginti minas.*

Ib. 313 *Tantum facinus [h]ōd[ie] inveni ego, ut nos dicamur dno.*

Ib. 597 *Rēdierit hodie, ausculando ego nlciscar potissimum.*

Bacch. 561 *Quid istuc est? M. Quid est? misine ego ad te ex Epheso epistulam?*

Men. 629 *Nēque edepol ego prāndi neque hodie hūc intro tetuli pedem.*

Ib. 1133 sq. *'quē ēgo multis [et] miseris laboribus  
'Usque adhuc quaesivi quemque ego esse inventum gaudeo.*

das erste *ego* fehlt nur in B nicht; statt *multis et miseris laboribus* schreibe ich lieber mit Bothe *multis miseris, laboribus*.

Epid. I 2. 12 *Quōd danistae dētur, unde ego illud sumpsi faenore.*

Merc. 418 *Sed quid illa nunc fiet? recte ego ēmi —.*

Mil. 344 *Cōsiliūnst ita fācere. P. Pede ego iam illam huc tibi sistam in viam.*

Ib. 1159 *Lēpide facitis. nūc tibi hanc ego impero provinciam.*

nur in A in richtiger Stellung, in den übrigen *nunc hoc tibi ego | impero.*

Most. 405 *Iam iube efferri intus. hasce ego aedis occludam  
hinc foris.*

Ib. 1063 *'Erus meus hic quidemst. gustare ego et eius sermo-  
nem volo.*

Poen. I 2. 124 *Sicut illi aliae, quas spectare ego et me spec-  
tari volo.*

Pseud. 607 *Tua es Ballio? P. 'Immo vero ego eius sum Sub-  
ballio.*

Ib. 614 *Nam haec mihi incus est. procudam ego hinc hodie mul-  
tos dolos.*

nach Ritschl, jetzt (Exc. I p. 90) *ego hodie hinc.*

Ib. 744 *Sed quid nomen esse dicam ego isti servo? C. Simiae.*

Rud. 963 *Vidulum istum quous est novi ego hominem iam pridem.  
G. Quid est?*

Trin. 996 *'Ut sciat se perdidisse. ego abeo. male vive et vale.*

Asin. 170 *Modo remisisti, continuo iam ut remittam ad te rogas.*

Bacch. 95 *'Eo tibi argentum iubebo iam iutus efferri foras.*

Cas. IV 3. 16 *Di hercle me cupiunt servatam. iam oboluit — .*

Epid. V 2. 48 *Hoc ita esse. P. Quid est negoti? Ep. Iam ipsa  
res dicet tibi.*

Most. 130 *'Adminiculum eis dauunt tum iam aliquem cognat-  
um suum.*

Ib. 351 *Nec Salus nobis saluti iam esse, si cupiat, potest.*

Ib. 1054 *Nam scio equidem nullo pacto iam esse posse h[aec]  
clam senem.*

Poen. IV 2. 50 *Nolito edepol deuellisse. iam his duobus mensibus  
Volucres tibi erunt —*

Pseud. 757 *'Exornatum adducite ad me iam ad trapezitam  
Aeschinum.*

Ib. 1125 *Scortum quaerit, habet argentum. iam admordere hunc  
mihi lubet.*

Stich. 580 *Cum amicis deliberavi iam et cum cognatis meis.*

Pers. 829 *Taceo hercle. — ~ Persa's, qui me usque admutila-  
visti ad cutem.*

Trin. 317 *Sarta tecta tua praecepta usque habui mea modestio.*

Truc. IV 3. 79 *Ne ista stimulum longum habet, quae usque  
illinc cor pungit meum.*

Bacch. 748 *Cedo tu ceram ac linum actutum. age, oblige, ob-*  
*signa cito.*

Merc. 366 *Mens pater hic quidēst, quem video. ibo, adloquar.*  
*quid fit, pater?*

wo *ibo* nur in CD erhalten ist.

Asin. 376 *Dico, ut usus fieri. L. Dico hercle ego quoque, ut*  
*facturus sum.*

Aul. III 3. S *Heu, senex, pro vāpūlando hercle ego abs te mer-*  
*cedem petam.*

Epid. II 2. 72 *Nam ille quidem aut iam hic aderit credo hercle*  
*aut iam adest. E. Si aequom siet.*

Pers. 206 *Sed si, ut digna's, faciant, odio hercle habeant et fa-*  
*ciant male.*

Stich. 389 *Ridiculissimōs. G. Revorram hercle hoc, quod con-*  
*vorri modo.*

Ib. 588 *Quid eo tibi opus? G. Hunc hercle ad cenam ut vocem,*  
*te non vocem.*

Truc. II 6. 29 *Inter tot dies quidem hercle iam aliquid actum*  
*oportuit.*

Amph. 1091 *Lōquere. B. Postquam parturire hodie uxor occe-*  
*pit tua.*

Bacch. 102 *Quia piscatus meo quidem animo hic tibi hodie*  
*evenit bonus.*

Poen. III 2. 24 *Et quidem quasi tu nobiscum adveniēns hodie*  
*ordveris.*

*hodie* fehlt nach Geppert in A, und was würde an *nobiscum* | *adve-*  
*niens* Anstoss erregen?

Pseud. 333 *Eadem duo greges virgarum inde ulnearum ad-*  
*egero.*

nach vorhergegangenem *lanios inde accersam.*

Ib. 621 *Nūquam adveni neque te vidi ante hunc diem um-*  
*quam oculis meis.*

nicht *vidi* | *ante hac*<sup>1)</sup>).

<sup>1)</sup> Ich kann nicht finden, dass es an und für sich ein arger Missgriff wäre für „heute“ neben *hodie* auch *hoc die* zu statuieren, wohl aber scheint mir das sehr bedenklich für das in seiner temporalen Bedeutung bekanntlich so sehr abgeschwächte, unzählige Male als Flickwort dienende *hodie* ein *hodedie*, *hodied* und gar *hodedied* einzusetzen. Was wäre denn *hodedie* anderes als ein, so zu sagen, noch breitspurigeres *hoc die*?

Ib. 975 *Légituram, impiūm, peritūrum atque improbum. B.*  
*Me quaeritat.*

Mil. 677 *'Es, bibe, animo obséquere mecum atque ónera te hilaritūdine.*

Capt. 429 *'Istaec dicta te expédire et óperis et factis volo.*

Mil. 267 *Rés paratast. ut pugnando quæ hóminem caperest certa res.*  
*sonst vi pugnando.*

Ib. 653 *Venerem, amorem amoénitatemque decubans exerceo.*

Cas. II 3. 58 *'Ego discrucior miser amore, illa autem quasi ob industriam.*

Pseud. 682 *'Eum esse declaramus, stultum autem illum, quod vortit male.*

Trin. 683 *'Esse agrumque habere, egere illam autem, ut me merito óderit.*

Rud. 1104 *Hæce ambas, ut dudum dixi, ita esse oportet liberas.*

Bacch. 689 *'Ego patrem exoravi. C. Nempe ergo hoc ut faceret, quod loquor?*

Curc. 625 *'Ut scias me liberum esse. T. Ergo ambula in ius. em tibi.*

Most. 972 *Liberavit. T. Philolachesne ergo? P. Ita. Philematium quidem.*

Pseud. 1230 *Di te perdant. sequere hac sis me ergo ad forum, ut solvam. II. Sequor.*

Merc. 964 *'Optima opportunitate a meo advenistis. L. Quid reist?*

S. p. 589 ex. Truc. IV 3. 6 *colubrino ingenio ambae estis.* Das Wort dient überhaupt oft als Versfüllung, z. B. Bacch. 869 und öfter, Cas. II 6. 34 und 41, Mil. 66, 766, 892, Most. 398, Poen. I 2. 9, V 2. 143, V 7. 4, Rud. 366 (455 oben p. 83), 694, 699, 768, 796, Stich. 507, 530.

Aul. II 2. 20 *'Ubi manum inicit benigne, ibi ónerat aliquam zámiam.*

S. p. 552 A. Epid. V 1. 6 hat Bothe corrigirt für *aderat ibi:*

*Pérphanem emere lóra vidi. ibi áderat una Apócides.*

Mil. 338 *'Eam me vidisse osculantem hic intus cum alieno viro.*

Ib. 955 *Circumspicedum, né quis nostro hic ánceps sermoni siet.*

Truc. V 24 *'Ita miser cubando in lecto hic expectando obdūrui.*

- Aul. IV 10. 16 *Cum istac in te oratione huc ad me adire ausum,*  
impudens?
- Bacch. 529 *Quid remoretur. ibo, ut visam huc ad eum, si*  
fortest domi.
- Capt. 497 *Si ea decolabit, redibo huc ad senem ad cenam*  
dsperam.
- Cas. II 3. 54 *Convenit. vin tuis Chalinum huc evocem ver-*  
bis foras?
- Ib. II 4. 16 *'Intro abi atque actutum uxorem huc evoca ante*  
aedis cito.
- Epid. I 2. 54 *Quid hic nunc agimus? S. 'Eamus intro huc*  
ad te, ut hunc hodie diem.
- Ib. II 2. 109 *'Ego illum conveniam atque adducam huc ad te,*  
quoniamst fidicina.
- Mil. 200 *Quaere. ego hinc abscessero abs te huc interim. illuc*  
sis vide.
- Ib. 459 *Quid faciam? P. Ecfer mihi machaeram huc intus.*  
S. *Quid facies ea?*
- Ib. 463 *Dissimulabat. P. 'Abi, machaeram huc ecfer. S. Iam*  
faxo hic erit.
- Trin. 1121 *'Is mihi dixit suum erum peregre huc advenisse*  
Charmidem.
- Curc. 569 *'Illa abductast. tu auferere hinc de me, si per-*  
ges mihi.
- Mil. 666 *Vel hilarissimum convivam hinc indidem expro-*  
mam tibi.
- Ib. 949 *'Ut latrones, quos conduxci, hinc ad Seleucum duceret.*
- Pseud. 658 *'Ego devortor extra portum hinc (huc Codd.) in*  
tabernam tertiam.
- Stich. 128 *Mi auctores ita sunt amici, ut vos hinc abducam*  
domum.
- Most. 391 s. Pros. p. 584 A.  
Epid. IV 2. 6 sq. *ego hanc, quae siet,*  
*Neque scio neque novi neque ego hanc oculis vidi ante hunc*  
diem.
- Merc. 911 *'Ut, si haec non sint vera, inceptum hoc itiner per-*  
ficere exsequar.

Mil. 769 *Huic amanti ac Philocomasio hanc officiumus copiam,  
'Ut hinc eam abducât.*

Most. 403 *Neû quisquam respônset, quando hasce aëdis pultabât senex.*

Merc. 462 *'Ibi venibûl. C. Vin me tecum illo ire? D. Nolo. C. Nôn places.*

Ib. 887 *Mâxime quod vis audire, id aündies. C. Quid ego aündiam?*

in B ausgefallen, C it.

Mil. 333 *Hic obsistam, ne imprudenti huc éa se subrepsit mihi.*

Trin. 966 *Mille nummun. C. Némpe ab ipso id accepisti Chármide?*

Ib. 971 *Néque edepol tn is és neque hodie is úmquam eris, huic auró quidem.*

Ib. 987 *'Is enim vero sum. S. Ain tu tandem? is ipsusne es? C. Aio. S. 'Ipsus es?*

Cas. III 2. 13 *Nám tuos vir me orávûl, ut eam isto (istuc Codd.) ad te adintum mitterem.*

Amph. 600 *'Edissertavít. tum formam una abstulit cum nómine.*

Asin. 356 *'Ego me dixi erum adducturum et mé domi praestó fore.*

Mil. 620sq. *méi [te] honoris grátia*

*Mihique amanti ire ópitulatum atque éa te facere fácínora.*

Pers. 208 *Quid agis? P. Femínam scelestam te ástans contra cóntuor.*

Ib. 576 *Quid agis, hospes? S. Vénio, adduco ad te hanc, ut dúdum díxeram.*

so A nach Studemund, *ad te* lassen die Pall. fort, B auch noch *dudum*. Most. 1120 hat Ritschl geschrieben:

*Séd eccum tui gnati sodalem hnc [ad nos] video incédere.*

Mil. 211 verbürgt A:

*Nam ós columnatùm poetae | ésse audiwi bárbaro.*

Die Pall. haben *maudiwi*, d. h. *inlaudiwi*. Und so sind oft Composita statt der Simplicia etc. lediglich des Hiatus wegen gesetzt wie *abíre*<sup>1)</sup> z. B. Capt. 848, Merc. 656 (nicht *aliquod*):

<sup>1)</sup> Ausserordentlich häufig ist *intro abíre* so, dass ab gar keinen Zweck hat als Verhinderung des Hiatus. Trotzdem wird *introd íre* empfohlen.

*Quanto te satius rus aliquo ab ire, ibi esse, ibi vivere.*

von Ritschl sehr geändert. Ib. 935 hat B:

*'Operam ut sumam ad vestigandum, | ubi sūt illaec. E. Quin domist.*

CD *pervestigandum*. Men. 621=655 *a diuro*, um *omnis iuro*, | *uxor* zu vermeiden. Rud. 1422 *venitote ad me*. Trin. 705 *enge* wiederholt (Pros. p. 719). Men. 673 *heus* zugesetzt, was in B fehlt, in CD in *eius* verkehrt ist. Mil. 345 *nē* angehängt wenigstens in A, in den übrigen ausgelassen.

Cas. II 6. 42 *Ne d me memores militiose de hac re factum aut suspices.*

Pseud. 756 *Quid nunc igitur stamus? P. Hominem cum ornamenti omnibus*

*'Exornatum adducite ad me.*

Es könnten Stich. 89 *homini*, Trin. 1069 *homo*, Epid. I 2. 29 *omnem*, As. 876 *ipsum* ohne Schaden für den Sinn fehlen.

Unter den Beispielen von Hiaten in der Diärese trochäische Septenare durfte nicht fehlen die anderwärts citirte Stelle Merc. 602:

*'Uno verbo eloquere: ubi ego sum, | hinc an apud mortuos?*

von Ritschl umgestellt *ego ubi sum*. Statt *ego ubi* [nunc] hätte p. 761 empfohlen sein sollen *ego utri ubi sum, hinc* —. Ferner Amph. 408 nach Fleckeisen:

*Fecit hercle: nam [mi] misero | etiam nunc malae dolent.*

Pareus schreibt (I 1. 251):

*Fecit hercle. nam mihi etiam misero nunc malae dolent.*

ebenso Gruter ohne *mihi*; schr. *nam etiam nunc misero mihi* —.

Bacch. 447 *'Itur illinc iure dicto. | hinc hic pacto potest*

*'Inhibere imperium magister —?*

schr. *istocine*; *hic* ist des Hiatus wegen da.

Cist. III 7 *'Accipe hanc cistellam, Halisca, | agedum pulsa illas foris.*

Die Ausgaben haben *atque agedum*. Pers. 223 ist deswegen übergegangen:

*Par pari respondes dicto. | abi iam, quando ita certa res.*

weil als selbstverständlich angenommen wurde, dass zu lesen, oder wenigstens nicht bewiesen werden könne, dass nicht zu lesen sei *abi*. *Abi* steht ausser den p. 153 angeführten Stellen noch Cist. IV. 2. 104:

*Da isti cistellam et intro abi cum istac simul.*



Poen. I 1. 32 *Abi dierectus. M. Dic mihi vero sério.*

wofür indessen vielleicht *Abin dierectus*? zu schreiben ist wie Merc. 756, wenn nicht an beiden Stellen vielmehr *Abin hinc dier.* wie Trin. 457. Und so ist mir auch Pers. 223 *iam abi* wahrscheinlicher als *abi iam* (vgl. p. 109 A.) wie z. B. V. 215:

*Fátear, si ita sim. S. I a m á b i. vicisti. P. Abi núnc iam. S. Ergo hoc mi expedi.*

wo trotz Personenwechsel und trotz Diärese nicht gesagt ist:

*Fátear, si ita sim. | S. 'Abi. vicisti. | P. 'Abi iam. | S. Ergo —.*

Amph. 543 *'Eamus, Amphitruó. luciscit hóc iam. I. Abi prae, Sósia.*

Capt. 452 *Tu intro abi. T. Bene ambulato. P. Bene vale. H. Edepol rém meam.*

Ueber Seyfferts Vermuthung Poen. V 7. 29 *priusquam | hinc* s. Zusatz zu p. 125. Rud. 725 *équidem istás iam | ambas* (oben p. 49) ist corrigirt *iam istas*.

P. 591. Naev. com. 19 p. 7 ist, wenn nicht *primus*, jedenfalls nicht *primum*, sondern *primam* zu lesen: *qui primam holitor protulit Cepdm.*

P. 594 Z. 6 v. u. schr.: „so p flegt mit Beziehung darauf „der bin ich“ zu heissen *Is ego sum*,“ denn es fehlt auch nicht an Stellen, wo „Er ist es“ einfach *est* lautet ohne *is*, beides nebeneinander z. B. Asin. 465:

*Sit, nón sit, non edepól scio. si is ést, eum esse opórtet.*

P. 601. Truc. V 44 will Brix Progr. Lieguitz 1868 p. 10 emendiren *Núnc si istanc tecum ésse speras.* Eine fernere Möglichkeit ist *Núnc si hanc tecum [una] ésse speras.*

P. 602 Z. 12. Men. 223 schreibe ich:

*Nám parasitus ócto hominum [unus] múnus facile fúngitur. nicht homonum<sup>1)</sup>.*

<sup>1)</sup> Es sollte mir nicht um meine zu Anf. der S. aufgestellte Conjectur zu Bacch. 433, aber um die Tilgung des Ausdrucks *unam syllabam peccare* Leid Muller. Nachtrage.

P. 603 können als Belege des Hiatus in der fünften Thesis noch hinzugefügt werden Men. 1071:

*'Ego quidem huius servos sum, sed me esse | huius credidi.*

wo Ritschl Exc. I p. 42 *me d esse* einsetzt, Bergk („Beiträge“ p. 51) *me esse huius e*, worüber unten. Ib. 1098 ist überliefert:

*Moschum tibi patrem fuisse dixi. | huic itidem fuit.*

denn so hat D, BC *dixit*, Bb *dixisti*. Unfehlbar würde hier an *dixi* festgehalten werden, wenn dies eine von den Formen wäre, für die eine consonantisch auslautende Nebenform ausfindig gemacht wäre. Dass trotzdem *dixit* und *dixisti* nur Schreibfehler sind, zeigt hoffentlich der vorhergehende Vers, in welchem *dixisti. hic natūst ibi* steht. Endlich Poen. V 4. 34 *operam, | ut placeant viris* für *uti*.

P. 615 fehlt unter den jambischen Octonaren mit regelwidrigem vierten Fusse:

Bacch. 937 *Eptast Pistoclerus. ab eo haec sumpta. Mnesilochus*  
*Sinost.*

vielleicht *inde*? Statt *Sinost* haben die Handschriften *sinon est*. Denn Capt. 201 verdient nicht angeführt zu werden und

Pers. 25 *Sagitta cor Cupido meum transfixit. S. iam servi*  
*hic amant?*

muss nach den Handschriften heissen *Sagittā Cupido cor meum*. Da über das Gesetz des vierten Fusses in Septenaren kein Zweifel herrscht (auch Spengel hat seinen früheren Widerspruch aufgegeben), so unterlasse ich es die Anmerkung zu p. 614 durch Aufzäh-

thun, wenn die von Brix in seiner Recension von Lübbers „grammat. Studio“ II (Fleckens Jahrbh. 1870 p. 43) aufgestellte Ansicht Beifall fände, dass die Versuche jene Redeweise zu retten unbedingt vor Bergk's Emendation in *una syllaba peccare* zurücktreten müssten. Die Stelle des Cicero mit *in syllaba peccare* hatte ich sehr genau im Auge, als ich jene von Fleckens aufgenommene Correctur igoorirte, weil mir das überlieferte *syllabam peccare* an sich so wohl gefiel, dass ich es nicht gern missen wollte, und weil mir der Dichter des Priap. 7. 1 *Cum loquor, una mihi peccatur tillera* eine bessere Autorität schien als Cicero. Dass ich mich irren kann, gebe ich natürlich gern zu.

Dahingegen ist das Pras. p. 52 A. vertheidigte *eupit* Capt. 463 ohne Frage vor Fleckens sehr positivem Einwande zurückzuziehen. Aber lieber als *cupidus* möchte ich schreiben:

*'Ille miserrimus, qui, quom esse (ei) lubuit, quod edit nōn habet.*  
oder *quoi quom — lubuit* oder *lubitumal*.

lung von widersprechenden Stellen aus Terenz zu vervollständigen und bemerke nur noch zu p. 615 A., dass Pseud. 155:

*Adsisite omnes contra me, plagigerula genera hominum.*

allerdings ein Beweis der Kürze des *a* in *contra* sein würde, aber nicht richtig ist, schon darum nicht, weil *contra* bei Plautus nicht Präposition ist, sondern Adverbium (dass es ein paar entgegenstehende Beispiele giebt, weiss ich), wie Lorenz zu Mil. 101 richtig bemerkt. Die Ueberlieferung der Stelle ist aber auch im höchsten Grade verwirrt. Ritschl hat, wie er öfter thut, verschiedene Stücke von V. 155 und 156 durcheinandergestellt, Fleckeisen, wie ich glaube, richtiger, den einen als Variante des anderen eingeklammert, nur kann der erste, wie er annimmt, nicht der echte sein; ob es der zweite ist, ist freilich eine andere Frage. Mil. 361 schreibt Ritschl:

*Respicendum ad laevam: illaec quis est mulier? S. Pro di immortales.*

für *quis illaec est mulier?* Die gewöhnliche Wortstellung wenigstens würde sein *quis illaec mulier est?* — Die in der Anm. angeführten Correcturen von Truc. I 2. 65 liessen sich wenigstens noch um eine bereichern:

*Habitū's, sis ad amicam meras querimōnias deferre?*

*sis* für *si vis*, aber ich ziehe *si nunc querimōnias ad amicam vis deferre* allen anderen vor. Offenbar wird das handschriftliche *istunc* weit besser gedeutet *si nunc* als *sis* oder *si is iam*; in *neruis uerimonia* aber ist deutlich *vis* ausgeschrieben und *ner* der Anfang von *querimōnias*, nachdem hinter *nunc* das *qu* verloren gegangen war. Die falsche Stellung des nachher noch einmal (beinali) vollständig ausgeschrieben Wortes *querimōnias* erklärt sich dadurch sehr einfach.

P. 634 Z. 10. Rud. 975 liegt der Fehler wohl in *Adsentio*. Nicht so, sondern *A te sentio* wird das handschriftliche *at sentio* zu deuten sein; vrgl. V. 1100. *Omnibus* ist dann entweder umzustellen oder wahrscheinlicher in *omnium* zu ändern. — Men. 546 wird Niemand vermissen.

P. 635. Zu der Correctur von Pseud. 347 *Quid ego ex te audio?* B [*Hoc*] *amicam* — vrgl. Men. 1070 *Quid ego ex te audio?* M. *Hoc, quod res est*, Epid. I 1. 42 *quid ego ex te audio?* T. *Hoc, quod fabulor*, ib. II 2. 62 *quid ego ex te audio?* E. *Hoc, quod actumst*,

Bacch. 720 *Quid tu loquere? M. Hoc, ut futuri sumus*, Pseud. 336 und Most. 450 *Quidum? — Sic, quia.* Vrgl. oben p. 2.

P. 639. Rud. 1019 ist u. a. vorgeschlagen '*At pol* oder *quidem ego inspectavi e litore* im Gegensatz zum vorhergehenden *ego excepi in mari*<sup>1)</sup>. Vrgl. Amph. 371:

*Non edepol voló profecto. M. At pól profecto ingrátus.*

Capt. 596 '*Atra bilis agitat hominem. A. At pól te, si hic sapiát senex,*

*Px atra agítet.*

Cas. II 3. 15 *Quo nunc abis? C. Mitte me. S. Mane. C. Non máneo. S. At pol ego te sequar.*

Ib. II 6. 3 *Crédo ecástor velle. C. At pol ego haud crédo, sed certó scío.*

Ib. II 6. 21 *Grátiam faciás. C. At pol ego néc fació neque cénseo.*

Cist. IV 2. 70 sqq., Curc. 134, Epid. II 1. 6, Merc. 453, Pers. 50, 211, Trin. 474; Poen. III 2. 15 *at pol égo*; vrgl. *At pol qui* p. 645 fg. *At edepol* Merc. 137, 140, Poen. V 4. 47, Trin. 606. *At quidem* Bacch. 677, 738 (Codd. *Atque idem*), Most. 1014, Mil. 657, möglicher Weise auch Stich. 738 *at quidem mihi pulcerruma. At hercle* Cas. III 4. 4, Poen. V 2. 72, V 4. 64, Rud. 153, Trin. 555. Ebenso *Et pol, edepol, quidem*, worüber unten p. 104. Man wird bemerken, dass der Versaccent gewöhnlich nicht auf dem durch *at* entgegengesetzten Worte ruht.

P. 642m. ist ein Zweifel ausgesprochen, ob zweisilbige zweite Personen Präs. Indic. Act. mit angehängtem *ne* dreisilbig vorkommen. Es finden sich von einsilbigen zweiten Personen Singular. Präs. Indic. Act. *ain, in* (Bacch. 1185), *scin, vin*; daneben nur *esne* (Men. 1109, Pers. 581, Pseud. 616, immer als erster Trochäus), denn wo *visne* geschrieben steht (Merc. 486, Most. 322, Trin. 1091), kann ohne Weiteres *vin* dafür eingesetzt werden. Pers. 379 ist nicht *scisne* mit O. Seyffert Philol. XXIX p. 407, vielleicht aber *scin iam?* zu lesen statt *scis nam?* Dass nicht selten *me* für einfaches *n* sich geschrieben findet, ist bekannt. Die zweisilbigen

<sup>1)</sup> Das immerhin einigermaßen anstössige *Ego istuc Asia*. 827 würde vermieden durch die Correctur:

*Ego istuc curabo. D. At [pól] ego te opperidár domi.*

Formen sind *abin*, *anden* (Mil. 232), *audin*, *censen*, *credin* (Capt. 961, Poen. I 3. 32), *dicin* (Most. 660, Codd. *dicisne*, Truc. IV 3. 51), *facin* (Aul. IV 4. 16, Codd. *facisne*), *fugin* (Aul. IV 4. 33), *haben* (Mil. 38, Pseud. 1163, Codd. *habesne*, Trin. 89, 964, Truc. III 2. 12), *inben*, *ludin* (Pseud. 21), *mittin* (Mil. 449, Truc. IV 2. 43), *pergin*, *praebeben* (Pers. 792), *reddin* (Cure. 566), *redin* (Truc. IV 2. 42), *sponden* (Aul. II 2. 78, Capt. 898, Poen. V 3. 38, Codd. *spondesne*, Trin. 1157, 1162) *tacen* (Pers. 533, Rud. 1399), *valen* (Trin. 50), *viden*. *Rogas?* ist bekanntlich häufig als Antwort, *rogan* ist dafür nur einmal, Pers. 42, und zwar nur in B überliefert, falsch, wie ich fest überzeugt bin (s. auch O. Seyffert Philol. XXIX p. 385). Es ist viel mehr ein Ausdruck des Vorwurfs und Staunens als eine Frage. Von mehrsilbigen Formen dieser Art gebraucht Plautus *accipin* Pers. 412, *cognoscin* Amph. 822 richtig die Handschriften, Poen. V 3. 11, *omittin* Truc. IV 2. 38 Conj., *perdormiscin* Men. 928, *recedin* Bacch. 579 Conj. Ein Coniunctiv Präsens, *possin* Merc. 518, und ein Conj. Imperf., *inberen* Pseud. 494 nach unsicherer Conjectur, finden sich; daneben aber *Possisne* *necne* Cas. I 7, *Sisne* Bacch. 400 als Versanfang und *Emitteresne* Capt. 713 (ein neben dem folgenden gewiss unechter Vers). Für *Edisne an incenatus-accubus* Trin. 473 kann *edin* geschrieben werden. Von Futuris hat unser Plautustext nur *dabin* Bacch. 883, Pseud. 536, 1078<sup>1)</sup>, Terenz noch *ibin* Haut. 813 Conj. und *poterin* Phorm. 518; aber statt *Ibisne ad* Stich. 612 wird wohl auch *Ibin* zu schreiben sein, vielleicht auch Pseud. 117 *Dabin mihi argenti* oder *mihi hodie argenti* statt *Dabisne argenti mi hodie* (vgl. V. 536 *Dabin mi argentum*). Die Perfecta sind *accep(i)stin* Trin. 420, Truc. IV 3. 17, *adduxstin* Capt. 1016, *adnuistin* Stich. 224, *audivistin* Amph. 748, 752, Aul. III 6. 2 Conj., *cavistin* Rud. 378 Conj., *convenistin* (nicht Mil. 1105,) Pseud. 1079, *dedistin* Cure. 345 Conj., Trin. 127, 129, *dixstin* Mil. 365 nach Ritschl<sup>2)</sup>, *emistin* Trin. 124, *fuistin* Capt. 628, *inconciliastin*

<sup>1)</sup> Dazu kommt auch Studemunds privater Mittheilung *auferen* Pseud. 1224 als wahrscheinliche Lesart des Ambr. Hinter *auferen* hat Studemund auch *tu id pr* gelesen, bezeichnet jedoch die vier letzten Buchstaben sowie das *r* in *auferen* als fraglich. Der Schluss des Verses ist in einem Loche ausgefallen.

<sup>2)</sup> Die Stelle lautet:

*Ubi istest bonus servos, qui probri me mazumi innocetem*

Trin. 136, *iuravistin* Pseud. 352, *locastin* Vidul. frgm. I 10, *meministin* Asin. 333, Epid. IV 1. 27, Pseud. 1089<sup>1)</sup>, *novistin* und *nostin* Bacch. 837, Curc. 423, Epid. III 4. 67, Men. 748, Poen. V 3. 2, Trin. 905, Truc. (II 4. 52.) IV 2. 14, *offirmastin* Pers. 222 Conj., *perdidistin* Curc. 584, *promi(si)stin* Curc. 709, Rud. 1384 Conj., *surrupnistin* Men. 507, *tetigistin* Most. 457, 466, *valnistin* Curc. 16, Stich. 467, 586, Trin. 50, *vidistin* Amph. 616, Merc. 720, Mil. 533, 546, Stich. 393, nicht Merc. 393. An einigen dieser Stellen haben die Handschriften und Ausgaben vor folgendem Vocale -ine. Aber fünfsilbig steht *cenavistine* Curc. 18, viersilbig *vidistine* Eun. 713. Hingegen *Dixtine*, *quaeso?* *T. Dixi* Most. 552 ist schwerlich richtig, nicht weil die Handschriften *dixtin* haben, sondern weil es ganz unglaublich ist, dass der Dichter die ihm äusserst geläufige Verbindung *quaeso hercle* hier vermieden haben sollte, um nur gegen seine Gewohnheit *dixtine* anwenden zu können. Von Coniunctiven Perfecti und Plusquamp. habe ich nur *uorisne* Trin. 952 und *valuisseue* Amph. 715 notirt, aber vor einem Vocal, so dass nichts im Wege steht *Nórin hominem* und *valuisse usque* zu schreiben. Die Handschriften haben Trin. 952 sogar *noverisne*. Zweite Personen Plural. finden sich *auditin* Pseud. 172, *datin* Curc. 311, Truc. II 8. 1, *habetin* Bacch. 269, *pergitin* Pseud. 1249, *properatin* Curc. 312, *scitin* Men. 1154, *statin* Pseud. 1246, *videtin* Asin. 636, aber *Datisne argentum* ib. 712 (wofür *Datin mi argentum* zu corrigiren nicht rathsames Flickwerk wäre; s. Pros. p. 617 A. 2), *Voltisne olivas* Curc. 90 (*Voltin olivas aut pulpamentum* möchte ich nicht vorschlagen, obwohl so, nicht *pulmentum*, überliefert ist). Passive

---

365 *Falso insimulavit? P. 'Em tibi: hic mi id dixit, utique. Ph. Dixtin*

*Tu té vidiase in próximo hic, sceléste, me osculántem?*

*P. Quin eum aliéno adulescéntulo dixit. S. Dixi hercle véro.*

Die Handschriften haben V. 365 *hic mihi id dixit. Ph. tibi, quem dixit oder dixti. Utiqne*, an dessen Richtigkeit Ritschl selbst zweifelt, ist entschieden falsch. Ich habe vermuthet *Quic um dixti tu te vidiase — me?* Statt *quin* haben V. 367 die Handschriften *atque*. Vielleicht *Cum alieno aliquo adulescentulo?* wie V. 239. Die Pros. p. 438 anagesprochene Vermuthung nehme ich natürlich zurück.

<sup>1)</sup> Sehr falsch ist auch Pers. 108 vermuthet *séd ecquid meministin, ere?* Ich schlage vor *séd ecquid [id] meministi, ere, Qua dé re —?* mit bekannter Ausdrucksweise.

Fomen: *faterin* Capt. 317, *loquerin* Pers. 849 Conj., *rerin* Bacch. 1127, *patierin* Cist. II 1. 24 Conj., Epid. I 2. 45.

Als volle Silbe oder mit accentuirter vorhergehender Silbe findet sich *ne* an zweite Personen Sing. Indic. Präs. Act. angehängt, abgerechnet das ganz unsichere *aufersue* Pseud. 1315, nur noch an folgenden Stellen: *deridésne me* als Senarschluss Curc. 18 und 392, *Dicísne mi, ubi sūt Tóxilus?* Pers. 281, wofür *Dicín mihi* wenigstens möglich ist, *iubesne* Eun. 359:

*Culpam in me. C. Non faciám. P. Iubesne? C. Iúbeam? cogo atque impero.*

Die meisten Handschriften haben *immo cogo*. Ferner *Manésue* [tu] *impure ilico parasite?* Most. 857. Die Handschriften haben *Manesne ilico impure parasite?* Poen. III 5. 32 *Negásue apud te esse aurum nec servóm meum?* wird wohl *Negas* heissen müssen. Adelph. 853 *ah, pergisne?* D. *Iam iam désuo*. Wenn man *vah* schreibt wie in *vah, tace* (Kiessling Fleckeis. Jahrb. XCVII p. 641) oder *ohe*, so ist das gewöhnliche *pergiu* hergestellt. *Rogásne, improbe, étiam* — Amph. 571 will O. Seyffert Philol. XXIX p. 385 fg. mit Recht ändern in *Rogás me*; nur würde ich *ne* lieber ganz streichen. *Spondésne, miles, mi hanc uxorem?* Curc. 674 (*Spondén mihi, miles* —?). *Vidésne amabo hoc fánum?* P. *Ubist?* Rud. 253 nach Fleckeisen lautet bei Pareus und Gruter (I 4. 33sq.):

— — — *quid? A. viden? amabo!*

*Faum videsne hoc? P. ubi'st? —*

Für *dic, vivísne? óbsecro* Rud. 243 bei Pareus schreibt Fleckeisen *vivín? dic óbsecro*. Hiernach scheint mir, da sich ausser *spondesue* Curc. 674, was gewiss ganz besonders unwahrscheinlich ist, bei Plautus fast nichts analoges findet, der Zweifel gerechtfertigt, ob abgesehen vom Hiatus Asin. 579 *habésne?* | L. *Harioláre* richtig sein kann. Ich habe vermuthet *habes nunc*. *Ne* ist für *nunc* geschrieben z. B. Mil. 309, 565, 936, 940.

P. 646. Mit Capt. 338 *faciam*. | T. *Ausculá. scies* ist noch zu vergleichen Pers. 701 *ausculta ergo, út scias*, (Cas. II 4. 8 p. 648 in.) Bacch. 1023 *scriptum? N. Em, specta, tñm scies*, Epid. II 2. 57 *tace ergo, ut audias*. — Inconsequent verfährt Brix, wenn er in der folgenden Stelle Capt. 354 (351) *pro illo*. | T. *Optime* beibehält, hingegen V. 351 (348) *Mittam equidem istunc aestimatum* ändert, wenig-

stens hat Pareus auch hier *istum*, Gruter allerdings *istunc*, was doch aber wirklich sehr gleichgültig ist.

P. 648 in. ist übersehen, dass Cas. II 4. 8 *Quid velis*, was dort verlangt ist, nicht *Quod*, wie Geppert mit der Vulg. schreibt, wirklich in B steht.

P. 649 A. 2. Senaranfänge wie *Ita superavit* finden sich noch Rud. 166 *Nequē gubernator*, in einem Verse, dem in den Handschriften auch das Ende fehlt, Most. 685 *Ita mea consilia undique oppugnās male*, wofür Ritschl früher *Ita mea consilia [tu] undique* geschrieben hat, jetzt — *cundique* — einsetzen will (Rhein. Mus. XXV p. 311), Pers. 97 *Quasi sisyrām* (Pros. p. 25 fg., wo ein hoffentlich richtiger Gedanke bei sehr unpassender Gelegenheit sehr ungeschickt ausgedrückt ist). Gleich auffallend wie zu Anfang eines Trimeters ist *patēr, avos* im fünften Fuss eines Tetrameters Mil. 373.

P. 651 in. Möglich ist auch Men. 1003:

*Ecquis suppetias mi audent ferre? M. Ego, ere, [audent] audacissime.*

P. 652. Mil. 1315 ist ebenso wahrscheinlich wie *salve*. *P. Et tu salvē[to]* oder *salve[to]*. *P. Et tu salve:*

*Philocomasium, salve. P. Et tu [edepol] salve. Pl. Materque et soror.*

Vrgl. Trin. 49 *O amice, salve. M. Et tu edepol salve, Cállicles*, Poen. V 2. 79 *O mi popularis, salve. A. Et tu edepol, quisquis es*, Hec. 83 *Salvé mecastor, Pärmeno. P. Et tu edepól, Syra*. Es ist in dem Zus. zu p. 639 bemerkt, dass *At pol, edepol, quidem, hercle*, gewöhnlich mit nachgesetztem, aber nicht accentuirtem Pronomen, auf dem der Nachdruck ruht, vorkommen. Ebenso *Et pol* etc. Pers. 224 *propere. S. Et pól ego item. ib. 235 ad vos (me ago). S. 'Et pol ego ad vos*. Poen. V 4. 12 *Spero equidem. A. Et pol ego. Cas. II 2. 9 Nam ego ibam ad te. M. 'Et pol ego istuc ad te. Bacch. 78 Scio [ego], quid ago. P. Et pól ego scio — (Ritschl ego pol). Mil. 433 Certe equidem nostrum sum. P. Et pol ego. Most. 295 sq. potare tecum conlubitumst mihi. P. 'Et edepol mihi tecum. Von et quidem s. die Beispiele p. 579, Merc. 709 p. 652 ex., Capt. 574 servos est. T. Et tú quidem*



*Servos es*, Andr. 967, Phorm. 209 *abeo*. P. *'Et quidem ego*, 471, Hec. 195, 606 *Et mihi quidem* usw. So wird auch Curc. 675 zu lesen sein *Spóndeo* || P. *Et ego hūc quidem victum spóndeo* für *Et ego hoc idem unum sp.*, Epid. II 2. 18 aber (s. oben p. 58) *Et quidem ego sum 'Epidicus*. Das Gegentheil ist *Nec-quidem*.

P. 654 in. Merc. 888 ziehe ich jetzt vor zu schreiben:

*Túam amicam* — C. *Quid [m]éam [amicam]? E. Ubi sit, égo scío. C. Tunc, óbsecro?*

vrgl. u. a. ib. 150 *túos pater* — C. *Quid méus pater?* Sollte der Rhythmus  $\cup | \cup - \cup$  | Anstoss erregen, wie denn Ritschl Opusc. II p. 682 A. die Möglichkeit gar nicht in Betracht gezogen zu haben scheint Cas. V 4. 16 *Túí amoris causa égo istuc féci* zu messen, wenn er nur die meiner Meinung nach ganz falsche, nicht blos „abscheulich harte Messung“ *Túí | amoris causa égo istuc feci* erwähnt: so wäre dagegen auf prol. Trin. p. CCXLII zu verweisen, sowie auf eine ganze Reihe von Beispielen wie Poen. I 2. 64 *Quid habetis*, Most. 286 *Nám amator*, 298 *Cédo amabo*, Merc. 873 *Nám amicus*, Mil. 1377 *'Ad amores*, Stich. 559 *Cúm amicis*, Cist. I 1. 112 *Séd amabo*, Trin. 716 *'Ego amicus*, Men. 405 *Idm amabo*, Mil. 250 *Quid agemus?* nach Ritschl's keineswegs nöthiger Aenderung für *agimus*. — In der Anm. z. E. hätte die Umstellung, die Ritschl Mil. 1094 vorgenommen hat, jeder anderen unbedingt vorgezogen sein sollen.

P. 659. Zu der Correctur von Most. 566sq.:

*Sed óccupabo adtre. D. Hic ad me it, sálvos sum.*

*Spes ést de argento. T. [Hic] hílarus est, frustrást homo.*

vrgl. V. 571 *Hic homóst inanis. T. Hic homo certest driolus.*

P. 663. Nicht die unwahrscheinlichste der vielen Möglichkeiten Pers. 750 zu emendiren ist mir *Sine dicam. S. Non sino. D. Audi* — für *Nolo*.

P. 664 A. Auch gegen die Einsetzung der Form *homonis* zum Zweck der Hiatusstilgung trifft das von Ritschl gegen Büchelers *hodie* geltend gemachte Argument der Unzulänglichkeit für alle betreffenden Stellen zu. Die achtzehn in der Anm. citirten Stellen, in denen nicht *homonis*, sondern nur *homo* der Versnoth abhilft, kann ich jetzt um folgende weitere achtzehn vermehren:

Amph. 264 *Néque ego huc hominem hódie ad aedis hás sinam  
umquam accédere.*

nach Ritschl Exc. I p. 92 ein Beweis für *hocédie*.

Asin. 292 *'Edepol hominem infelicem, qui patronam cóm-  
primat.*

Ib. 656 *Salus interioris hóminis amórisque imperdior.*

Ib. 727 *Ut cónuere, hominés Salus frustráur et Fortúna.*

Epid. I 1 24 *Quem díces digniorem esse hominem hódie Athenis  
álterum?*

Ib. I 2. 18 *Quém quidem ego hominem irrígatum plágis pistóri  
dabo.*

Men. 379 *'Ubi tu hunc hominém novisti? E. 'Ibidem, ubi híc  
me idm diu.*

Ib. 594 *Néc magis manuféstum ego hominem únuquam ullum  
tenéri vidi.*

Ib. 898 *Atque éccum ípsum hominem. M. 'Observemus, qudm  
rem agat.*

Ib. 1113 *'Inter hominés me deerrare d patre atque inde dvehi.*

Merc. 141 *Hómínem iracúndiorem qudm te novi néminem.*

nur B *Hominem ego.*

Mil. 1400 *Péñi. P. Haud etiam. número hoc dicis. C. Idmne  
in hominem involo?*

Most. 571 *Hic hómo inanist. T. Hic homost certe áriolus.*

denn so haben die Handschriften übereinstimmend beide Male *est* gestellt.

Ib. 1090 *'Experiar, ut opinor, certum | ést. T. Míhi hominém  
cedo.*

Ib. 1124 *Quóque modo hominem dd[venientem] sérvos ludifi-  
cátus síl.*

denn *Quóque módo hominem* — ist nicht empfehlenswerther Rhythmus. Es fehlt wohl noch eine Silbe, *huc, suos* oder dgl.

Pers. 617 *Virgo, hic hómo próbus est. V. Credo. T. Nón diu  
apud hunc sérvies.*

Pseud. 739 *'Ecquid habet is hómo aceti in pectore? C. Atque  
acidissumi.*

so die Pall., A *Equidem homo habet.*

Truc. V 65 *Quid dedi? | ut distinxí hominem? S. 'Immo ego  
vero, qui dedi.*

P. 666 fehlt Poen. V 7. 47:

*Dabo, quae placeat. Agor. Cura. | L. Aurum crās ad te referam domum.*

Agorastocles hat sein Geld von Lycus gefordert, Antamönides entweder seine Geliebte oder als Entschädigung eine Goldmine. Lycus bietet letzterem statt dessen seine tibicina an; als aber diese zurückgewiesen wird, sagt er *Dabo, quae placeat* und nach der Antwort des Antam. *Cura* (wunderlicher Weise wird diese, soviel ich sehe, allgemein dem Agorastocles gegeben<sup>1)</sup>, zum Agorastocles gewendet *aurum ad te referam*, wahrscheinlich doch wohl mit einer Conjunction, *atque, et* oder auch *at*. Aehnlich knüpft Pseud. 1223 Simo seine Forderung an die des Harpax mit *atque* an.

P. 667. Aus dem Rudens hätte noch angeführt werden können V. 847:

*Quom ad me profectus ire? | T. Ibidem nunc sedent.*  
worüber s. oben p. 61g.

P. 669. Stich. 147 hätte nicht vorgeschlagen werden sollen:

*Nunc, soror, abedmus [hinc] intro. P. Immo intervisam domum.*

cher *huc intro* oder *Immo [ad me] intervisam domum*. Vrgl. u. a. Merc. 555 *Interea tamen huc ad me intervisam domum*, wo ein *ad me*, noch dazu neben *huc*, geradezu überflüssig ist, während es an unsrer Stelle, wenn auch nicht unerlässlich, so doch sehr wünschenswerth ist. In der Stelle des Mercator will übrigens jetzt Ritschl Exc. I p. 80 A. 1 schreiben:

*Nunc tamen interea [ad] ad me huc invisam domum.*

So lautet nemlich der Vers in CD, in B *Interea tamen interea ad me huc invisam domum*, in A hat Ritschl nur *Nunc* und undeutlich *tamen* gelesen. Aber CD haben dazu die Variante:

*Interea tamen huc intro ad me invisam domum.*

was ich unbedingt, nicht als unzweifelhaft, aber als möglicher Weise echte Lesart als zur Aufnahme in den Text berechtigt ansehen würde, zumal in Anbetracht des oben erörterten Verhältnisses

<sup>1)</sup> Die richtige Personenvertheilung finde ich nachträglich bei O. Seyffert Philol. XXIX p. 406. Derselbe will wenig passend, wie mir scheint, *at* vor *cura* einschieben. Ganz etwas anderes ist es, wenn auf ein Versprechen z. B. *At propra* erwidert wird.

zwischen CD und B. Als Lehre aber entnehme ich aus der Lesart der Handschriften die Bestätigung der vielfach sich aufdrängenden Wahrnehmung, dass denjenigen, deren Köpfe oder Hände an unserem Texte thätig gewesen sind, wenig darauf ankam ein *nunc*, *intro* etc. zuzusetzen oder auszulassen, *interea tamen* oder *tamen interea* zu stellen, überhaupt dem Wortlaut eines Gedankens eine beliebige andere Gestalt zu geben, und zwar oft genug eine solche, die aller Prosodie und Metrik spottet (Pros. p. 684 ex.). Und da soll nicht etwa solchen Zeugnissen geglaubt werden — sie bezeugen dergleichen nirgends —, sondern aus der mangelhaften Form solcher Zeugnisse geschlossen werden, dass diesen Fehlern die peinliche Gewissenhaftigkeit der Redactoren und Abschreiber zu Grunde liegt, die sich scheuten die Spuren des einstigen Gebrauchs längst verschollener Formen zu tilgen, von deren Existenz Niemand ohne diese Spuren eine Ahnung haben würde, Niemand bisher je etwas gehört hat? Es soll z. B. wahrscheinlicher sein, dass uns der Vers Truc. I 1. 67 deshalb so überliefert ist:

*Ventūrus peregre: | ēo nunc commentāst dolum.*

weil die Redactoren so viel Respect vor der Ueberlieferung oder so viel Ungeschick besaßen ein echtes *peregred* oder die Spur seines einstigen Daseins nicht zu tilgen, als deshalb, weil *nunc* neben *nunc* übersehen wurde? Oder jene Redactoren, die die Sprache des Plautus sonst so gründlich modernisirten und nur dem Geschmacke ihres Publicums dienten, sollen alle 1000 oder meinetwegen 100 Verse einmal ein *hodedie*, *interead* etc. „als pikante Würze“ zur Erregung „eines behaglichen Wohlgefallens“ geflissentlich geduldet haben? Und für alles dies sollen wie gesagt unsre Codices BCD sammt A, von denen kaum je einer ein paar Verse hintereinander ohne die größten Fehler enthält, glaubwürdiges Zeugniß ablegen? Ich will den Leser nicht abermals mit einer langen Liste von Gegenbeweisen gegen *maled*, *Graeced*, *introd*, *modod*, *unad* usw. ermüden und lieber diese Betrachtung mit der Bemerkung schliessen, dass Aut. II 2. 26 vielleicht ebenfalls zu corrigiren ist:

*Quō abis? E iam [ego oder huc] ad tē revertar. nāmt, quod  
visam [ad mē] donum.*

P. 670 A. 1. Men. 228 steht auch nach einem Consonanten *n on dicam dolo*, nicht *haud*.

P. 674. Im Umpfenbach'schen Terenz habe ich nicht achtzehn, sondern nur acht Hiäte beim Personenwechsel gefunden: Andr. 665, Eun. 409 (*hominum*), 697 (*hodie*), Haut. 379, Phorm. 146, 542 (*itā*), 963 (*nisi*), Adelph. 767 (*disciplinā*).

P. 680. Zur Würdigung der überlieferten Schreibweise Capt. 337 (II 2. 87) *séd te id oro*, | *Hégio* kann noch dienen V. 319 *séd te obtestor*, *Hégio* und V. 727 *égo te obtestor*, *Hégio*. — Ein o hat wie Capt. 1006 (V 4. 9) auch eingesetzt werden müssen Curc. 639:

*Et isti me heredem fécū. P. [O] Pietās mea.*

Men. 1132 hat zufällig nur B *insperdte*, | *annīs multis* für *multis annīs*.

P. 688. Zu Most. 484 konnte für das pleonastische *ille* noch angeführt werden Amph. 558, (As. 360,) Bacch. 530, Men. 746, Poen. III 5. 24, V 2. 27 *illim*, Mil. 127, 391. So ist Mil. 242 die handschriftliche Lesart ohne Anstoss:

*'Ut si illic concrimīnatus sit advorsum militem*

*Mēus conservos [se] ē[a]m vidisse hic cum alieno osculdrier.*  
und V. 122 wie 127 zu interpungiren:

*Video illam, amīcam erilem, Athenis quāē fuit.*

Gelegentlich konnte noch darauf aufmerksam gemacht werden, dass Mil. 62 nur dadurch davor bewahrt ist, als Beweis für den fraglichen Hiatus zu dienen, dass zufällig Servius den Vers citirt:

*Immo eius frater, inquam, est. ibi illarum altera.*

während in unsren Handschriften ausser vielleicht A *est* fehlt, das von den Hiatusfreunden gewiss für durchaus entbehrlich erklärt werden würde, denn die Worte sind die Antwort auf die Frage *hicū Achilles est?* Bacch. 703 steht nicht *pōscite aurum*. | *égo dabo*, sondern *pōscitote*, Trin. 1066 sq. nicht:

*partem alteram*

*Tibi permitto, | alteram apud me, quod bonist, appōnito.*  
sondern *illam alteram* usw.

P. 690. Ich zweifle jetzt kaum, dass Trin. 603 zu schreiben ist, und zwar mit den Handschriften, die *despondissem* (D *despondisset*) haben:

*Lésbonicum suam sororem despondisse: em hóc modo.*

Die Beispiele von *em* vor Demonstrativen giebt Ribbeck „Beiträge zur Lehre von den lateinischen Partikeln“ p. 30. — Von Hiaten bei der Interpunction habe ich in Umpfenbachs Terenz noch gefunden Andr. 605:

*Sed ecum ipsum video: | occidi.*

und Eun. 701 und Hec. 803 nach den Handschriften.

P. 696. Zu den in der Anm. aufgeführten Beispielen (dass Cist. III 7 *atque* in den Handschriften fehlt, ist oben berichtet) lassen sich noch viele gleicher Art hinzufügen, z. B. Bacch. 137 *sequere, Lyde, me. L. Illuc* —, ib. 473 *erras, Lyde. ego omnem rem scio, Capt. 776 Nunc dd senem cursum capessam hunc Hégionem*, ib. 827 *Sed ego cesso hunc Hégionem*, Merc. 149 *agedum, Acánthio*, Mil. 864 *Philocomásium. P. Abi. acutium redi, Truc. II 5. 26 tuice in me huc, Archilis, Trin. 579 Stásime, abi huc ad meam sororem*, ib. 872 *Lésbonicum hic adulescentem quaéro*. — Zu Ritschls Correctur von Bacch. 354 *Senex in Ephesum [hinc] ibit* (Z. 5 v. u.) vrgl. V. 388 *Nam ut in Ephesum hinc abiit*. — Zu p. 698 ist nachzutragen Ampl. 968 *Blépharonem, | ut re divina* (vielleicht [una] *ut — mecum prandeat*), Bacch. 987 *nunc ddest exitum | Illo (própe adest* nach des Acidalius schlagender und sehr lehrreicher Emendation), Rud. 1342 *Tum ego hñc Gripo, | inquito et me tangito*, schr. *et me digito tangito*. Die Handschriften haben ein sinnloses *dico* hinter *Gripo*.

P. 698 ex. ist die sehr unsichere Vermuthung aufgestellt, dass der Name der punischen Amme im Pönulus *Giddene*, — *enis* oder *Giddenis*, — *inis* gelautet habe. Ich will dazu nur bemerken, dass die beiden anderen Stellen, wo derselbe vorkommt, wenigstens keine Schwierigkeiten machen, IV 2. 76:

*Dúas illas et Giddenenem nüttricem earum tertiam.*

V 2. 158 sq. *Heus, écquis hic est? nüntiate, ut pródeat*

*Foras, Giddeneni. est, qui illam conventam esse volt.*

Im letzten Verse scheinen die Pall. *Giddeneme* wie die Ausgaben zu haben, im Ambr. soll wie V 3. 11 *Giddenenem* stehen, was auch z. B. *Giddene*, *namst* heissen kann. Ich bin aber natürlich gern bereit diese wie gesagt nichts weniger als sichere Vermuthung gegen eine bessere aufzugeben. Wenn Geppert in seiner neuen Schrift sagt, ich hätte die erste Stelle übersehen, so beweist er damit nichts

weiter, als dass ihm das richtige Lesen der Verse Schwierigkeiten macht, gerade wie wenn er an einer anderen Stelle mich dafür verantwortlich macht, dass er einen Vers, in welchem das Wort *impedimentum* vorkommt, nicht scandiren kann.

P. 703. Mil. 932 wird nicht hinter *uxore*, sondern davor mit Hermann *eum* einzuschieben sein: *A tua [eum] uxore*. V. 934 fehlt in den Handschriften ebenfalls *eum*: *Quasi clanculum ad [eum] missa sit*.

P. 704 g. E. Mit Cure. I 3. 23 (176) *Sibi honorés, sibi virtutes, sibi pugnás, sibi praelia* vergl. Merc. 71:

*Tibi arás, tibi occas, tibi saris* (so C), *tibi item metes*.

P. 707 in. Derjenige, der z. B. Pseud. 344 *Méam tu amícam*, Mil. 1352 *Tua ego hoc causa*, Cist. I 2. 14 *méae ego amícae*, Men. 896 *méa ego id promittó fide*, Merc. 223 *ea ego huc praëcucurrí grátia* schrieb, hat wohl von *Tuam | amícam* (oder *Tuad hoc causa*) nichts gewusst.

P. 709 A. Zu den Beispielen des Hiatus nach dem ersten Trochäus in Septenaren kann ich jetzt noch vier hinzufügen, Amph. 280 *Nisi item | unam* (im Text angeführt), Merc. 960 *At ego | expurgationem*, ib. 436 *Hércle | illunc di infelícem*, Most. 382 *Ecce | autem hic deposuít caput* (vielleicht *autem iterum*. Callidamates ist schon einmal geweckt und wieder eingeschlafen).

P. 710 fgg. Most. 224 haben CD *Si tibi | acceptumst*, nur B *sat acceptumst*, Pers. 298 *Nam umbrá m e a | intus vâpulat* die Palatt., nur A eine Lücke von drei Buchstaben hinter *mea*, die Ritschl mit *iam* ausgefüllt hat. Mil. 391 *suum | amicum* CD, B *sumptu*, d. h. *suompte*. Ib. 105 ist als Senarschluss überliefert *illam amícam meri* in C, *eri* mit Rasur eines Buchstabens zu Anfang in B, *eri* mit einem Häkchen über dem *e* in D. Was kann dies anders heissen als *méi | eri*? Ib. 345 BCD *ego | id*, A *egon*. Stich. 394 die Pall. abgesehen von untergeordneteren Versen:

*Immo aiebant vénisse eum sim[itu]. sed ego | húc citus.*

A: *Immo venisse eum simitu aiebant illi. ego húc citus.*

Wer würde wagen die Ueberlieferung der Pall. so zu ändern? Trin. 378 *'Ego | indotatdm Pall., A Egone. Poen. IV 2. 81 méoque ero eum | hic vendidū*, was doch gewiss schon von Anderen in *hic eum* corrigirt ist. Pomp. com. 63 p. 198 *si pol ego | hanc discere artem.* Ter. Eun. 132 *Is ubi | hanc forma*, ib. 117 *ita | ut si esset filia*, ib. 364 *ita | ut iussit*, Haut. 490 *ita | ut res est* fast alle Codd. ausser dem Bemb., Phorm. 896 *Estne ita | ut dixi*, Hec. 164 *Haec ita | ut liberāli* Bemb., Adelph. 894 *ita | ut tibi sensi* die meisten Codd., aber sämtliche Haut. 890 *māne, | hoc prius scire expeto.* Rud. 1114 *tācita bona | est mulier.*

P. 714 A. Dafür dass *edicere* soviel hiesse wie *eloqui*, lassen sich meines Wissens nur zwei Stellen anführen, Pers. 240 und 278. Für die zweite ist glücklicher Weise der Amhros. erhalten und hietet das richtige *dicere*, im ersten, übrigens auch sonst sammt den vorhergehenden und folgenden Worten sehr verdorbenen Verse ist *edicere* wohl nur wegen der Nachbarschaft desselben Verbums verschrieben. Ritschl sagt: „*crederem expectes potius.*“ Aber *edictare* steht gleich *eloqui* Men. 642, Epid. I 2. 2, Amph. 816.

P. 726 sind nicht eine (Ritschl Exc. I p. 31 A), sondern neun Stellen<sup>1)</sup> angeführt, in denen *med*, *ted* ohne sichtbaren Grund falsch für *me*, *te* geschrieben steht. Ich kann jetzt noch einige ähnliche hinzufügen ausser *med advocato* in D Amph. 1038 nach Ritschl Exc. I p. 24. Merc. 197 hat B für *'Equidem me iam censebam esse* (so C, D *iam me*) *Equidem meo iam* —. Dies ist nach Bücheler Declinat. p. 49 zu deuten *med*. Mil. 553 A *Et méo despexe ad té*, nach Bugge und Bergk („Beiträge“ p. 40) gleich *Et med*. Wenn dem so ist, so muss Pseud. 16 der Vers nach der Lesart von A *m · o antidhac* schliessen *nam tu mēd antidhac*. Mil. 1158 giebt C *id nos attet, si quid velles vénimus*, Rud. 447 derselbe Codex nach Pareus und Gruter:

*Quid sacerdoti meo dicam hic démoratam tam diu?*

<sup>1)</sup> Von diesen bin ich jedoch jetzt um so geneigter Cas. I 55 zu streichen und mit Ritschl zu schreiben:

*Hic quidem pol certo nil agis sine med arbitro.*

da ich durch Studemunds Güte erfahre, dass *med* auch der Ambr. hat; ob *ages* oder *agis*, oder vielleicht auch *aget* oder *agit*, ist nach demselben nicht auszumachen. Auch *nil agis* an sich ist nicht wahrscheinlich.



für *Quid sac. me dicam [esse] hic moratam* — nach Fleckeisen<sup>1)</sup>. Men. 559 hat C *medaciar*, D *med · tiar*, B *me · atiar* für *me patiar*, ib. 1059 CD *meapte*, B *Mepte*, „sed p e corr.“, Mil. 517 B *Mea expurgare*, CD *Me expurgare* für *Me expūrigare*, V. 651 BCD *ex mea exoritur discidium*, Trin. 505 desgl. *vōstra mea arbitramini*, Bacch. 77 C *Mea amplexari* zu Anfang eines trochäischen Septenars, Merc. 180 B *quandō quidem meocras* für *me oras*, desgl. Pers. 119 *Et tē meorare*, Merc. 631 *Prōmittebas te · os sublinere* „cum ras.“, Mil. 125 *Conquēritur me · cum* (C *mae cum*, D *m · ecum*), Pers. 307 *Subnitix alis me · inferam* „cum unius litterae rasura“, Most. 167 für *Volo mē placere* sämtliche Codices *meo*, ib. 205 *mēo* soll für *me s.*<sup>2)</sup> Ritschl will bekanntlich auch *sed* dem Plautus vindiciren und beruft sich dafür auf die Schreibweise in B *Ad · sedeas* Mil. 1275 für das richtige *Ad se ut eas* der übrigen. Ich mag nicht glauben, dass er dies für etwas anderes als eine der vielen eigenmächtigen Verdrehungen des B in diesem und dem folgenden Stücke angesehen hätte, wenn ihm gegenwärtig gewesen wäre, dass derselbe Codex in demselben Stücke noch viermal seine Leidenschaft für das *sedere* bethätigt hat und V. 520 schreibt *qui sedeat me* für *vise ad me*, V. 801 *Ut sedeat mecum* für *Ut sese ad eum* (nach H. A. Koch Fleckeis. Jahrb. 1870 p. 63 *sed ad eum*), V. 1101 *ut sedeat domum* als Versschluss für *ut eat domum*, V. 1299 *si itura sedeat* für *si iturast, eat*. Most. 506 haben sämtliche drei Handschriften *Sedet* für *St st* (oder einmaliges *St*), Men. 909 *sed*

<sup>1)</sup> Vielmehr ohne Zweifel *me dicam hic demoratum*; *me* ist Object, wie nothwendig bei *demerari* und *remorari*.

<sup>2)</sup> Ter. Haut. 626 hat der Bomb. in dem übrigen verdorbenen Versanfang *Māminstin me esse gravidam* ŌME, Amph. 1069 B *gar in eotus* für *metus*, Merc. 128 B *me ex hoc metuit*, C — *metu ut*, D — *tu ut* für *ex hoc me ut*, Mil. 1369 B *fide lent ulla*, die übrigen *fidole nulla* statt *fide nulla*.

Ganz neuerdings vermehrt Fleckeisen Jahrb. 1870 p. 544 die Zahl der Beispiele von *med* um eins, Truc. IV 4. 6, wo nach ihm (*tutorem*) *me adoptavit* zu deuten ist *med optavit*. Der Nachweis, dass *tutorem optare* der Kuostansdruck ist, wird gewiss keinen Widerspruch finden, sondern allseitig nur mit Dank angenommen werden, aber die Folgerung daraus scheint mir wenigstens etwas zu zuversichtlich gezogen. Zwar schlechthin für *optare* hat der Dichter *adoptare* gewiss nicht gebraucht, aber für so ganz ausgemacht kann ich es doch nicht gelten lassen, dass er nicht vielleicht absichtlich „hin zu optirt“ sagen wollte. Mir scheint in diesem Sinne der Ausdruck, auf jemand angewendet, der eigentlich sein eigener Vormund sein sollte, sehr treffend gewählt und gewiss, was die Hauptsache ist, sofort verständlich.

*miserum praedicat*, Merc. 384 B *d me solus sed in consilium sevo-*  
*cat*. Most. 796 würde die Lesart von A ohne einen kleinen Quer-  
strich ein ganz vorzüglicher Beweis für *sed* sein. Ein baccheischer  
Tetrameter lautet dort:

*Se[d út] maestus ést, se . hascé vendidis se.*

in den übrigen *Sed mestus est se hasce vend.* (Ohne Frage ist *hasce*  
*aedis* zu schreiben, woran auch Ritschl dachte; s. unten). Trin.  
213 BCD *esset* für *sese*. *Sed* für *si* u. ähnliches ist oben mit  
Beispielen belegt. Dass die Spuren von der Existenz eines *sed* in un-  
serer Ueberlieferung trügerisch sind, halte ich hiermit für erwiesen,  
übrigens auch von vorn herein für ganz unglaublich, dass bei der  
notorischen Identität von *sese* mit *se* neben jenem noch *sed* hin und  
wieder geduldet sein sollte<sup>1)</sup>. Auch *meme*, *tete*, *sese* haben die  
Handschriften nicht ganz selten für *me*, *te*, *se*, z. B. ausser an  
den von Ritschl p. 52 A. 2 angeführten Stellen Asin. 348, Capt. 470,  
(Epid. II 2. 53.) Mil. 430 CD *nec tete neque meme*, B *nec te nequem*  
*me*, Most. 490 CD *adesse*, B *ad se*, Stich. 511 CD *adesse*, B *ad ce*,  
Most. 747, Poen. III 5. 1 A, Trin. arg. 7, 557 Pall.

Dem Eifer gegenüber, mit welchem jetzt nach jeder erhaltenen  
Spur eines *med*, *ted*, *sed* gesucht und fast jede Möglichkeit eine die-  
ser Formen einzusetzen für Gewissheit und Beweis ihrer einstigen  
Anwendung ausgegeben wird, scheint es nicht überflüssig zu zeigen,  
wie wenig in dem Texte, mit dem wir es nun einmal zu thun haben,  
ein *med* etc. beliebt war. Der geneigte Leser wird auch ohne aus-  
drückliche Bemerkung wahrgenommen haben, dass meine Be-  
sprechung der Stellen mit *me* und *te* in der Thesis vor Vocalen  
p. 727—738 den Zweck hatte davor zu warnen, überall ohne Wei-  
teres *med* und *ted* als Universalmittel gegen jeden Hiatus bei diesen  
Wörtern anzuwenden, nicht etwa den nachzuweisen, dass jene Formen  
dem Plautus unbekannt gewesen seien. Ich habe die folgenden Stellen  
nicht systematisch gesammelt, sondern gelegentlich diese oder jene  
notirt und schliesslich damit ganz aufgehört. Daber folgen sie in  
bunter Reihe, wie ich sie bei mir aufgezeichnet vorfinde: Pseud.  
1209 *Hárpax huc ad me áttulit*, 668 *reduxit me úsque ex errore in*  
*viam*, Pers. 752 *Sequere — me úsque ad praetorém*, Rud. 466 *Amat*  
*hércle me, ut ego opinor*, Amph. 750 *Sósiá, age me huc aspice*, 811  
*me hinc absente*, Men. 378 *sine me dum hanc cómpellare*, Most. 1143

<sup>1)</sup> Asin. 584 ist möglicher Weise *Quod séspe absente* — das richtige.

*Sine me dum istuc*, Trin. 1068 *respice ad me huc. ego sum* — die Pall., *Ahuc ad me*, Most. 406 *meque et meas spes(so)*, Merc. 307 *Ludificas nunc tu me hic*, opinor, 464 *At me incusato*, 530 *mecum oravit* nur A, die übrigen *me*, dasselbe *mecum, tecum oravit* öfter: Asin. 662, 686<sup>1)</sup>, Bacch. 494, 554, Cas. II 5. 16, III 4. 5, Curc. 432, Pers. 117, 321 nur A, Poen. III 2. 24, Rud. 773; Vidul. fragm. II 29, Rud. 629 und 1152 gegen die Handschriften einzusetzen (Pros. p. 587, vrgl. Brix zu Capt. 334, Bergk Beiträge p. 49). Merc. 648 *Quia enim me adficiat amor*, ebenso Pers. 592 *quia enim te ex puella*, Bacch. 42 *Haec ita me orat, ut* —, Cas. II 8. 19 *Equid amas nunc me?* S. *Immo edepol te quam me minus*, III 4. 3 *ad te hercle ibam*, Bacch. 435 *Propter me haec nunc meo sodali dici*, 1031 *abduce me hinc ab hac*, Rud. 716 *Te usque habitare, donec* —, 758 *virgis te usque ad saturitatem* —, 1027 *sine me hinc abire*, 1388 *huic dabo adeo, me ut hic emittat manu*, Curc. 726 *si tu me irritaveris*, Aul. II 2. 52 *Te bovem esse et me esse* (fehlt nicht in B) *asellum*, ib. 50 *me autem esse hominem* (von Brix corrigirt für *me item esse hom.*) nicht *med autem hominem* oder gar *med hominem*, trotzdem vorhergeht *te esse hominem*, ib. IV 10. 8 *Fateor peccavisse [me] et me culpam commertium scio*, Truc. II 5. 26 *inice in me huc*, 'Archilis, Pers. 793 *Ne sis me uno digito dtigeris*, Merc. 100 *ecce ad me advenit*, 387 *quin ego hinc me amolior*, 532 *Ille te homo. ita* —, 577 *Scio pol te amare*, 580 *Apud te hic usque ad* —, Cist. I 1. 93 *me usque ad foris*, Poen. I 2. 24 *te istaec sic fabulatri*, 127 *ibi ego me ostendi volo*, A ohne ego, III 3. 45 *nos hominem ad te adduximus*, 76 *qui hinc a me abierint*, V 4. 58 *Nunc ego pol te ulciscar*, Trin. 325 *'Ego me a te exordre*, Epid. I 2. 13 *nam quid te igitur retulit*, Mil. 66 *quae me ambae obsecraverint*, 200 *abscessero abs te huc interim*, 520 *vise ad me intro. idm scies*, 569 *factum id esse abs te arbitrer*, 671 *quibus nunc me esse experior*, 712 *'Abducunt me ad extra, me ad se ad prandium, ad cenam vocant*, 1206 *sine te. P. Age, [es] animo bono*, Bacch. 406 *quo ducis nunc me?* L. *Ad illam*, 857 *iube sis me exsolvi cito (ilico?)*, Men. 370 *quia pol te unum ex omnibus*, 1059 *quam te unquam emittam manu*, Stich. 507 *bene gesta re ambos, te et fratrem tuum*, Pseud. 1040 *Non ego te ad illum duco*, Capt. 727 *Per deos atque homines ego te obtestor*, Hégio.

<sup>1)</sup> Asin. 687 ist meiner Meinung nach viel besser als Ritschls (Exc. I p. 35) *vis ted an* —:

*Amándon exorárier vis te [á me] an ausculándo?*

Von welchen Zufälligkeiten es oft abhängt, ob die Ueberlieferung die Einsetzung eines *med* zu empfehlen scheint, oder nicht, davon ein paar Beispiele: Most. 175 würde nach CD zu schreiben sein *Neque p̄tiar te[d] hanc gr̄tūs*, wenn nicht B *istanc* statt *hanc* hätte, Rud. 543 nach C *Iam (Nam?) p̄stulabas tē[d]*, *impura bēlūa*, aber B hat *impurata*. Ueber V. 1218 *ūt me[d] emittat* s. p. 587. Poen. V 7. 50 heisst nicht *Nām tecum me[d] ire certumst*, sondern nach den übrigen Handschriften *tecum una[d]*, nach B *mihi unire*, d. h. *una mi* (oder *me*) *ire* (allenfalls auch *mi una ire* oder *mi ire una*). Wenn *accipere* zufällig die erste Silbe kurz hätte, würde Trin. 695 wahrscheinlich empfohlen werden *si abs tēd agrum accēperim*. Durch andere Nebenumstände werden z. B. Asin. 714 und 716 vor den Messungen bewahrt *abs tēd atque ipse me adgrēdere* und *Quem tēd autem deum nōminem?* Curc. 163 *tēd ut sistas, suādeo*, Aul. prol. 8 *mēd, ut id servarē sibi*, Truc. I 2. 91 *ain tu mēd amāre?* III 2. 4 *mēd inclānabit*, Aul. II 1. 55 *ūde sesed hōmo*, Mil. 1257 *mēd amat*, 1265 *tu ex mēd hoc audieris* (*tu me ex hoc audieris* die Handschriften).

P. 728 m. Es ist nach Gruter und Schwarzmann nicht wahr, dass Aul. III 4. 3 in B *me* fehlt. Ritschl stellt Exc. I p. 46 *Vēluti Megadorūs me temptat*.

P. 734 ex. Men. 1145 ist jedenfalls zu schreiben:

*Nam illa quom te ad sē vocabat, me ēsse [,credo,] crēdidit.*

vgl. V. 1136 *Hinc censebat te ēsse, credo* von derselben Sache.

P. 735 m. Es ist ein merkwürdiger Zufall, dass fast derselbe Verschluss wie *sine te hoc exorārier* Poen. I 2. 167 fast auf dieselbe Weise verdorben ist Ter. Andr. 901. Während dort die Pall. haben *sine te exor.*, A *sine hoc exor.*, giebt hier der Bemb. *sine te hoc exorē]m*. P. Sino (Umpfenbach p. LXXXII), die meisten übrigen lassen *hoc fort*. Uebrigens vgl. Eun. 185 *hoc — sine te exorem*, Bacch. 1170 *sine [me] hōc exorare abs te*<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Meiner Meinung nach falsch, jedenfalls zu zuversichtlich sagt Bergk „Beiträge“ p. 51: *sine te hoc exorārier* „ist nicht, wie Ritschl p. 39 meint, die echte Lesart, sondern nur Correctur, entweder um den Hiatus zu beseitigen,

P. 737 fg. Die zwei Beispiele mit *quor istuc* und *quid ego ex ted aúdio?* Amph. 812 und Most. 365 flößen um so weniger Zutrauen ein, da es sonst immer *quid ego ex te aúdio?* heisst: Aul. IV 10. 4, Epid. I. 1. 42, II 2. 62, Men. 1070, Pseud. 347, Rud. 739, Trin. 1050<sup>1)</sup>. Vgl. Amph. 745 *quippe ex te audiui*, ib. 764 *equidem ego ex te audiui*, Aul. IV 10. 66 *quod facinus ex te ego aúdio?* Ml. 289 *quod ego, Scædredre, scelus ex te aúdio?* Merc. 378 *ex te audiui*, Trin. 538 *omnia [ex] me audiveris*, Capt. 619 *Ex me audibis*, Poen. I 1. 28 *istuc ex te audiui*. Pseud. 347 ist nur dadurch vor der Correctur *quid ego ex ted audio?* geschützt, dass *audio* die mittelste Silbe kurz hat. Sonst hiesse der Vers *Quid ego ex ted audio?* B. *Amicam tuam esse factam argenteam*. — Poen. IV 2. 67 hat nicht blos A, sondern auch B *Id esse facinus ex te ortum*, aber C *facinus exor-  
esse ex te  
tum, D ex te facinus ortum* (Ritschl Exc. I p. 38 A. 2)<sup>2)</sup>.

P. 745 ex. Men. 82 ist vermuthlich zu schreiben:

*Nam [hoc] homini misero si ad malum accedit malum,  
Maior lubidus fugere et facere nequiter.*

Es handelt sich nicht darum, dass irgend ein beliebiges Unglück zu einem anderen hinzukommt, sondern um das bestimmte im vorhergehenden Verse genannte, Ketten zu tragen.

P. 747. Ml. 1234 vielleicht:

oder um das archaische *sine ted exorari* zu entfernen, denn so war gewiss ursprünglich überliefert.<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Dass hier B *ste* für *istae* hat, genügt für Bergk, um n. O. *aedis stae C. Quid ego ex ted aúdio?* zu lesen.

<sup>2)</sup> Wohl überlegt, aber doch mindestens zu bestimmt ausgesprochen und wahrscheinlich sogar unrichtig ist die Behauptung, dass „*exoriri* sicher falsch“ sei. Ich meinte nemlich und meine noch, dass nur *oriri* der correcte, *exoriri* ein weniger passender Ausdruck an dieser Stelle ist, während z. B. Ml. 651 *ex me exoritur discidium* ganz angemessen steht. Aber ebenso wie Torenz neben *quidquid factumst, ex te esse ortum* Eun. 966, *ex illan familia tam illiberale facinus esse ortum?* Ad. 449 auch *A Myrrha haec sunt — exorta omnia* Hee. 632 gesagt hat, so wird auch dem Plautus zuzutrauen sein, dass er um des Verses willen *Id esse facinus ex te exortum* geschrieben hat ohne den sonst in dem Verbum liegenden Begriff des raschen und plötzlichen Auftretens (Madvig zu Cie. de fin. V 23. 64). Der Grund des Verderbisses liegt in der Uebersetzung zu Tage.

*Ne oculi eius [statim] sententiam mutent, ubi viderit me.*  
oder *sententiam statim*, nicht *oculis*.

P. 758. Epid. IV 2. 26 wird besser *hanc* in *istanc* geändert als etwas wie *autem* oder *adeo* eingeschoben:

*Quid [si] ob eam rem istanc emisti, quia tuam gnatam ratu's.*

Poen. III 3. 66 hat A nach Geppert nicht *rem tuam*, sondern wie die anderen *tuam rem*. Trin. 652 fällt hier und p. 588 durch Einsetzung von *denique* fort, worüber Ritschl Rhein. Mus. XXV p. 460.

P. 760. Dass zu den vielen Beispielen mit Hiatus bei *si* noch eins oder das andere mehr gerechnet werden könnte, halte ich nur deswegen der Erwähnung für werth, weil dadurch wieder Gelegenheit geboten wird von der hier oft angewendeten hypothetischen Satzform Gebrauch zu machen: Wenn Aul. I 1. 9 nicht zufällig die anderen vom Vetus unabhängigen Codices das *hercle* aufbewahrt hätten, das in B erst von späterer Hand zugeschrieben ist:

*Si hodie hercle fustem cépero aut stimulum in manum.*

würde dann nicht für *hodie* ein schlagender Beweis mehr vorhanden sein<sup>1)</sup>? Uebrigens ist, wie ich glaube, vielmehr *Si hercle hodie*

<sup>1)</sup> Ritschl fragt Exc. I p. 92: „Wo sollen wir denn diese „antiqui“ suchen“, von denen Marius Victorinus berichtet, dass sie *haecatenus* und *hodie* gesagt hätten für *haecenus* und *hodie*, „wenn nicht unter den Dramatikern?“ Wer diese antiqui sind, weiss ich nicht, dass aber die Dramatiker nicht gemeint sein können, scheint mir schon daraus zu folgen, dass sie das andere Wort, das der Grammatiker mit *hodie* zusammenstellt, gar nicht kennen (Hand Turs. III p. 5 ex., Ritschl Opusc. II p. 252). Ein anderer Grund, weshalb mir der plantinische Gebrauch von *hodie* unwahrscheinlich ist, ist oben p. 92 A. angeführt, ein weiterer ergibt sich aus der Beobachtung, dass Formen wie *hoco* dem Plautus nicht geläufig sind, worüber unten mehr. Von Ritschls acht Hauptstellen für *hodie* sind von vornherein drei mit voller Sicherheit und eine vierte mit ziemlicher Wahrscheinlichkeit meiner Meinung nach in Abzug zu bringen. Curs. 143 lese ich anapästisch:

*Non ita res est. nam confido parasitum hodie adventurum.*

Men. 508 ist *atque dedisti* ebenso unrichtig wie *atque dedisti* oder gar *atque ded.* (Prus. p. 80 A.). Pseud. 176 ist ebenfalls anapästisch und lässt sich messen (p. 100):

*Quam libertam fore mihi credam | et quam venalem hodie experiar.*

(wahrscheinlicher ist mir aber, dass etwas wie *opera* oder *re* vor *experiar* fehlt). Mil. 1412 endlich glaube ich mit einiger Evidenz corrigirt zu haben

zu stellen. Die Auslassung in B hat denselben Grund wie die falsche Stellung in den übrigen. Bacch. 46 hat B *Nam haec si | habeat aurum*, die übrigen *Nam si haec —*. Pseud. 586 (Ritschls Ausg. p. 87) bieten die Handschriften einen trochäischen Octonar:

*'Atque ut hoc meās legiones adducam. si | hōc expugno.*

P. 766. Das Canticum Aul. II 1 schlage ich vor von V. 20 an so zu schreiben:

*M. 'Idem ego [istuc] dñbñror,*

*Nec tibi adversari certumst de istac re [me] umquam, soror.*

*E. Da mi operam, amabo.*

*M. Tudst. utere dique imperd, si quid [mē] vis.*

5 *E. 'Id quod in rem tuam esse arbitror optimum,*

*Te id mōnitum advēto.*

*M. Soror, mōre tuo facis. E. Facta volo.*

*M. Quid est id, soror? E. Quod tibi sempitern[o]*

*Salutare sit, liberis procedendis —*

10 *M. Ita dñ faciūt. E. volo te uxorem*

*Domum ducere. M. Heia, occidis. E. Quid ita?*

*M. Quia mihi misero cerebrum excutiant*

*Tua dicta, soror. lapidēs loqueris.*

*E. Heia, hōc face, quod (te) iubet soror. || M. Si lubeat, faciam.*

15 *E. In rem hōc tuūmst. M. Ut quidem [ego] emoriar,*

*Prius quam ducam.*

*Quae crās veniat, perēndie foras [éc]feratur:*

*Soror, his legibus, si qudm dare vis,*

*Cedo, nūptias adōrna.*

20 *E. [Cu]m mǎxuma possum tibi, frater, dare dote. usw.*

Ueber *idem ego istuc* V. 1 s. Pros. p. 672. V. 4 ist *impera si quid me vis* corrigirt nach Capt. 978. Ohne *me* würde das Metrum anapästisch

*Quod tu [aut] hodie hic verberatu's aut quod verberabere* Pros. p. 764 (zu den dort angeführten Stellen sind, glaube ich, noch zu zählen Pseud. 97sq. *Quoi nec paratus nummus argenti siet Neque [quoi] libellae spēs sit usquam gentium?* wie schon Camerarius trefflich corrigirt hat. *Neque vel libellae* ist zweifellos falsch. Rad. 291 *Praesertim quibus nec quaestus est nec [qui] didicere artem ullam*). Epid. V 2. 51 schreibe ich: *Vinctus asto, quolus haec hodie [esse] opera inventast filia* oder in anderer Stellung. vrgl. Poen. V 3. 52. Ich verzichte auch hier darauf durch eine Fülle von Beispielen zu zeigen, dass durch andere Mittel ein Hiatus bei *hodie* vermieden ist, oder wie oft ein Zufall darsu hindert, dass sich die Aufnahme eines *hodie*, *hodied* oder *hodedied* empfiehlt.

sein mit *ätque* und *imperä*, der Ausdruck derselbe wie Mil. 1031. Vrgl. z. B. *impera quidvis* Men. 425, Trin. 277, *quod tibi lubet, id mi impera* Rud. 1333. Auch *dicere* wird so gebraucht: Poen. V 2. 127 *dic mihi, quid lubet* (vrgl. Amph. 391 *dic, si quid vis*), häufiger *dicere* und *imperare* zusammen: Men. 52 *imperato et dicito*, Aul. II 2. 16 *dic, si quid opust, impera*, Cist. IV 2. 56 *si quid est opus, dic, impera*, Poen. V 2. 80 *si quid opus est, dic atque impera*<sup>1)</sup>, Truc. III 2. 8 *Dic, impera mihi quid tibi et quo vis modo*. Danach liesse sich der obige Vers auch lesen *imperä, dice quid vis*. Im letzten Verse hat Cum für *Quam* Brix corrigirt.

---

<sup>1)</sup> Man sieht, dass es bei *velle* und *lubere* heisst *dic* oder *impera* oder beides *quid* oder *id quod vis, lubet*, bei *velle* auch und bei *opus est* immer *si quid vis, opus est*. Danach allein schon ist mit ziemlicher Sicherheit das auch aus metrischen Gründen verwerfliche *quidquid opust* Pseud. 713 (oben p. 14) zu corrigiren:

*Quin tu, si quid opust, mi audacter imperas? P. Tam grätias.*  
 Ueberdies aber scheint dies die Lesart des Ambros. zu sein, in welchem Ritschl gelesen hat TU IQUIDO . . . ST, was also wohl *tu si quid opus est* heisst, nicht, wie Ritschl vermuthet, *tute* —.

---



Amph. 81 lässt sich auch ergänzen [pater] mi oder:

*Hoc quodque etiam mihi [pater] in mandatis dedit.*

Amph. 321 *'Olet homo quiddam malo suo. S. Hei mihi, numnam  
ego obolui?*

schreibt Fleckeisen, Pareus (I 1. 164) giebt als Lesart des Vetus an  
*Ei numquam ego obolui*, zugeschrieben *numnam*. Beides wird etwas  
vom richtigen enthalten: *numquidnam*.

Asin. 699 *Vehés pol me hodie, si quidem hoc argéntum ferre  
spéres.*

muss meiner Meinung nach *speras* heissen; wenigstens verstehe ich  
nicht, welche passende Bedeutung der Conjunctiv haben soll nach  
plautinischer Syntax. In viel späterer Zeit regiert *siquidem* ohne Wei-  
teres den Conjunctiv.

Asin. 771 *Tecum una postea aèque pocla potitét,  
Abs téd accipiat, tibi propinet, tú bibas.*

Becher soll sie doch nicht zusammen mit ihm trinken, sondern aus  
einem Becher. Er reicht ihn ihr, sie trinkt ihm vor, er trinkt nach.  
*Poculo eodem bibere* steht Cas. V 2. 52, *bibere cantharis* Pers. 821,  
*vinum poculo paucillulo exanclare* Stich. 272, *scaphis* usw. *bibunt*  
ib. 693, *uno cantharo potare* ib. 728.

Aul. III 2. 34 *Númmo sum condúctus. plus iam médico [pro]  
mercéde opus?*

Aul. IV 2. 12 lässt sich auch ergänzen:

*'Atque hic pater est, ut ego opinor, huius, erus qudm amat  
[virginis].*

Die alte Schreibweise *huius, erus [meus] quam amat* ist gewiss nicht

schön. Einen ebenso schlechten Verschluss hat Wagner ib. IV 4. 31 hergestellt:

*Iuppiter te dique perdant. S. Haud male gratias agit.*

für *agit gratias*, was vermuthlich aus *egit gratias* verdorben ist<sup>1)</sup>. Uebrigens sagt Gruter nicht ausdrücklich, dass *omnes* hinter *dique* in B stünde, sondern er hat das Wort ebenso wenig wie Pareus im Texte und citirt nur bei Erwähnung der anderen Personenvertheilung in B aus Versehen *dique om*.

Bacch. 72 *Ubi mi pro equo lectus detur, scortum pro scuto accubet.*

so haben BD (*accumbet*); da aber C vielmehr *accu(m) bent* schreibt, so stehe ich nicht an *accubem*, das ich unter allen Umständen für wahrscheinlich halten würde, für einzig richtig zu erklären. *Accubet* ist wohl nur eine Correctur des sinnlosen *accubent* und dies verschrieben oder vielmehr falsch gelesen für *accubem*.

Bacch. 235 *Ibo in Piraeum. visam, ecquae[nam] advenerit  
In portum ex Epheso navis mercatoria.*

Pros. p. 205 ist behauptet, Truc. III 1. 10 könne Jemand, der sich selbst in der Stadt befindet, nicht sagen *Ovis in urbem detuli* ohne *huc* (vgl. Rud. 41, 94, 259, 308, unten über Mil. 1248<sup>2)</sup> usw. usw.). In ähnlicher Weise halte ich hier *eo* oder *illo* neben *in portum*, wenn nicht für unentbehrlich, so doch für äusserst wünschenswerth, nachdem die Hafenstadt vorher namentlich genannt ist. *Eo* konnte leicht vor *ec* verloren gehen.

Bacch. 530 *Réddidi patri [meo] omne aurum. nunc ego illam me velim.*

Ich ziehe vor *omne iam aurum* oder *iam omne aurum*.

Bacch. 563 sqq. *Quid[d]? tibi non erat meretricum aliarum Athenis copia,*

<sup>1)</sup> Mil. 1425 schreibe ich lieber *gratiam* [hercle] *habeo tibi* als *habeo gratiam tibi*.

<sup>2)</sup> Most. 930 möchte ich vermuthen *Curriculo* [huc] *iube in urbem veniat* (die Pall. haben vor *iube* noch *tibi* oder *ubi*), obwohl der Auftraggeber sich auch sehr wohl auf den Standpunkt des nicht in der Stadt befindlichen versetzen und *huc* anlassen konnte.

*Quibuscum haberes rem, nisi cum illa, quám ego mandas-  
sem tibi,*

*'Occiperes tute [ipse] amare et mi tres consultum male?*

Ich ergänze die fehlende Silbe nicht durch das neben *tute* überflüssige *ipse*, sondern *Quin occiperes tute amare* —. Bei jener Schreibweise würde zusammengehören *nisi cum illa amare occiperes*, wofür ich trotz der weiten Ausdehnung, die der Gebrauch dieser Präposition in der älteren Sprache hat, doch eine Parallele vermisste. *Nisi* „als“ ist vollkommen gerechtfertigt, denn *non erat aliarum copia, quibuscum rem haberes?* ist gleich *non poterat cum aliis rem habere?* *Quin* lässt sich deutsch mit „sondern“ übersetzen. Es bedarf hoffentlich keiner weiteren Erläuterung.

Bacch. 668sq. messe ich mit Beibehaltung der Versabtheilung im Vetus:

*Núm qui mummi éxciderúnt, ere, tibi,*

*Quód sic terram obtúere?*

*Quid vós tam maestos tristisque esse cónspicor?*

Es folgen gewöhnliche Trochäen, vorher gehen Kretiker mit trochäischer Klausel. Im letzten Verse habe ich *maestos tam* umgestellt.

Bacch. 932 *Nunc húc prius quam senex veni, lubet lámentari,  
dum éxeat.*

ist von Ritschl geschrieben statt *Nunc prius quam huc*. Wenn die Lehre durchgedrungen sein wird, die jetzt schon einige Anhänger zählt, dass bei *m* kein Hiatus stattfindet, so wird diese Stelle vor jeder Anfechtung sicher sein. Bis dahin schlage ich vor *Nunc prius quam huc [hic] senex* zu lesen. Der redende befindet sich, wie der Vers selbst besagt, vor dem Hause des Alten.

Bacch. 941 *Tum quae híc sunt scriptae litterae, | hoc insunt in  
equo milites*

*Armáti atque animati probe.*

Die Handschriften haben *in equo insunt*, was schon vor Ritschl (Exc. I p. 64) Bücheler (Declin. p. 48) benutzt hat, um *equod* zu erhärten. Ich halte es für ganz unglaublich, dass der Dichter das kahle „Soldaten“ ohne Angabe einer Zahl gesetzt haben sollte, um nur den Hiatus in der Mitte des Verses nicht zu gefährden, dagegen für höchst

wahrscheinlich, dass die Abschreiber *multi* vor *militēs* überschrieben haben: *litterae, hoc in equo insunt [multi] milites.*

Bacch. 1037sq. *Neque ego haud comittam, ut, si quid peccatum sit,*

*Fecisse dicas de mea sententia.*

Am zweiten Verse ist an sich gar nichts auszusetzen, auch kann das handschriftliche *de me mea* (*de' mea me' C*) auf einfachem Versetzen beruhen, für wahrscheinlicher aber möchte ich es doch halten, dass es entstanden ist aus *tē de mea sententia*.

Capt. 476 schreibe ich:

*Quam in tribu [quom] aperto capite sōntis condemnant reos.*

Vorher geht:

*'Ipsi de forō tam aperto capite ad lenonēs eunt.*

Cas. II 5. 30 *Opinione melius res tibi habet tua,*

*Si hoc impetramus, ut ego cum Casius cubem.*

Geppert streicht *tibi* und ändert *impetramus*. Die Conjunctive würden einen Zweifel an der Ausführung ausdrücken, der dem Gedanken des Redenden durchaus fern liegt. Ohne Zweifel ist *tibi habet* zu schreiben. Die Neigung Indicative in Conjunctive zu verwandeln haben die Abschreiber öfter bethätigt.

Cist. II 1 V. 1—3 sind wahrscheinlich anapästische Septenare und V. 3 nur *atque* zwischen *supero* und *antideo* zu streichen (Pros. p. 45):

*Qui omnes homines supero, antideo cruciabilitatibus animi.*

Ib. V. 58 ist natürlich *cursum huc contendit suum* statt *hic* zu lesen.

Curc. 10 stellt man um *congestum opera* für:

*Egone dīcularum operā congestum nōn feram,*

*Ex dulci oriundum, mēculo dulci meo?*

welche Stellung übrigens auch bei Priscian sich findet. Ich habe noch einen anderen Grund den Einschub von *hoc* hinter *opera* für angemessener als die Umstellung zu halten.

Epid. I 1. 9 schreiben die Herausgeber mit Camerarius:

*Quam quidem te idm diu [de]pèrdidisse oportuit.*

Ich vermuthete *idm diu edepol pèrdidisse*.

Epid. I 1. 21 sq.

*Tè volo*

*Pèrcontari. | òperam mihi da; | òpera redditur tibi.*

so Pareus mit der Bemerkung, B schreibe *reditur*, jedoch so, „ut prima littera sit erasa, quasi fuerit, *creditur*.“ Dies führt auf *òpera hinc redditur tibi*; jedoch ist die Verwechslung zwischen *reddere* und *credere* auch sonst nicht selten. Im übrigen scheint bei trochäischem Metrum die einfachste Vervollständigung des Verses zu sein:

*Pèrcontari. [si] òperam [mihi] da[s], òpera —.*

Jedoch ist es viel wahrscheinlicher, dass gar nichts fehlt:

*Pèrcontari. operam da, òpera redditur tibi.*

Die Scene hat sehr wechselnde Metra, auch Senare. Vorhergehen trochäische Septenare, und es folgen jambische Octonare.

Epid. I 1. 49sq. *Quid? istanc qui emil, quanti eam emù? T.*

*Vili. E. Haud istuc tè rogo.*

*T. Quid reddigitur? E. Quot minis? T. Tot. E.*

*Quadráginta minis.*

Dies giebt Pareus als die Lesart von B an. Gruter sagt: „*Quid igitur? Ita MSS. Pall. et omn. vett. Edit. — Cam. hic legebatur ex V. C. Redde igitur.*“ Geppert schreibt *Quid rere igitur? R. Müller Redde id igitur.* Mir scheint, dass auf die Antwort des Epidicus *Haud istuc te rogo* Thesprio nothwendig fragen muss: „Wouach fragst du denn?“ zumal wenn die Antwort auf diese Frage lautet: „(Ich frage:) für wie viel Minen?“ und darauf Thesprio erwidert: „Für ganze (*totis* ist längst corrigirt) vierzig Minen.“ Also:

*Quid rógitas igitur? E. Quót minis? T. Totís quadrágintá minis.*

V. 49 würde ich um seiner selbst willen lieber trochäisch messen.

Epid. II 2. 30 *'Ob viam ornatae occurrebant suis quaeque | amato-  
ribus.*

Nicht unpassend scheint mir *suis quaeque ibi amatoribus*.

Epid. II 2. 98 *Nuptiarum, né gravetur, quód velis. A. Vive sa-  
pis! et placet.*

*E. Tum tu igitur —*

Statt dessen schreibt Geppert *Nimium sapiſ.* || *Sat placet. E. Tum —. Et placet tum —* scheint nach seiner Angabe in B den folgenden Vers zu beginnen. *Vive* deute ich *Euge*, also *Eugê*, *sapiſ* (oder vielleicht *Eugepapae* wie im Mercator). Möglich ist auch, dass *sapiſ* nichts als *satis* ist und am Schluss von V. 98 hinter *euge* fehlt *'Epidice*.

*Epid. III 4. 24 sqq.**volo te verbis pauculis,**Si tibi molestum non est. P. Non edepol scio.**Molestum non est, nisi dicis, quid velis.*

Statt dessen hat A nach Geppert *Molestum Non est Nihil dicis quod velis* mit Lücken zur Personenbezeichnung vor *non* und *nihil*. Ich ziehe anderen scheinbar näher liegenden Correcturen wie *Molestum [an] non est, nisi [si] —* (eher *nisi [tu]*) vor:

*Molestumne an non est, nisi dicis, quid velis.*

und hoffe, dass eine genauere Untersuchung über den Gebrauch von *nisi* si meinem Gefühle Recht gehen wird, dass hier nur das einfache *nisi* passend ist. Das aber kann ich beweisen, dass der Anstoss, den man ohne Zweifel an der Accentuirung *an non est* nehmen wird, unbegründet ist. Nichts ist gewöhnlicher, als dass nicht diejenigen Wörter, die einen Gegensatz bilden, selbst wenn derselbe markirt ist durch ein „Weder — noch“, „Sowohl — als auch“, „Nicht — sondern“ usw., sondern u. a. auch diese Partikeln den Ictus haben. Von *at* und *et* *pol* *ego* etc. ist oben die Rede gewesen. S. z. B. Bacch. 135 *nec mihi prodest nec tibi*, 258 *Quid fecit? C. Quid non fecit? quin tu id me rogas?* 593 *Alium illa amat, non illum*, Stich. 73 *Negue ego — neque tu ut*, 350 *Quid? illas itidemne esse censens quasi te —?* 515 *et tu et ille*, 661 *mihi que et tibi*, Pseud. 232 *pro me et pro te*, Men. 126 *profecto me, haud uxorem, ulciscitur*, 386 *utrum haec me mdge amet an marsuppium*, 798 *Non equidem mihi —, sed viro*, 800 *Multo tanto illum accusabo, quam te accusavi amplius*, Most. 28 *et rem et filium*, 953 *Nam nisi hinc hodie emigravit aut heri*, 1131 *ego ibo pro te*, 1162sq. *orator magis — impetrabilis Quid tu*, Capt. 623 und 981 *aut ego aut tu*, 572 *[aut] tibi aut mihi*, 447 *'Et tua et tua — ex sententia*, Pers. 205 *quid me? P. Utrum te, hercle haud scio*, Capt. 955 *Quid me facere oportet, ubi tu, talis vir, falsum autumas?* Trin. 814 *Adferre, non petere*, Rud. 1063 *alienon prius Quid tuo dabis —, Stich. 97 Quem aequomst nos potiorem habere quid*

te? Capt. 934 *Et tu poteris et ego potero* nach Brix, Poen. I 3. 17 *meumst istuc magis officium quam tuum*, Truc. I 2. 41 *Illā, haud ego*, II 4. 88 *Me potius non amabo quam huic desit amor*, II 3. 11 *non tibi dicebam* (Kiessling ganz falsch *tibi non*), V 23 *Nēque ruri neque hic operis quidquam facio*, Trin. 657 *Atque eum agrum me habere quam te*, Most. 364 zweimal *et ego et tu*, Rud. 569 *si sunt et si non sunt tamen*, Cist. IV 2. 84 *nam mea gēstāvit nōn tua*, Epid. III 4. 68 *Tam facile quam me*, Aul. IV 4. 8 *Nil equidem tibi abstuli. E. At illud, quod tibi abstuleras, cedo*, III 3. 7 *Intro abite. opera hūc conductast vōstra, non oratio*, Cist. II 3. 31 *Servate me di —. M. At me perditis*, Pers. 329 und öfter *mi et tibi*, Merc. 615 *Nē (nec, non) tibi — magis — quam mi hodie*, 765 *Noenūm te odisse, verū uxorem* (Ritschl Exc. I p. 40), 203sq. *illamne —? A. Mirum quā me subigaret*, Most. 253 *Nōn me istuc curare oportet. P. Quem obsecro igitur?* Rud. 130 *aut hodie aut heri*, 1071 *qui tuum potius quam meum?* 1164 *di me servatum cupiunt. G. At me perditum*, 1411 *Quē propter tu vidulum et ego gnātam inveni*, As. 625 *tibi equidem, non mihi, opto*, 822sq. *Amoris causa — Magis quam sua causa*, 613 *in me — in te*, 635 *ne quoquam — nisi ad se*, 637 *Ille, qui illas —, ego, qui*, 773 *Ne illa [aut] minus aut plus quam tu sapiat*, Truc. II 2. 54 *item — ut tu*, Capt. 312 *Tam ille apud nos servit, quam ego nunc hic apud te servio* (oben p. 10), Mil. 431 *nostri an alieni simus*, 607 *nē quis aut hinc a laeva aut a dextera* (also nicht *aut a laevā* *aut a dextera*, selbst nicht zum Besten der correcten Betonung), 1051 *sit necne*, 1263 *Non edepol tu illum magis amas quam ego amo* (so ist meiner Meinung nach zu schreiben), 1309 *eo tam quam hoc iterer*, 1354sq. *aliōs fidiōres — habuisti — Quā me*, Amph. 699 *et istunc et te vidi*, Asin. 264 *Aut mihi — aut atriensi*, Aul. II 2. 44 *abs te atque abs tuis*, IV 1. 4 *In erum —, in se*, Cist. I 1. 40 *et ego et tua mater*, Cas. II 3. 55 *Tu eum orato, ego autem orabo*, II 6. 15 *Dum mihi volui, huic dixi*, ib. 50sq. *et mihi. C. Nōn. O. Immo hercle. C. Immō mihi hercle*, Epid. I 2. 25 *tam tibi istuc credo quam mihi*, II 2. 73 *Mē plus sapere quam vos*, V 1. 22 *quam tu*, Amph. 56 *Utrū sūt an non*, Mil. 1336 *spirāret, an non*, Merc. 592 *redeat, an non, nescio*, Mil. 449 *Mittim me an non mittis?* Truc. pr. 4 *daturū estis an non?* IV 3. 51 *Dicim an non?* Trin. 1071 *estne ipse an non est?* usw. Ich verzichte darauf geltend zu machen, dass man auch deutsch sagt: „Sowohl ich, als du“ usw., denn ich bin sehr entschieden der ketzerischen Meinung, dass der Versictus mit der richtigen Declama-

tion gar nichts zu schaffen hat, ebensowenig wie Personenwechsel, „Sinnespause“, „Stimmansatz“ etc. mit Versabschnitten.

Epid. V 2. 36 *In meum nummum, in tuum talentum pignus da.*

*P. Enim istaec captios.*

schr. *Em istaec* und s. die Beispiele bei Ribbeck „Beiträge zur Lehre von den lat. Partikeln“ p. 30. Rud. 1057 ist sicherlich *em* ausgefallen: *Em istuc optume* gleich V. 1054, wo B *em*, C *istuc* auslässt.

Men. 9 sqq. *Atque hoc poetae faciunt in comoediis:*

*Omnis res gestas esse Athenis autumant,*

*Quo Graecum vobis illud videatur magis.*

*Ego nusquam dicam, nisi ubi factum dicitur.*

*Atque* ändert Ritschl in *Atqui*. Es wäre wunderlich, wenn der Dichter lieber die Dichter sich (*Ego* V. 12) entgegengestellt hätte als andere Dichter, um nur das ganz unpassende *Atque* oder das nicht sehr viel passendere *Atqui* nicht preis zu geben. Ich vermuthe, er schrieb *Alii hoc* —.

Men. 226 sq. *Voluptas nullast novitis, Messenio,*

*Maior meo animo, quam quom | ex alto procul*

*Terram conspiciunt. M. Maior, non dicam dolo,*

*Si adveniens terram videas, quae fuerit tua.*

Ritschl *quam quando*. Es ist richtig, dass Plautus, ehe er einen Hiat bei *quom* zulässt, lieber *quando* oder dergl. schreibt, z. B. Mil. 810 *tum, quando usus*, Curc. 217 *Quando Aesculapi* —, Pseud. 1180 *Noctu in vigiliam quando ibat*, Truc. I 1. 15 *Quando abiit rete*, II 4. 78 *Ut quando otium Tibi sit* — usw. Mir scheint aber, als ob hier der Gegensatz der Meinungen passender als durch Gegenüberstellung von *terra* und *terra, quae fuerit tua* dadurch ausgedrückt wird, wenn man liest *quam [dliquam] quom*.

Men. 559 sqq. *Egone hic me patiar [esse] in matrimonio,*

*Ubi vir compilet clanculum, quicquid domist,*

*Atque [hinc] ad amicam deferat?*

Vielleicht ist noch leichter der Ausfall von *omne* hinter *amicam* anzunehmen, oder auch vorher, zumal da B von *Atque* nur die drei ersten Buchstaben, statt *ue* eine Rasurlücke von zwei Buchstaben hat.



Men. 824 *Nōn edepol sciō. M. Profecto lūdit te hic. S. Non tē tenes?*

Die Personenvertheilung rührt von Camerarius her. B theilt den ganzen Vers der matrona zu; statt *te tenes* scheinen die Handschriften *tu te tenes* zu haben (die Angabe über B fehlt bei Ritschl), C mit übergeschriebenem *te*. Die Redensart *se tenere* ganz absolut für „sich mässigen“ halte ich nicht für plautinisch. Plautus würde, glaube ich, *non tu taces?* gesagt haben. Meine Meinung ist, dass die Worte *non tu tenes?* „begreifst du denn nicht?“ der matrona gehören.

Men. 1033 *Nē minus [nunc] imperes mihi, quān quom tuos servos fui.*

abhängig von *te obsecro*, sagt Messenio, nachdem ihm Menächmus die Freiheit geschenkt hat. Statt *nunc* kann auch *libero* ergänzt werden.

Men. 1060sq. *Sultis per oculos iurare, nihilo hercle ea causā magis facietis, ut ego hodie abstulerim pallam et spinter, pessumae.*

*Sultis* ist nothwendige Correctur für *Si voltis*. Es scheint auch festzustehen, dass die zusammengezogenen Formen nicht bloss beim Imperativ stehen; aber an dieser Stelle halte ich *Sultis iurare* „wenn ihr schwören wollt“ des Zusammenhanges wegen für nicht möglich. Das blosses „wenn ihr schwört“ würde sehr passend sein, aber ich verstehe nicht, was das Wollen hier bedeuten soll. Dass *velle* die Bedeutung von *animum inducere* oder *audere* hätte, ist mir wenigstens nicht bekannt. Ich glaube, dass *iurate* zu lesen ist und *sultis* nicht wie gewöhnlich beim Imperativ, und zwar h i n t e r demselben, sondern als wirklicher hypothetischer Nebensatz „wenn es euch Spass macht“ oder „meinetwegen“ und darum vorgesetzt steht. Die Construction, dass auf einen Imperativ asyndetisch ein Nachsatz mit einem Futurum folgt, ist sehr bekannt.

Men. 1067 *Nōn edepol ita prōmervisti dē me, ut —.*

B hat von erster Hand (Bb bei Ritschl) ist ohne Zweifel Druckfehler) *me depolita*, CD *me edepol ita*. Ich für meine Person glaube, dass dies heisst *Non tu edepol ita*.

Men. 1122 sq.

nam mihi hoc erat,

Quod nunc est, Menaechmo, | illum tūm vocabant Sō-  
siclem.

Ritschl schreibt *illunce*, Fleckeisen *at illum*. Ich glaube nicht, dass *illunce* eine plautinische Form ist und ziehe auch dem *at illum* vor *illum autem*.

Nemlich Formen wie *illunce*, *istauce*, *istaece*, *istuce* sind nirgends überliefert und weder häufig noch irgendwo mit grosser Wahrscheinlichkeit in die Texte gesetzt, an *illiusce*, *illorunce* etc. hat meines Wissens Niemand gedacht, ebensowenig an *illice*, *istice* als Nominative oder Dative; aber auch *illisce* und *istisce* finden sich als beide Casus ausschliesslich vor Vocalen (Stich. 131 hat Fleckeisen nicht gut daran gethan *illis* zu schreiben, Poen. prol. 95 ist wenigstens nach plautinischer Weise *in illisce habitat aedibus* zu lesen).

Aehnlich steht es mit den Formen von *hic*. *Hice* und *haece* hat, soviel ich weiss, kein neuerer Herausgeber geschrieben, *horce* ist grundlose Vermuthung Stich. 665 und Truc. V 17. *Hisce* als Nom. und Abl., *horunce* und *harunce*, *hosce* und *hasce* stehen recht häufig vor Vocalen, *horunc* auch vor Consonanten, aber *hdsce* *coronas* Aul. II 8. 15 und *hdsce* *tabellas* Bacch. 787 ist ohne Zweifel ebenso falsch für *has cor.* und *tab.* wie *hisce suffringam* Truc. II 8. 8 (Pros. p. 332. Trin. 848 hat der Ambr. nach Studemund richtig *hasce epistulas*, Most. 843 und 988 dagegen schlecht *has* für *hasce*; ib. 796 ist ohne Frage *se hasce [aedix] vendidisse* zu schreiben). *Horuncē* ist conjicirt Amph. 146 des Hiatus wegen, möglich scheint mir dafür z. B. *Ea signa nemo horum [ūquam] familiarium*. Dass *horunce* zu verwerfen ist, halte ich für eben so wenig zweifelhaft, wie dass ein einmaliges *hiscē*, so bequem es auch den Vers füllt Curc. 508 wie z. B. V. 80 *hasce*, und ein einmaliges *haecē* Men. 940 nicht statuirt werden darf. Denn *Hisce me habent* Pers. 856 ist weder überliefert noch wahrscheinlich, und nicht *haece* hat Mil. 256 der Ambr., sondern *haec ei*. Als Femininum wollte Bothe Poen. V 7. 5 *haece* einsetzen (Pros. p. 689). Fraglich ist nur, ob an den Genetiv, Dativ und Accusativ Singul. ein *ce* gehängt wurde. *Huiusce* steht öfters in den Texten oder bietet sich als leichte Emendation dar: Amph. 96, 266, 486, Capt. 349 vor Vocalen mit Betonung der zweiten Silbe, ausserdem Capt. 10 in dem verdorbenen Verse *Patri huiusce. iam hoc tenetis? optumumst*

und Poen. V 4. 87 *Huiusce fratris filius* nach den Handschriften. Ib. V. 76 haben Pareus und Gruter stillschweigend *Quoque modo huiusce filias*, während nach Geppert „codd. cum A omnes (soll wohl heißen DP) *huius*“ haben. Mit einiger Wahrscheinlichkeit lässt sich dafür vermuthen *huius ambas filias* wie z. B. V. 86 und 91. Men. 1071 will Ritschl Exc. I p. 42 schreiben *sed me esse huius credidi*, Bergk „Beiträge“ p. 51 *me esse huiusce credidi*. Ausserdem lässt sich auch vermuthen *sed esse me huius credidi*. Merc. 514 beruht *huiusce* auf Ritschls Vermuthung. Dass statt der handschriftlichen Lesart *Ordio edepol plaris est huius quam quanti haec emptast* „saltem ea esse debuerat“, lässt sich bezweifeln (Rud. 1388). Ueber Merc. 957 s. Pros. 559 ex. Poen. prol. 83 liegt allerdings die Aenderung *Sed illi patruo huius[ce], qui vivit senex* nahe genug, desgleichen V. 120 *Sed illi Poeno huius[ce] patr[is] hospes fuit* für *huius patri*. Rud. 1090 endlich setzt Ritschl Exc. I p. 38 mit Fleckeisen *ted* ein: *ut ted huius commiserescat*. Mag daher für *huiusce* ein bestimmtes Verdammungsurtheil bedenklich scheinen, so ist dagegen *huice* nicht nur nirgends beglaubigt, sondern auch nirgends sonderlich empfehlenswerth. Amph. 702 halte ich für sehr viel wahrscheinlicher *quid [nunc] ris fieri?* als *Etiam tu quoque adsentaris huic[e]?* Asin. 10 schreibt Fleckeisen *Dicam: huic est nomen Graece Onago fabulae*, nicht mit Ritschl Parerg. p. 22 *huice — Onagost*. Bacch. 59 schrieb Ritschl früher *huice*, um *mihi* zu vermeiden, s. jetzt Opusc. II p. 303. Ib. 484 vielleicht *perit, huic [suos] filius*. Ib. 764 und Mil. 765 s. oben p. 82, Most. 626 Pros. p. 469 A., Pseud. 327 vielleicht *ut ego [hodie] huic socruscem*, Rud. 1342 oben p. 110, V. 1343 ist ganz desperat. *Hunce* scheinen die Handschriften zu haben Capt. 865. Brix ist (hier wie anderwärts meines Erachtens zu bereitwillig) Fuhrmann gefolgt, der Fleckeis. Jahrbh. XCVII p. 854 schreibt *Proin tu deum hunce saturitate* —. Cas. V 4. 21 *Sed, uxor, da viro hunc[ce] veniam* soll in A da fehlen und *vero* für *viro* stehen, letzteres möglicher Weise richtig. Men. 572 ist *hunce* Aenderung Ritschls. Ich halte die von Brix angenommene Messung für besser. — *His* als Nom. Plur., von Ritschl Merc. 869 auf Grund einer Rasur in B, von Fleckeisen Curc. 507 vor folgendem *s* eingesetzt (Cas. II 8. 24 ist *uis* überliefert) bezweifelt Neue Formenl. II p. 150 gewiss mit demselben Rechte wie *huice*, das Ritschl Men. 958 und Mil. 1334 aufgenommen, an der ersten Stelle aber bereits Exc. I p. 42 verworfen hat. — *Hocedie* gewinnt auch durch diese Beobachtung nicht sehr an

Wahrscheinlichkeit. Dass anderwärts, und zwar auch in Jamben, *hoco* etc. zweisilbig gebraucht ist, weiss ich.

Merc. 483 *Risponde, quo lēto censes me ut peream potissimum?*  
Lachmann wollte dem schlechten Rhythmus durch die Umstellung *ut peream censes me* abhelfen. Ich kenne kein Beispiel einer ähnlichen Construction wie *censeo aliquem ut aliquid faciat* oder *patiat* und glaube ausserdem, dass *perire* an sich nicht passt, sondern ein Verbum mit der Bedeutung „tödten“ erfordert wird. Ich schlage daher *me interimam* vor, ein Ausdruck, der sich auch sonst bei Plautus (Cist. IV 2. 45, Epid. I 2. 45) und bei Schriftstellern aller Zeiten findet, wogegen *se perimere* mir nur aus Martial bekannt ist.

Das *ambo*, welches Ritschl Merc. 231 geschrieben hat, soll sich auf zwei *caprae* beziehen. Ich würde dies unter allen Umständen für sehr bedenklich halten. Da aber nur B so schreibt, CD *ambae* (*ambe*, aus welcher Schreibweise wohl das Versehen in B stammt) gehen, so ist *ambo* sogar schlecht verbürgt. — Dass V. 278 *Pisto ipsi* die Handschriften richtig schreiben, *Pistus* als Name des vilicus, ist, wenn ich mich recht erinnere, schon anderweitig bemerkt.

Merc. 629sq. *De istac re [tu] argutus es, ut pār parirespondeas,*  
*Ad mandata clāudu's, caecus —.*

Ich vermuthe, dass im ersten Verse *sat(is)* zu Anfang oder auch hinter *argutus* fehlt.

Merc. 910 *Optume advenis: cape, puere, chlāmydem atque istic*  
*sta ilico.*

Die Handschriften haben nicht *cape puere*, sondern *puere cape*, ausserdem aber auch nicht *advenis*, sondern *adveniēns*. Beides ist, glaube ich, zu combiniren: *puere, e m cape*. Vgl. V. 149 *em, dabūtur, tene*, Most. 333 *em tene* usw.

Merc. 1024 *Haec adeo [edico] ēx hac nocte primum ut lex teneat*  
*senes.*

Die Handschriften haben *adeo ut ex hac nocte primum lex*. In Ritschls Schreibweise kann ich *ex hac nocte primum* nicht für richtig halten und vermuthe, dass *ut ex* verschrieben ist für *licet*.

Mil. 217 möchte ich mit einer, soviel ich weiss, neuen Conjectur bereichern:

*Tibi ego dico. an me hietans nescis te adloqui? heus,  
Palaestrio.*

oder *eho an*. Die Handschriften haben *anheriatus vestis heus te adloqui palestrio*.

Mil. 452 schiebe ich statt der Umstellung *sitis homines* lieber *duos* ein:

*Néque moror neque vós [duos], qui homines sitis, novi né-  
que scio.*

*Duo* ist öfter ebenso wie *ambo* für den Siam entbehrlicher als für den Vers.

Mil. 458 sagt Palästrio zum Sceledrus *vin tu facere hoc strenue?* Ich verstehe nicht, worauf sich *hoc* beziehen soll, sondern vermuthet, dass dafür *hic* zu ändern ist. Vrgl. z. B. V. 451 nach Ritschls *Correctur*, Bacch. 241, 908, Merc. 307, 312.

Mil. 519 *Ita istast huius similis nostrai tua*.

Statt *nostrai* haben natürlich die Handschriften *nostrae*. Darauf ist gar nichts zu geben. Wichtiger ist, dass der Anfang im Archet. unklar geschrieben gewesen sein muss, denn C hat *itast ista* (pr. Stich. p. XXVIII), D *itast istac*, B, wie gewöhnlich am schlechtesten, *Istas*, und dass *Ita istast* kein guter Versanfang ist. Wahrscheinlich stammt die Verschiedenheit der Schreibweise daher, dass in *Ita ista hospita* (*huius similis est nostrae tua*) das dreimalige *ita* mit und ohne *s* Verwirrung angerichtet hatte. Dass *ista hospita* bald darauf wiederkehrt, ist von keinem Gewicht.

Mil. 530 kann auch gelautet haben:

*Magisque eandem, quae non sit [tamen] eadem, non reor.*

Ist vielleicht Mil. 549 statt *Sed meam esse* — zu lesen:

*Sed eam esse erilem concubinam censui?*

Mil. 838 schreibe ich lieber *Tu hercle itidem faceres* — für das handschriftliche *Tu hercle diem* als *Tu idem hercle*, V. 849 *Mi [ille] imperabat* —, V. 850sq. *Illícín crebro* —?

Mil. 1014 *Tum pól ego id, quod celo, haúd celo.* | *P. Immo étiam sic non célas.*

Den Hiatus zu tilgen liegt formell keine Nöthigung vor. Da aber der Redende auf die Frage: „Warum?“ antwortet *Infidos celas, ego sum tibi firme fidus* (resp. *firmus*), so scheint es nöthig *Immo me etiam* zu schreiben. Ebenso muss meiner Ansicht nach der Hiatus getilgt werden V. 1055:

*Exprime benignum ex te ingenium, | urbicae, occisor regum.*  
nicht des Sinnes oder des Verses wegen, sondern weil die bessere Ueberlieferung in CD vor *urbicae* noch mehrere Striche hat, die sicherlich *mi* bedeuten sollen, nur B wie gewöhnlich in diesem Stücke schlechter *ubicae*.

Mil. 1078 halte ich für nothwendig *Ei pueri annos octingentos vivunt* statt *Et pueri*.

Mil. 1090. *Hic cum [mea] eras: [nam] clam nostrum hunc sermonem sublegerunt.*  
„*sublegerunt sermonem* CD: nescio an vere“ sagt Ritschl. Ritschls Ergänzung *nam* ist entschieden der Correctur Hermanns *nunc* für *hunc* vorzuziehen. Aber noch besser würde mir gefallen *hunc* [*hinc*] *sublegerunt sermonem* wie anderwärts *hinc auscultabo*.

Mil. 1202sq. *Nunquam ego me tam sensi amari, quam nunc ab illa muliere.*

*Pa. Quid iam? Py. Ut multa verba fecit, lenta ut materies fuit.*

Ich weiss nicht, ob viele Worte ein Zeichen von Liebe sind. Dass aber Wortreichthum und Zähigkeit der Bearbeitung (*materies* heisst bekanntlich Bauholz) gemeinschaftlich als Beweise der Liebe sehr schlecht zusammen harmoniren, das weiss ich. Es ist ohne alle Frage *feci* zu schreiben. Für wen der Sinn nicht entscheidend genug ist, der lässt sich vielleicht eher durch zwei äussere Umstände überzeugen, erstens dass im Miles, wie ich oben gesagt habe, „mit einer gewissen Regelmässigkeit“ an vocalische Verbalendungen ein *t* angehängt ist, und zweitens dass *lenta ut* von den Herausgebern des *fecit* wegen umgestellt worden ist, die Handschriften vielmehr *ut lenta* haben. Vrgl. Stich. 57.

Mil. 1211 sq. *Saltem id volup est, quom ex virtute formae [id e]-venit tibi*

*Mèa opera super hæc vicina.*

Jetzt will Ritschl Rhein. Mus. XXIV p. 491 *formas evenit* schreiben. Most. 173 wenigstens steht nicht *Virtute formas evenit, te ut deceat, quidquid habeas*, sondern viel überflüssiger als an unsrer Stelle, wie mir scheint, *formae id evenit, te ut —*, oder vielmehr nach B *forma*. Vergleicht man dazu Mil. 57 *Virtute et forma et factis invictissimum* und ib. V. 1042 *Hominem tam pulchrum et præclarum virtute et forma et factis*<sup>1)</sup> (V 1021 *cum hac forma et factis*), so kann man sich, glaube ich, kaum der Ueberzeugung verschliessen, dass Most. 173 *Virtute et forma id evenit* und Mil. 1211 *ex virtute et forma id* oder besser *hoc evenit tibi* zu schreiben ist. Vorher geht *Etsi istuc mi acerbumst —*.

Dass Mil. 1248 die Handschriften neben *eo* ein *ego* ausgelassen haben, ist mir wahrscheinlicher, als dass es der Dichter versäumt hätte zu sagen:

[*Ego*] *eo intro, aut tu illum evoca foras, mea Milphidippa.*

Ausserdem aber vermisse ich noch *huc* (s. oben p. 122 zu Bacch. 235), und da die Handschriften nicht *illunc*, sondern *illuc*, und nicht *evoca*, sondern *evocatum* haben, so vermuthe ich, dass diese falschen Endungen *uc* und *um* einer Confusion mit *illum* und *huc* ihre Entstehung verdanken.

Mil. 1252 *Per amorem si quid fecero, clementi ignoscet animo.*

Die handschriftliche Lesart *clementi animo ignoscet* will jetzt Ritschl Exc. I. p. 65 mit Einsetzung des *d* gewahrt wissen. Ich schreibe *clementi id animo ignoscet*.

Mil. 1259 *Nasó pol iam hæc quidém videt plus quam óculis. P.*

*Caeca amórest.*

Hierin ist *quidém vidét plus* umgestellt für *quidém plus videt*, nicht zum Vortheil des Verses. *Caeca amore* ist aber auch nur Conjectur,

<sup>1)</sup> Ritschl schreibt im Texte *præclarum virtute et fortém factis*, jedoch mit der Bemerkung: „fortasse Inlerari potest *virtute et forma et factis*.“ Teuffel will in Fleckeis. Jahrbh. XCVII p. 268 *præclarum a virtuti, forma, factis* corrigiren, weil die Handschriften haben *præclara* (-am B) *virtute* (-em B) *et formâ* (-am B) *factis*. Die beiden anderen Stellen des Miles zieht auch O. Seyffert Philol. XXIX p. 400 heran, um V. 1211 *virtute for mague* zu emendiren.

zwar richtig ohne Zweifel, aber vermuthlich nicht vollständig. B hat, wie in der Regel am ungenauesten, *cecare*, C *ceca ore*, D *ceca horae*. Ich finde es ziemlich wahrscheinlich, dass dies *caeca hercle amore* heissen soll, wahrscheinlicher als, was Pros. p. 751 vorgeschlagen ist, *iam* vor *quam* zu stellen. Aber was dort über *iam* bemerkt ist, dass es an jener Stelle so wenig für den Sinn wie für den Vers irgend welche Function habe, halte ich auch jetzt noch für richtig. Es (*am*) sollte vielleicht zur Correctur von *ore* in *amore* dienen.

Mil. 1276 *Egon dd illam eam, quae nupta sit? vir eius est metuendus.*

Das Ende des Verses wird seit Camerarius so nach dem Vetus geschrieben, der *vir eius metuendus est* hat. Aber ich glaube nicht, dass diese Schreibweise auf richtigerer Lesung des Archetypus beruht als die von CD *virum eius metuere henda st*, sondern B wird auch hier eigenmächtig corrigirt haben. Ich vermuthet: *vir ne intus sit metuendus* (oder — *dumst*). Dabei ist angenommen, dass *ne in* (*in ne*) in *um e* verdorben ist. Auch der Gedanke der Vulg. hat mir nie gefallen wollen.

Mil. 1282sq. schlage ich vor zu schreiben:

*Ornatu quidem thalássico. Pa. Iam istic nos volt profecto.*  
*Nauclerus hic quidemst. Py. Videlicet accersit hanc iam*  
*hic<sup>1)</sup>. Pa. Crédo.*

*Iam* ist wie öfter in *nam* verdorben, in *imam* meiner Meinung nach V. 1424 *Verberon etiam, an iam amittis?* in in V. 875 *Domi demonstravi iam ordine.*

V. 1306 kann auch gelautet haben:

[*Sed*] *quid istuc, quaeso? quid oculo factumst tuo?*

Zur Aenderung des zweiten *quid* in *quod* sehe ich keine Veranlassung. *Quid istuc?* steht mit und ohne *est*. Mich will hier *Se d quid istuc?* als Fortsetzung des Gesprächs passender dünken als *Quid istuc est?*

Mil. 1319 *Ibo. quamquam invita facio, pietas consuadet. P. Sapis.*

<sup>1)</sup> Ebenso, wie ich sehe, nachdem Obiges geschrieben ist, bereits O. Seyffert Philol. XXV p. 441.



ist Ritschls Conjectur für — *facio omni pietas sit eo* (B wieder schlecht *scio. Pl.*) *chant sapís*. Ich habe vermuthet:

*'Ibo, quamquam invita facio, hoc pietas ni subigát P. Sapis.*  
Ich meine, *hoc-ni* ist zu *omni*, *subigat* zu *sítochant* verunstaltet. Die Construction *facio, ni subigat* bedarf für keinen Kundigen der Rechtfertigung.

Most. 220 sqq. *Eundem dnimum oportet nunc mihi esse, grátum  
ut impetrávi,  
Atque ólim, priusquam id éxtudi, quom illi sub-  
blandiëbar.  
P. Di [pól] me faciant, quód volint, ni ob istam  
orationem  
Te liberasso denuo | et ni Scapham enicássó.*

An dieser Stelle wünschte ich Mehreres geändert. Zum zweiten Verse bemerkt Ritschl: „Ceterum haud scio an scripserit Plautus *quom ego illi subblandiëbar*.“ Auch ich möchte denselben Schluss *illi subblandiëbar* herstellen, aber lieber durch Einsetzung von *fuit*: *Atque ólim, priusquam id éxtudi, fuit, quom* —. Im letzten Verse haben die Handschriften nicht *ni Scapham*, sondern *micaspam*. Heisst dies vielleicht ohne Hiatus *denuo et nisi hanc Scapham* —? <sup>1)</sup> Im vorletzten Verse endlich missfällt mir der fünfte Fuss *ni ob istam*, wofür ich zu schreiben vorschlage *ni ob istanc orationem*. Ausserdem ist möglicher Weise statt *Di pol me faciant, quod volint* richtiger *Di mthi ne faciant, quod volim*, wozu sich u. a. Hor. sat. I 1. 16 vergleichen lässt.

Most 261 halte ich für nöthig:

*Nón do. [in]scita's tú quidem:  
Nóna pictura intérpolare vis opus lepidissimum?*

Most. 947 ist ohne Zweifel zu schreiben:

*Puere, ah, nimium delicatú's. P. 'Ei advorsum vénimus.*

<sup>1)</sup> V. 236 schreibe ich:

*Neque quisquam parsimóniam [iam] adhibét. sagina plánest.*

Rud. 1320 ist mir viel wahrscheinlicher der Anfall von *hercle* hinter *quidem*, was bekanntlich eine sehr gewöhnliche Verbindung ist, als:

*Papad. divitias tú quidem | habuisti luculentas.*

Speciell vor *nimum* ist *ah* beliebt (s. Hand Turs. I. p. 216. 11, vrgl. Rud. 681 *ah, desine. nimis inepta's*), und die Codices haben auch das *a*, nur nicht an der rechten Stelle, sondern mit *delicatus* zusammengeschrieben: *adelicatus*.

Pers. 473 vermuthe ich *Pānem hodie alienū cenabit* für *Iām hodie alienū cenabit*. Statt *alienum* würde wohl *de alieno* gesagt sein.

Pers. 476 rührt vermuthlich die Schreibweise von CD *Sed ut et ego hodie fui benignus* daher, dass *et* als Verbesserung, und zwar, wie ich glaube, richtige, über *Sed* übergeschrieben war.

Pers. 537 ist gegen sämtliche Codices, auch A, geschrieben *Mēa quidem nihil istuc refert* statt *Mēa quidem | istuc nihil refert*. Ich ziehe vor *Mēa quidem [hercle] istuc nihil refert*. Vielleicht ist von *hercle* noch ein Rest in dem *re fero* erhalten, welches die Palatt. in den folgenden Worten *tūa ego facio grātia* statt *facio* haben. Vrgl. Rud. 1320 p. 137 Anm.

Pseud. 85 sq. *Actum hodie de mest. sed potes nunc mutuam  
Drachumam mihi unam dare, quam cras reddam  
tibi?*

Dass in V. 85 *hodie* bei *actum est* ziemlich überflüssig ist, hingegen bei *drachumam dare, quam cras reddam* sehr passend sein würde, scheint mir auf der Hand zu liegen. Ich würde jedoch davon nicht reden, wenn nicht die Ueberlieferung darauf hinzuweisen schiene, dass *hodie* nicht an der rechten Stelle steht. Die Handschriften haben nemlich *Actum hodie iam de me est*, und *Actum iam de mest* scheint mir viel angemessener als *Actum hodie de mest*. Aber auch V. 86 ist nicht so überliefert, wie er hier mit Ritschl geschrieben ist, sondern *Drachumam dare mihi unam*. Mit demselben oder grösserem Rechte, als im vorhergehenden Verse *iam* gestrichen ist, lässt sich, mit Beibehaltung von *iam* in jenem, *hodie* in diesen herübernehmen, und eher dafür als dagegen spricht auch die verkehrte Wortstellung, die auch ohne Einschub eine Umstellung nöthig macht. Mit Zusatz von *hodie* lässt sich lesen *Drachumam hodie mi unam* oder *Drachumam unam mi hodie dare* —. *Nunc* und *hodie* in demselben Satze wird wohl

keinen Anstoss erregen. Ueber die Versetzung eines Wortes aus einem Verse in einen anderen s. oben p. 85 fgg.

Pseud. 100sqq. *Nisi tu illi lacrumis fléveris argénteis,  
Quod tu istis lacrumis té probare póstulas,  
Non plúris refert, quám si imbrem in cribrum  
íngeras.*

Statt *postulas* muss meiner Meinung nach *postules* geschrieben werden wie z. B. Cas. I 39 steht *quod te postules gustare quidquam*, Rud. 1150. S. Rhein. Mus. XX p. 479 fg. A. <sup>1)</sup> Der Indicativ würde bezeichnen, dass der Angeredete sich im Ernst einbildete mit seinen Thränen etwas zu beweisen, wenn sonst *probare* dies heissen soll resp. unverdorben ist. Vielleicht fehlt *ei* in der Thesis des fünften Fusses.

Pseud. 149 scheint auch möglich statt *Verum ita vos perdití estis, neglegéntes, ingenio inprobo*:

*Verum ita vos estis néglegenti ingénio praediti, improbo.*  
oder *néglegenti praéditi ing.* Die Handschriften haben *Verum ita vos estis praediti neglegentes* —.

Pseud. 202 lässt sich auch ergänzen:

*Húncine hic hominém pati [aequom st] cólere inventutem  
'Atticam?*

Pseud. 252 *Vorte hác te, puér. P. Non licét conloquí te?*

Die Form *puer* kennt Plautus als Vocativ nicht. Truc. II 4. 12 hat nur A schlecht *puer* für *mihi* wie *vellem* — *posset* für *velim* — *possit*. Mehrmals

<sup>1)</sup> Zu den dort angeführten Stellen des Fronto kommt noch eine, ep. M. Caes. III 16 in. p. 53 Nab. *quod tu putes* —. Von der anderen dort besprochenen Ausdrucksweise *Quod aequalis fuerit: minor fuit* Cic. Brut. 18. 73 „Was die Ansicht betrifft, dass er Zeitgenosse gewesen wäre, so ist darauf zu achten, dass er jünger war“ weiss ich jetzt noch zwei wenigstens sehr ähnliche Stellen, eine, deren Nachsatz etwas anders ist, Macr. VII 5. 10 *quod non facilius morbis homines quam pecudes occupentur* (was meine obige Behauptung betrifft —, § 6): *Homero teste contentus sum, qui pestilentiam refert a pecudibus inchoalam*, eine mit näherer Beziehung des *quod* zu einem vorhergehenden Satze (Madvig zu de fin. I 7. 23 ex.), Cic. de div. II 31. 67 *quod ipse et equus repente ceciderit: non sane mirabile hoc quidem. quod evelli primi hastati signum non potuerit: timide fortasse signifer evellēbat*.

ist sie gegen die Codices um des Verses willen oder nach Priscian vor folgendem Vocal (Most. 308; Merc. 930 nach CD und Prisc.), Most. 947 aus A, unsrer obigen Conjectur gemäss gleichfalls vor einem Vocal, in das richtige *puere* corrigirt, Merc. 921 ohne Zweifel zu corrigiren (vgl. As. 891, Merc. 910 nach p. 132, Pers. 771). Hier aber haben sogar die Codices *puere*. Es wird also zu lesen sein *Vorte hâc, puere, té.*

Pseud. 264 *Potîn út semel modo, Bállio, | huc cûm lucro respicias.*

Die Auslassung von *tuo* (*Bállio, huc cum túo lucro*) würde ich nur dann erklärlich finden, wenn zweierlei sich vereinigte, wenn erstlich der Hiatus in der Mitte des Verses geßissentlich gesucht zu werden pflegte, und ausserdem noch in solchen Verbindungen mit *cum* das Possessivpronomen immer oder wenigstens in der Regel ausgelassen würde. Da von beidem das Gegentheil wahr ist, so kann ich nicht glauben, dass das Pronomen hier, wo es für den Sinn mindestens sehr wünschenswerth ist, lieber ausgelassen wäre.

Pseud. 293sq. *Séd [quonia]m pietate[m] amori video tuo prae-vórtre:*

*'Omnes [homines] tibi patres sunt? nullus est tibi, quém roges*

*Mútuom argentúm?*

Für *quoniam pietatem* haben die Handschriften *cum pietate*. Dies kann wenigstens eben so leicht aus *quom pietatem te* verdorben sein, und da Sinn und Construction deutlicher wird, wenn man letzteres einsetzt, so ziehe ich es vor so zu schreiben.

Ob es nöthig ist Pseud. 340 *vero* zu corrigiren für:

*Dic mihi, obsecro hércle, verum sério hoc, quod té rogo.*

wie in dem fast gleichlautenden V. 1191, wo vermuthlich *hoc* falsch hinter *hércle* steht, möchte ich nicht entscheiden. Dafür spricht erstlich, dass *vero* und *sério* gern verbunden werden: Poen. I 1. 32, I 3. 26 und 29, Rud. 468; Amph. 964, Cas. IV 2. 11, Merc. 685, Truc. II 2. 47, V 29, und noch mehr, dass hier *hoc* als Object bei *dicere* steht (deswegen wohl schreibt Ritschl ein Komma vor *hoc*), dagegen, dass auch anderwärts (Amph. 855) ebenfalls *verum sério dicere* überliefert ist. Mit mehr Sicherheit warne ich vor einer ande-

ren Aenderung, nemlich von *rogo* in *rogem*, die O. Seyffert Philol. XXIX p. 389 deswegen empfiehlt, weil in den Pall. hinter *rogo* noch *est* oder *ē*, in A ein Buchstabe steht, der ein R zu sein scheint, und weil sowohl *dīc, responde* etc., *quod te rogem*, als *rogo* gebräuchlich sei. Für beides führt er Stellen an. Ich habe augenblicklich nicht alle Beispiele zusammen, möchte aber mit Zuversicht behaupten, dass es keine giebt mit *dīc hoc, quod rogem*. Der Indicativ steht in Nebensätzen zu Imperativen, Infinitiven, Coniunctivsätzen, wenn der Inhalt jener etwas Bestimmtes ist, der Coniunctiv, wenn es etwas Beliebigen, Zweifelhafes oder wenigstens nicht Notorisches ist. *Dīc, quod rogo* heisst: „Beantworte mir die bestimmte Frage, die ich im Sinne habe, die du gleich hören wirst“, *dīc quod rogem*: „Antworte auf eine beliebige Frage, wenn du sie hörst.“<sup>1)</sup> Dass oft eins so richtig ist, wie das andere, liegt auf der Hand, aber *hoc, quod te rogem*, ist nicht möglich.

Pseud. 346 lässt sich auch ergänzen statt *habeo dōmī minas*:

*Militi Macēdonio. et iam quīdecim [inde] habeo minas.*

nemlich von den vorher genannten zwanzig, ib. 493 statt *suom*:

*Erum ut [suos] servos criminaret dpuđ erum.*

Pseud. 773 schreibt Ritschl statt *Neque ego amatorem mi ullum invenire queo*:

*Neque ego amatorem mi invenire ullum queo.*

Statt dessen ist auch möglich.

*Neque ego invenire mi ullum amatorē queo.*

oder *Neque ego ullum mi invenire amatorē queo.*

Pseud. 1049 *Quin hinc cito imus gradibus militdribus?*

<sup>1)</sup> Instructiv ist z. B. Aul. II 3. 11 *Ibo intro, ut, erus quam imperavit, facta, quom veniat, sient.* Was der Herr befohlen hat, ist bekannt, wann er wiederkommen wird, nicht. Ueber *Ubi ego nolim Sosia esse, tu esto sane Sosia* s. Prus. p. 3. Ganz verkehrt ist z. B. der Indicativ Truc. II 1. 21 *Dum habet, tum amet*, den Geppert und Spengel aufgenommen haben (wo übrigens mit Lombin, Moret u. a. höchst wahrscheinlich *Dum habeat, dum amet* zu lesen ist), trotzdem folgt *ubi nil habeat, alium quaestum coepiat*, noch mehr der Indicativ II 4. 77 *poenitet*, den Spengel empfiehlt. Unrichtig hat Ritschl Baech. 662 geändert *Ut, quaecunque res sit, ita animum habeat*, Most. 1100 *Quod agas, id agas* (allgemeine Sentenz). Pseud. 307 ist nichts zu ändern an *Aut des usque aut, quando nil sit, simul amare desinat*. Aber Rad. 1140 dürfte *Quid si —, quidquid in erit, vera dicet?* zu schreiben sein wie V. 1134, 1136.

schreibt Ritschl „valde duhitanter“ für *Quin hic (hii B) metimur* (*metimus C*), O. Seyffert Philol. XXIX p. 451 *meamus*, gewiss noch weniger plausibel. Ich vermuthe *molimur*, trotzdem bei Plautus das Wort so nicht weiter vorkommt.

Pseud. 1110sq. schlage ich vor zu schreiben:

*Nisi ut improbis se artibus expoliant.*

*Cum his mihi nec locus nec sermo convenit,*

*Neque eis umquam nobilis fui.*

vrgl. Truc. II 7. 3 ebenfalls in Anapästten *improbis artibus se expoliant*, wonach vielleicht auch dort die Stellung zu berichtigen ist. — V. 1128sq.:

*Boni me viri pauperant, improbi aigent,*

*Poplo strenui, mi improbi usu viri sunt.*

oder *mi improbi usque usui sunt*. CD haben *improbis visi sunt*, B *improbis visunt*.

Pseud. 1156 stelle ich *Phoenicium eam esse dixit* statt *esse eam*. B hat *Phonictume esse*, CD *Phoenitium esse*. V. 1158 ist doch wohl die [m] *multum esse* zu schreiben.

Pseud. 1254sq. versuche ich:

*Itaque in loco festivo*

*Sumus festive accepti.*

1255 *Quid opus multas (me) agere ambages?*

*Hoc est homini, quam ob rem vitam amet.*

*Hic omnes voluptates, in hoc omnes venustates sunt.*

*Dis proximum [me] esse arbitror.*

Der vorletzte Vers kann auch trochäisch sein wie der folgende: *Nam ubi amans complexus* usw. V. 1255 haben die Handschriften *me multas*. *Itaque* für *Ita*, wie Ritschl schreibt, ist keineswegs unerhört; s. Lorenz zu Mil. 108, zu dessen Stellen (die nicht alle hierher passen) noch hinzuzufügen sind Aul. III 1. 7, Rud. 589. Auch *nam ita* findet sich so, nicht nur Men. 377 (s. Brix zu V. 376), sondern auch Cure. 452, Mil. 1047, Stich. 525 (Pros. p. 433).

Rud. 10sq. vielleicht:

*Is nos per gentis [seorsum] alium alia disparat,*

*Qui facta [horum] hominum, mores, pietatem et fidem  
Noscimus.*

Vrgl. Ritschl Exc. I p. 70, Bergk „Beiträge“ p. 116.

Rud. 412 ist vielleicht *Nunc ne [in] mora illi sim*, nicht *né mora[e]* zu schreiben.

Rud. 822 *Iam hoc Herculist, [modo] Veneris fanum quod fuit.*  
dies ist die überlieferte Wortstellung.

Rud. 1345 sqq. *Si fraudassis, dic ut te in quaestū tuo  
Venus eradicet caput atque aetatem tuam.  
Tecum hoc habeto tamen, ubi iuraveris.  
Illa egat vorsum si quid peccassō, Venus,  
Veneror te, ut omnes miseri lenones sient.*

So die Handschriften, nur V. 1348 C *Illa negat vorsum* nach Pareus. Fleckeisen schreibt *Si defraudassis, dic ut in — Tecum tam [tute] habeto hoc, ubi — Illū ego advorsum —*. V. 1347 vielleicht:

*Tecum hoc habeto tamen, ut ut iuraveris?*

Jenes *Illa egat vorsum* scheint mir einfach *Illāc advorsum* zu bedeuten.

Stich. 155 haben die Palatt:

*Famem fuisse suspicor matrem mihi.*

Der Amhros. *Famem ego suspicor fuisse —*. Ich stelle lieber *Famem fuisse ego suspicor —* als *Famem ego fuisse suspicor —*, und V. 158:

*Quam ego refero matri meae Fami invitissimus.*

Stich. 256sq. *Nega esse, quod dem, mihi, nec [quod vult]  
mutuom*

*Neque aliud quicquam, nisi hoc, quod habeo,  
pallium.*

Statt dessen haben die Handschriften *dem nec mihi nec mutuom*. Fleckeisen ändert:

*Negato mihi esse nec quod dem isti mutuom.*

Spengel sagt Plautus p. 58: „*Nec mihi esse nec mutuom esse* heisst wahrscheinlich: ich besitze weder selbst etwas als Eigenthum noch etwas nur Geliehenes; darum wohl nichts zu ändern.“ Auf die Frage, was man von ihm wolle, erhält der Parasit zur Antwort *tritici modios*

*decem rogare opinor (eram meam)*. Sie wünscht doch wohl, erwidert er, *ut ab sese petam?* Immo, lautet die Antwort, *tu ut abs te mutuom nobis dais*. Darauf erwidert der Parasit die obigen zwei Verse. In dem ersten scheint mir durchaus in den Worten *nec mihi nec* das stecken zu müssen, was man von ihm verlangt hat, nach Ritschl *quod volt*. Ich würde nicht wagen in jenen offenbar verdorbenen Worten *nec mihi nec* zu suchen *nec medimnum*, wenn nicht noch offener als an dieser an einer anderen Stelle dasselbe Wort in der Ueberlieferung erhalten schiene. V. 587 schreibt Ritschl:

*'Edepol ne ego nunc mihi modium mille esse argenti velim.*

nach dem Ambros., in welchem er gelesen hat *Edepol ne ego nunc — mille —*. Die Palatt. haben *Edepol ne egomet mihi medediā* (B, *diā* corrigirt, (D *median*) *nunc mille esse velim argenti* (*argenti velim A*)<sup>1)</sup>. Dies heisst doch wohl:

*'Edepol ne ego nunc mihi m e d i m n u m mille esse argenti velim.*

Ne erleidet Elision wie Amph. 182 *Ne illi edepol*, 843 *Ne ista edepol*, Asin. 409, 560 *Ne ille edepol*, 603 *Ne iste hercle*, 869 s. Pros. p. 748, Men. 729 *Ne istuc mecastor*, Aul. III 2. 33 *Quid ego nunc agam? ne ego edepol*, (IV 2. 3 *'Edepol ne illic pulchram praedam*,) Bacch. 503 *Ne illa illud hercle*, 1056 *Dignum, ne ego cum illo*, Curc. 139 *Tibi ne ego si fidem servas*, Epid. III 3. 25 s. Pros. p. 747 fg., Most. 564 *adibit. ne ego homo sum miser*, Pers. 8 *Ne illum edepol multa*, 712 *Ne hic tibi dies*, 733 *redeo. T. Ne ego hodie tibi* nicht nur nach A, sondern auch den Palatt. (Pseud. 1214 *'Edepol ne istuc*,) Stich. 272 *Ne iste edepol* usw. Nur in solchen wie die zwei eingeklammerten Stellen ist es möglich *ne* zu accentuiren, es müsste denn Jemand auch Amph. 843 *Né ista edepol*, Most. 564 *né ego homo sum*, Pers.

<sup>1)</sup> Auf meine Anfrage über die Lesart des Ambr. erhalte ich von Studemond folgende überaus dankenswerthe Antwort: „B hat nach meiner Collation *Edepol ne egomet mihi medediā*, aber das letzte Wort aus Corrector, in B scheint *mediā tā* gewesen zu sein. Daraus geht mit Sicherheit die von mir gerade wie von Ihnen schon vor Jahren vermuthete Lesung *Edepol ne ego nunc mihi medimnum* etc. hervor. Ich vermuthete diese natürlich auch in A; dort aber scheint an sehr schwer lesbarer Stelle mit leicht erklärbarem Schreibfehler bei dem seltenen Worte zu stehen: *Edepol ne ego nunc mihi modiumnum* (oder *modiumnum*) *mille* usw. [die drei letzten Buchstaben von *mihi* und die vier ersten des folgenden Wortes mit einem Fragezeichen, der zweite und dritte des letzteren als ganz unsicher notirt]. Also ist *medimnum* sicher. Stich. 256 hat A deutlich *Nega esse quod dem nec mihi nec mutuom* oder *mutuom*.“



733 *Nē ego hodiē* vorziehen. Wer aber z. B. *nē illum ēdepol* in Jamben oder Trochäen betonen zu dürfen glaubt, kann dafür nicht den mindesten Grund ausser seiner Willkür anführen, und dies Auskunftsmittel hilft trotzdem nicht an allen Stellen.

Stich. 301 *Sed tandem quom recōgito, qui pōtuit scire haec scire me?* „an *potis est* potius?“ sagt Ritschl wahrscheinlich aus demselben Grunde, der mich veranlasst *poterit* zu conjiciren. Das Perfectum scheint mir dem Zusammenhange nach ganz unmöglich. Poen. V 2. 26 ist ein falsches *potui* wahrscheinlich in *potis sum* zu corrigiren. Ritschls *malui* Pers. 4 verstehe ich nicht <sup>1)</sup>. Auch Mil. 803 ist statt *potuit* vielleicht *pote* oder *potis est* zu schreiben.

Stich. 687 *Dum quidem hercle quisque veniat suo cum vino. nam hinc quidem.*

An dieser Wortfolge würde ich nicht rühren, obwohl die Stellung von *quisque* nicht unerhört, aber ungewöhnlich ist. Da jedoch die Handschriften vielmehr *cum vino suo* haben, so halte ich es für sehr wahrscheinlich, dass auch *quisque* seinen schlechten Platz nur den Abschreibern verdankt. Besser wäre (*suo cum vino quisque veniat* oder) *cum suo quisque vino veniat*.

Stich. 746 *Nimioque sibi mulier odium meretrix reperit ocius.*

Die Handschriften haben *mulier meretrix repperit odium*. Ich möchte diese Wortstellung nicht für jene preisgeben und lieber *repperit* in (*reperiet* oder) *reppererit* ändern:

*Nimioque sibi mulier meretrix réppererit odium ocius.*

Fleckeisen hat die handschriftliche Lesart mit dem Perfectum *repperit* unverändert beibehalten (Jahrbb. LXI p. 21), hat aber dabei wohl den folgenden Vers nicht beachtet:

*Sua immunditia, quam in perpetuum ut placeat munditid sua.*

Truc. I 2. 59 *Tu a nobis sapiens nil habes, nos nequam abs te[d] habedmus.*

<sup>1)</sup> Auch Lübberts Auseinandersetzung „Grammat. Studien“ II p. 44 macht mir das Perfectum nicht verständlicher. Derselben Auffassung von *cupit* Capt. 463 a. O. p. 43 fg. halte ich für irrig. Es würde aber zu weit führen darauf näher einzugehen. Die Aenderung von *Brix cupit id*, die er annimmt, ist völlig unmöglich, wie Brix jetzt selbst eingesehen hat. Vgl. Pros. p. 52 A., oben p. 98 A.

Den Conjunctiv *habeamus* hat Niemand von denen, die in neuerer Zeit den Vers behandelt haben, vertheidigt, mit Recht, wie ich glaube, so nahe es auch lag zu corrigiren etwa *nos néquam [quom] abs te habédmus*. Ritschl schreibt Exc. I p. 38 *nos néquam abs ted habémus*, dagegen Bergk Beiträge p. 49 fg. *quom nós nequam abs te habémus* oder *nos dñs te nequam habémus*. Brix will Programm Liegnitz 1868 p. 8 *rem abs te habemus*, Kiessling in Fleckeisens Jahrbh. 1868 p. 625 *abs te tua habemus* lesen, wobei sie nach Bergk „übersehen haben, wie durch solchen Zusatz die Feinheit des Plautinischen Dialogs wesentlich beeinträchtigt wird.“ Ich bedauere durchaus die Feinheit nicht entdecken zu können, die darin liegt, wenn hier dem Verbum *habere* sein Object fehlt, sondern verlange ganz im Gegentheil sehr dringend ein Object, welches den Gegensatz zu *nihil* bezeichnet, der mir am passendsten durch *omne* ausgedrückt zu werden scheint:

*Tu a nobis sapiens nil habes, nos néquam [omne] abs te habémus.*

oder *abs te omne habemus*. Ueber *omne* s. Spengel zu IV 2. 51, Most. 437, Trin. 357.

Truc. II 4. 93 schreibt Spengel mit den Handschriften nicht ohne Bedonken:

*Quam mihimet omnia qui mihi faciò male (mala Codd.)*

II. A. Koch will Fleckeis. Jahrbh. 1870 p. 66 ändern:

*Quam mihimet, qui mihi fácto male ómnia.*

Es geht vorher *Multo illi potius bene sit, quae bene volt mihi*. Diesem *illi* muss gegenüberstehen *mihi*, *mihimet* gehört in den Relativsatz:

*Quam mihi, qui mihimet ómnia faciò mala.*

*Male* für *mala* ist vielleicht nicht nöthig (vgl. *bona multa facere* oben p. 11), *facto* aber, was die Handschriften für *facio* haben, ist nichts als ein sehr gewöhnlicher Fehler.

Truc. II 7. 15 sq. schlage ich vor zu schreiben:

*Haec quóm video sic fieri,*

*Suffüror, suppilo ócius,*

*De praeda praedam cápío.*

Die Handschriften haben *Haec cum video si fieri, suffuror, supplicio (sopplicio B) de praedam capio*. Im ersten Verse ist vielleicht *sic*

falsch gestellt für *Haec sic* und daher die Verstümmelung. Die Ausdrucksweise *hoc sic fit* etc. ist oft hesprochen. Statt *ocius* sind auch andere, aber, wie ich glaube, nicht passendere Synonyma möglich.

Zu Truc. III 2. 6 sq. sind p. 706 nur die bisherigen Emendationsversuche zurückgewiesen. Da zu denselben inzwischen noch ein neuer hinzugekommen ist (Philol. XXIX p. 388), der mir nicht befriedigender scheint, so will ich es wagen meine eignen Muthmassungen preiszugeben. Ueberliefert ist die Stelle so:

(Ast.) *Iam pól illic me inclamauit, si (se) aspexerit.*

5. (Str.) *Ninio inisse vos iam sumas astaphium quam fui.*

*Iam non sum truculentus. noli metueris.*

*Quid vis qui tuam expector osculentiam.*

*Dic inciperę mihi quid tibi et quo vis modo.*

Alte Correcturen sind V. 4 *inclama bit*, V. 5 *minus saevos iam sum*, *Astaphium*, V. 6 *metuere*, V. 8 *impera*. V. 6 hat Spengel, um den Vers herzustellen, [Nam] *idm* geschrieben. Von den übrigen Aenderungen will ich schweigen. — II 2. 11 hat Stratullax den Ausdruck *truculentus*, den Astaphium von ihm gebraucht hat, verdreht in *truncus lentus*, wie wir aus dem Ambros. gelernt haben. Nach den Pall. sagt er *quia me trāculentum nōminas* mit demselben Fehler, durch den hier der Vers entstellt wird. Besässen wir den Ambr. auch für diese Stelle, so fänden wir in ihm vielleicht den Witz von dem inzwischen *dicax* gewordenen (V. 15) *cavillator* wiederholt:

*Iam nōn sum truncus lentus. noli metuere.*

Dadurch verliert der Vers auch das Anstössige, das sonst darin liegt, dass er ziemlich dasselbe noch einmal sagt wie der vorhergehende, und dass Astaphium in ihrer Antwort doch noch von seiner *truculentia* redet trotz seiner Versicherung *iam non sum truculentus*. Für den folgenden Vers finde ich nichts besseres als:

Ast. *Quid [tibi] vis? qui[n] tuam expro[m]is tr[uculent]iam?*

Auf das *quid tibi vis* hat mich die Antwort des Stratullax geführt *quid tibi et quo vis modo*, in der sich so das sonst einigermaßen auffallende *tibi* sehr gut erklärt. Zu *expromere truculentiam* vrgl. *Exprōme benignum ex te ingenium* Mil. 1055. Die erste Silbe von *osculentiam* sehe ich für ein Ueberbleihsel von (*expr*)omis, *tor* in *expector* für *tru(culentiam)*, *expector* für einen Emendationsversuch von *exptor* an. S. p. 159.

# Register I

*Abi* 96 fg.  
*ad Acheruntem* 76.  
*ad legionem (esse)* 56.  
*adoptare tutorem* 113 A. 2.  
*altra* 69.  
*ambo* Flickwort 93.  
*Anapäste* statt *Jamben* 12 fgg.  
*animo mihi* 38, 89.  
*animum induco, ut sit* 85 fg.  
*apud* 9 fg.  
 — *as* im Nomin. plur. 47 fg. A.  
*at pol, edepol* etc. 100.  
*audio aliquem aliquid esse* 89.  
*bibere poculo* 121.  
*bona multa facere* 11.  
 Codd. CD besser als B 75 fg.  
*commodo* 36 A. 1.  
*Conjunctiv* in Nebensätzen 141, 159.  
 „ bei *quod* 139.  
*contra* 99.  
*cubi* 29 A., 45.  
*d* als Ablativendung 73 fgg.  
*Dactylen* statt *Trochäen* 12 fgg.  
*Dative, ὅλον κατὰ μέτρος*; 38, 89.  
*dextera* 1.  
*dic, quod rogo und rogem* 141.  
*diu* 21.  
*dice quidvis* 120.  
*edocere* 112.  
*ego* Flickwort 79, 81, 90 fg.  
*ei* Dativ 8, 157.  
*eloqui* 3 A.  
*em* beim Imperativ 132.  
*enim* in Antworten 6, 157.  
*esse oportet* 29.  
*et pol, edepol* etc. 104 fg.

*ex pictura* 72 fg.  
*exoriri* 117 A. 2.  
*forma et virtus* 135.  
*fuit* etc. 84 A.  
*Giddene* 110.  
*gn* bewirkt Positionslänge 42 fg.  
*gratia haec* 4.  
*haus*, Stellung 1.  
*hic nunc* 81 fg.  
*hinc huc* 88.  
*hisco, his* etc. 130 fg.  
*hoe* pleonastisch 2.  
 „ „ in Antworten 99 fg.  
*hodie, hodiē* 92 A., 118 A., 131 fg.  
*huiusce, huic* etc. 139 fg.  
*homonis* 80 fg., 195.  
*huc in urbem* 122.  
*iam iste* 11.  
*jambische Wörter* auf der letzten Silbe betont 70 fg.  
*ibi* pleonastisch 47 A.  
*ibus* 87.  
*id* pleonastisch 2.  
*ille* pleonastisch 109.  
*illuc* etc. 139.  
*impera, dice quidvis* 120.  
*introd* ire 95 A.  
 — *is* im Nominat. plur. der zweiten 47 A.  
*is ego sum* 97.  
*itaque* für *ita* 142.  
*Libentina, Libitina* 37.  
*lubitus* 39.  
*med, ted* u. ähnl. verschrieben 112 fg.  
*medhercle* 53.  
*medimnus* 144.  
*muta cum liquida* 42 fg.

*nam ita* 142.  
*ne (nao)* elidirt 144 fg.  
*(ne)* — *necne* 30.  
 — *ne* an zweite Personen angehängt 100 fgg.  
 Nichtverdoppelung der *Cousousauten* 35 fg.  
*nihil enim* 6.  
*non dicam dolo* 108.  
*norim, noram, nosse* 69.  
*nummus* verdorben aus *drachma* 16.  
*numquid* (d) 31 z. E.  
*nunc hic* 81 fg.  
*omne* 146.  
*omnium primum* 52.  
*opus est aliquid facto* 31.  
*orare eum aliquo* 115.  
*parva fides* 8 A.  
*peccare syllabam* 97 fg. A.  
*per hortum (transire)* 42.  
*potare poculo* 121.  
 Präpositionen wiederholt 77 fg.  
*primum omnium* 52.  
*Proecleusmatheus* 56 fgg.  
*puere* 139 fg.  
 pyrrhische Wörter als *Senarar-*  
*fänge* 104.  
*quesco, quetus* 30.  
*qui, quia, quin, quid* etc. verwechselt 33 fg.  
*qui potius quam?* 34 A.  
*qui aut (nec etc.) — aut (nec) qui* 119 A.  
*quid (amicam)?* 21.

*quid, quod* 31 fgg.  
*quid ego ex te audio?* 117, 158 fg.  
*quis* 82.  
*quisquis herede, profecto* 41.  
*quo, quod, quom* etc. verwechselt 32 fg.  
*quod eum Conjunet.* 139.  
*quotus, a, um* 22.  
*quom extemplo* 35.  
*re, rei* 23 fg.  
*sed* 113 fg.  
*sed* für *si* verschrieben 34.  
*sequere hac me* 50.  
*siem, Stellung* 83 fg.  
 „ für *sim* verschrieben 29.  
*sic, sillis* 129.  
*ste* 158 fg.  
*subest* 17.  
*suos sibi* 60.  
*tam — quasi* 8.  
*Taretinus* 37, 158.  
*tenere, Bedeutung* 129.  
*Theutimus* 57.  
*tucri* 25.  
*ubi estis vos?* 41.  
*vero serio* 140.  
 Versaccent und logischer Accent 126 fgg.  
 Versetzung einzelner Wörter in um-  
 stehende Verse 85 fgg.  
*vinco, ut (ne) sit* 88 fg.  
*virtus et forma* 135.  
*usus est aliquid facto* 31.  
*uti* verschrieben für *ut* 28.

# Register II.

## Plautus.

Amphitr.	Asin.
v. 81 . . . . . 121	v. 827 . . . . . 100 A.
" 146 . . . . . 130	" 902 . . . . . 56
" 169 . . . . . 30	
" 199 . . . . . 7	Aulul.
" 316 . . . . . 29 fg.	I 1. 9 . . . . . 118 fg.
" 321 . . . . . 121	" 2. 7 sq. . . . . 85
" 408 . . . . . 96	II 1. 20 sqq. . . . . 119
" 432 . . . . . 48	" 2. 26 . . . . . 108
" 438 . . . . . 2	" 3. 82 . . . . . 33
" 439 . . . . . 2	" 4. 37 . . . . . 72
" 523 . . . . . 79	" 8. 15 . . . . . 14, 130
" 571 . . . . . 103, 158	III 2. 34 . . . . . 121
" 579 . . . . . 3 A.	" 3. 3 sq. . . . . 86
" 660 . . . . . 44	" 6. 3 . . . . . 57
" 702 . . . . . 131	IV 1. 17 . . . . . 9
" 715 . . . . . 102	" 2. 3 . . . . . 9
" 783 . . . . . 60	" 3. 12 . . . . . 121
" 812 . . . . . 117	" 4. 3 . . . . . 68
" 816 . . . . . 41	" 31 . . . . . 122
" 822 . . . . . 101	
" 873 . . . . . 158	Bacchid.
" 947 . . . . . 56	v. 72 . . . . . 122
" 968 . . . . . 110	" 78 . . . . . 104 g. E.
	" 140 sqq. . . . . 86 fg.
Asin.	" 235 . . . . . 122
v. 254 fg. . . . . 5	" 306 . . . . . 57
" 536 . . . . . 22	" 315 . . . . . 49
" 579 . . . . . 103	" 354 . . . . . 110
" 584 . . . . . 114 A.	" 433 . . . . . 97 fg. A.
" 687 . . . . . 115 A.	" 447 . . . . . 96
" 699 . . . . . 121	" 484 . . . . . 131
" 771 . . . . . 121	" 492 sq. . . . . 87 fg.
" 825 . . . . . 60	" 530 . . . . . 122

Bauchid.	
v. 553 . . . . .	3 A.
" 563 . . . . .	34
" 565 . . . . .	123
" 606 . . . . .	82
" 620sq. . . . .	27
" 662 . . . . .	141 A.
" 668sq. . . . .	123
" 696 . . . . .	21
" 702 . . . . .	6
" 736 . . . . .	100
" 762 . . . . .	83
" 764sq. . . . .	82, 131
" 787 . . . . .	14, 130
" 857 . . . . .	115 g. E.
" 932 . . . . .	123
" 937 . . . . .	98
" 941 . . . . .	123fg.
" 971sq. . . . .	69
" 979 . . . . .	51
" 989 . . . . .	28
" 992 . . . . .	62
" 1038 . . . . .	124
" 1140 . . . . .	23
" 1153 . . . . .	55

Capt.	
v. 157 . . . . .	57
" 207 . . . . .	68 fg.
" 240 . . . . .	68
" 290 . . . . .	60
" 307 . . . . .	46
" 312 . . . . .	10
" 337 . . . . .	109
" 369 . . . . .	78
" 417 . . . . .	60
" 444 . . . . .	82 in.
" 463 . . . . .	98 A., 145 A.
" 476 . . . . .	124
" 555 . . . . .	84 A.
" 572 . . . . .	126 g. E.
" 633 . . . . .	84 A.
" 713 . . . . .	101
" 740 . . . . .	62
" 765 . . . . .	60 fg.
" 865 . . . . .	131
" 882 . . . . .	7

Capt.	
v. 950 . . . . .	41
" 955 . . . . .	25 fg.
Cas.	
pr. 72 . . . . .	84
I 55 . . . . .	112 A.
II 5. 30 . . . . .	124
" 7. 3 . . . . .	62
" 8. 77 . . . . .	32
IV 3. 16 . . . . .	1
V 2. 7 . . . . .	12
" 4. 16 . . . . .	105
" " 21 . . . . .	131
Cist.	
I 1. 63 . . . . .	7
" " 103 . . . . .	66
" 2. 20 . . . . .	70
" 3. 26 . . . . .	70
" " 33 . . . . .	85
" " 103 . . . . .	66
II 1. 3 . . . . .	124
" " 58 . . . . .	124
" 3. 26 . . . . .	70
" " 27 . . . . .	63
" " 85 . . . . .	8

Curo.	
v. 10 . . . . .	124
" 90 . . . . .	102
" 126 . . . . .	52
" 143 . . . . .	118 A.
" 277 . . . . .	34
" 370 . . . . .	50
" 507sq. . . . .	130 fg.
" 552 . . . . .	82
" 619 . . . . .	78
" 674 . . . . .	103
" 675 . . . . .	105
" 695 . . . . .	79 A.
Epid.	
I 1. 9 . . . . .	124sq.
" " 22 . . . . .	125
" " 50 . . . . .	125
" 2. 32 . . . . .	38
II 2. 18 . . . . .	105
" " 30 . . . . .	125
" " 94 . . . . .	32

Epid.									
II	2.	98	.	.	.	.	.	.	125 fg.
III	3.	54	.	.	.	.	.	.	82
	12.	4.	26	.	.	.	.	.	126
IV	2.	4	.	.	.	.	.	.	15
" "		15	.	.	.	.	.	.	58
" "		26	.	.	.	.	.	.	118
V	2.	36	.	.	.	.	.	.	128
" "		51	.	.	.	.	.	.	119 A.

	Men.	
V.	9 sq.	128
"	40	85
"	82	117
"	89	81
"	129	34
"	146	44 A.
"	164	83
"	205	49
"	223	97
"	227	128
"	508	118 A.
"	561	128
"	572	131
"	666	33 A.
"	683	11
"	824	129
"	849	61
"	851	89
"	858 sq.	89
"	941	22
"	954 sq.	85 fg.
"	1003	104
"	1033	129
"	1058	34
"	1060	129
"	1067	129
"	1071	131
"	1098	98
"	1101	8
"	1123	130
"	1133	90
"	1145	116

Mean,									
V.	71	.	.	.	.	.	.	.	111
n	145	.	.	.	.	.	.	.	32
m	231	.	.	.	.	.	.	.	132

Here.								
v.	278	.	.	.	.	.	.	132
"	305	.	.	.	.	.	.	70
"	448	.	.	.	.	.	.	30
"	483	.	.	.	.	.	.	132
"	486 sq.	.	.	.	.	.	.	34 A.
"	514	.	.	.	.	.	.	131
"	542	.	.	.	.	.	.	50
"	543	.	.	.	.	.	.	9
"	555	.	.	.	.	.	.	107
"	602	.	.	.	.	.	.	96
"	624	.	.	.	.	.	.	49
"	629	.	.	.	.	.	.	132
"	656	.	.	.	.	.	.	95 fg.
"	756	.	.	.	.	.	.	27
"	841	.	.	.	.	.	.	39
"	888	.	.	.	.	.	.	105
"	893	.	.	.	.	.	.	67
"	904	.	.	.	.	.	.	42
"	910	.	.	.	.	.	.	132, 140
"	921	.	.	.	.	.	.	140
"	982	.	.	.	.	.	.	74 fg.
"	986	.	.	.	.	.	.	83
"	1024	.	.	.	.	.	.	132

[illegible]



Mil.	
v. 458	133
" 476	3 A.
" 519	133
" 530	133
" 549	133
" 554	7
" 593	10
" 606	45
" 628	63
" 645	36 A. 1
" 646	55 fg.
" 658	9
" 754	84 A.
" 765	62, 131
" 770	41
" 801	113
" 803	145
" 816	3 A.
" 820	34 z. E.
" 827	49
" 838	133
" 849 sq.	133 z. E.
" 875	136
" 891	34
" 932	111
" 936	82
" 971	4
" 993	34
" 1014	133 fg.
" 1040	47 A.
" 1055	134
" 1078	134
" 1090	134
" 1092	27 fg.
" 1084	105
" 1133	90
" 1136	68
" 1197	10
" 1203	134
" 1211	134 fg.
" 1234	117 fg.
" 1248	135
" 1252	135
" 1259	135
" 1263	127
" 1271	28

Mil.	
v. 1275	113
" 1276	136
" 1282 sq.	136
" 1306	136
" 1315	104
" 1319	136 fg.
" 1331	33
" 1335	36 A. 2
" 1412	118 fg. A.
" 1424	136
" 1425	122 A. 1
" 1430	44
" 1431	33

## Most.

v. 173	135
" 184	2
" 221 sqq.	137
" 236	137 A.
" 261	137
" 296 sq.	11
" 365	117, 159
" 368	11
" 380	83
" 382	111
" 484	109
" 552	102
" 564	67
" 567	105
" 796	114, 130
" 858	17
" 930	122 A. 2
" 947	137 fg.
" 988	130
" 1064	44
" 1100	141 A.
" 1124	106
" 1172	17

## Pers.

v. 4	145
" 25	98
" 33	85
" 42	101
" 78	30
" 108	102 A. 1
" 223	96 fg.

Pers.	
v. 240	112
" 242	3 A.
" 262	38 A. 2
" 278	16
" 281	103
" 379	100
" 473	138
" 476	138
" 537	138
" 565	15
" 663	16
" 734	10 fg.
" 747	63
" 750	105
" 829	40
" 856	130

Poem.	
prol. 95	130
I 1. 14	38 fg.
" 20	53
" 32	97
" 2. 70	58
" 76=53	63 fg.
" 101	17
" 112	6
" 167	116
" 179	64
III 1. 23	68
" 32	32
" 3. 6	44
" 12	48
" 21	33
" 58	81
" 5. 32	103
IV 2. 38	9
" 53	39
" 60	51
" 67	117 A. 2
" 70	61
" 81	112
" 100	51
" 104	7
V 2. 26	145
" 159	110
" 4. 12	7

Poem.	
V 4. 76	131
" 5. 43	33
" 7. 17	57
" 29	11
" 43	58
" 47	107
" 50	116
Pseud.	
v. 29	70
" 85 sq.	138 fg.
" 98	119 A.
" 101	139
" 117	101
" 149	139
" 155	99
" 159	23
" 168 sq.	56
" 176	115 A.
" 202	139
" 232	8
" 252	139 fg.
" 264	140
" 283	33
" 293	140
" 307	141 A.
" 314	58
" 327	131
" 340	140 fg.
" 346	141
" 347	99
" 370	31 fg.
" 377	61
" 378	64
" 477	8 A.
" 493	141
" 564	33 K. E.
" 616	4
" 713	120 A.
" 773	141
" 860	11
" 890	83
" 1049	141 fg.
" 1072	61
" 1088 sqq.	87
" 1110 sqq.	142

## Pseud.

v. 1128 sq.	142
" 1156	142
" 1158	142
" 1152	15
" 1191	140
" 1224	101 A.
" 1230	50
" 1254 sqq.	142

## Rad.

v. 10 sq.	142 fg.
" 79	44
" 108 sq.	86
" 166	104
" 183	9
" 184	50
" 229	51
" 243	103
" 248	55 A.
" 253	103
" 291	119 A
" 376	49
" 398	31
" 412	143
" 447	112 fg.
" 449	28
" 455	83
" 534	70
" 543	116
" 605	68
" 613	51
" 629	115
" 708	22
" 755	68
" 822	143
" 847	6 fg.
" 876	64
" 879	84
" 905	62
" 966	46
" 975	99
" 1006	16
" 1019	100
" 1057	128
" 1105	84 A.
" 1140	141 A.

## Rad.

v. 1152	115
" 1210	65
" 1275	64
" 1313	47 A.
" 1317	47 A.
" 1320	137 A.
" 1337	63
" 1342	110
" 1345 sqq.	143

## Stich.

v. 71	4
" 118	69 A.
" 147	107
" 155	143
" 158	143
" 202	53
" 250	52 fg.
" 256	143 fg.
" 271	72
" 284	9
" 301	145
" 407	84
" 435	82
" 530	32
" 555 sqq.	46
" 587	144
" 612	101
" 616	62
" 671	50
" 687	145
" 738	100
" 746	145
" 752	16

## Tria.

v. 20	82
" 35	31
" 185	64
" 238	62
" 473	101
" 494	76
" 534	21
" 537	44
" 551	49
" 560	79

Trin.	
v. 603	109 fg.
" 652	118
" 705	157
" 715	159
" 724	45
" 807	31
" 934	29 A., 45
" 952	102
" 1037 sq.	52
" 1050	158 fg.
" 1109	50
" 1125	74 A.

Truc.	
prol. 9	21
I 1. 26	78
" " 37	71 A.
" " 40	71 fg.
" " 65	29 A.
" " 67	109
" 2. 18	28
" " 59	145 fg.
" " 65	99
" " 91 sq.	86
II 1. 21	141 A.
" " 27 u. 29	86
" 2. 31	12
" 2. 16	12
" 3. 11	127
" 4. 12	139
" " 77	141 A.
" " 93	146

Truc.	
II 2. 15 sq.	146 fg.
" 8. 14	50
III 1. 5	37
" 2. 6 sq.	147
IV 2. 1	50 fg.
" " 3	17
" " 12	66
" 3. 78	89
" 4. 6	113 A. 2
V 21	22
" 44	97
" 64	79

Videl. frag. II 29 . . . . . 115

Com. rel. p. 7 . . . . . 97

121 . . . . . 60

C. I I 577 . . . . . 4 A., 157

Sen. ep. 70. 19 . . . . . 36 A. 1

Ter. Andr. v. 978 . . . . . 50

Enn. " 389 . . . . . 103

" 956 . . . . . 14

Haut. " 345 . . . . . 49

" 406 . . . . . 2 fg.

" 429 . . . . . 56

" 495 . . . . . 46

" 1021 . . . . . 83ex.

Hee. " 331 . . . . . 22

" 798 (V 2. 32) . . . . . 12

Adclph. " 173 . . . . . 18

" 742 . . . . . 15

" 853 . . . . . 103



## Berichtigungen und Zusätze.

---

- P. 4 A. Die Bemerkung über C. I. I 577 ist, wie sie dort steht, ganz verkehrt. Es ist ein unglückliches Ueberbleibsel einer längeren als ungehörig gestrichenen Auseinandersetzung über andere der dort besprochenen verwandte Ausdrucksweisen wie *id genus hominum, qui —; ex ea pecunia, quod eos — consumere oportuit* (C. I. I 1251. 5 p. 249); *rem divinam faciam, vota quae sunt; qui populus* mit Beziehung auf einen Ländernamen, *quod, id* etc. auf bestimmte Substantiva von anderem Genus und Numerus, namentlich Geldsummen. Dem ähnlich, meinte ich, stünde in der fraglichen Inschrift möglicher Weise *id* bezüglich auf *antas*. Wenigstens scheint mir keine andere Erklärung möglich. Ist aber *id* unrichtig, so schreibt sich das Versehen wohl aus dem folgenden *insuper id et antas* her.
- P. 6. Zus. zu p. 25. Ich würde nicht verfehlt haben, auch auf das mehrmals in Antworten sich findende *Non enim* (s. u. a. besonders Stich. 600) aufmerksam zu machen, wenn ich hätte voraussehen können, dass nach Anderen angar Fleckeisen (Jahrh. 1870 p. 618) [und nun auch Ritschl Trin. 705] ein solches *non enim* in *noenum* würde ändern wollen. Die meisten Hefte der philologischen Zeitschriften von 1870 habe ich erst ganz kürzlich, mehrere auch gar nicht erhalten.
- P. 8 m. Ein sehr viel reichhaltigeres Verzeichniss von Belegen für jambisches *ei* finde ich nachträglich von Lorenz im Philol. XXX p. 587 zusammengestellt, bedauere aber von keiner einzigen der bei mir fehlenden Stellen, dass ich sie übergangen habe. Ich habe es noch bei der Abfassung des obigen Nachtrages für überflüssig gehalten zu bemerken, dass ich mit Aufzählung der betreffenden Stellen durchaus keine Garantie für ihre Richtigkeit habe übernehmen wollen, fühle mich aber durch mehrere inzwischen gemachte Erfahrungen veranlasst es jetzt noch für diesen und alle ähnlichen Fälle ausdrücklich zu erklären.
- P. 14. Ueber Pseud. 713 *quidquid opust* s. p. 120. — lb. Z. 9 v. u. Truc. III 1. 18 ist überliefert, ebenfalls als Versschluss, *ecquis aperit hoc ostium?* wonach Pros. p. 425 Z. 1 zu berichtigen, wo die hier nachgetragenen Stellen aus dem oben p. 13 z. A. angeführten Grunde fehlen. Die Schreibweise der Codd. *ecquis* für *ecqui* ist meines Erachtens ungefähr ebenso glaubwürdig wie die von *illie* für *illi*, *spondesne* für *spunden* usw.

- P. 15 z. E. Der Recensent der Ritschl'schen „Exeurse“ und der Bergk'schen „Beiträge“ im „Philol. Anzeiger“ 1870 p. 239 meint, Amph. 873 sei das handschriftliche *m émet, ut occépi aemel* zu deuten *méd* —. Ich zweifle nicht, dass, wer mit plantinischem Sprachgebrauche etwas genauer bekannt ist, lieber *mé, illa ut ooc* lesen wird.
- P. 25 Anm. Z. 12 ist gesagt, Corssens Anführung des Verses Psend. 924 dafür, dass „*ille* selbst unter der Vershebung als Kürze gemessen werden konnte“, sei darum verkehrt, weil hier *ille* die erste Silbe lang hätte. Ich will doch jetzt nachtragen, was ich ebenfalls früher für unnöthig hielt hinzuzusetzen, dass ich dabei nicht übersehen habe, dass in demselben Verse allerdings noch ein *ille* steht, dessen erste Silbe nach der handschriftlichen Ueberlieferung verkürzt werden muss (*quisquis ille*, angeführt oben p. 45), dass aber von diesem nicht die Rede sein kann, weil dessen erste Silbe nicht „unter der Vershebung“ steht nach Corssens eigener Auffassung, denn er citirt im Folgenden lauter Stellen wie *quid illuc* als Belege dafür, dass „die erste Silbe naturgemäss unter der Versenkung steht“.
- P. 38. Dass die Schreibweise *Vietini* für *Vicentini* meiner Meinung nach nicht herangezogen werden durfte zur Beglaubigung von *Taretum* für *Tarentum*, glaube ich hinreichend angedeutet zu haben. Leider bemerke ich erst nachträglich zufällig, dass Mommsen Rhein. Mus. XVI p. 304 nachgewiesen hat, dass nicht *Vicetia* aus *Vicentia* entstanden, sondern jenes die ursprüngliche, letzteres nur eine „an ursprünglich römische Ortsnamen wie *Placentia* etc. unorganisch assimilirte“ Form ist. Uebrigens berichtet Macrobius III 18. 13 Eyss., dass nach Favorinus der Ausdruck *Tarentinae oves* auf einem Missverständnisse beruhe, sie hieszen vielmehr *terentinae* „*a tereno, quod est Sabinorum lingua molle, unde Terentios quoque dictos putat Varro ad Libonem primo.*“ Aber weder Columella und Plinius, die citirt zu werden pflegen, noch Varro als Sachkenner (de re rust. II 2. 18) wissen davon etwas. Dass trotzdem Favorinus seine Weisheit von dem Gelehrten Varro entnommen haben kann, bleibt dabei durchaus nicht ausgeschlossen.
- P. 42 Z. 7 habe ich vom Setzer das richtige [h]u[e] statt Á[u]e nicht erlangen können.
- P. 103 Z. 19. Der oben citirte Aufsatz von Lorenz Philol. XXX p. 607 hat mich belehrt, dass es doch wohl gerathener ist Amph. 571 *ne* nicht zu streichen, sondern mit Seyffert in *me* zu ändern.
- P. 117 A. 1. Dass ein *ste* in B hinter *aedis* als Nom. Plur. für einen Beweis des plantinischen Gebrauchs von *ste* für *iste* anzusehen wäre, ist mir doppelt unwahrscheinlich, wenn, wie hier, in den übrigen Handschriften nicht nur das *i*, sondern das ganze Wort fehlt. Für Bergk und uns leider auch Ritschl ist ohne Zweifel das ein Beweggrund mehr gewesen *aedis stae*, resp. *stae* anzunehmen, was mir eine solche Schreibweise gerade an dieser Stelle ausserdem noch besonders unglaublich erscheinen lässt, nemlich dass in Folge dessen der Versschluss lautet



*Quid ego ex te audio?* Und um dessentwillen erwähne ich die Sache hier, um nochmals daran zu erinnern, dass an der einzigen anderen Stelle, an der der Ueberlieferung nach die Messung *quid ego ex te audio?* möglich scheint, Most. 365, die gewöhnliche Schreibweise *Pater adest. P. Quid ego ex te audio?* in der That keineswegs verhängt ist, so unsicher auch die Deutung des handschriftlichen *ada-dest* oder *adat est* sein mag.

- P. 141 A. Don Coniunctiv Trin. 715 *bene, quod agas, eveniat tibi*, von dem Ritschl jetzt sagt: „nogo intellegi posso“, halte ich nicht nur für sehr gut verständlich, sondern auch für besser als den Indicativ, den er einsetzt. Es ist eine unfreundlichere Art des Abschiednehmens, wenn man dem Anderen nach vergeblichem Versuche ihm seinen bestimmten Entschluss anzusprechen im Allgemeinen Glück auf den Weg wünscht, indem man damit seine Gleichgültigkeit dagegen, was er vornimmt, zu erkennen giebt, als wenn man sagt: „Möge dir das, was du vorhast, glücklich ausschlagen.“ S. Bontley zu Hor. sat. II 8. 75.

- P. 147. Zu der Stelle ist inzwischen noch ein neuer Emendationsvorschlag gemacht von Fleckeisen Jahrbh. 1870 p. 618:

*S. Sed quid mis? A. Quid vis? tuam exspecto truculentiam.*

*S. Iam noñu sum truculentus, noli metuere.*

Ebendort p. 648 wird auch die hier p. 141 Anm. befürwortete Emendation von Truc. II 1. 21 empfohlen.



MAG 2019/436

•Verlag der Weidmannschen Buchhandlung (J. Reimer) in Berlin.

Druck von W. Formetter in Berlin, Neue Grünstr. 90.

813,701